

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SÉSSION DE 1947-1948.

ZITTING 1947-1948.

SÉANCE DU 2 JUIN 1948.

VERGADERING VAN 2 JUNI 1948.

Rapport de la Commission des Finances et du Budget chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1948.

Verslag van de Commissie van Financiën en van Begroting belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1948.

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président; ALLEWAERT, BOUILLY, DE BRUYNE (V.), DE CLERCO, DIERCKX, BARON DE DORLODOT, DE SMET (P.), HARMEGNIES, LOGEN, RONSE, RONVAUX, SCHOT, VAN LAEYS, VAN OUDENHOVE et DOUTREPONT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Nous commencerons ce rapport par une comparaison des crédits sollicités pour l'exercice 1947, auxquels nous ajouterons les crédits supplémentaires sollicités mais non encore votés et dont nous retrancherons les réductions de crédits proposés par le Gouvernement.

Wij zullen dit verslag aanvangen met een vergelijking van de voor het dienstjaar 1947 aangevraagde kredieten, waaraan wij de aangevraagde doch nog niet bewilligde bijkredieten zullen toevoegen en waarvan wij de door de Regering voorgestelde kredietverlagingen zullen aftrekken.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-B XXVII (Session de 1947-1948) : Projet de loi;
230 (Session de 1947-1948) : Rapport;
279 (Session de 1947-1948) Amendement;
294 (Session de 1947-1948) : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

9 et 11 mars 1948.

Document du Sénat :

230 (Session de 1947-1948) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-B XXVII (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;
230 (Zitting 1947-1948) : Verslag;
279 (Zitting 1947-1948) : Amendement;
294 (Zitting 1947-1948) : Amendement.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

9 en 11 Maart 1948.

Gedr. stuk van de Senaat :

230 (Zitting 1947-1948) : Ontwerp overgemaakt door de Kamer der Volksvertegenwoordigers.

PREMIERE PARTIE.

MONTANT DES CRÉDITS.

La comparaison du projet de budget des Finances pour l'exercice 1948 avec le budget de 1947 fait ressortir ce qui suit :

EERSTE DEEL.

BEDRAG DER KREDIETEN.

De vergelijking van het ontwerp van begroting van Financiën voor het dienstjaar 1948 met de begroting voor 1947, laat het volgende uitschijnen :

DÉPENSES — UITGAVEN	Exercice 1947 — <i>Dienstjaar</i> 1947					Exercice 1948 — <i>Dienstjaar</i> 1948 —	Différence — <i>Verschil</i>
	Crédits primitifs — <i>Aanvankelijke kredieten</i>	Crédits supplémentaires — <i>Bijkredieten</i>		Réductions — <i>Verlagingen</i>	Totaux — <i>Totalen</i>		
		1 ^{er} feuilleton 1 ^e <i>blad</i>	2 ^e feuilleton 2 ^e <i>blad</i>	1 ^{er} feuilleton 1 ^e <i>blad</i>			
Ordinaires — <i>Gewone</i> . .	1.328.849.660	137.707.402	99.852.000	588.200	1.566.020.562	1.379.744.820	—186.275.742
Exceptionnelles — <i>Uitzon- derlijk</i>	35.997.000	35.252.718	100.045.000	650.000	170.644.718	60.565.000	—110.079.718
Totaux — <i>Totalen</i> .	1.364.846.660	173.159.820	199.897.000	1.238.200	1.736.665.280	1.440.309.820	296.355.460

Il résulte du tableau qui précède que si nous tenons compte des crédits supplémentaires et des réductions — sollicités mais non encore votés — le budget de 1948 présente une diminution de 186.275.742 francs pour les dépenses ordinaires et de 110.079.718 francs pour les dépenses exceptionnelles.

Cette constatation prouve une fois de plus combien l'étude des budgets est chose décevante en raison des renseignements fragmentaires et incomplets qui nous sont fournis. En effet, si nous nous reportons au Document de la Chambre des Représentants contenant le projet de budget des Finances pour l'exercice 1948, nous y remarquons à la page 72, que les crédits totaux pour 1948 — soit 1.426.008.320 francs — dépassent déjà de 62 1/2 millions ceux attribués pour l'exercice 1947 (abstraction faite d'un transfert au budget des Pensions de 400.000 francs prévus au chapitre « Secours »). Or, à la faveur de divers amendements, les prévisions totales pour 1948 sont passées de 1.426.008.320 francs à 1.440.309.820 francs, en sorte que le budget de 1948 accuserait sur celui de 1947 une majoration de l'ordre de 76 millions de francs.

Les crédits supplémentaires et les réductions visés ci-dessus modifient ces résultats dans le sens indiqué ci-avant.

Les augmentations sur les crédits primitifs de 1947 se résument comme suit :

46,5 millions pour les dépenses d'administration;
2,2 millions pour les subventions;
1,0 million pour les travaux;
26,0 millions de dépenses exceptionnelles.

Uit de voorgaande tabel blijkt dat, wanneer wij rekening houden met de aangevraagde doch nog niet goedgekeurde bijkredieten en kredietverlagingen, de begroting voor 1948 een vermindering van 186.275.742 frank voor de gewone uitgaven en van 110.079.718 frank voor de uitzonderingsuitgaven aangeeft.

Die bevinding bewijst andermaal hoezeer de studie van de begrotingen ontmoedigend is, doordien de inlichtingen ons onvolledig en dan nog in brokstukken worden verstrekt. Inderdaad, wij merken op blz. 72 van het Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers houdende het ontwerp van begroting van Financiën voor het dienstjaar 1948, dat de totale kredieten voor 1948 — zegge 1.426.008.320 frank — reeds met 62 1/2 miljoen de voor het dienstjaar 1947 toegekende kredieten overschrijden (afgezien van een overschrijving van 400.000 frank op de begroting van Pensioenen onder het hoofdstuk « Hulp gelden »). Welnu, ingevolge verscheidene amendementen, zijn de totale ramingen voor 1948 van 1.426.008.320 frank tot 1.440.309.820 frank gestegen zodát de begroting voor 1948 een vermeerdering van nagenoeg 76 miljoen frank tegenover die van 1947 vertoont.

De vorenbedoelde bijkredieten en kredietverlagingen wijzigen die uitkomsten zoals hierboven aangegeven is.

De verhogingen op de aanvankelijke kredieten van 1947 worden als volgt samengevat :

46,5 miljoen voor de bestuursuitgaven;
2,2 miljoen voor de subsidiën;
1,0 miljoen voor de werken;
26,0 miljoen voor de uitzonderingsuitgaven.

Quant aux crédits supplémentaires pour 1947, ils se rapportent en ordre principal aux traitements et indemnités diverses du personnel (environ 210 millions) pour les dépenses ordinaires et à une subvention de 100 millions comme contribution de la Belgique au « Fonds du Bien-Etre Indigène », pour ce qui concerne les dépenses exceptionnelles.

EXAMEN DE CERTAINS CRÉDITS.

ART. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Le crédit passe de 1.765.300 francs en 1947 à 662.000 francs en 1948. Cette diminution est justifiée par le fait que, pour 1947, les traitements des agents de l'Administration, détachés au Cabinet, étaient prévus sous cette rubrique, tandis que, pour 1948, ils ont été compris dans les crédits prévus pour couvrir les dépenses de traitements des administrations auxquelles appartiennent les agents détachés au Cabinet (voir p. 11 du document de la Chambre des Représentants).

Le Ministre ne nous expose pas les considérations qui ont motivé cette modification de la règle suivie jusqu'à présent.

Il en résulte que l'Administration d'origine de l'attaché de Cabinet en cause supporte la rémunération de celui-ci, mais ne bénéficie pas de ses prestations. Cette administration d'origine peut être — et c'est même très souvent le cas — un autre département, lequel assume dès lors des charges de traitement et allocations accessoires sans aucune contre-prestation. Cette pratique nouvelle est contraire non seulement à une conception saine de la comptabilité, qui vise à l'établissement du coût exact de chacun des services publics, mais encore au plus élémentaire bon sens. La règle suivie jusqu'à présent a toujours été que l'administration qui consommait les services devait les payer; c'est, abstraction faite des principes de la comptabilité, la saine logique qui veut qu'il en soit ainsi. On se demande bien quelles raisons ont pu inspirer cette modification de la jurisprudence administrative.

Nous aurons d'ailleurs l'occasion de revenir plus loin à propos du paiement des prestations de service à service, sur ces conceptions nouvelles qui jettent le trouble et la confusion dans la comptabilité budgétaire. On dirait vraiment qu'un mauvais génie veut introduire le gâchis dans les écritures budgétaires pour pouvoir ensuite imposer ses volontés à la faveur de l'anarchie qu'il aura réussi à créer.

ART. 3 et 4. — *Rémunérations du personnel des services permanents et des services temporaires.*

La nouvelle présentation du budget ne permet plus de se rendre compte du nombre de fonction-

Wat de bijkredieten voor 1947 betreft, zij houden hoofdzakelijk verband met de wedden en diverse vergoedingen van het personeel (nagenoeg 210 miljoen) — voor de gewone uitgaven — en met een subsidie van 100 miljoen als bijdrage van België in het « Fonds voor Inlands Welzijn » — voor de uitzonderingsuitgaven.

ONDERZOEK VAN SOMMIGE KREDIETEN.

ART. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Het krediet daalt van 1.765.300 frank in 1947 tot 662.000 frank in 1948. Die verlaging vindt haar rechtvaardiging in het feit dat de jaarwedden van de aan het Kabinet verbonden personeelsleden der administratie in 1947 onder dit hoofdstuk werden uitgetrokken, terwijl zij voor 1948 begrepen zijn in de kredieten ter bestrijding van de weddeuitgaven der besturen waartoe de aan het Kabinet gedetacheerde personeelsleden behoren (zie blz. 11 van het Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers).

De Minister verstrekt ons geen uitleg over de beschouwingen, welke die wijziging van de totnogtoe gevolgde regel motiveren.

Daaruit volgt dat het Bestuur van herkomst van de betrokken Kabinetsattaché dezes bezoldiging draagt doch zijn prestaties niet geniet. Dat bestuur van herkomst kan — en dit is zelfs vaak het geval — een ander departement zijn, dat dus zonder enige tegenprestatie de last van wedden en bijkomende toelagen moet dragen. Die nieuwe praktijk is niet alleen in strijd met een gezonde opvatting van de boekhouding, die ertoe strekt de juiste kostprijs van elke openbare dienst te bepalen, doch ook met het reinste gezond verstand. Totnogtoe werd steeds de regel gevolgd dat het bestuur, waaraan de diensten verstrekt worden, deze moet bezoldigen; afgezien van de principes der comptabiliteit wordt zulks door het gezond oordeel geëist. Men vraagt zich af, welke redenen die wijziging van de administratieve regelen wel mogen ingegeven hebben.

Wij zullen trouwens de gelegenheid hebben om verder, naar aanleiding van de betaling der prestaties van dienst tot dienst, terug te komen op die nieuwe opvattingen, welke de begrotingscomptabiliteit onduidelijk en verward maken. Men zou waarlijk zeggen dat een kwade geest wanorde in de begrotings-schrifturen wil stichten, om nadien zijn wil op te dringen aan de hand van de ordeloosheid die hij heeft kunnen te weeg brengen.

ART. 3 en 4. — *Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten en der tijdelijke diensten.*

De nieuwe inkleding van de begroting geeft geen duidelijk inzicht meer in het aantal ambtenaren

naires et agents de chaque grade. Il est impossible de trouver dans le budget quel est l'effectif organique ou réel, par administration et par grade, des fonctionnaires et agents. Il est impossible aussi d'y trouver les traitements barémiques correspondant à chaque fonction.

Votre rapporteur a demandé à M. le Ministre des Finances pour quelles raisons ces renseignements essentiels ont été supprimés.

La réponse est que le Département des Finances a suivi les instructions données par M. le Ministre du Budget dans sa circulaire n° B.B. 27895, du 5 juin 1947.

D'autre part, à la demande du rapporteur, M. le Ministre des Finances a fait dresser les relevés ci-après; ils ne contiennent sans doute pas tous les renseignements désirés; manquent notamment, dans certains, les traitements barémiques; par ailleurs, ils ne sont pas dressés suivant un modèle uniforme, ce qui indique l'absence d'un organisme de coordination au sein du Département des Finances. Cependant, comme ces relevés sont plus clairs que ceux que nous trouvons dans le projet de budget, il a semblé opportun de les insérer en annexe du présent rapport (voir annexe I).

ART. 5. — *Allocations et indemnités diverses.*

1. — Dans le rapport concernant le budget des Finances pour 1947 (p. 23), l'attention a déjà été attirée sur la complication du régime des indemnités. Une commission de revision des indemnités ayant été instituée par arrêté du Régent du 8 juillet 1946, la question a été posée de savoir si le rapport de cette commission a été déposé et quelles en sont les conclusions.

Voici la réponse :

« La Commission de Revision des Indemnités, instituée par l'arrêté du Régent du 8 juillet 1946, a déposé ses conclusions auprès du Ministère du Budget. Ces conclusions générales n'ont pas été portées à la connaissance du Ministère des Finances.

» Dans le cadre de la revision générale des indemnités, une première mesure d'ensemble a été réalisée au Ministère des Finances en ce qui concerne les indemnités de gestion et de déplacement qui constituent les plus importantes parmi les indemnités couvrant des charges réelles. Ces indemnités ont été portées aux taux admis par la Commission susvisée.

» Par ailleurs, consécutivement à la mise en application des barèmes prévus par l'arrêté du Régent du 5 février 1948, portant reclassification barémique des fonctions des administrations fiscales et financières, les indemnités dont l'octroi n'était plus justifié ont été supprimées.

» Quant aux autres indemnités, tant celles qui forment la contrepartie de prestations spéciales ou supplémentaires que celles couvrant des charges réelles, des pourparlers sont en cours avec le Ministère du Budget aux fins d'adapter provisoirement le taux et les modalités d'octroi des dites indemnités aux avis émis par la Commission de Revision des

en beambten van elke rang. Het is onmogelijk in de begroting te vinden wat de organieke of werkelijke personeelsbezetting per bestuur en per rang is. Evenmin kan men er de met elk ambt overeenkomende schaalwedden aantreffen.

Uw verslaggever heeft aan de h. Minister van Financiën gevraagd waarom die allerbelangrijkste inlichtingen weggelaten werden.

Hem werd geantwoord dat het Departement van Financiën de onderrichtingen, welke de h. Minister van Begroting in zijn rondschrijven n° B.B. 27895, van 5 Juni 1947 gegeven had, heeft nageleefd.

Anderzijds heeft de h. Minister van Financiën, op verzoek van de verslaggever, de navolgende lijsten laten opmaken; zij behelzen ongetwijfeld niet alle gewenste inlichtingen, zo onderbreken nl. de schaalwedden in sommige er van; overigens zijn zij niet naar een eenvormig model opgemaakt, wat aantoonst dat er in het Departement van Financiën ten deze geen coördinatiedienst bestaat. Aangezien die opgaven evenwel duidelijker zijn dan hetgeen wij in het begrotingsontwerp aantreffen, hebben wij het dienstig geacht ze als bijlage tot dit verslag op te nemen. (Zie bijlage I.)

ART. 5. — *Allerhande toelagen en vergoedingen.*

1. — In het verslag over de begroting van Financiën voor 1947 (blz. 23), werd de aandacht reeds gevestigd op de ingewikkeldheid van het stelsel der vergoedingen. Een commissie voor herziening der vergoedingen is bij Regentsbesluit van 8 Juli 1946 ingesteld; derhalve werd de vraag gesteld of het verslag van die commissie reeds ingediend is en welke de besluiten er van zijn.

Ziehier het antwoord :

« De bij Regentsbesluit van 8 Juli 1946 ingestelde Commissie voor Herziening der Vergoedingen heeft haar besluiten bij het Ministerie van Begroting ingediend. Die algemene besluiten werden niet ter kennis van de Minister van Financiën gebracht.

Binnen het raam van de algemene herziening der vergoedingen werd in het Ministerie van Financiën een eerste gezamenlijke maatregel getroffen ten aanzien van de beheers- en de verplaatsingsvergoedingen, belangrijkste van de vergoedingen die werkelijke lasten dekken. Die vergoedingen werden opgevoerd tot de door de Commissie aangenomen bedragen.

» Overigens werden, ingevolge het in toepassing brengen van de weddeschalen voorzien bij het Regentsbesluit van 5 Februari 1948, houdende herklassering van de weddeschalen voor de ambten in financiële en belastingbesturen, de niet meer gerechtvaardigde vergoedingen afgeschaft.

» Omtrent de andere vergoedingen, zowel die welke overwerk of bijzondere prestaties bezoldigen, als die welke werkelijke lasten dekken, zijn besprekingen aan de gang met het Ministerie van Begroting om de bedragen en de toekenningsmodaliteiten er van gaandeweg bij de adviezen van de Commissie voor Herziening der Vergoedingen aan te passen, in

Indemnités, en attendant que la revision générale des indemnités puisse être opérée pour l'ensemble des départements ministériels sur la base de principes d'application générale. »

Il résulte de cette réponse que cette question n'a pas encore reçu de solution. Si l'on se réfère au développement du budget (Document de la Chambre des Représentants), on constate même que le régime des allocations et indemnités a pris de l'extension; l'exposé en couvre les pages 19 à 29 du projet de budget et leur montant passe de 67 millions de francs en 1947 (y compris les crédits supplémentaires) à environ 82 1/2 millions de francs pour 1948. Il importe de mettre fin à ces complications et de payer des traitements qui autorisent la suppression de toutes ces excroissances. (A noter que certaines indemnités sont encore payées à charge du Fonds pour ordre.)

2. — Voici même une indemnité nouvelle, dont aucune trace n'est trouvée dans les budgets antérieurs; il s'agit d'indemnités des agents de liaison entre le Département des Finances et la S.N.C.F.B. (10.000 francs, p. 19 du budget).

Votre rapporteur a demandé de quoi il s'agissait et quel était l'arrêté organique prévoyant le Service de liaison. Voici la réponse :

« Dès les premières années qui ont suivi la création de la Société Nationale des Chemins de Fer, il est apparu que la solution de multiples questions intéressant à la fois la Société et le Trésor, serait facilitée et accélérée par l'institution d'un organe permanent de liaison entre eux.

» Il a été officieusement entendu entre la Société et le Ministre des Finances, que ce dernier chargerait un ou deux fonctionnaires d'assurer la liaison dont il s'agit.

» Il n'y a donc pas eu d'arrêté organique de la liaison en question, mais un arrêté royal intervint pour désigner les agents de liaison et fixer l'indemnité allouée à ceux-ci. »

Prestations de service à service.

ART. 7. — (*Article 13 de 1947, p. 37 du projet de budget*)

« Les crédits relatifs aux fournitures de l'Office Central des Fournitures sont prévus au budget du Ministère des Communications. »

(ART. 13-5 B de 1947, p. 52 du projet de budget).

« Les crédits afférents à la fourniture de papier pour la fabrication des timbres fiscaux sont prévus au budget des Communications sous la rubrique de l'O.C.F. »

afwachting dat een algemene vergoedingsherziening voor alle ministeriële departementen op grond van algemeen toe te passen beginselen zal kunnen geschieden. »

Uit dit antwoord blijkt, dat het vraagstuk nog geen oplossing heeft gekregen. Bij onderzoek van de uitgewerkte staat der begroting (Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers), merkt men zelfs dat het stelsel der toelagen en vergoedingen nog uitbreiding heeft genomen; de toelichting beslaat de bladzijden 19 tot 29 van het begrotingsontwerp en hun bedrag stijgt van 67 miljoen in 1947 (met inbegrip van de bijkredieten) tot circa 82 1/2 miljoen voor 1948. Aan die verwickelingen dient een einde gemaakt en er dienen wedden betaald, welke al die uitwassen overbodig maken. (Er zij opgemerkt dat sommige vergoedingen nog ten bezware van het Fonds voor Orde worden betaald.)

2. — Ziehier zelfs een nieuwe vergoeding, waarvan in de vroegere begrotingen geen spoor te vinden was; het gaat om vergoedingen voor de verbindingsagenten tussen het Departement van Financiën en de N.M.B.S. (10.000 frank, blz. 19 van de begroting).

Uw verslaggever heeft gevraagd waarom het hier gaat en welk organiek besluit de Verbindingsdienst voorziet. Ziehier het antwoord :

« Reeds de eerste jaren na de oprichting van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen is gebleken dat de oplossing van talrijke vraagstukken, waarbij de Maatschappij en de Schatkist tegelijk betrokken waren, zou vergemakkelijkt en bespoedigd worden door het instellen van een vast verbindingsorganisme.

» Tussen de Maatschappij en de Minister van Financiën werd officieus overeengekomen dat deze laatste een of twee ambtenaren met de desbetreffende verbinding zou belasten.

» Er is dus geen organiek besluit geweest, doch een koninklijk besluit werd getroffen om de verbindingsambtenaren aan te wijzen en de hun toekomende vergoeding te bepalen. »

Prestaties van dienst tot dienst.

ART. 7. — (*Artikel 13 van 1947, blz. 37 van het begrotingsontwerp.*)

« De kredieten in verband met de leveringen door het Centraal Bureau voor Benodigdheden zijn voorzien in de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen. »

(*Artikel 13-5 B van 1947, blz. 52 van het begrotingsontwerp.*)

« De kredieten betreffende de levering van papier voor het vervaardigen van fiscale zegels zijn voorzien op de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen onder de rubriek van het C.B.B. »

Il résulte de ces mentions figurant au budget que le coût des fournitures de bureau dont il s'agit, y compris le papier pour la fabrication des timbres fiscaux, n'est plus supporté par le budget des Finances, mais grève le budget des Communications.

Votre rapporteur a déjà fait allusion à cette question ci-avant à propos des traitements du personnel attaché au Cabinet et il en a fait l'exposé dans un discours prononcé au cours de la discussion du budget des Voies et Moyens. Suivant les nouvelles conceptions, une administration ne doit plus payer les fournitures et prestations effectuées pour elle pour une autre administration de l'Etat. C'est ainsi que le budget des Communications supporte le coût du charbon livré aux administrations publiques; il est grevé également du prix de toutes les fournitures de bureau utilisées par les départements ministériels; les crédits affectés à la Poste assument, sans paiement corrélatif, le transport de toutes les correspondances de service; de même, le budget des Travaux publics paie les loyers pour tous les bâtiments loués par l'Etat.

Ainsi qu'il est exprimé ci-dessus, cette pratique vicie la comptabilité des services et empêche d'établir le prix de revient d'une administration quelconque. Mais c'est sans doute un moyen d'arriver indirectement, par la tangente, à la réalisation d'un budget unique.

L'avis de l'Administration de la Trésorerie.

Voici d'ailleurs l'avis que l'Administration de la Trésorerie a émis au sujet de cette réforme dans une lettre adressée à M. le Ministre du Budget, le 30 avril 1947 :

« En ce qui concerne la réforme structurelle, la Trésorerie souhaite la généralisation de la facturation des prestations de services à services, pour que l'examen des situations d'exécution des budgets qu'elle établit mensuellement, ne suscite pas de conclusions fausses.

» A titre exemplatif, je rappelle que :

» 1^o lorsqu'on ne réclame à la Poste, ni le loyer des bâtiments qu'elle occupe, ni le prix du combustible qu'elle consomme, on peut être amené à réclamer une taxe trop peu élevée pour le transport des lettres et faire supporter ainsi, par le contribuable, une charge qui incombe aux usagers de la Poste;

» 2^o inversement, lorsqu'on ne permet pas à la Poste de faire payer les services qu'elle preste aux autres départements, on force le Ministre des Communications à solder une charge qui incombe à ses collègues; on peut être amené ainsi à augmenter le port des lettres alors que ce sont les impôts qui devraient être augmentés.

La suppression de la redevance postale entraîne *ipso facto*, la suppression de la redevance pour l'emploi du Service des Chèques postaux dans les

Uit die vermeldingen in de begroting blijkt dat de kosten van de desbetreffende kantoorbehoeften, met inbegrip van het papier voor de aanmaak van belastingzegels, niet meer op de begroting van Financiën, doch op de begroting van Verkeerswezen worden gekweten.

Uw verslaggever heeft deze kwestie reeds aangekaart in verband met de wedden van het aan het Kabinet verbonden personeel en heeft er een uiteenzetting aan gewijd in een redevoering, welke hij tijdens de bespreking van de Rijksmiddelenbegroting heeft gehouden. Volgens de nieuwe opvattingen moet een administratie de haar door een ander Rijksbestuur verstrekte leveringen en prestaties niet meer betalen. Aldus wordt de begroting van Verkeerswezen bezwaard met de prijs van de aan openbare besturen geleverde steenkolen; zij wordt insgelijks bezwaard met de prijs van alle kantoorbenodigdheden der ministeriële departementen; op de kredieten voor de Posterijen wordt, zonder tegenbetaling, het porto voor de dienstbriefwisseling gekweten; evenzo worden op de begroting van Openbare Werken de huurgelden van alle door de Staat gehuurde gebouwen betaald.

Zoals hierboven gezegd, schaadt zulke praktijk de comptabiliteit der diensten en belet zij dat de kostprijs van om het even welk bestuur wordt berekend. Doch zij is ongetwijfeld een middel om indirect, langs een nevenweg, tot de invoering van de enige begroting te geraken.

Mening van het Bestuur der Thesaurie.

Ziehier trouwens welk advies het Bestuur der Thesaurie omtrent die hervorming in een tot de h. Minister van Begroting gericht schrijven van 30 April 1947 heeft uitgebracht :

« Ten aanzien van de structuurhervorming, wenst de Thesaurie dat de facturering der prestaties van dienst tot dienst zou worden veralgemeend, opdat het onderzoek van de maandelijks door haar opgemaakte staten van uitvoering der begrotingen tot geen verkeerde besluiten zou leiden.

» Als voorbeeld herinner ik er aan :

» 1^o dat, wanneer van de posterijen noch het huurgeld voor de door haar betrokken gebouwen, noch de prijs van de verbruikte brandstoffen wordt teruggevorderd, men er toe kan komen een te geringe retributie voor het vervoer van brieven te vorderen en aldus de last, welke de gebruikers van de post moeten dragen, op de belastingplichtigen te schuiven;

» 2^o omgekeerd, dat, wanneer men aan de Post niet toelaat de diensten welke zij aan andere departementen bewijst te doen betalen, de Minister van Verkeerswezen er toe wordt genoopt een last te dragen welke op zijn collega's moet berusten; men kan aldus tot een verhoging van het brievenport gebracht worden, terwijl het de belastingen zijn, die zouden moeten verhogen.

» De afschaffing van de postretributie brengt *ipso facto* de afschaffing van de retributie voor het gebruik van de Postcheckdienst in de Rijksuitgaven mede;

dépenses de l'Etat; des instructions en vigueur devront être modifiées, le crédit prévu à l'article 20 du budget des Finances devient sans emploi.

» La suppression de la facturation des prestations de services à services prive de leurs ressources de nombreux services organisés en régie (atelier de photographie, de photocopie, office du mobilier, etc.); elle permet aux ministres de disposer du mobilier et du matériel de départements ou services entrés en liquidation sans que les autorisations législatives aient été données à cet effet. »

On ne saurait mieux dire.

Ce qui est vrai pour l'Administration de la Poste l'est aussi pour tous les services de l'Etat qui paient des prestations à la décharge d'administrations étrangères.

Dans le but de préserver la clarté, l'ordre et l'exactitude dans les budgets et dans les comptes, la Commission des Finances insiste pour que le Gouvernement mette fin à cette pratique fantaisiste et en revienne aux anciennes méthodes de paiement des prestations de service à service.

Le point de vue du Ministère du Budget.

Cette partie du rapport était déjà rédigée lorsque votre rapporteur a reçu, à l'intervention de M. le Ministre des Finances, la réponse ci-dessous donnée par le Département du Budget à la question que voici :

Suppression des crédits prévus pour prestations de service à service.

Cette suppression ne constitue pas une innovation très heureuse. Elle constitue un obstacle à l'établissement du coût réel des différents services. D'ailleurs, elle n'est que partielle (voir crédits pour le paiement des transports de correspondances — pour le paiement de redevances téléphoniques — pour le paiement d'abonnements au *Moniteur Belge*, etc.)

Selon une réponse donnée par le Département des Finances à l'occasion de l'examen du budget des Voies et Moyens (voir rapport Commission des Finances du Sénat, p. 66), il a été décidé que les départements ne seraient plus tenus au paiement d'une redevance pour le transport des correspondances de service. Il y a donc discordance entre le budget des Voies et Moyens et celui des Finances.

Je voudrais quelques explications justifiant cette innovation et plus spécialement sa réalisation partielle.

RÉPONSE.

En supprimant dans toute la mesure du possible les crédits prévus pour le paiement des prestations de service à service, le Gouvernement s'est attaché

de bestaande onderrichtingen zullen moeten gewijzigd worden, het onder artikel 20 van de begroting van Financiën voorziene krediet heeft geen doel meer.

» De afschaffing van de facturering der prestaties van dienst tot dienst zal talrijke als overheidsbedrijf ingerichte diensten van hun hulpmiddelen beroven (werkplaats voor fotografie, voor fotocopie, dienst der meubelen, enz.); zij maakt het de ministers mogelijk over het meubilair en het materieel van de in liquidatie gestelde departementen of diensten te beschikken, zonder dat daartoe wettelijke machtiging werd gegeven. »

Men kan zich niet duidelijker uitdrukken.

Wat waar is voor het Bestuur der Posterijen, is het ook voor alle Rijksdiensten die prestaties ter ontlasting van vreemde besturen betalen.

Ter vrijwaring van de duidelijkheid, de orde en de nauwkeurigheid in de begrotingen en in de rekeningen, dringt de Commissie van Financiën aan opdat de Regering een einde zou stellen aan die fantaisistische praktijk en tot de oude methode voor de betaling van de prestaties van dienst tot dienst zou terugkomen.

Standpunt van het Ministerie van Begroting.

Dit gedeelte van het verslag was reeds opgesteld, toen uw verslaggever, door bemiddeling van de h. Minister van Financiën, het onderstaande antwoord van het Departement van Begroting op de volgende vraag heeft ontvangen :

Afschaffing van de kredieten uitgetrokken voor prestaties van dienst tot dienst.

Deze afschaffing is geen zeer gelukkige nieuwigheid. Zij bemoeilijkt het berekenen van de werkelijke kosten der verschillende diensten. Overigens, zij is slechts gedeeltelijk (zie kredieten voor de betaling van het vervoer der briefwisseling, voor de betaling van de telefoonkosten, voor de betaling van abonnementen op het *Belgisch Staatsblad*, enz.).

Volgens een antwoord verstrekt door het Departement van Financiën bij gelegenheid van het onderzoek der Rijksmiddelenbegroting (zie verslag Commissie van Financiën van de Senaat, blz. 66), werd besloten dat de departementen niet meer zouden gehouden zijn tot het betalen van een retributie voor het vervoer van de dienstbriefwisseling. Er is dus gemis aan overeenstemming tussen de Rijksmiddelenbegroting en de begroting van Financiën.

Ik wenste enkele inlichtingen te bekomen ter verantwoording van deze nieuwigheid en meer in het bijzonder van de gedeeltelijke verwezenlijking er van.

ANTWOORD.

Door zoveel mogelijk de kredieten uitgetrokken voor de betaling der prestaties van dienst tot dienst af te schaffen, heeft de Regering zich beijverd om

à restaurer la vraie physionomie du budget par l'élimination de postes de dépenses, qui, donnant lieu à des virements d'écritures, alourdissent l'exécution du budget et gonflent indûment le montant des charges publiques.

Les besoins de centralisation liés à une exécution plus aisée du budget et à la normalisation de certaines activités communes aux différents départements ministériels justifient d'ailleurs de longue date l'inscription au budget des ministères spécialisés, de crédits globaux sans remboursement correspondant; c'est ainsi que les prises en location d'immeubles affectés aux services publics et le paiement des loyers y afférents sont assurés par le Ministère des Travaux publics à la charge de ses propres crédits, sans contre-partie en recettes; il en est de même du gros entretien des bâtiments publics (Ministère des Travaux publics), des fournitures de combustibles (Ministère des Communications), etc.

La préoccupation d'établir le coût des services par la voie budgétaire ne pourrait être traduite dans la réalité qu'au prix de multiples jeux d'écritures et d'un gonflement apparent des charges publiques. Encore le résultat ne serait qu'approximatif et ne pourrait-il justifier les complications d'écritures auxquelles sa recherche doit donner lieu.

Il serait abusif d'autre part de considérer que la suppression de tel crédit de prestations doive nécessairement entraîner la suppression de tous les autres. A cet égard, je signale notamment que la redevance postale, actuellement supprimée, était établie en fonction de données partielles empruntées au mouvement postal de l'exercice antérieur et que le montant en était déterminé unilatéralement par l'Administration des Postes sans aucun contrôle des départements qui en supportaient la charge. Il y avait donc absence totale de base comptable. L'opération de remboursement n'avait d'autre but que d'attribuer un ordre de grandeur aux recettes que l'Administration des Postes pouvait escompter si elle n'avait assuré la distribution des correspondances de service en franchise de port.

Il en va tout autrement de la facturation des prestations accomplies par l'Office des Chèques postaux dont l'attachement a lieu à chaque opération avec possibilité de contrôle par l'Administration intéressée. Ce serait d'ailleurs aller à l'encontre des principes qui régissent une exploitation aussi rationalisée que celle de l'Office des Chèques postaux que de lui imposer le régime de non-taxation pour les opérations intéressant l'Etat.

Il était donc indiqué de supprimer l'une dans le cadre des préoccupations gouvernementales quant à une présentation plus rationnelle des budgets; des considérations d'ordre pratique justifient par contre le maintien de l'autre.

*
* *

de begroting haar waar uitzicht weer te geven, door uitschakeling van uitgavenposten die aanleiding geven tot overboekingen, en daardoor de uitvoering van de begroting bemoeilijken en het bedrag van de openbare lasten nutteloos opdrijven.

De behoeften aan centralisatie, verbonden aan een gemakkelijker uitvoering van de begroting en aan de normalisatie van sommige werkzaamheden die aan de verschillende ministeriële departementen gemeen zijn, verantwoordend overigens sinds lang het uittrekken, op de begroting van de gespecialiseerde Ministeries, van globale kredieten zonder overeenstemmende terugbetaling; aldus worden de inhuurneming van panden bestemd voor de openbare diensten en de betaling van de daarop betrekking hebbende huurgelden verzekerd door het Ministerie van Openbare Werken, ten laste van dezes eigen kredieten, zonder tegenwicht aan ontvangsten; dit geldt eveneens voor de grote onderhoudswerken aan openbare gebouwen (Ministerie van Openbare Werken), de leveringen van brandstoffen (Ministerie van Verkeerswezen), enz.

De bezorgdheid om de kosten der diensten langs begrotingsweg te berekenen zou slechts in werkelijkheid kunnen omgezet worden door middel van menigvuldige boekverrichtingen en van een schijnbare opdrijving der openbare lasten. En dan zou de uitslag nog slechts benaderend zijn en de ontwikkeling van geschriften waartoe het opzoeken ervan moet aanleiding geven, niet rechtvaardigen.

Het zou anderdeels verkeerd zijn te menen dat de afschaffing van een bepaald krediet noodzakelijkerwijze de afschaffing van al de andere moet meebrengen. In dit verband wijs ik er inzonderheid op, dat het postloon, dat thans afgeschaft is, berekend werd in verhouding tot de gedeeltelijke gegevens ontleend aan de beweging der briefwisseling van het vorig dienstjaar en dat het bedrag ervan eenzijdig bepaald werd door het Bestuur der Posterijen, zonder enige contrôle vanwege de departementen die de last ervan droegen. Er was dus een volstrekt gemis aan verantwoordingsgrondslag. De terugbetalingsverrichting had geen ander doel dan een benaderend bedrag vast te stellen voor de ontvangsten waarop het Bestuur van Posterijen kon rekenen indien het de verdeling der dienstbriefwisseling met portvrijdom had verricht.

Heel anders is het geval van de facturering der prestaties van de Postcheckdienst, waarvan de aanrekening bij elke verrichting plaats heeft, met mogelijkheid van contrôle door het betrokken Bestuur. Het zou trouwens in strijd zijn met de beginselen van een zo gerationaliseerd bedrijf als dat van de Postcheckdienst, die Dienst te verplichten het stelsel van niet-aanrekening voor de verrichtingen die de Staat betreffen, toe te passen.

Het was dus aangewezen de ene af te schaffen in het kader der regeringsbezorgdheden betreffende een rationeler inkleding der begrotingen; overwegingen van practische aard verantwoordend daarentegen de handhaving van de andere.

*
* *

Cette réponse appelle des commentaires.

Il n'est pas exact que la « suppression des crédits prévus pour le paiement des prestations de service à service » restaure la vraie physionomie du budget. Bien au contraire. Mettant à charge d'un budget le coût des prestations qui incomberaient normalement à d'autres, cette méthode fausse complètement les écritures budgétaires. Comment est-il possible de soutenir par exemple que le paiement, à charge du budget des Communications, du charbon utilisé par tous les autres ministères, donne « sa vraie physionomie au budget général » ? Il saute au contraire aux yeux de l'homme le moins averti que ce procédé fausse le budget des Communications en le grevant de charges qui ne lui incombent pas, et, par contre, allège le budget de tous les autres départements en les dégageant de dépenses qui, normalement, tomberaient à leur charge. Il en est de même pour ce qui concerne les loyers, les frais de transport de correspondance, et, en général, pour toutes les prestations de service à service qui ne font pas l'objet de remboursement de la part des services bénéficiaires.

Au surplus, si l'argumentation du Ministère du Budget était exacte, on ne voit guère de motif pour ne pas étendre la pratique préconisée à toutes les prestations de service à service. Or ce département s'oppose à cette extension pour des raisons qui apparaissent comme très spécieuses.

Quant à la préoccupation d'établir le coût des services, elle ne doit évidemment pas être comprise dans le sens qu'y attache la comptabilité industrielle. Il est toutefois indispensable que, lorsqu'il vote des crédits, le Parlement sache comment ils sont répartis entre les diverses administrations publiques, qu'il puisse ainsi se rendre compte du coût approximatif de chacune d'elles. C'est dans ce but et pour lui permettre de suivre l'évolution des charges budgétaires afférentes aux diverses administrations que le Parlement a demandé que soient indiquées les dépenses réelles de l'exercice antérieur, les crédits alloués pour l'exercice en cours, et les crédits sollicités pour l'exercice prochain.

Mais ces renseignements ne servent évidemment à rien si les crédits sont sollicités pour les autres départements et ce, dans des proportions qui ne sont même pas connues.

* *

ART. 8 et 19. — *Fouritures pour l'équipement de l'hôtel du Ministre et des bureaux et mobilier.*

La distinction entre « dépenses ordinaires » et « dépenses exceptionnelles » est subtile. Pratiquement, elle sera même souvent impossible.

Dit antwoord behoeft enige toelichting.

Het is niet juist dat de « afschaffing der uitgetrokken kredieten voor de betaling der verrichtingen van dienst tot dienst » aan de begroting haar waar uitzicht teruggeeft. Wel integendeel. Deze methode, die de kosten der prestaties, welke normaal ten laste zijn van een begroting, tenlaste legt van een andere, geeft een volstrekt onjuist uitzicht aan de begrotingsschifturen. Hoe is het mogelijk te beweren, bij voorbeeld, dat de betaling, ten laste van de begroting van Verkeerswezen, van de steenkolen die door al de andere Ministeries gebruikt worden, « aan de algemene begroting haar waar uitzicht » teruggeeft ? Het loopt integendeel in het oog van de minst bevoegde, dat deze werkwijze de begroting van Verkeerswezen in een vals daglicht stelt door ze te bezwaren met uitgaven die niet te haren laste zijn en, daarentegen, de begroting van al de andere departementen verlicht door ze te ontlasten van uitgaven die normaal te hunnen laste zouden komen. Dit geldt eveneens voor de huurgelden, de kosten van vervoer van briefwisseling, en, over het algemeen, voor al de prestaties van dienst tot dienst die niet terugbetaald worden vanwege de diensten die het genot er van hebben.

Bovendien, zo de bewijsvoering van het Ministerie van Begroting juist was, ziet men moeilijk de reden in waarom de aangeprezen practijk niet zou uitgebreid worden tot al de prestaties van dienst tot dienst. Welnu, dit Departement verzet zich tegen deze uitbreiding om redenen die erg gezocht schijnen.

Wat de bezorgdheid betreft om de kosten der diensten te berekenen, zij moet vanzelfsprekend niet begrepen worden in de zin die daaraan in de nijverheidsboekhouding wordt gegeven. Het is evenwel onontbeerlijk dat het Parlement, wanneer het over kredieten stemt, wete hoe deze verdeeld zijn over de verschillende openbare besturen en dat het zich aldus kunne rekenschap geven van de benaderende kosten van elk bestuur. Het is met dit doel, en teneinde het Parlement in de mogelijkheid te stellen de ontwikkelingsgang van de begrotingslasten betreffende de verschillende besturen te volgen, dat het Parlement gevraagd heeft dat de werkelijke uitgaven van het vorig dienstjaar, de kredieten verleend voor het lopend dienstjaar en de kredieten gevraagd voor het volgend dienstjaar zouden vermeld worden.

Maar deze inlichtingen dienen vanzelfsprekend tot niets, indien de kredieten gevraagd zijn voor de andere departementen en zulks in verhoudingen die zelfs niet gekend zijn

* *

ART. 8 en 19. — *Leveringen voor de uitrusting van de ambtswoning van de Minister en van de bureau's en meubilair.*

Het onderscheid tussen « gewone uitgaven » en « uitzonderingsuitgaven » is subtiel. Practisch zal zij zelfs vaak onmogelijk zijn.

DEUXIEME PARTIE.

SUITE DONNÉE AUX SUGGESTIONS
FAITES A L'OCCASION DE L'EXAMEN
DU BUDGET DE L'EXERCICE 1947.

Votre rapporteur a questionné M. le Ministre des Finances au sujet de la suite qui a été donnée par les diverses administrations aux suggestions formulées l'année dernière au nom de la Commission des Finances.

Ci-après, nous reproduisons les réponses par administration en les faisant suivre éventuellement par nos commentaires.

I. — Administration de la Trésorerie
et de la Dette publique.

Les suggestions formulées en ce qui concerne le recrutement ou la rémunération du personnel, l'installation des services dans des bâtiments et locaux convenables, la modernisation de l'aménagement et du matériel et la concentration des services relèvent, à proprement parler, de la compétence du Secrétaire général.

Pour ce qui concerne plus particulièrement l'Administration de la Trésorerie, on peut signaler que celle-ci envisage de concentrer tous ses services dans l'immeuble situé 30, avenue des Arts. Cette concentration ne pourra cependant être opérée qu'après réalisation de certains aménagements de l'immeuble. Les travaux ont commencé, mais la date de leur achèvement ne peut encore être prévue.

Publication de situations d'exécution du budget.

Des situations mensuelles sont maintenant publiées au *Moniteur Belge* (voir numéros des 4 et 23 avril, et 15 mai 1948).

* *

Cette publication est très sommaire, trop sommaire que pour en tirer des conclusions pratiques.

Au surplus, le point intéressant soulevé par la Commission des Finances n'était pas là. Il s'agissait moins de connaître l'évolution de l'exécution des budgets que de savoir dans quelle mesure le Gouvernement avait eu recours, au cours du trimestre envisagé, à des avances du Trésor pour financer les dépenses extra-budgétaires.

Or, cela précisément, nous ne le trouvons pas dans les aperçus publiés par le *Moniteur Belge*.

Publication de la situation générale du Trésor.

La Trésorerie s'occupe de reprendre cette publication. Elle espère être en mesure de faire distribuer, à bref délai, la situation du Trésor au 31 décembre

TWEEDE DEEL.

WELK GEVOLG IS ER GEGEVEN AAN DE
SUGGESTIES, DIE BIJ DE BEHANDELING
VAN DE BEGROTING VOOR HET
DIENSTJAAR 1947 VOORGEBRACHT
WERDEN ?

Uw verslaggever heeft aan de h. Minister van Financiën gevraagd welk gevolg de verschillende besturen gegeven hebben aan de suggesties, welke verleden jaar namens de Commissie van Financiën voorgebracht werden.

Hierna geven wij de antwoorden per bestuur en laten er zo nodig onze toelichting op volgen.

I. — Bestuur van de Thesaurie
en Staatsschuld.

De suggesties in verband met de werving en bezoldiging van het personeel, het onderbrengen van de diensten in behoorlijke gebouwen en lokalen, de modernisering van meubelen en materieel en de concentratie van de diensten behoren eigenlijk tot de bevoegdheid van het secretariaat-generaal.

Wat meer in het bijzonder het bestuur van de Thesaurie betreft, kan er op gewezen worden, dat dit bestuur al zijn diensten zou willen onderbrengen in het gebouw n^o 30, aan de Kunstlaan. Dit kan echter niet geschieden vóórdat het gebouw daartoe geschikt gemaakt is. De werken zijn aangevat, maar de datum van voltooiing valt nog niet te overzien.

Bekendmaking van uitvoeringsstaten van de begroting.

De stand wordt nu elke maand in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt (zie nummers van 4 en 23 April en van 15 Mei 1948).

* *

Deze standen zijn zeer beknopt, te beknopt om er praktische gevolgtrekkingen uit te kunnen maken.

Bovendien was de interessante vraag, welke de Commissie van Financiën gesteld had, daar niet in gelegen. Het kwam er minder op aan te weten hoe de begrotingen uitgevoerd worden, dan wel in hoever de Regering in de loop van het beschouwde kwartaal haar toevlucht genomen had tot thesaurievoorschotten om uitgaven buiten te begroting te financieren.

Het is juist dat, wat wij in de overzichten van het *Belgisch Staatsblad* niet kunnen vinden.

*Bekendmaking van de algemene stand
van de schatkist.*

De Thesaurie houdt zich bezig met een nieuwe bekendmaking daarvan. Zij hoopt binnen kort in staat te zijn om de stand van de Schatkist per

1947, embrassant les opérations effectuées depuis le 1^{er} janvier 1940. Il faut tenir compte néanmoins des difficultés de comptabilisation que soulèvent les opérations effectuées pendant les années de guerre.

Suppression des avances de Trésorerie.

Nous donnons ci-après la dépêche-circulaire adressée le 7 avril dernier à tous les Ministres, à la suite des débats qui ont eu lieu au Sénat à l'occasion de l'examen du projet de loi portant intégration au budget général des dépenses financées hors budget par avances de trésorerie, au cours des exercices 1946 et antérieurs.

M. le Ministre déclare ce qui suit :

« A cette occasion, j'ai pris l'engagement, au nom du Gouvernement, d'éviter toute dépense qui ne serait pas autorisée préalablement par le Parlement conformément à l'article 115 de la Constitution et à l'article 17 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat. Désormais, le recours à des avances de trésorerie anticipant sur le vote des crédits budgétaires sera limité strictement à des cas tout à fait exceptionnels.

Les règles suivantes seront désormais appliquées en la matière :

1^o *Dépenses dont le principe serait fixé par une loi votée en cours d'exercice.*

Les projets de loi qui peuvent avoir une incidence budgétaire, au delà des crédits prévus au budget de l'année en cours, devront désormais comporter un article fixant le montant du crédit à y affecter pour l'exercice courant, ainsi que le rattachement budgétaire de ce crédit. Cette procédure permettra d'éviter de recourir, en pareil cas, à des avances de Trésorerie.

Il est rappelé qu'en vertu du 2^e alinéa de l'article 15 de la loi du 15 mai 1846 « toute demande de crédit faite en dehors de la loi annuelle des dépenses doit indiquer les voies et moyens qui seront affectés aux crédits demandés ».

De plus, conformément à l'article 18 de l'arrêté du Régent du 20 août 1946, organique du contrôle administratif et budgétaire, « les propositions de loi et les amendements d'initiative parlementaire, comportant des dispositions dont l'application est susceptible de modifier le budget, font l'objet, par les soins des départements compétents, d'une évaluation précise des dépenses nouvelles ou des augmentations des dépenses qui pourraient résulter de ces propositions ou amendements; cette évaluation est transmise au Ministre des Finances et au Ministre du Budget. »

31 December 1947 rond te delen en daarin alle verrichtingen sedert 1 Januari 1940 op te nemen. Er valt echter rekening te houden met de boekhoudkundige moeilijkheden, die voortvloeien uit de verrichtingen van tijdens de oorlogsjaren.

Afschaffing van de thesaurievoorschotten.

Wij geven hieronder een omzendbrief, die op 7 April jongstleden aan alle Ministers gezonden werd ingevolge de besprekingen, die in de Senaat plaats gehad hebben bij de behandeling van het wetsontwerp tot opneming in de algemene begroting van de uitgaven, die in de loop van 1946 en vroegere dienstjaren door thesaurievoorschotten gefinancierd werden buiten de begroting.

De h. Minister verklaart het volgende :

« Naar aanleiding hiervan heb ik mij, namens de Regering, verbonden tot het vermijden van elke uitgave, die door het Parlement niet vooraf bewilligd is overeenkomstig artikel 11 van de Grondwet en artikel 17 van de wet dd. 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit. Voortaan zal het gebruik van thesaurievoorschotten voor de bewilliging van de begrotingskredieten strikt beperkt worden tot uitzonderingsgevallen.

Te dezer zake zullen voortaan de volgende regelen toegepast worden :

1^o *Uitgaven die principieel beslist zijn bij een in de loop van het dienstjaar aangenomen wet.*

Wetsontwerpen, waarvoor een hoger begrotingskrediet nodig is dan op de begroting van het lopende dienstjaar is uitgetrokken, moeten voortaan een artikel bevatten, waarin het bedrag van het daartoe bestemde krediet voor het lopende jaar alsmede de verbinding van dat krediet aan de begroting aangegeven zijn. Hierdoor zal het gebruik van thesaurievoorschotten in dergelijke gevallen kunnen vermeden worden.

Er wordt aan herinnerd dat krachtens de tweede alinea van artikel 15 van de wet dd. 16 Mei 1846 « Alle aanvraag tot krediet, gedaan buiten de jaarlijkse wet van uitgaven de middelen moet opgeven, die voor de aangevraagde kredieten zullen gebruikt worden. »

Bovendien bepaalt artikel 18 van het Regentsbesluit dd. 20 Augustus 1946 houdende organisatie van de bestuurs- en begrotingscontrole : « voorstellen van wet en amendementen uitgaande van parlementsleden die bepalingen behelzen waarvan de toepassing de begroting kan wijzigen, geven aanleiding, door toedoen van de bevoegde departementen, tot een nauwkeurige raming van de nieuwe uitgaven of van de uitgavenverhoogingen, die mochten kunnen voortspruiten uit bedoelde voorstellen of amendementen. Deze raming wordt overgemaakt aan den Minister van Financiën en aan den Minister van Begroting ».

2^o Dépenses prévues dans un projet de budget déposé au Parlement ou dans un projet de loi octroyant des crédits supplémentaires.

Par le vote des lois accordant des crédits provisoires, le Parlement autorise les dépenses dont le principe a déjà été approuvé dans un budget antérieur, ainsi que les dépenses d'un principe nouveau, nettement spécifiées dans les dites lois. Ces dépenses peuvent être imputées sur les crédits provisoires sans recours à des avances de trésorerie.

Pour ce qui concerne les crédits supplémentaires, les règles formelles du droit budgétaire s'opposent à l'engagement des dépenses — et *a fortiori* au paiement — aussi longtemps que le vote du Parlement n'est pas acquis.

Si, dans des cas exceptionnels, une dépense devait être effectuée avant le vote du crédit supplémentaire, il y aurait lieu d'en faire approuver l'engagement par une délibération du Conseil, après quoi seulement le paiement par avance de trésorerie pourrait être envisagé.

3^o Dépenses autorisées par une délibération du Conseil des Ministres.

Dorénavant, le recours aux avances de Trésorerie pour le financement de dépenses non prévues au budget, mais autorisées par une délibération spéciale du Conseil des Ministres, ne pourra être admis que dans des circonstances exceptionnelles, graves, imprévues et urgentes.

Je vous saurais donc gré, Monsieur le Ministre, de ne proposer l'application de cette procédure exceptionnelle que lorsque ces conditions sont remplies.

Pour autant que de besoin, je rappelle que la délibération doit être motivée et contenir dans son préambule toutes les indications permettant de justifier la réalisation de la dépense, sans attendre le vote du Parlement. En vertu de l'article 8 de l'arrêté du Régent du 20 août 1946, elle doit être préalablement soumise, pour avis, au Comité du Budget.

Elle est immédiatement transmise aux Chambres législatives par le canal de la Cour des Comptes. La Commission des Finances du Sénat a décidé, pour ce qui la concerne, de procéder sans retard à l'examen des délibérations de l'espèce, afin de pouvoir provoquer, le cas échéant, les demandes d'explications ou les interpellations qu'elle estimerait opportunes.

Il importe, par conséquent, d'éviter de soumettre au Conseil des projets de délibération dont la nécessité et l'urgence ne seraient pas suffisamment établies

Je vous saurais gré de vouloir bien donner à vos services les instructions nécessaires en vue de l'application immédiate des dispositions de la présente circulaire.

Le Ministre des Finances,
(s.) G. EYSKENS.

2^o Raming van uitgaven in een bij het Parlement ingediend begrotingsontwerp of in een wetsontwerp tot verlening van bijkredieten.

Door aanneming van wetten tot verlening van voorlopige kredieten bewilligt het Parlement uitgaven, die principieel reeds goedgekeurd waren in een vroegere begroting, alsmede uitgaven van een nieuwe soort, duidelijk aangegeven in dezelfde wetten. Deze uitgaven kunnen op de voorlopige kredieten aangerekend worden, zodat er geen gebruik behoeft gemaakt te worden van thesaurievoorschotten.

Wat de bijkredieten betreft, verzetten de formele regelen van het begrotingsrecht zich tegen vastlegging van kredieten — en *a fortiori* tegen de betaling daarvan — zolang het Parlement daarover niet gestemd heeft.

Indien een uitgave bij uitzondering zou moeten plaats vinden vóór de bewilliging van het bijkrediet, zou de vastlegging goedgekeurd moeten worden bij raadsbesluit, en zou eerst daarna de betaling door middel van thesaurievoorschotten kunnen overwogen worden.

3^o Uitgaven waartoe machtiging is verleend bij besluit van de Ministerraad.

Voortaan zal het gebruik van thesaurievoorschotten ter financiering van uitgaven, die niet op de begroting staan, maar steunen op een speciaal besluit van de Ministerraad, niet meer toegelaten zijn dan in uitzonderlijke, zwaarwichtige, onvoorziene en dringende omstandigheden.

U gelieve, Mijnheer de Minister, de toepassing van deze uitzonderingsprocedure slechts voor te stellen, wanneer aan die eisen voldaan is.

Voor zover nodig herinner ik er aan, dat het besluit met redenen moet omkleed zijn en in de aanhef alle gegevens bevatten ter verantwoording van de uitgave vóór de bewilliging van het Parlement. Krachtens artikel 8 van het Regentsbesluit van 20 Augustus 1946 moet het eerst voor advies aan het begrotingscomité onderworpen worden.

Het wordt door bemiddeling van het Rekenhof onmiddellijk doorgezonden aan de wetgevende Kamers. De Senaatscommissie van Financiën heeft besloten, dat zij dergelijke besluiten onverwijld zou onderzoeken, ten einde in voorkomend geval de nodige ophelderingen te kunnen vragen of interpellaties te houden.

Derhalve is het van belang, dat aan de Raad geen ontwerpen van besluit voorgelegd worden, waarvan het noodzakelijk en dringend karakter niet voldoende kan aangetoond worden.

U gelieve aan uw diensten de nodige instructies te geven voor een onmiddellijke toepassing van het in deze omzendbrief bepaalde.

De Minister van Financiën,
(w.g.) G. EYSKENS.

II. — Administration des Contributions directes.

Bureaux centraux de taxation et spécialisation.

L'Administration n'a plus créé de « bureaux centraux de taxation ». Certaines situations existantes qui présentaient trop d'inconvénients au point de vue de la centralisation ou de la spécialisation, ont été revues, et, éventuellement, aménagées.

Il est toutefois compréhensible qu'une décision définitive quant à ces deux problèmes ne pourra intervenir qu'après qu'une situation plus normale aura pu être obtenue dans le domaine de l'avancement des travaux de taxation.

Dans l'état actuel, compte tenu du retard dans les travaux précités et du grand nombre de rappels de droits encore à établir sur les exercices clos, les modifications de structure pourraient créer du gâchis : déplacements et redistribution des dossiers fiscaux et des fiches de documentation, changements dans les circonscriptions ou attributions des divers contrôleurs, répercussions de ces changements sur les bureaux de recettes, confusions qui en découleraient chez les contribuables, difficultés et pertes de temps inhérentes aux déménagements de services qui en résulteraient, et bien souvent, nécessité de devoir faire procéder à de nouveaux travaux d'aménagement dans les locaux tout récemment remis à neuf, etc.

Quant à la « *taxation provisoire au 1^{er} degré* », elle constitue, par suite des retards dans les travaux de taxation, une mesure de *nécessité absolue*.

Sans elle, il serait matériellement impossible d'établir, endéans les délais légaux, l'imposition à charge des revenus déclarés par les contribuables ayant régulièrement introduit une déclaration. L'inévitabilité de la taxation au 1^{er} degré est telle qu'elle a, pour les exercices 1946 et 1947, dû être étendue aux contrôles ordinaires, alors qu'elle n'avait initialement été prévue que dans les bureaux centraux de taxation.

L'opportunité éventuelle de la limitation — voire de la suppression — de la « *taxation provisoire au 1^{er} degré* » ne pourrait donc être réétudiée que lorsque les retards dans les travaux de taxation auront pu être résorbés, situation qui n'est certes à entrevoir ni pour l'exercice 1948, ni même pour l'exercice 1949.

Services de recouvrement.

En 1947, 34 bureaux de recettes (16 de 3^e classe et 18 de 4^e classe) ont été supprimés par fusion avec d'autres bureaux.

Ces suppressions ont eu notamment pour but de tendre vers une meilleure organisation des services et de réaliser des économies de travail et de personnel.

On croit devoir ajouter que l'évolution économique, l'amélioration des moyens de communication, les possibilités d'équipement moderne de bureaux d'une certaine importance (possibilité qui s'avère souvent trop onéreuse pour des services de peu d'importance), etc., créent nécessairement une tendance vers la

II. — Bestuur der Directe Belastingen.

Centrale aanslagkantoren en specialisatie.

Het Bestuur heeft geen « centrale aanslagkantoren » meer opgericht. Bestaande toestanden, die uit een oogpunt van centralisatie of specialisatie te veel bezwaren boden, werden herzien en zo nodig aangepast.

Het is evenwel begrijpelijk, dat voor deze twee vraagstukken eerst dan een definitieve beslissing kan genomen worden, wanneer uit de stand van het aanslagwerk een normalere toestand zal ontstaan zijn.

In de tegenwoordige toestand zouden structuurwijzigingen, gelet op de achterstand in het genoemde werk, en het groot aantal navorderingen van rechten over afgesloten dienstjaren, tot verwarring kunnen leiden: verplaatsing en hernieuwde indeling van belastingdossiers en documentatiekaarten, veranderingen in het ambtsgebied of de bevoegdheid van de onderscheiden controleurs, terugslag van deze veranderingen op de ontvangkantoren, verwarring die daaruit zou ontstaan voor de belastingplichtigen, last en tijdverlies als gevolg van de verhuizing van diensten en, zeer vaak, noodzakelijkheid om lokalen die nog onlangs in het nieuw gezet werden, weer anders te gaan inrichten, enz.

Wat de « *voorlopige aanslag in de 1^e graad* » betreft, dit is wegens de achterstand in het aanslagwerk, een *volstrekt noodzakelijke maatregel*.

Zonder deze maatregel ware het materieel onmogelijk, om binnen de wettelijke termijnen de belasting te berekenen op de aangegeven inkomsten van belastingplichtigen, die een regelmatige aangifte ingediend hebben. De aanslag in de 1^e graad is zo onontkoombaar, dat hij voor de dienstjaren 1946 en 1947 moest uitgebreid worden tot de gewone controle, hoewel hij aanvankelijk slechts bedoeld was voor de centrale aanslagkantoren.

De eventuele wenselijkheid van een beperking — of zelfs opheffing — van de « *voorlopige aanslag in de 1^e graad* » kan dus eerst dan opnieuw bestudeerd worden, wanneer de achterstand in het aanslagwerk zal ingelopen zijn, wat zeker niet voor het dienstjaar 1948, noch zelfs voor het dienstjaar 1949 te verwachten valt.

Diensten van invordering.

In 1947 werden 34 ontvangkantoren (16 van de 3^e klasse en 18 van de 4^e klasse) opgeheven door samensmelting met andere kantoren.

Hieraan lag voornamelijk ten grondslag het streven naar een betere organisatie van de diensten en een besparing van werk en personeel.

Hieraan moge toegevoegd worden, dat de economische ontwikkeling, de verbetering van de verkeersmiddelen, de mogelijkheden van een moderne toerusting van grotere kantoren (wat voor kleinere diensten vaak te kostbaar is) enz., noodzakelijkerwijs een streven doen ontstaan naar samensmelting

fusion de certains bureaux de recette, tendance qui se manifeste d'ailleurs également dans d'autres pays.

Organisation de l'Administration sur des bases rationnelles.

Ce problème fait l'objet des préoccupations constantes de l'Administration. Ainsi qu'il résulte des renseignements fournis en ce qui concerne l'équipement des services et l'étude en cours des améliorations dans le domaine des méthodes de travail, l'Administration — qui doit tenir compte des circonstances extrêmement difficiles qu'elle traverse — s'efforce surtout en ce moment de créer une possibilité matérielle de fonctionnement plus efficace de ses services, tout en préparant une meilleure organisation pour l'avenir.

Installation des services dans des locaux convenables et suffisamment spacieux.

La question de l'acquisition et de la construction d'immeubles échappe à l'emprise directe de l'Administration; elle n'a cependant épargné aucun effort pour obtenir des réalisations en ce domaine.

En pleine collaboration avec les services du Département des Travaux publics, elle s'est, d'autre part, particulièrement attachée à remédier par voie de locations, à certaines situations critiques en matière d'installation. Elle a ainsi obtenu, en 1947, la disposition de 26 immeubles loués.

Ce sont notamment les locations qui ont permis de mettre fin à l'installation déplorable de la plupart des services des contributions dans l'agglomération bruxelloise.

D'autre part, en fin d'année 1947, les services du Département des Travaux publics ont fourni un gros effort pour la mise en adjudication de travaux d'aménagement et de remise en état (peinture, tapisserie, etc.) d'un grand nombre d'offices des contributions. Ces travaux sont actuellement en cours d'exécution.

L'effort pour l'amélioration de ces offices est d'ailleurs activement poursuivi et, pour autant que le crédit prévu sous l'article 19-4 du budget de 1948 soit définitivement approuvé, la suggestion émise par la Commission des Finances en ce qui concerne les locaux des services des contributions, recevra en 1948 une large exécution.

Remplacement du mobilier vétuste par un mobilier de bureau moderne. Mettre à la disposition du personnel des machines à écrire et à calculer.

La réalisation de ces suggestions est en bonne voie.

L'exécution — d'ailleurs déjà amorcée — des plans prévus pour l'année 1948, apportera encore un progrès sensible.

van sommige ontvangkantoren, een streven dat trouwens ook in andere landen tot uiting komt.

Organisatie van het Bestuur op rationele grondslagen.

Met dit probleem houdt het Bestuur zich voortdurend bezig. Zoals blijkt uit inlichtingen omtrent de toerusting van de diensten en uit een aan de gang zijnde studie van de verbeteringen inzake werkmethoden, poogt het Bestuur — hetwelk met de uiterst moeilijke omstandigheden van thans rekening moet houden — vooral een materiële mogelijkheid van doeltreffende werking van de diensten tot stand te brengen en tevens een betere organisatie voor de toekomst te bereiden.

Onderbrenging van de diensten in behoorlijke lokalen van voldoende afmetingen.

De aankoop en de bouw van lokalen komt niet onmiddellijk toe aan het Bestuur; dit Bestuur heeft zich inmiddels alle moeite getroost om op dit gebied tot verwezenlijkingen te geraken.

In volle samenwerking met het Departement van Openbare Werken, heeft het overigens in het bijzonder geprobeerd, om sommige wantoestanden in zake lokalen te verhelpen door gebouwen te huren. Aldus heeft het in 1947 de beschikking gekregen over 26 gehuurde gebouwen.

Het is hierdoor onder meer mogelijk geworden om een einde te maken aan de erbarmelijke installatie van de meeste belastingdiensten in het Brusselse.

Verder hebben de diensten van Openbare Werken op het einde van 1947, een grote inspanning gedaan voor de aanbesteding van werken voor geschildtma-king en herstelling (schilderen, behangen, enz.) van een groot aantal belastingkantoren. Deze werken zijn thans aan de gang.

De verbetering van deze kantoren wordt trouwens actief doorgezet, en voor zover het krediet in artikel 19-4 van de begroting voor 1948 goedgekeurd wordt, zal de suggestie van de Commissie van Financiën in zake de lokalen van de belastingdiensten in 1948 in ruime mate uitgevoerd worden.

Vervanging van oude meubelen door moderne kantoor-meubelen. — Schrijf- en rekenmachines ter beschikking van het personeel stellen.

De uitvoering van deze suggesties is goed aan de gang.

De reeds begonnen uitvoering van de plannen voor het jaar 1948 zal nog een aanzienlijke vooruitgang met zich brengen.

Répartition rationnelle du personnel, opération d'une sélection par l'instruction et l'organisation de cours professionnels.

La répartition rationnelle du personnel est liée dans une très grande mesure à la solution du problème des agents temporaires.

Quant à l'organisation de cours professionnels, l'Administration espère pouvoir entamer certaines réalisations au cours de l'année 1948.

A noter que, dans le but de promouvoir une meilleure formation des agents, l'Administration vient de commander les premiers ouvrages techniques qui sont appelés à constituer le noyau de la bibliothèque qui sera créée dans chacune des directions provinciales.

Promotions pour les commis candidats-receveurs.

L'épreuve subie par les candidats-receveurs avait un objectif bien précis : l'accès à la recette de 4^e classe. Cette épreuve ne peut être assimilée à celle subie par des vérificateurs.

Au surplus, les candidats-receveurs ont exercé normalement dans des recettes, ce qui ne leur confère qu'une compétence toute relative en vue de l'exécution des travaux de taxation des contrôles. Par ailleurs, le grade de commis dirigeant pouvant être accordé aux candidats-receveurs, une légère amélioration de sort est déjà réservée ainsi aux intéressés.

La situation des commis est également améliorée par la création du grade de commis spécial. Peuvent être nommés à l'emploi de commis spécial, les commis ayant une ancienneté réelle ou barémique de 7 ans dans le grade de commis, et au moins le signalement « bon ».

Organisation d'un examen professionnel pour les temporaires.

La proportion anormalement élevée des agents temporaires dans les carrières de début — plus de la moitié des effectifs de celles-ci — constitue un grave danger pour la structure de l'Administration et ses effets nocifs actuels pèseront encore pendant de longues années sur la perception normale et exacte de l'impôt sur les revenus.

Depuis la libération, l'Administration consciente des conséquences déplorables — tant pour le présent que pour l'avenir — du maintien de ces gros effectifs de temporaires n'a ménagé aucun effort pour obtenir la possibilité de pourvoir d'une nomination définitive ceux desdits agents réunissant les conditions requises à cet effet, et, d'autre part, de combler par un recrutement régulier les vacances subsistant dans les cadres.

En juin 1946, elle obtint l'organisation de deux concours (un pour commis techniques et un pour commis) accessibles aux seuls agents temporaires : seulement 606 de ces agents réussirent les épreuves (206 commis techniques et 400 commis).

Doelmatige verdeling van het personeel, schifting in het personeel door opleiding en door het houden van beroepsleergangen.

De doelmatige verdeling van het personeel is zeer nauw verbonden aan de oplossing van het vraagstuk der tijdelijke beampten.

Wat de inrichting van beroepsleergangen betreft, hoopt het Bestuur in het jaar 1948 met verwezenlijkingen te kunnen beginnen.

Er zij opgemerkt, dat het Bestuur ter bevordering van de opleiding der beampten zojuist de eerste technische werken besteld heeft, die de kern moeten vormen van de bibliotheek, die in elke provinciale directie zal gesticht worden.

Bevordering van de klerken, candidaat-ontvangers.

Het van de candidaat-ontvangers afgenomen examen had een welbepaald doel : toegang tot het ontvangkantoor van de 4^e klasse. Dit examen kan niet gelijkgesteld worden met dat van de verificateurs.

Bovendien hebben de candidaat-ontvangers normaal dienst gedaan in ontvangkantoren, wat hun slechts een zeer betrekkelijke bevoegdheid verleent voor de uitvoering van de aanslagwerkzaamheden der controlekantoren. Aangezien de rang van leidend klerk aan de candidaat-ontvangers kan toegewezen worden, is hun overigens aldus reeds een lichte lotsverbetering toegestaan.

De toestand der klerken is insgelijks verbeterd door het invoeren van de rang van speciaal klerk. Kunnen tot speciaal klerk benoemd worden, de klerken die een werkelijke of weddeschaalancienniteit van 7 jaar in hun rang hebben en minstens met het signalement « Goed » aangeschreven staan.

Inrichting van een vakexamen voor tijdelijken.

De abnormaal grote verhouding van tijdelijke personeelsleden in de aanvangsloopbanen — meer dan de helft van de personeelsbezetting — betekent een ernstig gevaar voor de structuur van het Bestuur en haar huidige schadelijke gevolgen zullen nog jarenlang op de normale en juiste inping van de inkomstenbelastingen drukken.

Bewust van die betreurenswaardige gevolgen — zowel voor thans als voor de toekomst — van de handhaving van die grote getalsterkte der tijdelijken, heeft het Bestuur sedert de bevrijding geen moeite onverlet gelaten om te verkrijgen dat diegenen onder hen, die aan de vereiste voorwaarden voldoen, in vast verband kunnen benoemd worden en om anderszins door een regelmatige aanwerving in de vacaturen te voorzien.

In Juni 1946 werd de inrichting van twee vergelijkende examens verkregen (een voor technisch klerk en een voor klerk) waaraan alleen tijdelijke personeelsleden mochten deelnemen : slechts 606 er van zijn geslaagd (206 technische klerken en 400 klerken).

En présence de ce résultat déficitaire des épreuves, l'Administration fut autorisée à organiser, au cours du 1^{er} semestre de 1947, trois nouveaux concours pour commis techniques et deux pour commis, concours accessibles cette fois aux agents temporaires et à d'autres candidats. De ces concours sont issus 334 commis techniques et 604 commis, la plupart étant précédemment des agents temporaires.

La majorité des agents temporaires de l'Administration des contributions ont donc déjà eu la possibilité de se présenter au moins à deux ou trois concours. Ceux qui y ont échoué ou ont préféré ne pas y participer, vont encore pouvoir tenter leur chance aux deux examens prévus par le nouveau statut applicable aux agents de l'Etat.

Eu égard à l'importance des intérêts en jeu — perception *régulière* et *équitable* des impôts sur les revenus — et à la gravité particulière de la situation actuelle des effectifs de l'Administration, il faudrait que la régularisation de ces agents temporaires y fasse l'objet d'une priorité absolue tant pour l'organisation que pour la correction des épreuves y relatives. En outre, eu égard aux concours auxquels les agents temporaires ont pour la plupart déjà pu participer et à la grande quantité des échecs, il s'indiquerait de procéder d'*urgence* — pour une certaine quotité des emplois vacants dans les cadres — à un concours de recrutement accessible à tous les candidats sans distinction.

Simplification des écritures, diminution du nombre des états périodiques, rédaction de circulaires interprétatives claires et compréhensibles.

En matière d'états périodiques, il n'est pas inutile d'ajouter que les contrôleurs et les inspecteurs ont été dispensés de tenir le précis n° 405 de leurs opérations actives.

Quant à la présentation des circulaires et à la documentation des divers services, de sérieuses améliorations ont encore été apportées. En 1948, un premier pas sera fait dans la voie de la codification de certaines instructions.

Votre rapporteur estime que l'Administration devrait faire un effort pour diminuer le nombre de circulaires interprétatives. Rien que du 15 avril au 30 décembre 1947, cent vingt-huit circulaires interprétatives ont été adressées au personnel. Sans compter les autres instructions contenant les lois et arrêtés, cela fait une circulaire pour deux jours. Il va de soi qu'un personnel déjà surmené par ses tâches journalières en matière de taxation ou de recouvrement des impôts se trouve dans l'impossibilité d'étudier convenablement ce torrent d'instructions qui, maintes fois, se contredisent.

Ingevolge de de deficiënte uitslag van die examens kreeg het Bestuur toelating om tijdens het eerste halfjaar van 1947 drie nieuwe examens voor technische klerken en twee voor klerken, waartoe én tijdelijke én andere kandidaten toegang hadden, af te nemen. Die examens hebben 334 technische klerken en 604 klerken opgeleverd, waarvan de meesten vroeger tijdelijken waren.

Het merendeel der tijdelijke personeelsleden van het Bestuur der belastingen hebben dus reeds de gelegenheid gehad om zich minstens op twee of drie examens aan te melden. Degenen die niet geslaagd zijn of de examens liever niet afgelegd hebben, zullen nog hun kans kunnen wagen op de twee examens, die voorzien zijn in het voor het Rijks-personeel geldende nieuw statuut.

Wegens de gewichtigheid van de op het spel staande belangen — *regelmatige* en *billijke* inning der inkomstenbelastingen — en de bijzondere ernst van de huidige stand der getalsterkte in het Bestuur, zou de regularisatie van die tijdelijke beampten een volgestrekte voorrang moeten krijgen, zowel voor het afnemen als voor het verbeteren der destbepreffende examens. Bovendien zou, in acht genomen de vergelijkende examens waaraan de meeste tijdelijken reeds hebben kunnen deelnemen en het groot aantal mislukkingen, voor een bepaald aantal vacatures in het kader dringend moeten overgegaan worden tot het afnemen van vergelijkende aanwervingsexamens, waartoe alle kandidaten zonder onderscheid toegang hebben.

Vereenvoudiging der schrifturen, vermindering van het aantal periodieke staten, opmaking van duidelijke en verstaanbare interpretatieve aanschrijvingen.

In verband met de periodieke staten, is het niet van nut ontbloeit te zeggen dat de controleurs en de inspecteurs van het bijhouden van het register n° 405 over hun actieve verrichtingen ontslagen zijn.

Aangaande de opmaking van de rondzendbrieven en de documentatie van de verscheidene diensten, werden nog gewichtige verbeteringen ingevoerd. In 1948 werd de eerste stap gezet op de weg naar de codificatie van sommige onderrichtingen.

Uw verslaggever is van oordeel dat het Bestuur zich een inspanning moet getroosten om het aantal interpretatieve rondzendbrieven te verminderen. Alleen reeds van 15 April tot 30 December 1947 werden 128 interpretatieve rondzendbrieven aan het personeel gestuurd. Zonder de andere onderrichtingen houdende de wetten en besluiten mee te tellen, betekent zulks één rondzendbrief om de twee dagen. Het spreekt vanzelf dat het personeel, reeds overbelast met dagelijks werk inzake belastingaanslag en invordering, onmogelijk zulke stortvloed van elkaar veelal tegensprekende onderrichtingen behoorlijk kan instuderen.

III. — Administration des Douanes et Accises.

La suggestion concernant les frais occasionnés par les véhicules saisis (page 21 du rapport pour les exercices 1945 et 1946) a été retenue et les frais précédemment supportés par le Fonds de Réserve du Contentieux sont, depuis le 1^{er} janvier 1948, à charge du budget du Ministère des Finances.

Quant à la suggestion de faire consigner le montant de la taxe de transmission perçue par l'Administration des douanes et accises (page 99 du rapport de l'exercice 1947) dans une colonne *ad hoc*, la situation se présente comme suit :

En matière de douane :

Il est rare qu'un envoi de marchandises ne doive pas, après dédouanement, être réparti entre différents destinataires, dont certains même seront des acheteurs de seconde main. Nonobstant cette circonstance, le paiement des droits de douane sur tout l'envoi peut être constaté par un seul acquit d'entrée établi au nom de la personne (transporteur, agent en douane, acheteur de première main, etc.) qui a les marchandises à sa disposition au moment de leur introduction dans le pays. Les dits droits n'étant dus qu'une seule fois, il importe peu qu'ils soient perçus au nom de la dite personne plutôt qu'aux noms des divers destinataires.

Par contre, les principes qui régissent l'exigibilité de la taxe de transmission (impôt « à répétition ») imposent l'obligation de permettre que cette taxe soit acquittée directement dans le chef du destinataire. D'où la nécessité d'établir pour la dite taxe, un document distinct par destinataire lequel, en vertu de la loi, devra le conserver à l'appui de sa comptabilité.

Mais alors, dira-t-on, pourquoi, en vue de la perception sur le même document du droit de douane et de la taxe de transmission, ne pas créer un acquit d'entrée par destinataire ? Outre qu'une telle innovation occasionnerait à la douane un énorme surcroît de besogne et des complications de toute sorte et irait donc à l'encontre du but poursuivi, elle causerait au commerçant qui, ayant vendu sa marchandise avant le dédouanement, désire acquitter la taxe directement dans le chef de ses clients, le sérieux désagrément de devoir mettre ces derniers en possession d'un document — l'acquit d'entrée — leur révélant des éléments (origine de la marchandise, prix d'achat, etc.) que, pour des raisons de concurrence commerciale, il a souvent intérêt à leur celer.

Pour ces motifs, la suggestion de percevoir uniformément la taxe de transmission sur le même document que le droit de douane ne peut être retenue.

Pour ce qui est de la critique formulée au sujet de l'emploi de timbres adhésifs, l'Administration envisage de mettre à la disposition des bureaux de douane importants, des machines à timbrer qui permettront aux déclarants d'effectuer le paiement de la taxe de transmission en numéraire.

III. — Bestuur der Douanen en Accijnzen.

Op de suggestie betreffende de door inbeslaggenomen voertuigen veroorzaakte kosten (bladzijde 21 van het verslag voor de dienstjaren 1945 en 1946) werd ingegaan, en de kosten, die voorheen op het Reservefonds van de Dienst der geschillen werden gekweten, komen sedert 1 Januari 1948 ten laste van de begroting van het Ministerie van Financiën.

Omtrent de wenk om het bedrag der door het Bestuur der douanen en accijnzen geïnde overdrachtsbelasting in een speciale kolom te vermelden (bladzijde 99 van het verslag voor het dienstjaar 1947), doet de toestand zich als volgt voor :

Inzake douanen :

Slechts zelden moet een verzending van goederen na inkling niet verdeeld worden onder verschillende geadresseerden, waarvan sommige zelfs tweede-handkopers zijn. Desondanks kan de betaling der douanerechten op de ganse verzending blijken uit een enkel bewijs van inkling op naam van de persoon (vervoerder, grensexpediteur, eerste-handkoper, enz.) die de goederen bij hun inkomst in het land onder zijn beschikking heeft. Vermits die rechten slechts éénmaal verschuldigd zijn, is het van geen belang dat zij op naam van bedoelde persoon dan wel op die van de onderscheidene geadresseerden worden geïnd.

Daarentegen vergen de beginselen op het verschuldigd zijn der overdrachtsbelasting (kettingbelasting) dat deze rechtstreeks door de geadresseerde vereffend wordt, zodat voor die belasting een document moet worden opgemaakt voor iedere geadresseerde, afzonderlijk, die krachtens de wet het tot staving van zijn boekhouding zal moeten bewaren.

Maar, zal men zeggen, waarom dan ter inning van het douanerecht en de overdrachtsbelasting op hetzelfde document geen bewijs van inkling per geadresseerde opgemaakt ? Behalve dat zulke vernieuwing voor de douane een enorme werktoename en allerhande verwickelingen zou teweegbrengen, en dus tegen het nagestreefde doel zou ingaan, zou zij aan de handelaar die, na zijn koopwaar vóór de inkling te hebben verkocht, de belasting rechtstreeks ten name van zijn klanten wenst te voldoen, de ernstige last berokkenen dat hij hen in het bezit moet stellen van een document — het bewijs van inkling — waardoor zij kennis krijgen van gegevens (oorsprong van de goederen, aankoopprijs, enz.), die hij om redenen van handelsconcurrentie vaak liever zou willen verduiken.

Om die redenen kan op de suggestie om de overdrachtsbelastingen op hetzelfde document als het douanerecht te innen, niet ingegaan worden.

Ten aanzien van de critiek omtrent het gebruik van plakzegels, neemt het bestuur zich voor zegelmachines ter beschikking van de belangrijke douanekantoren te stellen, zodat de aangevers de overdrachtsbelasting in gereed geld zullen kunnen betalen.

En matière d'accise :

Depuis 1941, la taxe de transmission est perçue, en espèces, en même temps que le droit d'accise :

- a) sur les tabacs fabriqués;
- b) sur les eaux minérales, lorsque le paiement de l'accise se constate par l'apposition de bandelettes fiscales.

La même mesure a été étendue à partir du 1^{er} juillet 1947, à la taxe de transmission à percevoir sur les bières et sur toutes les eaux minérales.

Les modalités particulières de la perception de la taxe de transmission sur les autres produits soumis à l'accise n'ont pas permis à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines d'étendre davantage la mesure.

Enfin, les attributions de l'Administration des douanes et accises étant déjà très étendues, il n'est pas possible, dans les circonstances actuelles, de la charger encore de toutes les opérations relatives à l'ensemble des taxes assimilées au timbre.

IV. — Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

1^o La situation pécuniaire du personnel des services extérieurs a été améliorée par l'arrêté du Régent du 5 février 1948 (*Moniteur Belge* du 8 dito), portant modification de celui du 19 décembre 1946 qui a fixé le cadre organique et les barèmes du personnel du Ministère des Finances. Cet arrêté a sorti ses effets au 1^{er} janvier 1947.

2^o En ce qui concerne les commis agréés (stagiaires) de l'Enregistrement et des Domaines, un nouveau système de recrutement est à l'étude.

D'autre part, un projet d'arrêté — actuellement soumis à l'approbation de M. le Ministre du Budget tend à rémunérer les commis agréés dès leur entrée en service. La rémunération des intéressés est déterminée sur la base du barème prévu pour les commis aux écritures et, quant aux stagiaires qui ont obtenu la moitié des points à un concours général des surnuméraires, sur la base du barème alloué au grade de rédacteur.

3^o Une Commission spéciale a été instituée en vue d'examiner la situation des commis des conservateurs des hypothèques. Cette Commission comprend des délégués syndicaux, qui représentent les employés intéressés, des représentants des conservateurs et des délégués de l'Administration.

Reddition des comptes généraux.

Les difficultés auxquelles se heurte la reddition des comptes de l'Etat, pour les années 1939 et suivantes, ont été signalées dans l'Exposé général du budget pour l'exercice 1948 (chapitre IV, § 2, pp. 119 à 121), où est notamment évoqué le fait que certains

Inzake accijnzen :

Sedert 1941 wordt de overdrachtsbelasting tegelijk met het accijnsrecht in speciën geïnd :

- a) op bewerkte tabak;
- b) op mineraal water, wanneer de betaling van het accijns uit het plakken van banderollen blijkt.

Dezelfde maatregel werd met ingang van 1 Juli 1947 uitgebreid tot de overdrachtsbelasting op de bieren en op alle minerale waters.

De bijzondere inningsmodaliteiten voor de overdrachtsbelasting op de andere accijnsplichtige producten hebben aan het Bestuur van Registratie en Domeinen niet toegelaten de maatregel verder uit te breiden.

Ten slotte, vermits de bevoegdheden van het Bestuur der douanen en accijnzen reeds zeer uitgebreid zijn, is het in de huidige omstandigheden niet mogelijk dit Bestuur nog te belasten met alle verrichtingen betreffende de met het zegel gelijkgestelde taxes.

IV. — Bestuur der Registratie en Domeinen.

1^o De geldelijke toestand van het personeel der buitendiensten werd verbeterd bij Regentsbesluit van 5 Februari 1948 (*Belgisch Staatsblad* van 8 dito), houdende wijziging van dat van 19 December 1946, tot vaststelling van het organiek kader en de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Financiën. Dat besluit is op 1 Januari 1947 in werking getreden;

2^o Omtrent de aangestelde klerken (stagiaires) van de Registratie en Domeinen ligt een nieuw aanwervingsstelsel ter studie.

Anderzijds strekt een thans aan de goedkeuring van de h. Minister van Begroting onderworpen ontwerp van besluit tot het bezoldigen van de aangestelde klerken van bij hun indiensttreding af. De bezoldiging van de betrokkenen geschiedt op grondslag van de weddeschalen voorzien voor de schrijvers, en voor de stagiaires die de helft der punten op een algemeen vergelijkend examen voor surnumerairs hebben behaald, op grond van de weddeschaal voor de rang van opsteller.

3^o Een Speciale Commissie werd ingesteld om de toestand van de klerken der hypotheekbewaarders te onderzoeken. Die Commissie bestaat uit syndicale afgevaardigden die de betrokken bedienden vertegenwoordigen, uit vertegenwoordigers van de hypotheekbewaarders en uit afgevaardigden van het Bestuur.

Algemene rekening en verantwoording.

De moeilijkheden waarop de aflegging der Staatsrekeningen voor de jaren 1939 en volgende stuit, werden in de Algemene Toelichting van de Begroting 1948 (hoofdstuk IV, § 2, bladzijden 119 tot 121) uiteengezet, waar er onder meer wordt op gewezen

des documents justificatifs nécessaires à la régularisation des dépenses ont été dispersés, égarés ou détruits par suite des événements.

Aussi longtemps qu'il subsiste un espoir de retrouver une partie de ces documents, l'Administration des Finances les recherche ou les fait rechercher par le Département ministériel intéressé. Ce n'est qu'au moment où elle aura la certitude morale d'avoir recueilli toutes les pièces qu'il est matériellement possible de retrouver, que la Trésorerie arrêtera les comptes. La différence entre le montant des dépenses constatées et celui des justifications produites devra alors faire l'objet de dispositions particulières dans le projet de loi portant règlement définitif du budget en cause.

En ce qui concerne l'exercice 1939, la Trésorerie espère pouvoir arrêter le compte avant la fin de 1948.

Il n'est malheureusement pas encore possible, à l'heure actuelle, de prévoir la date à laquelle pourra être rendu le compte qui doit englober les opérations effectuées pendant les années 1940 à 1944.

Il est indispensable que des mesures drastiques soient prises en vue d'arrêter les comptes arriérés dans le plus bref délai. Des comptes-rendus avec un retard de dix années n'ont plus aucune signification, ni aucune portée pratique.

TROISIEME PARTIE.

BATIMENTS, LOCAUX ET MOBILIER.

Votre rapporteur a interrogé le Département au sujet des acquisitions et améliorations réalisées dans le courant de 1947 ainsi que des projets pour 1948. Il a aussi posé la question de savoir si la réalisation du programme élaboré par la Commission chargée de promouvoir une politique des bâtiments ne se trouve pas entravée par la centralisation de toutes les questions immobilières pour tous les services de l'Etat au Département des Travaux publics.

Voici la réponse :

Chaque fois que la possibilité en est offerte, le Département centralise dans un seul immeuble par localité, les services des différentes administrations fiscales en province, rencontrant ainsi le vœu exprimé par la Commission des Finances (page 118 du rapport sur le budget pour 1947).

Ci-après, nous faisons suivre les relevés mentionnant les acquisitions réalisées en 1947, les améliorations exécutées ou pour lesquelles le crédit a été engagé en 1947, ainsi que les projets pour 1948.

La nécessité de comprimer autant que possible les crédits budgétaires ne permet pas d'accélérer davantage l'installation rationnelle des services des administrations. Le programme a dû être étalé sur de nombreuses années, mais les crédits sont utilisés de manière à améliorer les situations les plus critiques.

dat sommige der voor de regularisatie der uitgaven vereiste verantwoordingsstukken ingevolge de gebeurtenissen verspreid, verloren of vernield geraakt zijn.

Zolang er nog hoop bestaat om een gedeelte van die documenten terug te vinden, zoekt het Bestuur der Financiën die stukken op of laat ze opsporen door het betrokken ministerieel departement. Pas wanneer het de morele zekerheid zal hebben dat alle stukken, die wezenlijk kunnen teruggevonden worden, bijeengebracht zijn, zal de Thesaurie de rekeningen afsluiten. Het verschil tussen het bedrag der bevonden uitgaven en der voorgelegde verantwoordingen zal dan het voorwerp van bijzondere bepalingen in het wetsontwerp tot eindregeling van de betrokken begroting zijn.

Wat het dienstjaar 1939 betreft, hoopt de Thesaurie de rekening vóór einde 1948 te kunnen vaststellen.

Het is ongelukkig genoeg nog niet mogelijk te voorzien tegen welke datum rekening over alle tijdens de jaren 1940 tot 1945 gedane verrichtingen zal kunnen afgelegd worden.

Het is onontbeerlijk dat drastische maatregelen worden getroffen om de achterstallige rekeningen ten spoedigste af te sluiten. Rekening afleggen met een vertraging van 10 jaren heeft geen zin en geen practische draagwijdte meer.

DERDE DEEL.

GEBOUWEN, LOKALEN EN MEUBELEN.

Uw verslaggever heeft het Departement onderzocht over de aankopen en verbeteringen in 1947 en over de plannen voor 1948. Tevens heeft hij gevraagd of de verwezenlijking van het programma van de Commissie ter bevordering van een gebouwenpolitiek niet belemmerd wordt door het samenbrengen van alle gebouwenkwesties voor alle Rijksdiensten op het Departement van Openbare Werken.

Hier volgt het antwoord :

Telkens wanneer de mogelijkheid daartoe bestaat, brengt het Departement in één gebouw per plaats de diensten samen van de provinciale belastingbesturen, waardoor het tegemoet komt aan het verlangen van de Commissie van Financiën (blz. 118 van het verslag over de begroting 1947).

Hierna geven wij het overzicht van de aankopen in 1947, de verbeteringen, die uitgevoerd werden of waarvoor een krediet is vastgelegd in 1947, alsmede van de plannen voor 1948.

De noodzakelijkheid van een zo sterk mogelijke inkrimping van de begrotingskredieten verhindert, dat de doelmatige onderbrenging van de openbare diensten sneller van de hand gaat. Het programma moet over vele jaren uitgespreid worden, maar de kredieten worden zo gebruikt, dat eerst in de moeilijkste toestanden verbetering wordt gebracht.

La centralisation de toutes les questions immobilières au Département des Travaux publics est une mesure rationnelle mais qui ne pourra produire tous ses effets qu'au moment où elle s'accompagnera de la création d'un cadre et du recrutement d'un personnel technique suffisants pour faire face rapidement aux besoins des différents services de l'État. Jusqu'à présent, ces conditions ne sont pas réunies.

**Relevé des acquisitions réalisées en 1947
et les projets pour 1948.**

ADMINISTRATION CENTRALE.

1. 1947.

Acquisitions :

Bruxelles, avenue des Arts, 42-43 (occupé par l'Agence Belga).

Bruxelles, avenue des Arts, 28 (mis à la disposition du Ministère des Affaires Economiques par le Ministère des Travaux publics).

Bruxelles, place de l'Industrie, 28 (destiné à l'Administration centrale du Cadastre).

Travaux :

Bruxelles, avenue des Arts, 30 (aménagements).

2. PRÉVU AU PROGRAMME POUR 1948.

Acquisitions :

Néant.

Travaux :

Bruxelles, avenue des Arts, 30 (aménagements 2^e tranche).

**CENTRALISATION
DE SERVICES PROVINCIAUX.**

1. 1947.

Acquisitions :

Vilvorde, Eupen, Florennes, Jemeppe-sur-Meuse, Hannut, Vielsalm, Seraing.

Travaux :

Florennes (aménagement).

2. PRÉVU AU PROGRAMME POUR 1948.

Acquisitions :

Leuze, Lokeren, Assche, Nieuwpoort.

Travaux :

Constructions : Aarschot, Termonde, Courtrai.

Aménagements : Vilvorde.

Het samenbrengen van alle gebouwenkwesties op het Departement van Openbare Werken is een rationele maatregel, die echter zijn volle uitwerking eerst dan zal hebben, wanneer er een kader ingesteld en een technische staf zal gevormd zijn, die snel kunnen tegemoetkomen aan de behoeften van de verschillende rijksdiensten. Tot dusver is aan deze voorwaarden niet voldaan.

**Overzicht van de aankopen in 1947
en van de plannen voor 1948.**

HOOFDBESTUUR.

1. 1947.

Aankopen :

Brussel, Kunstlaan, 42-43 (betrokken door het Agentschap Belga).

Brussel, Kunstlaan, 28 (door het Ministerie van Openbare Werken ter beschikking gesteld van het Ministerie van Economische Zaken).

Brussel, Nijverheidsplaats, 28 (bestemd voor het Hoofdbestuur van het Kadaster).

Werken :

Brussel, Kunstlaan, 30 (geschiktmaking).

2. PROGRAMMA VOOR 1948.

Aankopen :

Nihil.

Werken :

Brussel, Kunstlaan, 30 (geschiktmaking 2^e deel).

**CENTRALISATIE
VAN PROVINCIALE DIENSTEN.**

1. 1947.

Aankopen :

Vilvoorde, Eupen, Florennes, Jemeppe-sur-Meuse, Hannut, Vielsalm, Seraing.

Werken :

Florennes (geschiktmaking).

2. PROGRAMMA VOOR 1948.

Aankopen :

Leuze, Lokeren, Assche, Nieuwpoort.

Werken :

Aanbouw : Aarschot, Dendermonde, Kortrijk.

Geschiktmaking : Vilvoorde.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

1. 1947.

Acquisitions :

Anvers, Huidevetterstraat, 36.
Anvers, Frankrijklei, 113.
Maaseik.

Travaux :

Constructions : Bruxelles (rue des Palais, 52-60);
Merksem.

Aménagements : Verviers, Bruges (Oude Zak, 26), Liège (Quai Marcelis), Namur (rue Lucien Namèche, 10), Hasselt.

2. PRÉVU AU PROGRAMME POUR 1948.

Acquisitions :

St-Trond, Tongres.

Travaux :

Bruxelles, rue des Palais, 52-60 (continuation).
Turnhout (aménagement).

ADMINISTRATION DU CADASTRE.

1. 1947.

Acquisitions :

Bruxelles, Place de l'Industrie, 28 (Administration centrale) (pour mémoire).

Travaux :

Bruxelles (Place Masui).

2. PRÉVU AU PROGRAMME POUR 1948.

Acquisitions :

Néant.

Travaux :

Bruxelles (rue Masui), 1^{re} tranche.

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

1. 1947.

Acquisitions :

Cul-des-Sarts, Aubange, Achel, Fontenoille, Poppel.

Travaux :

Bohan, Blaregnies, Riezes, Bois-Bourdon, Bonsecours, Lommel, Sivry, Bersillies-l'Abbaye.

BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.

1. 1947.

Aankopen :

Antwerpen : Huidevetterstraat, 36.
Antwerpen, Frankrijklei, 113.
Maaseik.

Werken :

Aanbouw : Brussel (Paleizenstraat, 52-60),
Merksem.

Geschiedtmaking : Verviers, Brugge (Oude Zak, 26), Luik (Quai Marcelis), Namen (rue Lucien Namèche, 10), Hasselt.

2. PROGRAMMA VOOR 1948.

Aankopen :

St-Truiden, Tongeren.

Werken :

Brussel, Paleizenstraat, 52-60 (voortzetting).
Turnhout (geschiedtmaking).

BESTUUR VAN HET KADASTER.

1. 1947.

Aankopen :

Brussel, Nijverheidsplaats, 28 (Hoofdbestuur).
(pro memorie).

Werken :

Brussel (Masuiplaats).

2. PROGRAMMA VOOR 1948.

Aankopen :

Nihil.

Werken :

Brussel (Masuistraat), 1^e deel.

BESTUUR VAN DOUANEN EN ACCIJNZEN.

1. 1947.

Aankopen :

Cul-des-Sarts, Aubange, Achel, Fontenoille, Poppel.

Werken :

Bohan, Blaregnies, Riezes, Bois-Bourdon, Bonsecours, Lommel, Sivry, Bersillies-l'Abbaye.

2. PRÉVU AU PROGRAMME POUR 1948.

Acquisitions :

Adinkerke (terrain), Kessenich, Bleharies (terrain), Momignies (terrain), Forges (terrain), Quevy-le-Grand, Quiévrain, Erquelinnes, Aubange, Maaseik, Abeele-Dorp.

Travaux :

Anvers (constructions douanières le long des quais), Bonsecours (achèvement), Gand, Menin-Baraques, Mons, Rièzes (achèvement), Sivry (achèvement).

ADMINISTRATION
DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES

1. 1947.

Acquisitions :

Néant.

Travaux :

Bruxelles (Atelier du Timbre), Tournai, Louvain.

2. PRÉVU AU PROGRAMME POUR 1948.

Acquisitions :

Tongres, Namur.

Travaux :

Bruxelles (Conservations des hypothèques), (1^{re} tranche).
Bruxelles (Place Saintelette), 1^{re} tranche.

MOBILIER.

En ce qui concerne le mobilier, nous donnons ci-après les améliorations réalisées dans le courant de 1947 ainsi que les projets des services en 1948.

I. — Administration centrale.

Au cours de l'année 1947, il a été procédé à l'acquisition de nombreux meubles en bois ou métalliques destinés à compléter certains mobiliers existants ou à permettre un classement plus rationnel des dossiers.

D'autre part, un lot important de meubles divers a été acquis au Service des Réquisitions. Ces meubles ont été répartis parmi les diverses Administrations du Département et particulièrement à l'Administration de la Trésorerie.

Enfin, une vingtaine de mobiliers complets en chêne et en acajou ont été complètement remis à neuf.

2. PROGRAMMA VOOR 1948.

Aankopen :

Adinkerke (grond), Kessenich, Bleharies (grond), Momignies (grond), Forges (grond), Quévy-le-Grand, Quiévrain, Erquelinnes, Aubange, Maaseik, Abeele-Dorp.

Werken :

Antwerpen (tolgebouwen langs de kaaïen), Bonsecours (voltooiing), Gent, Meenen-Barakken, Bergen, Rièzes (voltooiing), Sivry (voltooiing).

BESTUUR
DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

1. 1947.

Aankopen :

Nihil.

Werken .

Brussel (Werkplaats van het Zegel), Doornik Leuven.

2. PROGRAMMA VOOR 1948.

Aankopen :

Tongeren, Namen.

Werken :

Brussel (Hypotheekbewaring), 1^e deel.

Brussel (Sainteletteplaats), 1^e deel.

MEUBELN.

Over de meubelen geven wij hierna aan, wat in de loop van 1947 verbeterd werd en wat de plannen van de diensten zijn voor 1948.

I. — Hoofdbestuur.

In de loop van 1947 werden vele houten of metalen meubelen gekocht ter aanvulling van bestaande mobilair en voor een doelmatiger classificatie van de dossiers.

Verder werd een belangrijke partij meubelen van verschillende soort gekocht op de Dienst der Opeisingen. Deze meubelen werden onder de verschillende besturen van het Departement verdeeld; vooral aan het Bestuur van de Thesaurie werden er ter beschikking gesteld.

Ten slotte werden een twintigtal complete ameublementen van eiken- en mahoniehout geheel in een nieuw kleed gestoken.

Toutefois, de nombreuses demandes adressées par diverses administrations ont dû être écartées en raison de la modicité des crédits alloués en 1947, en vue de faire face à ce genre de dépenses.

En ce qui concerne l'exercice 1948, de nombreuses commandes sont en cours en vue de la fourniture de rayons de classement, d'armoires vestiaires ainsi que de meubles de tous genres à usage du personnel subalterne.

La remise en état du mobilier se poursuit et l'achat de plusieurs mobiliers complets en chêne sera effectué si les crédits le permettent.

L'impérieuse nécessité de limiter les dépenses de l'Etat au strict minimum ne permet pas d'envisager, pour l'exercice 1948, un programme plus vaste.

Il est à noter, d'autre part, que le renouvellement du mobilier de l'Hôtel ministériel est en voie d'achèvement.

II. — Administration des Contributions directes.

En matière de mobilier, une amélioration notable a été réalisée par les fournitures qui ont eu lieu en 1947 et qui ont principalement porté sur les meubles ci-après : pupitres, tables, tables pour dactylos, armoires à déclarations, armoires pour les receveurs, bibliothèques-vestiaires, rayonnages métalliques, chaises, etc...

Sont actuellement en voie d'achèvement, les livraisons d'armoires pour chèques de receveurs, de meubles-fichiers pour contrôles et d'étagères-servantes, qui avaient fait l'objet de commandes passées en 1947.

Lors de la préparation du projet de budget de 1948, un plan de parachèvement de l'ameublement et de l'équipement des services installés dans des offices a été élaboré. Dès le début de cette année, les préparatifs pour la mise à exécution de ce plan ont été entamés et, en ce moment, toutes les mesures nécessaires sont prises pour sa réalisation effective au cours des prochains mois.

III. — Administration du Cadastre.

Le renouvellement du mobilier adapté aux travaux du cadastre entrepris progressivement avant la guerre, est poursuivi depuis 1945, suivant les possibilités budgétaires. Il y aura lieu de le continuer en l'amplifiant eu égard à la nécessité pressante de sauvegarder la documentation du Cadastre autant dans les bureaux des conservations que dans ceux des géomètres.

L'installation d'ateliers de reproduction mécanique des plans et des matrices sera elle-même continuée en tenant compte des perfectionnements mécaniques réalisés à l'étranger.

Inmiddels moest een groot aantal aanvragen van verscheidene besturen afgewezen worden omdat de kredieten voor 1947 te gering waren, om in deze uitgaven te voorzien.

Wat het dienstjaar 1948 betreft, zijn een groot aantal bestellingen in uitvoering voor levering van classificatie-rekken, kleerkasten en allerhande meubelen ten gebruike van het lager personeel.

De meubelen worden verder vernieuwd en er zullen verscheidene complete ameublementen van eikenhout gekocht worden, indien de kredieten zulks toelaten.

De dwingende noodzaak van de beperking der Rijksuitgaven tot een strikt minimum, maakt een ruimer programma voor het dienstjaar 1948 onmogelijk.

Daarnaast valt op te merken, dat de vernieuwing van de meubelen in de ministeriële ambtswoning bijna voltooid is.

II. — Bestuur der Directe Belastingen.

Op het stuk van meubelen is er een merkelijke verbetering gekomen als gevolg van hetgeen in 1947 aangeschaft werd; dit bestond hoofdzakelijk in het volgende : lessenaars, tafels, typisten-tafels, aangiftenkasten, kasten voor ontvangers, bibliotheken-kleerkasten, metalen rekken, stoelen, enz.

Zijn thans bijna geëindigd de leveringen van kasten voor ontvangers-checks, kaarten-meubelen voor de controle en rekjes, die in 1947 besteld werden.

Bij de voorbereiding van het ontwerp-begroting voor 1948 werd een plan gemaakt voor de voltooiing van het ameublement en de toerusting van de diensten, die in kantoren ondergebracht zijn. Reeds in het begin van dit jaar werden de voorbereidselen ter uitvoering van de plannen begonnen, en thans zijn alle nodige maatregelen getroffen voor de verwerkelijking ervan in de loop van de eerstkomende maanden.

III. — Bestuur van het Kadaster.

De vernieuwing van passend mobiliair voor kadastraal werk, die geleidelijk vóór de oorlog begonnen was, wordt sedert 1945 voortgezet, naar gelang van de begrotingsmogelijkheden. Dat werk moet voortgezet en verruimd worden, wegens de dringende noodzakelijkheid om de documentatie van het Kadaster zowel in de bewaringskantoren als in de landmeterskantoren te beschermen.

Ook de installatie van werkplaatsen voor mechanisch afdrukken van plannen en matrijzen zal voortgezet worden met inachtneming van de mechanische vervolmakingen in het buitenland.

IV. — Administration des Douanes et Accises.

Les crédits exceptionnels de 1.000.000 et de 400.000 francs inscrits aux articles 41 et 52 du budget des Finances pour l'exercice 1947, ont été consacrés à concurrence de 997.480 francs et de 398.915 francs à l'ameublement d'offices des douanes et des accises.

Pour 1948, l'ameublement des offices de Bruxelles (Entrepôt), Liège (Direction), Ostende, Hasselt, Zelzate, Blaregnies, Herbesthal, Gembloux, Visé (Station), Zeebrugge (Bruges), Verviers (Entrepôt), Tournai (Entrepôt) est réalisé ou en voie de réalisation. Le reste disponible des crédits servira à installer décemment, quant au mobilier, d'autres offices des services extérieurs de l'Administration des douanes et accises.

V. — Administration de l'Enregistrement et des Domaines.

Pour l'exercice 1947, l'Administration avait demandé et obtenu, à charge de l'article 46 du budget du Département, un crédit de 1.000.000 de francs, destiné à l'achat du mobilier nécessaire aux offices nouvellement pourvus d'une installation définitive.

Il a été envisagé, notamment, de doter ces offices de meubles métalliques.

Toutefois, les nombreux problèmes que pose l'acquisition de ces meubles n'ont pas permis d'engager la dépense avant le 31 décembre 1947.

C'est pourquoi l'Administration a proposé de réduire de 650.000 francs le crédit primitif cité ci-dessus. Cette réduction est comprise parmi celles figurant au projet de loi déposé à la Chambre des Représentants le 16 décembre 1947 (Document n° 88, p. 24).

Le solde du crédit a été utilisé pour améliorer et compléter, au moyen de meubles en bois, l'équipement de divers services régionaux.

Des études sont actuellement en cours en vue de déterminer les types de meubles et de rayonnages métalliques qui répondent le mieux aux besoins particuliers des services provinciaux.

Dès que ces études seront terminées, — elles sont déjà très avancées — il sera procédé à une adjudication en vue de la fourniture de meubles et de rayonnages de l'espèce aux offices de Dinant, de Malines, de Tournai, de Turnhout et de Verviers, qui ont été pourvus tout récemment d'une installation définitive ou le seront à bref délai.

Tout sera mis en œuvre afin que cette adjudication puisse avoir lieu dans le courant de cette année.

D'autre part, une adjudication est en préparation en vue de la fourniture de rayonnages métalliques dans le magasin annexé à l'atelier du timbre, dont la construction est en voie d'achèvement.

IV. — Bestuur der Douanen en Accijnzen.

De uitzonderingskredieten van 1.000.000 en 400.000 frank, in de artikelen 41 en 52 van de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1947, werden ten bedrage van 997.480 frank en 398.915 frank besteed voor de meubilering van douanen- en accijnzenkantoren.

Voor 1948 is de meubilering van de kantoren te Brussel (Opslagplaats), Luik (Directie), Oostende, Hasselt, Zelzate, Blaregnies, Herbesthal, Gembloux, Visé (Station), Zeebrugge (Brugge), Verviers (Opslagplaats), Doornik (Opslagplaats) uitgevoerd of in uitvoering. Wat er van de kredieten nog beschikbaar blijft, zal dienen voor een fatsoenlijke meubilering van andere kantoren in de buitendiensten van het bestuur der douanen en accijnzen.

V. — Bestuur der Registratie en Domeinen.

Voor het dienstjaar 1947 had het Bestuur ten laste van artikel 46 van de Departementsbegroting, een krediet van 1 miljoen frank gevraagd en verkregen voor de aankoop van de nodige meubelen voor de kantoren, die kort te voren een definitieve installatie gekregen hadden.

Er is onder meer overwogen om deze kantoren van metalen meubelen te voorzien.

Evenwel kon de uitgave wegens de talrijke vraagstukken, die aan de aankoop van deze meubelen verbonden zijn, niet vóór 31 December 1947 vastgelegd worden.

Om deze redenen, heeft het Bestuur voorgesteld, het aanvankelijk krediet als hierboven genoemd, met 650.000 frank te verminderen. Deze vermindering is medegerekend in de verminderingen, welke voorkomen in het wetsontwerp, dat op 16 December 1947 bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers werd ingediend (Gedr. St., n° 88, bladz. 24).

Het saldo van dat krediet werd gebruikt om de toerusting van gewestelijke diensten te verbeteren en aan te vullen door middel van houten meubelen.

Er is een studie aan de gang om te bepalen welke typen van meubelen en metalen rekken het best voldoen aan de bijzondere behoeften van de provinciale diensten.

Zodra deze studie ten einde is, — ze is reeds ver gevorderd — zal er een aanbesteding plaats hebben voor de levering van dergelijke meubelen en rekken aan de kantoren te Dinant, Mechelen, Doornik, Turnhout en Verviers, die onlangs een definitieve installatie gekregen hebben, of die eerlang zullen krijgen.

Alles zal in het werk gesteld worden om deze aanbesteding nog in de loop van dit jaar te doen plaats hebben.

Verder wordt een aanbesteding voorbereid met het oog op de levering van metalen rekken in het pakhuis bij de werkplaats van het zegel, waarvan de bouw bijna voltooid is.

Le crédit inscrit sous l'article 18-1 c) du projet de budget des dépenses ordinaires pour l'exercice 1948, doit permettre de réaliser le programme qui vient d'être esquissé.

Inventaire du mobilier de l'Etat.

Dans les rapports de la Commission des Finances relatifs aux budgets des exercices 1945-1946 et 1947, nous avons exposé dans quelles conditions les prescriptions de l'arrêté royal du 26 mars 1858 concernant les inventaires du mobilier de l'Etat, avaient été négligés par tous les départements ministériels. A la suite du vœu émis par la Commission des Finances, une commission a été constituée le 9 août 1946, chargée de reviser les dispositions légales relatives à l'inventaire du mobilier de l'Etat. Lors de l'examen du budget de l'exercice 1947, votre Commission a émis l'avis unanime à savoir qu'il est indispensable de dresser les inventaires conformément à la réglementation en vigueur.

Votre rapporteur ayant posé la question de savoir où en sont les travaux de la Commission, il lui a été répondu que la Commission spéciale, chargée d'étudier la revision éventuelle des dispositions légales relatives à l'inventaire du mobilier de l'Etat, a été créée par arrêté ministériel du 20 novembre 1947 et commencera ses travaux à très bref délai. Le Secrétariat de la Commission est actuellement occupé à rassembler et à faire copier, à l'intention de tous les membres, les documents et notes qui serviront de base aux discussions.

Une fois de plus, la Commission insiste sur l'urgence de dresser sans retard les inventaires afin qu'un contrôle strict puisse être effectué.

QUATRIÈME PARTIE.

ACTIVITÉS DU DÉPARTEMENT DES FINANCES AU COURS DE L'ANNÉE 1947.

Dans le rapport du budget de l'exercice 1947, nous avons exposé l'organisation, les attributions et les activités des administrations composant le Département des Finances.

Dans les pages précédentes, on a pu se rendre compte en ce qui concerne l'organisation et les attributions des Administrations, dans quelle mesure il a été tenu compte des suggestions de la Commission des Finances. Ci-après, pour les raisons décrites à la page 42 du susdit rapport, nous faisons suivre les activités des différentes administrations au cours de l'année 1947.

Het krediet onder artikel 18-1 c) van het begrotingsontwerp van de gewone uitgaven voor het dienstjaar 1948, moet de verwezenlijking van het bovengeschetste programma mogelijk maken.

Inventaris van het Rijksmobilier.

In de verslagen van de Commissie van Financiën over de begrotingen voor de dienstjaren 1945-1946 en 1947, hebben wij betoogd hoe het kwam dat de voorschriften van het koninklijk besluit van 26 Maart 1858, betreffende de inventarissen van het Rijksmobilier door alle ministeriële departementen over het hoofd gezien werden. Ingevolge het verlangen van de Commissie van Financiën werd, op 9 Augustus 1946, een commissie ingeprijs, die de wetsbepalingen omtrent de inventaris van het Rijksmobilier moest herzien. Bij de behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1947, gaf uw Commissie eenstemmig de mening te kennen, dat de inventarissen absoluut overeenkomstig de geldende regelen moeten opgemaakt worden.

Op een vraag van uw verslaggever over de stand van de werkzaamheden van die commissie is geantwoord, dat de Speciale Commissie voor de bestudering van een eventuele herziening der wetsbepalingen in verband met de inventaris van het Rijksmobilier, werd ingesteld bij ministerieel besluit van 20 November 1947, en dat zij binnen zeer kort met haar werkzaamheden zal beginnen. Het secretariaat van de Commissie is thans bezig, ten behoeve van alle leden, de stukken en nota's, die tot grondslag zullen dienen voor de besprekingen, te verzamelen en te doen afschrijven.

Uw Commissie legt er nogmaals de nadruk op, dat het dringend noodzakelijk is, de inventarissen onverwijld op te maken, zodat er een strikte controle kan gehouden worden.

VIERDE DEEL.

BEDRIJFVIGHEID VAN HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN TIJDENS HET JAAR 1947.

In het verslag over de begroting voor het dienstjaar 1947 hebben wij de inrichting, de bevoegdheden en de werkzaamheden van de besturen van het Departement van Financiën uiteengezet.

In de voorgaande bladzijden heeft men er zich, ten aanzien van de organisatie en de bevoegdheden der besturen, rekenschap van kunnen geven in welke mate aan de suggesties van de Commissie van Financiën werd tegemoet gekomen. Om de redenen vermeld op bladzijde 42 van evenbedoeld verslag, laten wij hierna een opsomming van de werkzaamheden der verschillende besturen gedurende het jaar 1947 volgen.

Secrétariat général.

Aucune modification n'est intervenue dans l'organisation et l'activité des services d'études, de la comptabilité, des affaires générales et du service du personnel.

En ce qui concerne les services de l'organisation et de l'économat, ceux-ci ont été fusionnés conformément aux dispositions de l'arrêté du 24 décembre 1946 portant fixation du cadre du Ministère des Finances et fonctionnent sous une direction unique.

L'organisation interne du Service a été entièrement remaniée, sans augmentation de personnel, de façon à regrouper toutes les activités de même nature, à simplifier le fonctionnement tout en augmentant le contrôle sur les opérations.

Les méthodes de travail ont été rationalisées, notamment en ce qui concerne la comptabilité et le Service du Matériel imprimé. Ce dernier a été profondément modifié; les commandes ont été centralisées et la distribution du matériel imprimé, sur de nouvelles bases, a commencé le 1^{er} janvier 1948.

Le Service de l'Organisation-Economat étudie et met en œuvre dans ses propres bureaux des méthodes d'organisation rationnelle, qui pourront être appliquées, par la suite, dans toutes les Administrations du Département.

**Administration de la Trésorerie
et de la Dette publique.***Service de la politique de Trésorerie
et de la comptabilité générale.*

L'activité de ces services, qui se prête malaisément à une analyse statistique, a été décrite, à grands traits, dans le rapport sur le budget des Finances de l'exercice 1947.

Il sera question plus loin des difficultés de la tâche actuelle du Service de la Comptabilité générale et de l'état d'avancement de ses travaux.

Pour ce qui est de la politique de trésorerie, la tâche a été rendue notablement plus difficile, en 1947, par le resserrement général du marché des capitaux et par les difficultés croissantes dans le domaine des règlements financiers internationaux.

Avances du Trésor. — Ainsi que l'a rappelé le rapport sur le budget des Finances pour l'exercice 1947, une circulaire en date du 18 février 1947 a soumis l'octroi des avances de trésorerie à des règles très précises, tendant à limiter le recours à cette procédure, par essence irrégulière.

Des mesures plus radicales se sont avérées nécessaires au début de cette année, et, conformément à l'engagement pris devant le Sénat lors de la discussion du projet de loi n° 124, le Ministre des Finances a adressé à ses collègues, le 7 avril 1948, une circulaire plus stricte que la précédente et aux termes de

Algemeen Secretariaat.

De inrichting en de werkzaamheden van de studiedienst, de dienst der comptabiliteit, de dienst voor algemene zaken en de personeeldienst, hebben geen wijzigingen ondergaan.

Wat de organisatie- en economaatdiensten betreft, deze werden overeenkomstig het besluit van 24 December 1946, tot vaststelling van het kader van het Ministerie van Financiën, samengevoegd en onder één directie geplaatst.

De inwendige inrichting van de Dienst werd zonder personeelsverhoging volledig omgewerkt, om alle gelijksoortige werkzaamheden te hergroeperen en de werking te vereenvoudigen, zulks met versteviging van de controle op de verrichtingen.

De arbeidsmethoden werden gerationaliseerd, onder meer ten aanzien van de comptabiliteit en van de Dienst voor Drukwerken. Deze laatste werd grondig gewijzigd; de bestellingen werden gecentraliseerd en met de verdeling van de drukwerken op de nieuwe grondslagen is op 1 Januari 1948 begonnen.

De Dienst-Organisatie-Economaat bestudeert en gebruikt in zijn eigen burelen rationele organisatie-methoden, welke naderhand in alle Besturen van het Departement zullen kunnen toegepast worden.

**Bestuur der Thesaurie
en Staatsschuld.***Dienst der Thesaurie-politiek
en der algemene comptabiliteit.*

De bedrijvigheid van die diensten, welke zich moeilijk tot een statistische ontleding leent, werd in het verslag over de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1947 in grote trekken geschetst.

Er zal verder gehandeld worden over de moeilijkheden van de huidige taak van de Dienst der Algemene Comptabiliteit en over de stand van zijn werkzaamheden.

Inzake de Thesaurie-politiek werd de taak in 1947 merklijk bemoeilijkt door de algemene verslapping van de kapitaalmarkt en door de toenemende moeilijkheden op het gebied der internationale financiële regelingen.

Schatkistvoorschotten. — Zoals er in het verslag over de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1947 werd aan herinnerd, heeft een rondschrijven van 18 Februari 1947 aan de toekenning van schatkistvoorschotten nauwkeurige regelen gesteld, welke het beroep op die bij uitstek onregelmatige procedure willen beperken.

Bij het begin van dit jaar zijn radicale maatregelen nodig gebleken en de Minister van Financiën heeft, getrouw aan de verbintenis die hij tijdens de bespreking van het wetsontwerp n° 124 tegenover de Senaat had aangegaan, op 7 April 1948 aan zijn collega's een strengere omzendbrief gestuurd, naar

laquelle le recours aux avances de trésorerie ne sera plus admis que dans des circonstances exceptionnelles, graves, imprévues et urgentes. Le texte de cette circulaire est inséré dans le présent rapport sous le titre « Suppression des avances du Trésor » (p. 11).

Ceci dit, voici la statistique des avances de trésorerie, pour l'année 1947 et pour le premier trimestre de 1948.

Année 1947.

2.259 avances pour un montant de fr.	24.769.324.969,35
Remboursements enregistrés pendant la même période	19.014.993.839,64

Premier trimestre 1948.

717 avances pour un montant de fr.	10.351.174.839,58
Remboursements enregistrés pendant la même période	7.583.658.614,10

Les avances consenties pendant le premier trimestre 1948 comprennent notamment (en chiffres ronds) :

a) 5.400 millions d'avances consenties aux Missions économiques; ces avances sont autorisées par la disposition légale particulière figurant sous l'article 2 de la loi de finances du 30 décembre 1947;

b) 2.763 millions représentant un virement d'écritures (donc sans sortie de fonds) effectué pour régulariser une dette de la Société Nationale des Chemins de fer Belges envers l'O.M.A.; le montant dont il s'agit est compris dans les crédits demandés par le projet de loi n° 124 portant intégration au budget général des avances de trésorerie consenties au cours des exercices 1946 et antérieurs;

c) 613 millions payés aux autorités britanniques en règlement partiel de certains comptes de guerre (Military Civil Program, etc.);

d) 651 millions payés au titre de subventions à l'Industrie charbonnière;

e) 450 millions mis à la disposition du Ministère de la Reconstruction pour le paiement d'avances ou de crédits aux sinistrés;

f) 130 millions mis à la disposition de l'Association d'Assurances mutuelles maritimes contre les risques de guerre (exécution de l'arrêté-loi du 27 février 1947);

g) 86 millions mis à la disposition du Fonds national d'assurance-maladie invalidité (exécution de l'arrêté du Régent du 17 avril 1945) à valoir sur le crédit supplémentaire demandé par le projet de loi n° 88 à l'article 28-1 du budget du Travail et de la Prévoyance sociale pour l'exercice 1948.

Paievements à l'étranger.

Cette rubrique n'appelle pas de commentaire particulier.

luid waarvan het beroep op schatkistvoorschotten nog slechts bij ernstige, onvoorziene en dringende uitzonderingsomstandigheden zal aanvaard worden. De tekst van die omzendbrief is in dit verslag opgenomen, onder de titel « Afschaffing der Thesaurievoorschotten » (blz. 11).

Ziehier overigens de statistiek der Thesaurievoorschotten voor het jaar 1947 en voor het eerste kwartaal 1948.

Jaar 1947.

2.259 voorschotten ten belope van fr.	24.769.324.969,35
Terugbetalingen geboekt in hetzelfde tijdvak	19.014.993.839,64

Eerste kwartaal 1948.

717 voorschotten voor een bedrag van fr.	10.351.174.839,58
Terugbetalingen geboekt in hetzelfde tijdvak	7.583.658.614,10

De voor het eerste kwartaal 1948 toegestane voorschotten omvatten onder meer (in ronde cijfers) :

a) 5.400 miljoen voorschotten aan de economische zendingen; die voorschotten zijn toegelaten bij de bijzondere bepaling sub artikel 2 der financiewet van 30 December 1947;

b) 2.763 miljoen, zijnde een overboeking (dus zonder gelduitgave), ter regularisatie van een schuld der Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen tegenover het O.M.A. Het desbetreffend bedrag is begrepen in de kredieten aangevraagd in het wetsontwerp n° 124, houdende aanrekening op de algemene begroting van de tijdens de dienstjaren 1946 en vorige toegestane schatkistvoorschotten;

c) 613 miljoen betaald aan de Britse overheden ter gedeeltelijke afwikkeling van sommige oorlogsrekeningen (Military civil program, enz.);

d) 651 miljoen betaald als toelage aan de steenkolenrijverheid;

e) 450 miljoen ter beschikking gesteld van de Minister van Wederopbouw ter betaling van voorschotten of kredieten aan geteisterden;

f) 130 miljoen ter beschikking gesteld van de Vereniging voor onderlinge zeeverzekering tegen oorlogsmolest (uitvoering der besluitwet van 27 Februari 1947);

g) 86 miljoen ter beschikking gesteld van het Rijksfonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit (uitvoering van het Regentsbesluit van 17 April 1945), komende in mindering van het bijkrediet aangevraagd in het wetsontwerp n° 88, sub artikel 28-1 van de begroting van Arbeid en Sociale Voorzorg voor het dienstjaar 1948.

Betalingen aan het buitenland.

Die rubriek vergt geen bijzondere commentaar.

Pendant l'année 1947, la Trésorerie a eu à effectuer 2.947 paiements à l'étranger, pour un montant total de fr. 1.523.632.211,05. Pendant la même année les remboursements enregistrés se sont élevés à fr. 1.300.691.209,39.

Au cours du premier trimestre 1948, 984 paiements ont été effectués à l'étranger pour un total de fr. 808.487.202,56.

Pendant la même période, la Trésorerie a enregistré des remboursements pour fr. 126.991.522,92.

Service de la dette au porteur.

Dans le cadre de ses attributions, telles qu'elles ont été décrites dans le rapport sur le budget des Finances de l'exercice 1947, le Service de la Dette au porteur a eu notamment à faire face, indépendamment des opérations journalières en certificats de trésorerie, aux opérations ci-après :

Emission des certificats de trésorerie 3 1/2 % à 15 ans au plus (1^{re} série : juin 1947; 2^e série : décembre 1947).

Emission de certificats de trésorerie 4 % 1947 à 5 ou 10 ans.

Emission de la première tranche de l'Emprunt de la Reconstruction.

Remboursement anticipé au 1^{er} janvier 1947 des emprunts extérieurs 5 1/2 % 1934 et 5 % de Conversion 1934 émis en France.

Remboursement des certificats de trésorerie 3 1/2 % pour cent émis en 1942 (1^{re} série : juin 1947; 2^e série : décembre 1947).

Ci-après quelques chiffres indicatifs de l'activité générale du service en 1947 :

Nombre d'obligations sorties par lots et visées avant remboursement.	5.440
Nombre de titres rachetés ou remboursés pour l'amortissement normal.	258.000
Nombre de coupons payés	28 millions
Nombre de titres nouveaux créés en 1947	5.051.000
Nombre de titres contrôlés après retrait par voie d'échange ou de remboursement	335.500
Nombre d'attestations délivrées pour justifier de la propriété antérieure au 10 mai 1940	3.000

Dans le courant de 1946, un système de contrôle mécanographique a été mis sur pied pour les titres retirés de la circulation.

Gedurende het jaar 1947 heeft de Thesaurie 2.947 betalingen aan het buitenland voor een totaalbedrag van 1.523.632.211,05 fr. moeten verrichten. Tijdens hetzelfde jaar werden voor fr. 1.300.691.209,39 centime terugbetalingen geboekt.

Tijdens het eerste kwartaal 1948 werden 984 betalingen aan het buitenland voor een totaal van fr. 808.487.202,56 gedaan.

Over hetzelfde tijdvak heeft de Thesaurie voor fr. 126.991.522,92 terugbetalingen geboekt.

Dienst van de schuld aan toonder.

Binnen het raam van zijn bevoegdheden, zoals zij in het verslag over de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1947 zijn beschreven, heeft de Dienst van de schuld aan toonder, benevens de dagelijkse verrichtingen inzake schatkistcertificaten, de navolgende verrichtingen moeten uitvoeren :

Uitgifte van schatkistcertificaten à 3 1/2 % met hoogstens 15 jaar looptijd (1^e reeks : Juni 1947; 2^e reeks : December 1947).

Uitgifte van schatkistcertificaten à 4 % 1947 met 5 of 10 jaar looptijd.

Uitgifte van de eerste reeks der Lening tot Wederopbouw.

Tot 1 Januari 1947 vervroegde terugbetaling van de in Frankrijk uitgegeven buitenlandse leningen 5 1/2 % 1934 en 5 % Conversie 1934.

Terugbetaling der in 1942 uitgegeven schatkistcertificaten à 3 1/2 % (1^e reeks : Juni 1947; 2^e reeks : December 1947).

Hierna volgen enkele cijfers ten blijke van de algemene activiteit van de dienst in 1947 :

Aantal bij loting uitgekomen en vóór de terugbetaling geviseerde obligaties	5.440
Aantal voor normale delging ingekochte of terugbetaalde effecten.	258.000
Aantal betaalde coupons	28 miljoen
Aantal nieuwe effecten in 1947.	5.051.000
Aantal gecontroleerde effecten na intrekking door ruiling of terugbetaling	335.500
Aantal attesten uitgereikt ten blijke van bezit vóór 10 Mei 1940.	3.000

In de loop van 1946 werd een stelsel van mechanografische controle van de aan de omloop onttrokken effecten tot stand gebracht.

Section de la Dette flottante. — Afdeling Vlottende Schuld.

MOUVEMENT DES OPÉRATIONS TRAITÉES EN 1947. — VERLOOP DER VERRICHTINGEN IN 1947.

Catégories. — Categorieën.	Emissions. — Uitgiften.	Remboursements. — Terugbetalingen.	Observations. — Opmerkingen.
Certificats non productifs d'intérêt. — <i>Rente-loze certificaten</i> fr.	131.451.059.375,—	120.851.321.875,—	
Certificats escomptés. — <i>Verdisconteerde certi-ficaten</i>	52.269.260.756,25	49.079.690.756,25	
Certificats émis en couvertures des 40 % tem-porairement indisponibles (billets). — <i>Certi-ficaten uitgegeven tot dekking van de tijdelijke onbeschikbare 40 % (biljetten)</i>	57.427.200,—	4.719.813.095,85	
Fr.	183.777.747.331,25	174.650.825.727,10	10.828 certificats émis pour 2.850 dossiers traités. 10.828 <i>uitgegeven certificaten</i> voor 2.850 behandelde dossiers.
=====			
Certificats 1 % à 5 ans (autos) — <i>Certificaten 1 % op 5 jaar (auto's)</i> :			
remboursements anticipatifs — <i>vervroegde terugbetalingen</i> fr.	—	17.479.500,—	550 dossiers — <i>dossiers</i> .
remboursements à l'échéance — <i>betalingen op vervaldag</i>	—	61.355.000,—	1.000 mandats — <i>mandaten</i> . 5.000 bordereaux — <i>borderellen</i> .
Fr.	—	78.834.500,—	
=====			
Certificat 3 1/2 % à 5 ans (belges) (arrêté du 25 octobre 1941). — <i>Certificaten 3 1/2 op 5 jaar (Belgische) (besluit van 25 October 1941)</i> :			
admis aux impôts — <i>voor belastingen aangen.</i>	—	48.844.000,—	150 dossiers — <i>dossiers</i> .
remboursés anticipativement — <i>vervroegd terugbetaald</i>	—	644.000,—	2 dossiers — <i>dossiers</i> .
remboursés à l'échéance — <i>terugbetaald op vervaldag</i>	—	88.193.000,—	10.000 border. — <i>borderellen</i> .
Certificats 3 1/2 % à 5 ans (allemands) — <i>Cer-tificaten 3 1/2 % op 5 jaar (Duitse)</i> :			
admis aux impôts (ord. allem. du 30 mars 1942) — <i>voor belastingen aangenomen (Duitse verorden. van 30 Maart 1942)</i> :		17.530.000,—	50 dossiers — <i>dossiers</i> .
remboursés à l'échéance — <i>terugbetaald op vervaldag</i>	—	192.166.000,—	15.000 border. — <i>borderellen</i> .
Fr.	—	347.377.000,—	
=====			

Section de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire.

Afdeling Muntsaneringslening.

OPERATIONS TRAITÉES EN 1947. — VERRICHTINGEN IN 1947.

	MONTANTS — BEDRAGEN	OBSERVATIONS — OPMERKINGEN
A. Recette de l'Emprunt — <i>A. Ontvangst van de Lening.</i> . . .	fr. 157.963.543,00	Recette totale à fin décembre 1947 — <i>Totale ontvangst einde December 1947</i> : fr. 63.684.964.078,42.
B. Amortissement — <i>B. Delging.</i>		
Virements des titres de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire au profit des receveurs d'impôts spéciaux — <i>Over-schrijvingen van muntsaneringseffecten ten bate van bijzondere belastingontvangers</i>	4.007.318.000,00	176 comptes d'établissements dépositaires — <i>176 rekeningen van deposito-inrichtingen</i> ; 746 comptes de receveurs — <i>746 rekeningen van ontvangers</i> . 70.000 documents — <i>70.000 documenten</i> .
Rachats (arrêté du 17-10-1946) — <i>Inkopen (besluit van 17-10-1946)</i>	4.278.160.000,00	1.000 dossiers environ — <i>dossiers ongeveer</i> .
Rachats (arrêté du 6-5-1947) — <i>Inkopen (besluit van 6-5-1947)</i>	1.002.954.000,00	2.160 dossiers environ — <i>dossiers ongeveer</i> .
Rachats (arrêté du 7-5-1947) — <i>Inkopen (besluit van 7-5-1947)</i>	19.043.000,00	88 dossiers environ — <i>dossiers ongeveer</i> .
Rachats (spéciaux) — <i>Inkopen (bijzondere)</i>	160.604.000,00	115 dossiers environ — <i>dossiers ongeveer</i> .
Eupen-Malmédy (rachats) — <i>Inkopen Eupen-Malmedy</i>	22.648.000,00	
	fr. 9.490.727.000,00	
C. Échéance d'intérêt des obligations de l'Emprunt au 1 ^{er} janvier 1947 — <i>C. Verschijning van de rente der Leningobligaties op 1 Januari 1947</i>	fr. 1.967.837.977,75	176 comptes bancaires — <i>176 bankrekeningen</i> .

Service de la Dette inscrite.

Au cours de l'année 1947, le Service de la Dette inscrite a simplifié les opérations en étendant aux particuliers, clients du Grand-Livre, le service de réalisation en espèces des inscriptions nominatives, qui ne fonctionnait, jusque là, qu'au profit des établissements publics. Le produit de la vente est versé directement au bénéficiaire par virement ou par assignation.

Le Service a été rationalisé et mécanisé; il comporte une nouvelle section chargée de recueillir des inscriptions nominatives pour le compte de particuliers et d'établissements publics sur simple versement, par ceux-ci, d'espèces dans la Caisse de l'Etat.

Nous donnons ci-après un aperçu de l'activité du Service, tant en ce qui concerne le nombre des dossiers traités que la nature et l'ampleur des opérations effectuées.

Dienst der Ingeschreven Schuld.

Tijdens het jaar 1947, heeft de Dienst van de ingeschreven schuld de verrichtingen vereenvoudigd door de tegeldemaking der inschrijvingen op naam, die tot hertoe alleen voor de openbare instellingen mogelijk was, tot de particuliere houders van grootboekinschrijvingen uit te breiden. De opbrengst van de verkoop wordt rechtstreeks aan de begunstigde door overschrijving of met een assignatie gestort.

De Dienst werd gerationaliseerd en gemechaniseerd; hij omvat een nieuwe afdeling belast met het verzamelen van inschrijvingen op naam voor rekening van particulieren en van openbare instellingen, mits gewone storting van speciën in de Rijkskas door de betrokkenen.

Wij verstrekken hierna een overzicht van de bedrijvigheid van de Dienst, zowel ten aanzien van het aantal behandelde dossiers, als van de aard en de omvang der uitgevoerde verrichtingen.

Service du Grand-Livre de la Dette publique.

Dienst van het Grootboek der Rijksschuld.

	Nombre — Aantal	MONTANT — BEDRAG
Inscriptions existant au 1 ^{er} janvier 1947 — <i>Inschrijvingen op 1 Januari 1947</i>	38.131	fr. 16.384.325.188,20
Inscriptions existant au 1 ^{er} janvier 1948 — <i>Inschrijvingen op 1 Januari 1948</i>	35.334	19.083.421.788,20
	— 2.797	fr. +2.699.096.600,00
Inscriptions au nom de particuliers et de sociétés — <i>Inschrijvingen op naam van particulieren en van maatschappijen</i>	13.025	fr. 15.950.121.396,70
Inscriptions au nom d'établissements publics — <i>Inschrijvingen op naam van openbare instellingen</i>	22.309	fr. 3.133.300.391,50

Activité du service pendant l'année 1947.

Bedrijvigheid van de dienst gedurende het jaar 1947.

	Nombre — Aantal	MONTANT — BEDRAG
1. Inscriptions créées — <i>Nieuwe inschrijvingen</i>	1.084	fr. 6.212.174.588,20
2. Inscriptions annulées — <i>Tenietgedane inschrijvingen</i>	4.601	3.513.077.988,20
3. Mandats émis ensuite de reconstitution en titres au porteur — <i>Mandaten uitgegeven in-gevolge omzetting tot effecten aan toonder</i>	808	250.641.100,—
4. Nombre de ventes directes — <i>Aantal rechtstreekse verkopeningen</i>	602	6.183.205,60
5. Nombre d'achats directs — <i>Aantal rechtstreekse inkopeningen</i>	27	2.593.315,67
6. Nombre d'arrérages payés — <i>Aantal betaalde rentetermijnen</i>	58.849	709.782.956,41
7. Confection de fiches envoyées aux : — <i>Opmaking van steekkaarten toegezonden aan</i> :		
a) gouverneurs de province — <i>provinciegouverneurs</i> (établissements publics — <i>openbare instellingen</i>) :		
1 ^o inscriptions nouvelles — <i>nieuwe inschrijvingen</i>	461	
2 ^o inscriptions annulées — <i>tenietgedane inschrijvingen</i>	279	
b) Directeurs de l'Enregistrement — <i>Directeurs der Registratie</i> (autres créiteurs — <i>andere crediteuren</i>) :		
1 ^o inscriptions nouvelles — <i>nieuwe inschrijvingen</i>	814	
2 ^o inscriptions annulées — <i>tenietgedane inschrijvingen</i>	1.425	
8. Nombre de dossiers traités — <i>Aantal behandelde dossiers</i>	3.761	
9. Nombre de certificats de propriété examinés — <i>Aantal onderzochte eigendomsbewijzen</i> .	282	

Caisse des Dépôts et Consignations.

Les contingences économiques influent fortement surtout pour ce qui concerne les cautionnements, sur l'activité de la Caisse des Dépôts et Consignations. Le nombre des opérations s'est fortement accru au cours de l'année 1947 et a même dépassé le volume d'avant-guerre.

Consignations judiciaires. — Le nombre des opérations a été de 2.200. Solde en dépôt au 31 décembre 1947 : 234.500.000 francs.

Dépôts notariaux. — 6.000 opérations. Solde au 31 décembre 1947 : 341.350.000 francs.

Au cours de l'année a été instauré le Service des Consignations en valeurs, prévu par la loi, mais que les circonstances avaient empêché d'organiser jusqu'alors. Après quelques mois de fonctionnement, il existe déjà près de 300 dépôts de l'espèce.

Dépossession involontaire des titres au porteur. — Ce service surveille quelque 4.300 dossiers relatifs à des sociétés en liquidation et a ouvert plus de 1.150 comptes de sociétés liquidées. En raison de ses nombreux dépôts en titres de toutes espèces de sociétés, il doit veiller à l'encaissement des coupons, aux échanges, augmentations de capital, etc.

Solde en numéraire au 31 décembre 1947 : 29 millions de francs.

Cautionnements de comptables. — Nombre d'opérations : 4.200. Soldes au 31 décembre 1947 : en numéraire : 29.000.000 de francs, en fonds publics : 28.000.000 de francs.

Cautionnements d'adjudicataires et concessionnaires de travaux d'agents de change, etc. — Environ vingt-huit mille opérations. Solde en fin d'année : numéraire : 130.000.000 de francs; fonds publics : 403 millions de francs.

Cautionnements « Lois sociales », Fonds de garantie des accidents de travail, etc. — 500 opérations. Soldes au 31 décembre 1947 : numéraire, 9.600.000 francs; fonds publics, 551.200.000 francs.

Le Bureau de Comptabilité a, en 1947, effectué quelque 25.000 opérations par le moyen du Compte-chèques postaux 041 pour un total de 806.800.000 fr. La gestion du portefeuille propre de la Caisse des Dépôts et Consignations et de celui de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, a donné lieu à un millier d'opérations, pour un ensemble de 7 milliards 403 millions de francs.

Au total, les engagements de la Caisse des Dépôts et Consignations du chef de son activité propre s'élevaient, au 31 décembre 1947, à 1.757.900.000 fr., dont 775.250.000 francs en numéraire et 982.650.000 francs en titres.

Deposito- en Consignatiekas.

De economische conjunctuur oefent, vooral inzake borgstellingen, een sterke invloed op de bedrijvigheid van de Deposito- en Consignatiekas uit. Het aantal verrichtingen is in de loop van het jaar 1947 zeer toegenomen en heeft zelfs het vooroorlogse peil overschreden.

Gerechtelijke consignaties. — Er zijn 2.200 verrichtingen geweest. Deposito-saldo per 31 December 1947: 234.500.000 frank.

Notariële deposito's. — 6.000 verrichtingen. Saldo per 31 December 1947 : 341.350.000 frank.

Tijdens het jaar werd de Dienst voor Consignatie van waarden, die bij de wet voorzien is doch tot daartoe wegens de omstandigheden niet kon ingesteld worden, opgericht. Na een werking van enkele maanden, bestaan er reeds circa 300 zulke deposito's.

Onvrijwillige buitenbezitstelling van effecten aan toonder. — Die dienst ziet toe op nagenoeg 4.300 dossiers betreffende in liquidatie gestelde maatschappijen, en heeft meer dan 1.150 rekeningen van geliquideerde maatschappijen geopend. Wegens de talrijke deposito's van effecten van alle aard, moet hij zorgen voor de inning der coupons, de omwisseling, de kapitaalsverhogingen, enz.

Saldo in gereed geld per 31 December 1947 : 29 miljoen frank.

Borgstellingen van rekenplichtigen. — Aantal verrichtingen : 4.200. Saldi per 31 December 1947 : gereed geld, 29.000.000 frank; openbare effecten, 28.000.000 frank.

Borgtochten van aannemers en concessiehouders van werken, effectenmakelaars, enz. — Ongeveer 28.000 verrichtingen. Saldo einde jaar : gereed geld, 130 miljoen frank; openbare effecten, 403.000.000 frank.

Borgtochten « Sociale wetten », Waarborgfonds voor arbeidsongevallen, enz. — 500 verrichtingen. Saldo per 31 December 1947 : gereed geld, 9.600.000 frank; openbare fondsen, 551.200.000 frank.

Het Comptabiliteitsbureau heeft in 1947 circa 25.000 verrichtingen voor een totaal van 806.800.000 frank via de Postrekening n° 041 afgewikkeld. Het beheer van de eigen portefeuille der Deposito- en Consignatiekas en van die der Algemene Spaar- en Lijfrentekas, heeft een duizendtallige verrichtingen voor een totaal van 7.403.000.000 frank veroorzaakt.

Alles samen, beliepen de aanwendungen van de Deposito- en Consignatiekas uit hoofde van haar eigen bedrijvigheid, 1.757.900.000 frank op 31 December 1947, waarvan 775.250.000 frank in gereed geld en 982.650.000 frank in effecten.

Administration des Monnaies.**ACTIVITÉ EN 1947.****1^o Frappe de monnaies nationales :**

5 francs en zinc : 2.854.000 pièces, valeur nominale : 12.920.000 francs;

1 franc en zinc : 7.800.000 pièces, valeur nominale : 7.800.000 francs;

0,25 franc en zinc : 852.000 pièces, valeur nominale : 213.000 francs.

0,10 franc en zinc : 2.495.000 pièces, valeur nominale : 249.500 francs.

2^o Frappes étrangères : Pour le Grand-Duché de Luxembourg :

100 francs en argent (835^o/100) : 100.000 pièces, valeur nominale : 10.000.000 de francs;

50 francs en argent (835^o/100) : 100.000 pièces, valeur nominale : 5.000.000 de francs;

20 francs en argent (835^o/100) : 100.000 pièces, valeur nominale : 2.000.000 de francs.

1 franc en cupro-nickel : 2.000.000 pièces de, valeur nominale : 2.000.000 de francs;

0,25 franc en bronze : 4.000.000 de pièces, valeur nominale : 1.000.000 de francs.

3^o Démonétisation d'espèces nationales :

Vérification, pesée et comptage de :

50 francs argent : 2.773.266 pièces, valeur nominale : 138.663.300 francs;

20 francs argent : 32.023.286 pièces, valeur nominale : 640.465.720 francs.

4^o Fausses monnaies et monnaies détériorées :

17.327 pièces présumées fausses, de valeurs nominales diverses, ont été vérifiées : 16.081 pièces ont été déclarées fausses. 12.698 pièces détériorées involontairement (incendie, faits de guerre, etc.) ont été identifiées et remboursées.

5^o Bureau de la Garantie :

L'essayeur du Bureau de la Garantie a vérifié 206 ouvrages d'or (alliances). Il a pratiqué, en outre, 726 analyses sur des matières d'or, d'argent et de platine. Les recettes se sont élevées à fr. 57.939,35.

Service des Réquisitions et de Locations pour les Alliés.**1. Réquisitions allemandes.**

La liquidation des réquisitions allemandes a fortement avancé durant l'année 1947.

L'arrêté ministériel du 29 avril 1947 (*Moniteur* du 11 mai 1947) a fixé au 31 octobre 1947 le délai extrême d'introduction des demandes auprès des administrations communales et au 31 janvier 1948, la date ultime de la transmission de ces demandes au Ministère des Finances.

Muntbestuur.**BEDRIJVIGHEID IN 1947.****1^o Aanmaak van Belgische muntstukken :**

5 frank zink : 2.854.000 stukken, nominale waarde : 12.920.000 frank;

1 frank zink : 7.800.000 stukken, nominale waarde : 7.800.000 frank;

0,25 frank zink : 852.000 stukken, nominale waarde : 213.000 frank.;

0,10 frank zink : 2.495.000 stukken, nominale waarde : 249.500 frank.

2^o Aanmaak van vreemde muntstukken : Voor het Groothertogdom Luxemburg :

100 frank zilver (835^o/100) : 100.000 stukken, nominale waarde : 10.000.000 frank;

50 frank zilver (835^o/100) : 100.000 stukken, nominale waarde : 5.000.000 frank;

20 frank zilver (835^o/100) : 100.000 stukken, nominale waarde : 2.000.000 frank;

1 frank kopernikkel : 2.000.000 stukken, nominale waarde : 2.000.000 frank;

0,25 frank brons : 4.000.000 stukken, nominale waarde : 1.000.000 frank.

3^o Ontmuntning van Belgische geldstukken :

Essaai, naweging en natelling van :

50 frank zilver : 2.773.266 stukken, nominale waarde : 138.663.300 frank.

20 frank zilver : 32.023.286 stukken, nominale waarde : 640.465.720 frank.

4^o Valse en geschonden munten :

17.327 vermoedelijk valse stukken van diverse nominale waarde werden nagezien : 16.081 stukken werden vals bevonden; 12.698 onvrijwillig geschonden muntstukken (brand, oorlogsgebeurtenissen, enz.) werden geïdentificeerd en terugbetaald.

5^o Kantoor van het waarborgmerk :

De essaaiër van het Kantoor van het Waarborgmerk heeft 206 gouden voorwerpen (legeringen) geverificeerd. Hij heeft bovendien 726 ontleding op gouden, zilveren of platina-voorwerpen gedaan. De ontvangsten bedroegen 57.939,35 fr.

Dienst der Opeisingen en Inhuurnemingen voor de Geallieerden.**Duitse opeisingen.**

De liquidatie van de Duitse opeisingen is tijdens het jaar 1947 flink gevorderd.

Het Ministerieel besluit van 29 April 1947 (*Staatsblad* van 11 Mei 1947) heeft de einddatum voor het indienen van de aanvragen bij het gemeentebestuur op 31 October 1947 en de einddatum voor de overmaking van die aanvragen aan het Ministerie van Financiën op 31 Januari 1948 gesteld.

Au moment de l'échéance des délais prévus par l'article 1^{er} de l'arrêté en question, les prestataires et les communes ont transmis au Service des Réquisitions de grandes quantités de pièces justificatives se rapportant à des dates éloignées, remontant parfois jusqu'au début de la période d'occupation.

Il est à remarquer également que de nombreuses communes, afin de ne pas être frappées par la forclusion à la date du 31 janvier 1948, ont transmis au Service des Réquisitions des documents incomplets, ce qui nécessite de la part des bureaux de nombreux renvois pour complément de justification.

Durant l'année 1947, le montant net des paiements effectués s'est élevé à fr. 22.921.447,98, ce qui porte le montant global des réquisitions d'occupation, au 31 décembre 1947, à fr. 6.167.328.595,12.

Les bureaux chargés des réquisitions allemandes préparent actuellement la présentation des dossiers en vue de leur transmission à la Cour des Comptes.

Les dépenses effectuées durant les années 1946 et antérieures, soit fr. 6.144.407.147,14, seront imputées à charge du budget général des dépenses financées hors budget par avances de trésorerie (par. 2, art. 1^{er}, 2^o).

Un crédit de 30 millions a été demandé à charge du budget des Finances pour l'exercice 1947 — 2^e section — Dépenses résultant de la guerre — pour permettre la régularisation des dépenses effectuées durant l'année 1947.

2. *Réquisitions alliées.* (Période de validité des accords d'aide réciproque.)

La vérification des pièces justificatives et des décomptes introduits par les communes s'est poursuivie très activement. Durant l'année 1947, un montant de 76.903.472 francs a été ordonnancé. Ce montant a été imputé par l'O.M.A. sur les fonds dont cet organisme dispose.

L'effectif, qui était au début de l'année 1947 de 26 agents, a été ramené à 14 unités.

3. *Locations pour les Alliés.* (Période post-accords.)

Le nombre d'immeubles occupés par les Alliés a considérablement diminué durant l'année 1947. Au 31 décembre, il n'était plus que de 38.

Néanmoins, par suite du retard apporté par les autorités alliées à la régularisation des documents de dépenses et par les communes à la transmission de ces documents, le bureau doit faire face encore à un retard assez considérable, qu'il s'efforce de réduire le plus rapidement possible. Durant l'année 1947, les virements effectués au C.C.P. des communes ou des firmes se sont élevés à fr. 138.886.937,27, ce qui porte le montant des sommes avancées pour compte des Alliés depuis la cessation des accords d'aide réciproque à fr. 542.353.991,46.

Bij het verstrijken van de bij artikel 1 van bedoeld besluit voorziene termijnen, hebben de prestatieplichtigen en de gemeenten aan de Dienst der Opeisingen grote hoeveelheden verantwoordingsstukken in verband met lang voorbijge tijdstoppen, die soms van in het begin van de bezetting dagtekenen, overgemaakt.

Er zij insgelijks opgemerkt dat talrijke gemeenten, om niet getroffen te worden door het verval op 31 Januari 1948, aan de Dienst der Opeisingen onvolledige stukken hebben overgemaakt, zodat de betrokken burelen talrijke documenten ter aanvulling moeten terugsturen.

In 1947 werden er betalingen voor een netto-bedrag van fr. 22.921.447,98 gedaan, waardoor het globaal bedrag van de bezettingsopeisingen per 31 December 1947, fr. 6.167.328.595,12 beloopt.

De met de Duitse opeisingen belaste burelen zijn thans bezig met het aanleggen van de dossiers om ze aan het Rekenhof over te zenden.

De uitgaven, verricht tijdens de jaren 1946 en vorige, zegge fr. 6.144.407.147,14, zullen worden gekweten op de algemene begroting der buiten de begroting met Schatkistvoorschotten gefinancierde uitgaven (paragraaf 2, art. 1, 2^o).

Een krediet van 30 miljoen werd ten bezware van de begroting van Financiën voor het dienstjaar 1947 — 2^e afdeling — Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog — aangevraagd, ter regularisatie van de gedurende het jaar 1947 verrichte uitgaven.

2. *Geallieerde opeisingen.* (Tijdvak van geldigheid der akkoorden tot onderlinge hulpverlening.)

De verificatie van de door de gemeenten ingediende verantwoordingsstukken en verrekeningen werd ijverig voorgezet. Gedurende het jaar 1947 werd een bedrag van 76.903.472 frank geordonnanceerd. Dat bedrag werd door het O.M.A. gekweten op de fondsen waarover het beschikt.

De personeelsbezetting, welke begin 1947 uit 26 eenheden bestond, werd tot 14 eenheden teruggebracht.

3. *Inhuurnemingen voor de geallieerden.* (Tijdvak na de akkoorden.)

Het aantal door geallieerden betrokken gebouwen is gedurende het jaar 1947 aanzienlijk afgenomen. Op 31 December waren er nog slechts 38.

Niettemin moet het bureau, ingevolge de vertraging waarmee de geallieerde overheden de uitgaafstukken geregulariseerd en de gemeenten die stukken overgemaakt hebben, nog een vrij aanzienlijke achterstand inlopen, wat het zo spoedig mogelijk tracht te doen. Tijdens het jaar 1947 bedroegen de overschrijvingen op de postrekening der gemeenten of der firma's 138.886.937,27 fr., waardoor het bedrag, dat sedert de stopzetting der akkoorden tot wederzijdse hulpverlening voor rekening van de geallieerden werd voorgeschoten, op fr. 542 miljoen 353.991,46 wordt gebracht.

En outre, le bureau a effectué, durant l'année 1947, des paiements pour compte de l'U.N.R.R.A. pour un montant de fr. 362.426,28 correspondant aux frais de logement et d'installation de la section belge de l'U.N.R.R.A.

L'effectif du bureau, qui était au 1^{er} janvier 1947 de 45 agents, a été ramené à 24 au 31 décembre 1947.

4. *Réalisation du mobilier acquis; des baraquements construits et des travaux d'immobilisation effectués par la Belgique pour les besoins des armées allemandes et alliées.*

La récupération a été poussée très activement durant l'année 1947. En ce qui concerne le mobilier et le matériel, cette récupération peut être considérée comme pratiquement terminée.

Quant à la réalisation des travaux apportant une plus-value aux biens des particuliers, les négociations avec les propriétaires, en vue de la reprise, sont très avancées et se sont en général terminées, jusqu'ici, par des transactions sauvegardant les intérêts réciproques des parties intéressées.

Il est à remarquer que toutes ces réalisations n'ont pu commencer d'une manière effective que vers la fin du deuxième semestre 1946, époque à laquelle les Alliés ont libéré, en grand nombre, les immeubles occupés par eux. Durant l'année 1947, le montant des récupérations s'est élevé à fr. 37 millions 188.381,53, ce qui porte le montant total des réalisations effectuées au 31 décembre 1947, à fr. 66.771.155,13.

L'effectif du bureau, qui était de 40 agents au 1^{er} janvier 1947, a été ramené à 27 agents au 31 décembre 1947.

Service de l'Assainissement monétaire.

Pendant l'année 1947, le Service de l'Assainissement monétaire a poursuivi l'examen des dossiers constitués à l'occasion de l'application de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, relatif aux billets de la Banque Nationale de Belgique et aux comptes de dépôt en monnaie nationale et des arrêtés subséquents intervenus en cette matière.

Il a été répondu à ce sujet, à 17.800 requêtes.

Le travail occasionné par l'examen :

1^o des dépôts tardifs et excédentaires de billets opérés conformément aux dispositions de l'arrêté ministériel du 28 mars 1945;

2^o des déclarations souscrites par les rapatriés dans les centres de rassemblement;

3^o des dépôts de billets effectués dans les pays étrangers, a été continué et est pratiquement terminé.

La correspondance concernant les déclarations introduites par les personnes n'ayant pas obtenu satisfaction reste, néanmoins, assez importante.

Bovendien heeft het bureau gedurende het jaar 1947 voor rekening van het U.N.R.R.A. betalingen ten bedrage van fr. 362.426,28, zijnde de kosten van huisvesting en inrichting der Belgische afdeling van het U.N.R.R.A., gedaan.

Op 1 Januari 1947 telde het bureau 45 personeelsleden; op 31 December 1947 waren er nog 24.

4. *Tegeldemaking van het verworven meubilair, van de barakken gebouwd en van de werken aan onroerende goederen uitgevoerd door België voor de behoeften van de Duitse en Geallieerde legers.*

De terugvordering werd gedurende het jaar 1947 zeer ijverig doorgedreven. Ten aanzien van het meubilair en het materieel, kan die terugvordering als praktisch geëindigd beschouwd worden.

Aangaande de tegeldemaking van de werken, die een waardevermeerdering aan goederen van particulieren hebben gebracht, zijn de besprekingen nopens overneming met de eigenaars zeer gevorderd en totnogtoe doorgaans uitgelopen op dadingen, welke de wederzijdse belangen der betrokken partijen vrijwaren.

Er zij opgemerkt dat met al die tegeldemakingen pas omstreeks het einde van het tweede halfjaar 1946, tijdstip waarop de geallieerden de door hen betrokken gebouwen in groten getale hebben vrijgegeven, werkelijk een aanvang kon gemaakt worden. Tijdens het jaar 1947 bedroegen de terugwinningen fr. 37.188.381,53 frank, waardoor het totaalbedrag van de tegeldemakingen per 31 December 1947 tot fr. 66.771.155,13 is gestegen.

De personeelsbezetting van het bureau bestond uit 40 beambten op 1 Januari 1947 en telde er nog 27 op 31 December 1947.

Dienst der Muntsanering.

Tijdens het jaar 1947, heeft de Dienst der Muntsanering het onderzoek van de dossiers voortgezet, welke ingevolge de toepassing der besluitwet van 6 October 1944, betreffende de biljetten van de Nationale Bank van België en de depositorekeningen in nationale munt, en der daaraan volgende besluiten op het stuk zijn aangelegd.

Dienaangaande werd op 17.800 verzoekschriften geantwoord.

Het werk veroorzaakt door het onderzoek :

1^o van de laattijdige en aanvullende aangiften van bankbiljetten, overeenkomstig de bepalingen van het ministerieel besluit van 28 Maart 1945;

2^o van de aangiften, welke gerepatrieerden in de verzamelcentra hebben ondertekend;

3^o van de in het buitenland ingediende bankbiljetten, werd voortgezet en is practisch geëindigd.

De briefwisseling in verband met de aangiften vanwege personen die nog geen voldoening gekregen hebben, is niettemin nog vrij aanzienlijk.

Le rachat des titres de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire attribués à certains comptes sous-traités aux mesures de blocage a été poursuivi.

D'autre part, des mesures spéciales ont été prises en faveur des personnes se trouvant dans une situation critique.

Ces mesures ont donné lieu à l'examen de 3.500 dossiers, ayant entraîné le rachat de titres de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire pour un montant de 162.500.000 francs environ.

Service du Recensement des titres.

A. — L'activité du Service du Recensement des titres en 1947 s'est particulièrement portée sur les objets suivants :

1^o Examen des déclarations tardives de titres belges et étrangers. A l'heure actuelle, la situation est la suivante en cette matière :

Titres étrangers. — Les déclarations sont encore acceptées si la justification de propriété au 6 octobre 1944 est fournie.

Titres belges. — Les requêtes antérieures au 4 novembre 1947, sont acceptables si elles ont été introduites au vu de l'arrêté ministériel du 22 mai 1946, ou dans les limites indiquées déjà dans des réponses à des questions parlementaires.

Après le 4 novembre 1947, les requêtes introduites ne sont plus accueillies.

2^o Rectifications de déclarations de titres.

3^o Certification des titres belges déclarés à l'étranger. — Elle s'effectue par les Missions diplomatiques locales ou, le cas échéant, par des services spéciaux, dans le cadre de l'arrêté ministériel du 22 mai 1946, sur la preuve de propriété non ennemie des titres belges déclarés à l'étranger.

4^o Etudes préparatoires aux mesures prévues à l'article 22 de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, sur l'annulation des titres soustraits à la déclaration et le retour à la libre circulation des autres titres.

Par anticipation à ces mesures, le Service donne des directives aux établissements émetteurs ou à leurs banquiers en cas d'échange ou de recouppement de leurs titres.

5^o Collaboration avec les autorités judiciaires en vue de la découverte des infractions en matière de déclarations et de certification des titres; élaboration des mesures de nature à en empêcher le retour (arrêté ministériel du 9 janvier 1948).

B. — Prévisions quant à la liquidation du Service :

La certification des titres belges déclarés à l'étranger pourra être considérée comme virtuellement terminée à la fin de l'année 1948.

De l'achat van de effecten der Muntsaneringslening, toegestaan aan sommige rekeningen waarop de deblokeringsmaatregelen niet werden toegepast, werd voortgezet.

Anderzijds werden bijzondere maatregelen getroffen ten gunste van personen die in een hachelijke toestand verkeren.

Die maatregelen hebben geleid tot het onderzoek van 3.500 dossiers, dat op de inkoop van effecten der Muntsaneringslening voor een bedrag van nagenoeg 162.500.000 frank is uitgelopen.

Dienst voor Telling der effecten.

A. — De bedrijvigheid van de Dienst voor de telling der effecten heeft in 1947 voornamelijk de volgende aangelegenheden geraakt :

1^o Onderzoek der laattijdige aangiften van Belgische of vreemde effecten. Thans doet de toestand ten deze zich als volgt voor :

Vreemde effecten. — De aangiften worden nog aanvaard, wanneer bewijs van eigendom op 6 October 1944 wordt geleverd.

Belgische effecten. — De verzoekschriften van vóór 4 November 1947 worden aanvaard, zo zij zijn ingediend als vereist bij het ministerieel besluit van 22 Mei 1946 of binnen de grenzen, welke reeds in antwoorden op parlementaire vragen zijn aangegeven.

Na 4 November 1947, werden de verzoekschriften niet meer ingewilligd.

2^o Verbetering van aangiften van effecten.

3^o Echtverklaring van de in het buitenland aangegeven Belgische effecten. Zulks geschiedt door de plaatselijke diplomatieke zendingen of, eventueel, door speciale diensten, binnen het raam van het ministerieel besluit van 22 Mei 1946 op het bewijs van niet-vijandelijke eigendom van in het buitenland aangegeven Belgische effecten.

4^o Voorbereidende studiën tot de maatregelen, voorzien in artikel 22 der besluitwet van 6 October 1944, op de vernietiging van de niet aangegeven effecten en de terugkeer tot de vrije omloop der andere effecten.

Op die maatregelen vooruitlopend, geeft de Dienst richtlijnen aan de emissie-instellingen of aan hun bankiers bij omwisseling of couponvernieuwing van hun effecten.

5^o Samenwerking met de gerechtelijke overheden bij het opsporen van inbreuken inzake aangifte en echtverklaring van effecten; invoering van maatregelen om die inbreuken te vermijden (Ministerieel besluit van 9 Januari 1948).

B. — Vooruitzichten aangaande de liquidatie van de Dienst.

De echtverklaring van de in het buitenland aangegeven Belgische effecten zal tegen het einde van 1948 als virtueel geëindigd kunnen beschouwd worden.

Pour le surplus, l'époque à laquelle le Service du Recensement des titres pourra être liquidé dépendra des modalités de l'annulation des titres belges soustraits à la déclaration, modalités qui seront déterminées prochainement.

Portefeuille de l'impôt sur le capital.

216 contribuables ont, en 1947, acquitté l'impôt sur le capital au moyen de titres autres que des obligations de l'Emprunt de l'Assainissement monétaire.

Le montant nominal des titres remis en paiement s'élève à 8.927.000 francs.

Les réalisations de titres ont produit, en 1947, 8.502.775 francs.

Quant aux coupons détachés des titres en portefeuille, leur encaissement a rapporté 1.451.849 francs.

ADMINISTRATIONS FISCALES.

Overigens zal het tijdstip, waarop de Dienst voor Telling der effecten zou kunnen geliquideerd worden, afhangen van de eerlang te bepalen vernietigingsmodaliteiten voor niet-aangegeven Belgische effecten.

Portefeuille kapitaalsbelasting.

In 1947 hebben 216 belastingplichtigen de belasting op het kapitaal vereffend door middel van effecten, obligaties van de Muntsaneringslening uitgezonderd.

Het nominaal bedrag der tot betaling afgegeven effecten beloopt 8.927.000 frank.

De tegeldemaking van die effecten heeft in 1947 8.502.775 frank opgebracht.

De inning der coupons van de portefeuille-effecten heeft 1.451.849 frank opgebracht.

FISCALE BESTUREN.

RECETTES TOTALES EFFECTUEES JUSQU'AU 31 MARS 1948 ET AFFERENTES A L'EXERCICE 1947.
TOTALE ONTVANGSTEN VERRICHT TOT 31 MAART 1948 EN BETREFFENDE HET DIENSTJAAR 1947.

NATURE DES IMPOTS — AARD DER BELASTINGEN	Recettes effectuées — Verrichte ontvangsten	Evaluations budgétaires — Begrotingsramingen
Contributions directes (1) — <i>Directe belastingen</i> (1)	13.102.845.418,29	16.818.500.000
Douanes et accises — <i>Douanen en accijnzen</i>	9.895.180.884,87	6.367.700.000
Enregistrement et Domaines — <i>Registratie en Domeinen</i>	20.048.430.413,49	13.204.800.000
	43.046.456.716,63	36.391.600.000
	=====	=====
Différence en plus — <i>Meerverschil</i>	6.655.456.716,65	
	=====	

(1) En y comprenant les additionnels, ces recettes s'élèvent respectivement à 4.575.828.705 francs et à 14.802.387.829 francs.

(1) *Met inbegrip van de opcentimes bedragen deze ontvangsten onderscheidenlijk 4.575.828.705 frank en 14.802.387.829 frank.*

Création d'un service de personnel unique pour les Administrations fiscales et celle du Cadastre.

L'attention a de nouveau été attirée sur cette question de réorganisation qui est à l'examen depuis 1939 et, comme nous l'avons fait remarquer dans les rapports sur les budgets des exercices 1945, 1946 et 1947, dont la réalisation permettra, outre la simplification, la suppression de paperasserie inutile, la réduction de l'effectif du personnel qui pourrait être employé utilement à des tâches plus productives, bref une sérieuse économie.

M. le Ministre a fait connaître que cette importante question retient actuellement toute son attention et qu'une décision interviendra à très bref délai.

Oprichting van één enkele dienst personeel voor de fiscale besturen en voor die van het Kadaster.

De aandacht werd opnieuw gevraagd voor dit reorganisatievraagstuk, dat sinds 1939 onderzocht wordt en waarvan, zoals wij er op wezen in de verslagen over de begrotingen van de dienstjaren 1945-1946 en 1947, de verwezenlijking niet alleen de vereenvoudiging, doch tevens de afschaffing van nutteloze paperassen, de inkrimping van de getalsterkte van het personeel, dat dan nuttig zou kunnen gebruikt worden tot meer renderende opdrachten, met een woord, een ernstige besparing zou mogelijk maken.

De h. Minister heeft medegedeeld dat dit belangrijk vraagstuk thans al de aandacht gaande houdt en dat een beslissing heel in het kort zal getroffen worden.

Votre rapporteur fait remarquer que cette question est à l'étude depuis 1939. Dans les rapports précédents, la Commission des Finances a déjà réitéré le vœu pour qu'il soit procédé, sans délai, à cette réorganisation.

Nous avons l'impression bien nette que les hauts fonctionnaires ne veulent pas de cette réforme proposée par M. Camu, commissaire royal à la Réforme administrative. En présence de cette inertie — une des plus grandes forces de l'Administration — il y a lieu d'agir car, comme nous avons déjà eu l'occasion de le signaler, cette réforme doit se traduire par une simplification de la procédure administrative et par une sérieuse économie.

La fusion des quatre services du personnel et des affaires générales ne portera aucune atteinte à l'autorité et aux responsabilités des chefs des administrations intéressées. Au contraire, elle réalisera plus de coordination, plus d'ordre et moins de complications, en même temps que le personnel employé dans des services superflus pourra se rendre utile dans des services qui ont grand besoin d'agents initiés.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Cadres et effectifs.

Le cadre de l'Administration Centrale et des services extérieurs des contributions directes n'a pas été modifié au cours de l'année 1947.

Fin décembre 1947, les services extérieurs groupaient un peu plus de 6.700 agents, notamment 3.906 agents définitifs et environ 2.800 agents temporaires.

Le nombre des adjoints techniques des contrôleurs (vérificateurs et commis techniques) a augmenté de 331 unités par rapport à l'année 1946.

Dans le courant de l'année 1947, on a procédé au recrutement de 90 agents temporaires et à la rupture de 211 contrats d'emploi.

Les examens suivants ont été annoncés et organisés en 1947 :

- un examen d'accession au grade de contrôleur ;
- un examen de vérificateur ;
- un examen d'accession de 3^e en 2^e catégorie ;
- un examen d'admission au stage de commis.

Activité de l'Administration.

Au cours de l'année 1947, l'Administration a fait des études sur les questions ci-après :

Taxes sur les vélocipèdes et chiens : codification des instructions.

Uw verslaggever doet opmerken dat dit vraagstuk ter studie ligt sinds 1939. In de vorige verslagen heeft de Commissie van Financiën reeds bij herhaling de wens geuit, dat deze reorganisatie onverwijld doorgevoerd zou worden.

Wij hebben zeer duidelijk de indruk dat de hoge ambtenaren niet willen weten van deze hervorming, die voorgesteld werd door de h. Camu, Koninklijk Commissaris voor de Bestuurshervorming. Tegenover deze inertie — een van de grootste machten van de Administratie — dient er opgetreden te worden, want, zoals wij reeds in de gelegenheid waren er op te wijzen, deze hervorming zal een vereenvoudiging van de administratieve werkwijze en een ernstige besparing tot gevolg hebben.

De samensmelting van de vier diensten voor personeel en voor algemene zaken zal geenszins afbreuk doen aan het gezag en de verantwoordelijkheid der hoofden van de betrokken besturen. Zij zal integendeel leiden tot meer coördinatie, meer orde en minder verwikkelingen, terwijl tevens het personeel dat thans in overtollige diensten gebruikt wordt, nuttig werk zal kunnen verrichten in bepaalde diensten die grote behoeften hebben aan bevoegd personeel.

BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.

Kaders en getalsterkte.

Het kader van het Hoofdbestuur en van de buitendiensten der directe belastingen heeft in de loop van het jaar 1947 geen wijziging ondergaan.

Einde December 1947 groepeerden de buitendiensten ietwat meer dan 6.700 personeelsleden, onder wie 3.906 vast benoemde beambten en ongeveer 2.800 tijdelijke beambten.

Het aantal technische adjuncten der controleurs (verificateurs en technische klerken) is met 331 eenheden verhoogd in verhouding tot het jaar 1946.

In de loop van het jaar 1947 werden er 90 tijdelijke beambten aangeworven en 211 bediendencontracten opgezegd.

Onderstaande examens werden aangekondigd en ingericht in 1947 :

- een examen voor het begeven van de graad van controleur ;
- een examen van verificateur ;
- een overgangsexamen van de 3^e naar de 2^e categorie.
- een examen voor toelating tot de stage van klerk.

Bedrijvigheid van het Bestuur.

In de loop van het jaar 1947 heeft het Bestuur de hieronder opgenoemde quaesties in studie genomen :

Belastingen op de rijwielen en op de honden : codificatie van de onderrichtingen.

Taxe d'ouverture des débits de boissons : cas de déchéance du droit de tenir un débit.

Contribution foncière supplémentaire sur immeubles loués à des fins professionnelles : directives nouvelles pour l'assiette de l'impôt.

Contribution nationale de crise sur les revenus de biens immobiliers : étude au sujet des indivisions.

Recouvrements : étude au sujet de l'insaisissabilité des traitements des fonctionnaires et employés civils ainsi que du produit du travail des détenus — intérêts de retard à charge des services ministériels et parastataux ainsi que des sociétés mises sous verwalting pendant l'occupation — étude au sujet du paiement éventuel des impôts au moyen des indemnités allouées pour dommages de guerre — paiement au moyen de chèques barrés valant espèces — transfert de devises étrangères pour le paiement d'impôts belges afférents à des bénéfices réalisés à l'étranger — paiement des impôts par les prisonniers de guerre au moyen des sommes inscrites aux livrets de dotation : étude et amendement du projet.

Sociétés : régime fiscal applicable à la dotation de rééquipement des charbonnages — répercussions de la compensation dans les charbonnages.

Etudes préparatoires à la réforme de la contribution foncière.

Etudes préparatoires à la réforme du privilège du Trésor et de l'hypothèque légale pour le recouvrement des impôts directs.

Instructions réglant l'exécution de la loi du 20 août 1947 apportant des modifications : a) aux lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise; b) aux lois et arrêtés relatifs aux taxes spéciales assimilés aux impôts directs.

Codification des instructions antérieures relatives aux dispositions légales modifiées par la loi précitée du 20 août 1947.

Projet de loi concernant l'application des lois relatives aux impôts directs, aux revenus cadastraux afférents, pour les années 1947 et 1948, aux immeubles industriels par nature et par destination.

Etudes : Matières fiscales.

Mise au point des projets de conventions à conclure avec les Etats-Unis d'Amérique et avec la Grande-Bretagne, afin d'éviter les doubles impositions.

Elaboration d'un projet d'avenant à la Convention belgo-luxembourgeoise du 9 mars 1931, en vue de régler la situation fiscale des travailleurs frontaliers.

Openingsbelasting op de dranksluiterijen : gevallen van verval van het recht om een sluiterij open te houden.

Bijkomende grondbelasting op tot bedrijfsdoeleinden verhuurde onroerende goederen : nieuwe richtlijnen tot zetting van de belasting.

Nationale crisisbelasting op de opbrengsten van onroerende goederen : bestudering met betrekking tot het onverdeelde.

Invorderingen : bestudering met betrekking tot de onbeslagbaarheid van de wedde der burgerlijke ambtenaren en bedienden, alsmede van de opbrengst van de arbeid der gedetineerden — nalatigheidsintresten ten laste van de ministeriële en semi-officiële diensten, alsmede van de gedurende de oorlog onder « Verwalting » gestelde goederen — bestudering met betrekking tot eventuele betaling van de belasting door middel van geldswaardige gekruiste checks — overdracht van buitenlandse deviezen voor de betaling van Belgische belastingen in verband met in het buitenland behaalde winsten — betaling der belastingen door de krijgsgevangenen door middel van de in de dotatieboekjes ingeschreven sommen : bestudering en amendering van het ontwerp.

Vennootschappen : fiscaal regime toepasselijk op de dotatie tot wederuitrusting van de kolenmijnen — terugslag van de compensatie op de kolenmijnen.

Studiën tot voorbereiding van de omvorming der grondbelasting.

Studiën tot voorbereiding van de omvorming van het voorrecht der Schatkist en van de wettelijke hypotheek voor de invordering der directe belastingen.

Instructiën tot regeling van de uitvoering der wet van 20 Augustus waarbij wijzigingen worden gebracht : a) in de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelasting en de nationale crisisbelasting; b) in de wetten en besluiten betreffende de met directe belastingen gelijkgestelde speciale belastingen.

Codificering van de vroegere instructiën betreffende de bij voormelde wet van 20 Augustus 1947 gewijzigde wetsbepalingen.

Ontwerp van wet betreffende de toepassing van de wetten aangaande de directe belastingen, de kadastrale inkomsten in verband, over de jaren 1947 en 1948, met de nijverheidsimmobiliën van nature of door bestemming.

Studiën : Fiscale aangelegenheden.

Bijwerking van de met de Verenigde Staten van Amerika en met Groot-Brittannië af te sluiten overeenkomsten ter vermindering van dubbele belasting.

Voorbereiding van een ontwerp van avenant bij de Belgisch-Luxemburgse Conventie van 9 Maart 1931, tot regeling van de fiscale toestand der grensarbeiders.

Convention générale sur les privilèges et immunités des Nations Unies.

Conventions-types en vue d'éviter les doubles impositions.

Réévaluation des immeubles et outillages industriels, en vue du calcul des amortissements.

Revalorisation des stocks et autres avoirs investis dans les entreprises.

Barèmes forfaitaires de taxation des agriculteurs pour l'exercice 1946 (année 1945).

Barèmes forfaitaires de T.P. et C.N.C. sur revenus n'excédant pas 150.000 francs.

Barèmes de retenue des impôts à la source sur les rémunérations payées à partir du 1^{er} janvier 1948.

Etudes en vue de l'adaptation de la loi du 10 janvier 1940 instaurant la taxe militaire.

Dispositions fiscales insérées dans la loi sur la réparation des dommages de guerre aux biens privés.

Intervention des services des contributions directes dans la délivrance d'attestations diverses en matière de : avances sur dommages de guerre, cartes de vacances populaires, rachat d'obligations de l'E.A.M., statuts des prisonniers de guerre et des prisonniers politiques, allocations aux ascendants de militaires décédés.

Contentieux. — Année 1947.

1. Nombre de recours en appel examinés :

- a) nouvelles fardes n° 246 : 336;
- b) revisions : 953.

2. Nombre d'arrêts examinés :

- a) Cour de Cassation : 44;
- b) Cour d'appel : 575.

3. Pourvois en cassation :

- a) examinés : 79;
- b) introduits par l'Administration : 67;
par les redevables : 12

4. Divers: (Dossiers-réclamations, recours en grâce, procès-verbaux, états, remarques de la Cour des Comptes, directives non relatives aux recours en appel et pourvois en cassation, etc.) : 715.

Législation. — Année 1947.

1. Loi du 20 août 1947 apportant des modifications :

- a) aux lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise;
- b) aux lois et arrêtés relatifs aux taxes spéciales assimilées aux impôts directs (*Moniteur* du 28 août 1947, n° 240).

Algemene Conventie omtrent de voorrechten en de immuniteiten der Verenigde Naties.

Type-overeenkomsten ter vermindering van dubbele belasting.

Herschattling van nijverheidsimmobiliën en -outillering, met het oog op berekening van de afschrijvingen.

Herwaardering van de stocks en andere in de bedrijven belegde activa.

Forfaitaire schalen tot het aanslaan van de landbouwers over het belastingjaar 1946 (kalenderjaar 1945).

Forfaitaire schalen der B.B. en der N.C.B. op inkomsten die 150.000 frank niet te boven gaan.

Schalen voor de inhouding der belastingen aan de bron op de met ingang van 1 Januari 1948 betaalde bezoldigingen.

Studiën met het oog op aanpassing van de wet dd. 10 Januari 1940 tot invoering van de militaire belasting.

Fiscale bepalingen ingelast in de wet betreffende het herstel van de aan private goederen toegebrachte oorlogsschade.

Optreden van de diensten der directe belastingen bij de uitreiking van diverse attesten in zake : voorschotten op oorlogsschadevergoedingen, volkscantiekkaarten, inkoop van obligatiën der M.S.L., statuten der krijgsgevangenen en der politieke gevangenen, uitkeringen aan de ascendenten van overleden militairen.

Geschillen. — Jaar 1947.

1. Aantal onderzochte beroepaantekeningen :

- a) nieuwe mappen n° 246 : 336;
- b) herzieningen : 953.

2. Aantal onderzochte arresten :

- a) Hof van Cassatie : 44;
- b) Hof van Beroep : 575.

3. Voorzieningen in cassatie :

- a) onderzocht : 79;
- b) ingediend door het Bestuur : 67;
door de belastingplichtigen : 12.

4. Diversen : (Dossiers- reclamaties, verzoeken om genade, processen-verbaal, staten, aanmerkingen van het Rekenhof, directieven die geen betrekking hebben op verzoeken om genade en op voorzieningen in verbreking, enz.) : 715.

Wetgeving. — Jaar 1947.

1. Wet van 20 Augustus 1947 waarbij wijzigingen worden gebracht : a) aan de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting; b) aan de wetten en besluiten betreffende de met de directe belastingen gelijkgestelde speciale taxes (*Staatsblad* van 28 Augustus 1947, n° 240).

2. Loi du 23 août 1947 abolissant des prescriptions et déchéances (*Moniteur* des 8-9 septembre 1947, n°s 251/252).

3. Loi du 12 mai 1947 apportant des modifications au montant de la taxe professionnelle, de la C.N.C. et de l'I.C.P. (*Moniteur* du 25 mai 1947).

4. Loi du 30 juillet 1947 prorogeant les délais prévus à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, en tant qu'ils se rapportent aux revenus des années 1940-1944 (*Moniteur* du 28 août 1947).

5. Loi du 31 décembre 1947 prorogeant temporairement le privilège et l'hypothèque légale en matière d'impôts sur les revenus (*Moniteur* du 1^{er} janvier 1948).

6. Arrêté ministériel du 12 décembre 1947 (*Moniteur* du 21 décembre 1947, n° 355) pris en exécution de l'article 7, § 2, de la loi du 20 août 1947. Modèle du carnet de reçus pour les professions libérales.

7. Arrêté du Régent du 31 octobre 1947 (*Moniteur* des 16-17-18 novembre 1947, n°s 320-321-322) réglant l'exécution des lois et arrêtés relatifs aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise.

8. Arrêté du Régent du 15 octobre 1947 (*Moniteur* du 24 octobre 1947, n° 297) pris en exécution de l'article 3 de la loi du 20 août 1947.

Amortissement sur prix de revient réévalué.

1. Instructions relatives à l'exécution de la loi du 20 août 1947 et à la coordination des instructions relatives aux articles modifiés par la loi susdite (R. 779).

2. Coordination des lois relatives aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise.

3. Instructions relatives à l'exécution de la loi du 12 mai 1947 (circulaire n° 131).

4. Instructions relatives à l'exécution de la loi du 23 août 1947 (circulaire n° 76).

5. Instructions relatives à l'arrêté du Régent du 15 octobre 1947 (circulaire n° 108).

6. Instructions relatives à l'application de l'arrêté ministériel du 12 décembre 1947 (circulaire n° 105.657 du 29 décembre 1947).

7. Instructions relatives à l'exécution des articles 49 à 51 de la loi du 20 août 1947 (R. 781).

2. Wet van 23 Augustus 1947 houdende opheffing van verjaringen en verval (*Staatsblad* van 8-9 September 1947, n°s 251-252).

3. Wet van 12 Mei 1947 houdende wijzigingen in het bedrag van de bedrijfsbelastingen, N.C.B. en A.P.B. (*Staatsblad* van 25 Mei 1947).

4. Wet van 30 Juli 1947 houdende verlenging van de bij artikel 74 der samengeschaalde inkomstenbelastingwetten voorziene termijnen, voor zover deze betrekking hebben op inkomsten van de jaren 1940-1944 (*Staatsblad* van 28 Augustus 1947).

5. Wet van 31 December 1947 houdende tijdelijke verlenging van het voorrecht en van de wettelijke hypotheek in zake inkomstenbelastingen (*Staatsblad* van 1 Januari 1948).

6. Ministerieel besluit dd. 12 December 1947 (*Staatsblad* van 21 December 1947, n° 355) getroffen in uitvoering van artikel 7, § 2, der wet van 20 Augustus 1947. Model ontvangsbewijs-boekje voor vrije beroepen.

7. Besluit van de Regent van 31 October 1947 (*Staatsblad* van 16-17-18 November 1947, n°s 320-321-322) tot uitvoering van de wetten en besluiten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting.

8. Besluit van de Regent van 15 October 1947 (*Staatsblad* van 24 October 1947, n° 297) genomen in uitvoering van artikel 3 der wet van 20 Augustus 1947.

Delging op herschatte kostende prijs.

1. Onderrichtingen in zake uitvoering van de wet dd. 20 Augustus 1947 en coördinatie van de onderrichtingen betreffende de bij bovenbedoelde wet gewijzigde artikels (V. 779).

2. Coördinatie van de wetten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting.

3. Onderrichtingen betreffende de uitvoering van de wet van 12 Mei 1947 (omzendbrief n° 131).

4. Onderrichtingen betreffende de uitvoering van de wet van 23 Augustus 1947 (omzendbrief n° 76).

5. Onderrichtingen betreffende het Besluit van de Regent dd. 15 October 1947 (omzendbrief n° 108).

6. Onderrichtingen betreffende de toepassing van het ministerieel besluit van 12 December 1947 (omzendbrief n° 105.657 dd. 29 December 1947).

7. Onderrichtingen betreffende de uitvoering van de artikelen 49 tot 51 der wet van 20 Augustus 1947 (V. 781).

Impôts spéciaux.

Au cours de l'année 1947, il a été établi dans chaque contrôle un plan précis d'avancement des travaux dont les lignes directrices s'inspirent de la nécessité de hâter au maximum l'établissement des impôts spéciaux et ordinaires dans les délais les plus courts et de fixer un ordre de priorité susceptible d'éviter les pertes de droits pouvant résulter du jeu des prescriptions instaurées par différentes lois.

Ce plan a pu être exécuté jusqu'ici et même avancé dans certains offices, en sorte qu'il est permis d'espérer que, pour la fin de l'année 1948 ou pour le début de l'année 1949, une bonne moitié des contrôleurs auront terminé leurs travaux d'enrôlement en matière d'impôts spéciaux.

Déjà à l'heure actuelle, plusieurs contrôleurs des impôts spéciaux ont achevé leur tâche. Ils ont été affectés en renfort à d'autres travaux.

Les tableaux ci-après indiquent la situation des travaux et des perceptions d'impôts spéciaux à la date du 31 décembre 1947 :

Speciale belastingen.

In de loop van het jaar 1947 werd in elke controle een nauwkeurig plan tot bevordering van de werkzaamheden opgemaakt, waarvan de hoofdlijnen uitgaan van de noodzakelijkheid om de vestiging van de speciale en gewone belastingen binnen de kortst mogelijke termijnen ten eerste te bespoedigen en een volgorde van voorrang vast te stellen ter vermindering van de verliezen van rechten, waartoe de door verschillende wetten ingevoerde voorschriften aanleiding kunnen geven.

Bedoeld plan kon tot op heden worden verwezenlijkt en in sommige diensten zelfs voorbijgestreefd, zodat men mag hopen dat, tegen het einde van het belastingjaar of tegen begin 1949, een ruime helft van de controleurs hun werkzaamheden van tenkothierebrenging inzake speciale belastingen zullen voltooid hebben.

Reeds thans hebben verschillende controleurs der speciale belastingen hun taak beëindigd. Hun hulp werd aangewend voor andere werkzaamheden.

Onderstaande tabellen geven de stand der werkzaamheden en der invorderingen van speciale belastingen op 31 December 1947 weer :

	Déclarations distribuées — <i>Rondgedeelde aangiften</i>	Déclarations rentrées — <i>Teruggezond. aangiften</i>	Déclarations vérifiées — <i>Geverifieerde aangiften</i>	Nombre de cotisations enrôlées — <i>Aantal ten kothiere gebrachte aanslagen</i>	Montant de l'impôt enrôlé — <i>Bedrag van ten kothiere gebrachte belasting</i>
Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi — <i>Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen of prestaties aan de vijand</i>	50.565	35.910	20.555	10.035	6.878.734.000
Impôt extraordinaire — <i>Extra-belasting</i>	193.394	168.088	75.735	49.475	10.131.105.000
					17.009.839.000

MONTANT DES PERCEPTIONS EFFECTUEES. — BEDRAG DER GEDANE INNINGEN.

Impôt spécial — <i>Speciale belasting</i>	669.800.000
Impôt extraordinaire — <i>Extra-belasting</i>	5.761.200.000
Intérêts de retard — <i>Nalatigheidsinteressen</i>	458.800.000

Extraits de statistiques.

Ci-après nous donnons des extraits de statistiques en ce qui concerne les impôts directs.

Il est à noter : 1^o que les travaux relatifs à l'exercice 1947 n'étaient pas terminés à la date de clôture de cet exercice (31 mars 1948) mais peuvent être valablement poursuivis jusqu'au 31 août 1948; les cotisations ainsi établies du 1^{er} avril au 31 août 1948 doivent être rattachées par rappel de droits, à l'exercice 1948; 2^o ceux relatifs à l'exercice 1945

Uittreksels uit Statistieken

Hierna geven wij uittreksels uit statistieken met betrekking tot de directe belastingen.

Er dient opgemerkt : 1^o dat de werkzaamheden betreffende het belastingjaar 1947 niet voltooid waren op de datum van afsluiting van bedoeld dienstjaar (31 Maart 1948), doch geldig konden worden voortgezet tot op 31 Augustus 1948; de aldus van 1 April tot op 31 Augustus 1948 gevestigde aanslagen dienen bij navordering van rechten

n'étaient pas terminés à la date de clôture de cet exercice (30 juin 1946) mais ont pu être poursuivis valablement après cette date jusqu'au 30 septembre 1946; les cotisations ainsi établies entre ces deux dates ont dû être rattachées par rappel de droits, à l'exercice 1946; 3° par ailleurs, les opérations relatives au recouvrement des produits de l'exercice 1946 ont été prolongées jusqu'au 31 juillet 1947 et les cotisations établies pour cet exercice entre le 1^{er} avril 1947 et le 31 juillet 1947 ont également été rattachées au dit exercice 1946.

CONTRIBUTION FONCIÈRE.

(Droits en principal, c'est-à-dire abstraction faite des centimes additionnels provinciaux et communaux.)

Impôts enrôlés :

Exercice 1946 : 403 millions de francs;

Exercice 1947 : 340,5 millions de francs, dont 25,5 millions ont été enrôlés pendant le seul mois de mars 1948.

Nombre d'articles de rôle :

Exercice 1946 : 1.896.018;

Exercice 1947 : 1.802.977.

Revenus cadastraux imposés : Exercice 1946 : 6.521 millions de francs.

Pour l'exercice 1947, le montant présumé des revenus cadastraux imposables peut être évalué à 6.809,1 millions de francs, compte tenu de la majoration de 50 p. c. prévue par la loi du 2 avril 1948, en ce qui concerne les revenus cadastraux afférents aux immeubles industriels par nature et par destination.

Perceptions.

Exercice 1946 : 363 millions de francs;

Exercice 1947 : 263 millions de francs.

TAXE MOBILIÈRE.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat.)

Exercice 1945.

Impôts dus : 568,9 millions (dont 60,3 millions enrôlés).

Perceptions : 547,5 millions.

Revenus imposés à la source : 2.934 millions :

a) revenus d'origine belge :

actions : 878,5 millions;

obligations : 224, millions;

fonds publics : 676,1 millions;

autres : 1.024,4 millions.

b) revenus d'origine étrangère ou y assimilés : 131 millions.

verbonden aan het jaar 1948; 2° dat deze met betrekking tot het dienstjaar 1945 niet beëindigd waren op de datum van afsluiting van bedoeld dienstjaar (30 Juni 1946), doch na die datum geldig konden worden voortgezet tot op 30 September 1946; de aldus tussen deze beide data gevestigde aanslagen dienden bij navordering van rechten verbonden aan het dienstjaar 1946; 3° anderzijds werden de verrichtingen met betrekking tot de invordering van de opbrengsten van het dienstjaar 1946 verlengd tot op 31 Juli 1947 en werden de voor bedoeld dienstjaar tussen 1 April 1947 en 31 Juli 1947 gevestigde aanslagen insgelijks aan bewust belastingjaar 1946 verbonden.

GRONDBELASTING.

(Rechten in hoofdsom, d.w.z. afgezien van de provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

Ten kohiere gebrachte belastingen :

Belastingjaar 1946 : 403 miljoen frank;

Belastingjaar 1947 : 340,5 miljoen frank, waarvan 25,5 miljoen alleen gedurende de maand Maart 1948 ten kohiere gebracht werden.

Aantal artikelen van het kohier :

Belastingjaar 1946 : 1.896.018;

Belastingjaar 1947 : 1.802.977.

Belaste kadastrale inkomens : Dienstjaar 1946 : 6.521 miljoen frank.

Voor het dienstjaar 1947 kan het vermoedelijk bedrag van de belastbare kadastrale inkomens op 6.809,1 miljoen frank worden geraamd, met inachtneming van de bij de wet van 2 April 1948 voorziene vermeerdering van 50 t. h., wat betreft de kadastrale inkomens in verband met de nijverheidsimmobilien van nature en door bestemming.

Inningen :

Dienstjaar 1946 : 363 miljoen frank;

Dienstjaar 1947 : 263 miljoen frank.

MOBILIENBELASTING.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat.)

Dienstjaar 1945.

Verschuldigde belastingen : 568,9 miljoen (waarvan 60,3 miljoen ten kohiere gebracht).

Inningen : 547,5 miljoen.

Inkomsten belast aan de bron : 2.934 miljoen :

a) inkomsten van Belgische oorsprong :

actiën : 878,5 miljoen;

obligatiën : 224 miljoen;

Staatsfondsen : 676,1 miljoen;

andere : 1.024,4 miljoen.

b) inkomsten van buitenlandse oorsprong of ermede gelijkgesteld : 131 miljoen.

Décomposition des impôts enrôlés (60,3 millions) :

a) impôts afférents aux revenus d'origine belge :

actions : 36 millions;
autres : 19 millions;

b) impôts afférents aux revenus d'origine étrangère ou y assimilés : 5,2 millions.

Exercice 1946.

Impôts dus : 751,3 millions (dont 120 millions enrôlés).

Perceptions : 707,6 millions.

Revenus imposés à la source : 5.853,7 millions.

a) revenus d'origine belge :

actions : 2.086,6 millions;
obligations : 268 millions;
fonds publics : 1.209,8 millions;
autres : 944,1 millions;

b) revenus d'origine étrangère ou y assimilés : 1.345,2 millions.

Décomposition des impôts enrôlés (120 millions, suivant statistique provisoire, non compris la taxe mobilière enrôlée sous le régime de l'amnistie fiscale):

a) impôts afférents aux revenus d'origine belge :

actions : 39,7 millions;
autres : 29 millions;

b) impôts afférents aux revenus d'origine étrangère ou y assimilés : 51,3 millions.

Exercice 1947 :

Impôts perçus : 1.428,8 millions, dont plus de la moitié se rapporte aux revenus d'actions. Le montant de ces derniers revenus aura donc atteint pour l'exercice 1947, plus de 2.380 millions de francs.

DÉCLARATIONS D'ASSUJETTISSEMENT A LA TAXE PROFESSIONNELLE ET A L'IMPÔT COMPLÉMENTAIRE PERSONNEL.

Personnes physiques :

Nombre de contribuables non exempts :

Exercice 1946 : 3.508.989 ;

Exercice 1947 : 3.589.686 (chiffre provisoire).

Sociétés :

Nombre :

Exercice 1946 : 31.809;

Exercice 1947 : 39.068 (chiffre provisoire).

Ontleding van de ten kohiere gebrachte belastingen (60,3 miljoen).

a) belastingen in verband met inkomsten van Belgische oorsprong :

actiën : 36 miljoen;
andere : 19 miljoen;

b) belastingen in verband met inkomsten van buitenlandse oorsprong of ermede gelijkgesteld : 5,2 miljoen.

Dienstjaar 1946.

Verschuldigde belastingen : 751,3 miljoen (waarvan 120 miljoen ten kohiere gebracht).

Inningen : 707,6 miljoen.

Inkomsten belast aan de bron : 5.853,7 miljoen :

a) inkomsten van Belgische oorsprong :

actiën : 2.086,6 miljoen;
obligatiën : 268 miljoen;
Staatsfondsen : 1.209,8 miljoen;
andere : 944,1 miljoen;

b) inkomsten van buitenlandse oorsprong of ermede gelijkgesteld : 1.345,2 miljoen.

Ontleding van de ten kohiere gebrachte belastingen (120 miljoen, volgens voorlopige statistiek, exclusief de mobiliënbelasting ten kohiere gebracht onder het regime van de fiscale amnestie) :

a) belastingen in verband met inkomsten van Belgische oorsprong :

actiën : 39,7 miljoen;
andere : 29 miljoen;

b) belastingen in verband met inkomsten van buitenlandse oorsprong of ermede gelijkgesteld : 51,3 miljoen.

Dienstjaar 1947 :

Geïnde belastingen : 1.428,8 miljoen, waarvan meer dan de helft betrekking heeft op de inkomsten uit actiën. Het bedrag van laatstbedoelde inkomsten bereikt dus voor het dienstjaar 1947 meer dan 2.380 miljoen frank.

AANGIFTEN VAN BELASTBAARHEID IN DE BEDRIJFS-BELASTING EN IN DE AANVULLENDE PERSONELE BELASTING.

Natuurlijke personen :

Aantal niet vrijgestelde belastingplichtigen :

Dienstjaar 1946 : 3.508.989;

Dienstjaar 1947 : 3.589.686 (voorlopig cijfer).

Vennootschappen :

Aantal :

Dienstjaar 1946 : 31.809;

Dienstjaar 1947 : 39.068 (voorlopig cijfer).

Taxe professionnelle.
(Droits en principal et additionnels
au profit de l'Etat.)

a) Taxes perçues à la source sur les traitements, salaires et pensions :

Exercice 1946 : 1.457,4 millions;

Exercice 1947 : 1.403,8 millions.

b) Enrôlements :

Exercice 1946 :

impôts enrôlés : 3.735,2 millions (1.637.702 articles);

perceptions : 2.386,5 millions.

Exercice 1947 :

impôts enrôlés : 2.355,4 millions (887.731 articles); (529,5 millions ont été enrôlés pendant le seul mois de mars 1948);

perceptions : 875,0 millions.

IMPÔT COMPLÉMENTAIRE PERSONNEL.
(Impôt non passible d'additionnels provinciaux et communaux.)

a) Impôts perçus à la source sur les traitements, salaires et pensions :

Exercice 1946 : 490 millions;

Exercice 1947 : 470 millions.

b) Enrôlements :

Exercice 1946 :

impôts enrôlés : 1.863 millions (1.843.974 articles);

perceptions : 1.004,4 millions.

Exercice 1947 :

impôts enrôlés : 1.548,2 millions (692.752 articles); (264,1 millions ont été enrôlés pendant le seul mois de mars 1948);

perceptions : 406,9 millions.

CONTRIBUTION NATIONALE DE CRISE.
(Impôt non passible d'additionnels provinciaux et communaux).

a) Impôts perçus à la source sur les traitements, salaires et pensions :

Exercice 1946 : 2.908,4 millions;

Exercice 1947 : 2.809,1 millions.

b) Enrôlements :

Exercice 1946 :

impôts enrôlés : 5.676,5 millions (chiffre provisoire), soit
sur revenus des propriétés immobilières :
386,4 millions;

sur revenus de capitaux investis : 2,8 millions;

sur revenus professionnels : 5.287,3 millions.

perceptions : 3.730,8 millions.

BEDRIJFSBELASTING.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat.)

a) Aan de bron geheven belastingen op de wedden, lonen en pensioenen :

Dienstjaar 1946 : 1.457,4 miljoen;

Dienstjaar 1947 : 1.403,8 miljoen.

b) Ten-kohiere-brengingen :

Dienstjaar 1946 :

ten kokiëre gebrachte belastingen: 3.735,2 miljoen (1.637.702 artikelen);

inningen : 2.386,5 miljoen.

Dienstjaar 1947 :

ten kokiëre gebrachte belastingen : 2.355,4 miljoen (887.731 artikelen) (529,5 miljoen werden alleen gedurende de maand Maart 1948 ten kokiëre gebracht);

inningen : 875,0 miljoen.

AANVULLENDE PERSONELE BELASTING.

(Belasting niet onderhevig aan provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

a) Aan de bron geheven belastingen op de wedden, lonen en pensioenen :

Dienstjaar 1946 : 490 miljoen;

Dienstjaar 1947 : 470 miljoen.

b) Ten kokiëre-brengingen :

Dienstjaar 1946 :

ten kokiëre gebrachte belastingen 1.863 miljoen (1.843.974 artikelen);

inningen : 1.004,4 miljoen.

Dienstjaar 1947 :

ten kokiëre gebrachte belastingen : 1.548,2 miljoen (692.752 artikelen) (264,1 miljoen werden alleen gedurende de maand Maart ten kokiëre gebracht);

inningen : 406,9 miljoen.

NATIONALE CRISISBELASTING.

(Belasting niet onderhevig aan provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

a) Aan de bron geheven belastingen op de wedden, lonen en pensioenen :

Dienstjaar 1946 : 2.908,4 miljoen;

Dienstjaar 1947 : 2.809,1 miljoen.

b) Ten kokiëre brengingen :

Dienstjaar 1946 :

ten kokiëre gebrachte belastingen : 5.676,5 miljoen (voorlopig cijfer), zegge

op inkomsten uit onroerende eigendommen : 386,4 miljoen;

op inkomsten uit belegde kapitalen : 2,8 miljoen;

op bedrijfsinkomsten : 5.287,3 miljoen.

inningen : 3.730,8 miljoen.

Exercice 1947 :

impôts enrôlés : 3.424,6 millions (chiffre provisoire), soit
 sur revenus de propriétés immobilières : 280,3 millions;
 sur revenus de capitaux investis : 5 millions;
 sur revenus professionnels : 3.139,3 millions (825,3 millions ont été enrôlés pendant le seul mois de mars 1948).
 perceptions : 1.404,2 millions.

IMPÔT SPÉCIAL ET TEMPORAIRE SUR LES BÉNÉFICES EXCEPTIONNELS.

(Loi du 10 janvier 1940.)

Depuis le 16 octobre 1945 aucune cotisation n'a plus pu être établie à cet impôt (art. 20 de la loi établissant un impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre).

Les recouvrements opérés en apurement de cotisations enrôlées avant cette date sont, en ce qui concerne les exercices 1946 et 1947, tous compris dans les chiffres indiqués plus loin sous la rubrique « perceptions en apurement d'impôts arriérés des exercices clos ».

TAXE SPÉCIALE SUR LE DROIT DE CHASSE, DE PECHE OU DE TENDERIE.

(Impôt non passible d'additionnels provinciaux et communaux.)

Perceptions :

Exercice 1946 : 1,5 million;
 Exercice 1947 : 1,6 million.

TAXE DE CIRCULATION SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES.**Perceptions :**

Exercice 1946 : 201 millions;
 Exercice 1947 : 552 millions;
 Exercice 1948 (situation au 31 mars 1948) : 556 millions.

Nombre des véhicules déclarés :

Exercice 1946 : 263.801, y compris 8.741 remorques imposables séparément (chiffres définitifs);
 Exercice 1947 : 351.554, y compris 11.330 remorques imposables séparément (statistique provisoire).

TAXE D'ÉTAT SUR LES VÉLOCIPÈDES.**Perceptions :**

Exercice 1946 : 44,2 millions;
 Exercice 1947 : 52,5 millions;
 Exercice 1948 (situation au 31 mars 1948) : 48,5 millions.

Dienstjaar 1947 :

ten kohiere gebrachte belastingen : 3.424,6 miljoen (voorlopig cijfer), zegge :
 op inkomsten uit onroerende goederen : 280,3 miljoen;
 op inkomsten uit belegde kapitalen : 5 miljoen;
 op bedrijfsinkomsten : 3.139,3 miljoen;
 (825,3 miljoen werden alleen gedurende de maand Maart 1948 ten kohiere gebracht)
 inningen : 1.404,2 miljoen.

SPECIALE EN TIJDELIJKE BELASTING OP DE EXTRA-WINSTEN.

(Wet van 10 Januari 1940.)

Sedert 16 October 1945 kon generlei aanslag in bedoelde belasting meer worden gevestigd (art. 20 der wet tot invoering van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten).

De invorderingen verricht ter aanzuivering van vóór bewuste datum ten kohiere gebrachte aanslagen zijn alle begrepen, met betrekking tot de dienstjaren 1946 en 1947, in de verder aangegeven cijfers onder de rubriek « inningen ter aanzuivering van achterstalige belastingen van de afgesloten dienstjaren ».

BIJZONDERE BELASTING OP HET JACHT-, VISVANGST- OF VOGELVANGRECHT.

(Belasting vrij van provinciale en gemeentelijke opcentimes.)

Inningen :

Dienstjaar 1946 : 1,5 miljoen;
 Dienstjaar 1947 : 1,6 miljoen.

VERKEERSBELASTING OP DE AUTOVOERTUIGEN.**Inningen :**

Exercice 1946 : 201 miljoen;
 Dienstjaar 1947 : 552 miljoen;
 Dienstjaar 1948 (toestand op 31 Maart 1948) : 556 miljoen.

Aantal aangegeven voertuigen :

Dienstjaar 1946 : 263.801, inclusief 8.741 afzonderlijk belastbare aanhangwagens (definitieve cijfers);
 Dienstjaar 1947 : 351.554, inclusief 11.330 afzonderlijk belastbare aanhangwagens (voorlopige statistiek).

RIJKSBELASTING OP DE RIJWIELEN.**Inningen :**

Dienstjaar 1946 : 44,2 miljoen;
 Dienstjaar 1947 : 52,5 miljoen;
 Dienstjaar 1948 (toestand op 31 Maart 1948) : 48,5 miljoen.

Nombre des vélocipèdes taxés :

Exercice 1946 : 2.198.648;

Exercice 1947 : 2.604.378.

TAXE D'ETAT SUR LES CHIENS.

Perceptions :

Exercice 1946 : 11,2 millions;

Exercice 1947 : 11,9 millions.

Nombre de chiens :

Exercice 1946 : environ 550.000;

Exercice 1947 : environ 590.000.

TAXE SUR LES SPECTACLES
OU DIVERTISSEMENTS.

Exercice 1945 :

Perceptions : 291,5 millions (environ 160.000 inscriptions).

Exercice 1946 :

Droits constatés : 373,7 millions, soit :

277,6 millions pour les cinémas;

47,8 millions pour les parties de danse;

8,0 millions pour les courses de chevaux et de chiens;

7,1 millions pour les divertissements forains;

18,8 millions pour les auditions musicales imposables dans les débits de consommations;

14,4 millions pour les autres catégories de spectacles.

Perceptions : 370,6 millions (nombre d'articles non encore connu).

Nombre d'établissements permanents de spectacles :

Etablissements affectés exclusivement à l'organisation :

de spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques	1.405
de parties de danse	2.057
d'auditions musicales imposables dans les débits de consommations	23.117
de spectacles autres	95

Exercice 1947 :

Perceptions : 347,5 millions.

TAXE SUR LES JEUX ET PARIS.

Exercice 1945 :

Perceptions : 169,2 millions (environ 8.300 articles).

Aantal belaste rijwielen :

Dienstjaar 1946 : 2.198.648;

Dienstjaar 1947 : 2.604.378.

RIJKSBELASTING OP DE HONDEN.

Inningen :

Dienstjaar 1946 : 11,2 miljoen;

Dienstjaar 1947 : 11,9 miljoen.

Aantal honden :

Dienstjaar 1946 : ongeveer 550.000;

Dienstjaar 1947 : ongeveer 590.000.

BELASTING OP DE VERTONINGEN
OF VERMAKELIJKHEDEN.

Dienstjaar 1945 :

Inningen : 291,5 miljoen (ongeveer 160.000 inschrijvingen).

Dienstjaar 1946 :

Vastgestelde rechten : 373,7 miljoen, d. i. :

277,6 miljoen voor de bioscopen;

47,8 miljoen voor de danspartijen;

8,0 miljoen voor de paarden- en hondenwedrennen;

7,1 miljoen voor de foorvermakelijkheden;

18,8 miljoen voor de belastbare muziekaudities in de dranksluiterijen;

14,4 miljoen voor de andere categorieën van vertoningen.

Inningen : 370,6 miljoen (aantal artikelen nog niet gekend).

Aantal vaste inrichtingen voor vertoningen :

Inrichtingen uitsluitend aangewend voor :

vertoningen of vermakelijkheden met lichtbeelden	1.405
danspartijen	2.057
muziekaudities belastbaar in dranksluiterijen	23.117
andere vertoningen	95

Dienstjaar 1947 :

Inningen : 347,5 miljoen.

BELASTING OP HET SPEL EN DE WEDDENSCHAPPEN.

Dienstjaar 1945 :

Inningen : 169,2 miljoen (ongeveer 8.300 artikelen).

Exercice 1946 :

Droits constatés : 255 millions, soit
40,6 millions pour les paris aux courses de
chevaux dans les hippodromes;

11,4 millions pour les paris aux courses de
chevaux dans les agences;

14,8 millions pour les paris aux courses de
chiens;

3,1 millions pour les concours de pigeons, y
compris prix des bagues;

129,4 millions pour les jeux de casino;

52,1 millions pour les concours de pronostics
sur les matches de foot-ball;

3,6 millions pour les autres jeux et paris.

Perceptions : 255 millions (nombre d'articles non
encore connu).

Nombre d'agences de paris aux courses de che-
vaux à la date du 31 décembre 1946 : 62 (avec
239 succursales).

Exercice 1947 :

Perceptions : 215,5 millions dont 112,4 millions
sur les jeux de casino (8 casinos au 31 décembre 1947)

TAXES D'OUVERTURE SUR LES DÉBITS DE BOISSONS
FERMENTÉES OU SPIRITUEUSES.

Exercice 1946 :

Perceptions : 58,9 millions (86.503 débits au 30 no-
vembre 1946).

Exercice 1947 :

Perceptions : 53,3 millions (85.812 débits au 30 no-
vembre 1947).

PERCEPTIONS EN APUREMENT D'IMPOTS ARRIÉRÉS
DES EXERCICES CLOS (tous additionnels compris).

Exercice 1946 :

1.262,8 millions (il s'agit de perceptions effectuées
du 1^{er} juillet 1946 au 31 juillet 1947 en apurement
de cotisations des exercices 1945 et antérieurs, non
acquittées avant la clôture de ces exercices).

Exercice 1947 : 2.702,1 millions (il s'agit de per-
ceptions effectuées du 1^{er} août 1947 au 31 mars 1948
en apurement de cotisations des exercices 1946 et
antérieurs, non acquittées avant la clôture de ces
exercices).

AMNISTIE FISCALE.

Total des impôts enrôlés : 4.072,8 millions.

Perceptions effectuées jusqu'au 31 mars 1948 :
3.569,9 millions, dont 9,1 millions au titre d'intérêts
de retard.

Dienstjaar 1946 :

Vastgestelde rechten : 255 miljoen, d.i. :
40,6 miljoen voor de weddenschappen op
paardenwedrennen, aangegaan in de hippo-
dromen;

11,4 miljoen voor de weddenschappen op
paardenwedrennen, aangegaan in bookma-
kerskantoren;

14,8 miljoen voor de weddenschappen op
hondenwedrennen;

3,1 miljoen voor de duivenprijskampen, in-
clusief de prijzen der ringen;

129,4 miljoen voor de casinospelen;

52,1 miljoen voor de pronostiekwedstrijden
op voetbalmatchen;

3,6 miljoen voor de andere spelen en wedden-
schappen.

Inningen : 255 miljoen (aantal artikelen nog niet
gekend).

Aantal bookmakerskantoren voor paardenwed-
rennen per 31 December 1946 : 62 (met 239 bij-
kantoren).

Dienstjaar 1947 :

Inningen : 215,5 miljoen, waarvan 112,4 mil-
lioen op de casinospelen (8 casino's op 31 December
1947).

OPENINGSBELASTING OP DE SLIJTERIJEN VAN GEGISTE
OF GEESTRIJKE DRANKEN.

Dienstjaar 1946 :

Inningen : 58,9 miljoen (86.503 slijterijen op
30 November 1946).

Dienstjaar 1947 :

Inningen : 53,3 miljoen (85.812 slijterijen op
30 November 1947).

INNINGEN TER AANZUIVERING VAN DE ACHTER-
STALLIGE BELASTINGEN DER AFGESLOTEN DIENST
JAREN (inclusief alle opcentimes).

Dienstjaar 1946 :

1.262,8 miljoen (het gaat over inningen geschied
van 1 Juli 1946 tot 31 Juli 1947 ter aanzuivering
van aanslagen van 1945 en de vorige dienstjaren,
niet gekwetten vóór de afsluiting van deze dienst-
jaren).

Dienstjaar 1947 : 2.702,1 miljoen (het gaat over
inningen geschied van 1 Augustus 1947 tot 31 Maart
1948, ter aanzuivering van aanslagen van 1946 en
de vorige dienstjaren, niet gekwetten vóór de afslui-
ting van deze dienstjaren).

FISCALE AMNESTIE.

Totaal der ten kohiere gebrachte belastingen :
4.072,8 miljoen.

Inningen geschied tot 31 Maart 1948 : 3.569,9 mil-
lioen, waarvan 9,1 miljoen als nalatighedsintresten.

RECETTES DIVERSES.

(Taxes de vérification des poids et mesures, rétributions du chef des extraits du cadastre, intérêts de retard afférents aux impôts ordinaires, recettes extraordinaires et accidentelles, etc.)

Recettes :

Exercice 1946 : 92,3 millions;
Exercice 1947 : 105 millions.

ADDITIONNELS PROVINCIAUX.

Perceptions :

Exercice 1946 : 533,7 millions (y compris 140,9 millions sous le régime de l'amnistie fiscale).

Exercice 1947 : 186,1 millions (y compris 0,5 million sous le régime de l'amnistie fiscale).

ADDITIONNELS COMMUNAUX.

Perceptions :

Exercice 1946 : 3.528,8 millions (y compris 741,4 millions sous le régime de l'amnistie fiscale).

Exercice 1947 : 1.552,4 millions (y compris 2,6 millions sous le régime de l'amnistie fiscale).

AUTRES FONDS DE TIERS.

Cotisations enrôlées pour l'*exercice* 1945 (en l'espèce l'Administration ne possède encore aucune statistique pour l'exercice 1946).

Cotisations au Fonds de garantie (accidents du travail) :

Montant enrôlé : 206.206 francs;
Nombre d'articles : 1.322.

Taxes d'assurance contre les accidents du travail :
Mêmes chiffres, soit :

Montant enrôlé : 206.206 francs;
Nombre d'articles : 1.322.

Cotisations au Fonds spécial pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail causés par faits de guerre :

Montant enrôlé : 30.609 francs;
Nombre d'articles : 1.322.

Cotisations au Fonds de prévoyance (maladies professionnelles) :

Montant enrôlé : 4.510.262 francs;
Nombre d'articles : 6.293.

Cotisations enrôlées en matière d'allocations familiales :

Montant enrôlé : 758.380 francs;
Nombre d'articles : 1.937.

DIVERSE ONTVANGSTEN.

(Ijk- en justeerloon, retributiën uit hoofde van kadasteruittreksels, nalatigheidsintresten in verband met gewone belastingen, buitengewone en toevallige ontvangsten, enz.)

Ontvangsten :

Dienstjaar 1946 : 92,3 miljoen;
Dienstjaar 1947 : 105 miljoen.

PROVINCIALE OPCENTIMES.

Inningen :

Dienstjaar 1946 : 533,7 miljoen (inclusief 140,9 miljoen onder het regime van de fiscale amnestie).

Dienstjaar 1947 : 186,1 miljoen (inclusief 0,5 miljoen onder het regime van de fiscale amnestie).

GEMEENTELIJKE OPCENTIMES.

Inningen :

Dienstjaar 1946 : 3.528,8 miljoen (inclusief 741,4 miljoen onder het regime van de fiscale amnestie).

Dienstjaar 1947 : 1.552,4 miljoen (inclusief 2,6 miljoen onder het regime van de fiscale amnestie).

ANDERE DERDENGELDEN.

Aangeslagen ten kohiere gebracht voor het *dienstjaar* 1945 (ten deze bezit het Bestuur nog geen andere statistiek voor het dienstjaar 1946).

Bijdragen in het Waarborgfonds (arbeidsongevallen) :

Ten kohiere gebracht bedrag : 206.206 frank.
Aantal artikelen : 1.322.

Verzekeringsbelasting tegen arbeidsongevallen :
Zelfde cijfers, hetzij :

Ten kohiere gebracht bedrag : 206.206 frank;
Aantal artikels : 1.322.

Bijdragen in het Speciaal Fonds ter vergoeding van schade voortspruitend uit arbeidsongevallen veroorzaakt door oorlogsfeiten :

Ten kohiere gebracht bedrag : 30.609 frank;
Aantal artikels : 1.322.

Bijdragen in het Voorzorgsfonds (beroepsziekten) :

Ten kohiere gebracht bedrag : 4.510.262 frank;
Aantal artikels : 6.293.

Ingekohierde bijdragen in zake kindertoelagen :

Ten kohiere gebracht bedrag : 758.380 frank;
Aantal artikels : 1.937.

AFFAIRES CONTENTIEUSES RELEVÉES PAR PROCÈS-VERBAL EN MATIÈRE D'IMPÔTS DIRECTS ET DE TAXES Y ASSIMILÉES.

Nombre de procès-verbaux instruits :

en 1946 : $\pm$ 13.500;
en 1947 : $\pm$ 16.300.

Total général des sommes (taxes éludées, décimes, additionnels provinciaux et communaux, accroissements et amendes) réclamées aux contrevenants : $\pm$ 11 millions de francs, au cours de chacune des années 1946 et 1947.

Réclamations.

1. Impôts ordinaires sur les revenus (y compris amnistie fiscale), impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels (loi du 10 janvier 1940), impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre (loi du 16 octobre 1945) et impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi (loi du 15 octobre 1945).

Nombre total de réclamations sur lesquelles il n'avait pas encore été statué pour divers exercices par décision motivée à la date du 15 octobre 1947 : 113.183.

2. Nombre de décisions rendues sur le fond à la date du 15 octobre 1947 (à l'exclusion des décisions quant aux quotités exigibles) et relatives aux impôts ordinaires sur les revenus (y compris amnistie fiscale et rappels de droits) établis pour les exercices 1941 à 1945, à l'impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels (loi du 10 janvier 1940) établi pour les mêmes exercices, à l'impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre et à l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi : 335.896.

3. Nombre de décisions parmi celles mentionnées sous le 2^o ci-dessus, déferées aux Cours d'appel à la date du 15 octobre 1947 : 1.132.

4. Nombre d'arrêts rendus par les Cours d'appel, à la date du 15 octobre 1947, concernant les litiges visés au 3^o qui précède : 484.

5. Impôts sur les revenus afférents aux cinq exercices 1941 à 1945.

Nombre total des réclamations ayant fait l'objet d'une décision à la date du 31 décembre 1946 : 693.629.

Total des perceptions de l'année 1947 en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées, tous additionnels compris : 22.526.600.000 francs.

IN PROCESSEN-VERBAAL OPGENOMEN BETWISTE ZAKEN IN VERBAND MET DE DIRECTE BELASTINGEN EN ERMEDE GELIJKGESTELDE TAXES.

Aantal geïnstrueerde processen-verbaal :

in 1946 : $\pm$ 13.500;
in 1947 : $\pm$ 16.300.

Algemeen totaal der van de overtreders geëiste sommen (ontdoken taxes, provinciale en gemeentelijke opcentiemen, verhogingen en geldboeten) meer of min 11 miljoen frank in de loop van elk der jaren 1946 en 1947.

Vorderingen :

1. Gewone belastingen op de inkomsten (fiscale amnestie inbegrepen), bijzondere en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten (wet van 10 Januari 1940), extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten (wet van 16 October 1945) en speciale belasting op de winsten voortvloeiende uit leveringen en prestaties aan de vijand (wet van 15 October 1945).

Totaal aantal vorderingen waarover voor verschillende dienstjaren dd. 15 October 1947, bij gemotiveerde beslissing nog geen uitspraak werd gedaan : 113.183.

2. Aantal beslissingen gewezen ten gronde op 15 October 1947 (met uitsluiting van de beslissingen betreffende de opvorderbare hoegrootheden) betreffende de gewone belastingen op de inkomsten (met inbegrip van de fiscale amnestie en navordering van rechten) gevestigd voor de dienstjaren van 1941 tot 1945, de bijzondere en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten (wet van 10 Januari 1940) voor dezelfde dienstjaren, de extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten en de speciale belasting op de winsten voortvloeiende uit leveringen en prestaties aan de vijand : 335.896.

3. Aantal beslissingen onder diegene vermeld sub n^o 2 hierboven, die naar de Hoven van beroep werden verwezen op datum van 15 October 1947 : 1.132.

4. Aantal arresten gewezen door de Hoven van beroep op datum van 15 October 1947, betreffende de in vorenstaand 3^o bedoelde geschillen : 484.

5. Inkomstenbelastingen in verband met de vijf dienstjaren 1941 tot 1945.

Totaal aantal reclamatiën die op datum van 31 December 1946 het voorwerp van een beslissing hebben uitgemaakt : 693.629.

Totaal der inningen van het jaar 1947 inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde taxes, inclusief alle opcentiemen : 22.526.600.000 frank.

Service de mécanisation. Opérations pour les exercices 1946 et 1947.

Comme en 1946, les services de mécanisation ont, en 1947, assumé le calcul et l'enrôlement de l'impôt foncier, des impôts sur les revenus (autres que ceux à charge de sociétés), des rappels de droits afférents aux impôts précités, et de l'impôt extraordinaire sur les bénéfices exceptionnels de la période de guerre ainsi que de l'impôt spécial sur les bénéfices des fournitures à l'ennemi.

Pour l'exercice 1946 (pour les exercices antérieurs, voir p. 77 du rapport n° 111, Sénat, 1946-1947), ces opérations de calcul et d'enrôlement ont porté sur :

1.828.170 cotisations à l'impôt foncier;
1.853.662 cotisations aux impôts sur les revenus;
974.909 cotisations par rappel de droits;
1.044 cotisations impôt spécial et exceptionnel;

4.657.785 cotisations.

Pour l'exercice 1947, la situation se présente comme suit au 17 avril 1948 :

1.767.104 cotisations à l'impôt foncier;
620.619 cotisations aux impôts sur les revenus;
561.975 cotisations par rappel de droits;
23.531 cotisations impôt spécial et exceptionnel;

2.973.229 cotisations.

Le retard dans les enrôlements des impôts sur les revenus de l'exercice 1947 trouve son origine dans le vote tardif du régime fiscal applicable pour cet exercice (loi du 20 août 1947).

D'autre part, en ce qui concerne l'impôt foncier, il n'est pas inutile de signaler que le régime fiscal applicable aux biens industriels vient d'être fixé tout récemment par la loi du 2 avril 1948.

Tout comme les années précédentes, l'approbation définitive et la notification des additionnels communaux a subi des retards qui ont aussi apporté de sérieuses entraves aux opérations de calcul et d'enrôlement.

Pour pouvoir parer dans une certaine mesure à ces entraves, il a fallu laisser imprimer les avertissements-extraits relatifs à la contribution foncière de l'exercice 1947 sans la mention habituelle et expresse du nombre des additionnels communaux. A partir de l'exercice 1948, un renforcement de l'équipement, des services de mécanisation permettra de remédier à cette lacune; les avertissements-extraits fonciers de l'exercice 1948 mentionneront donc à nouveau, comme auparavant, le taux de l'impôt d'Etat, celui des additionnels provinciaux, celui des additionnels communaux et, enfin, le taux global d'après lequel l'imposition est calculée.

Mechanisatiedienst. Verrichtingen voor de dienstjaren 1946 en 1947.

Zoals in 1946 volbrachten de mechanisatiediensten de berekening en de tenkohierebrenging van de grondbelasting, van de inkomstenbelastingen (andere dan deze ten laste van vennootschappen), van navorderingen van rechten met betrekking tot voornoemde belastingen en van de extrabelasting op de in oorlogstijd behaalde uitzonderlijke winsten, alsmede van de speciale belasting op de winsten voortvloeiende uit leveringen aan de vijand.

Voor het dienstjaar 1946 (voor de vorige dienstjaren zie bladzijde 77 van het verslag n° 111, Senaat, 1946-1947) hadden deze verrichtingen van berekening en ten-kohiere-brenging betrekking op :

1.828.170 aanslagen in de grondbelasting;
1.853.662 aanslagen bij navordering van rechten;
974.909 aanslagen bij navordering van rechten.
1.044 aanslagen speciale- en extrabelasting.

4.657.785 aanslagen.

Voor het dienstjaar 1947 doet de toestand zich op 17 April 1948 als volgt voor :

1.767.104 aanslagen in de grondbelasting;
620.619 aanslagen in de inkomstenbelastingen;
561.975 aanslagen bij navordering van rechten;
23.531 aanslagen speciale en extrabelasting.

2.973.229 aanslagen.

De vertraging in het ten-kohiere-brengen der belastingen op de inkomsten voor het dienstjaar 1947 is te wijten aan het laattijdig goedkeuren van het fiscaal regime toepasselijk voor dit dienstjaar (wet van 20 Augustus 1947).

Anderzijds, wat de grondbelasting betreft, is het niet van belang onthoofd te signaleren dat het fiscale regime toepasselijk op nijverheidsgoederen heel onlangs bij de wet van 2 April 1948 werd vastgesteld.

Zoals de vorige jaren hebben de definitieve goedkeuring en de betekening van de gemeentelijke opcentiemen vertragingen ondergaan, die de verrichtingen van de berekening en de ten-kohiere-brenging ten zeerste hebben belemmerd.

Om in zekere mate deze belemmeringen te kunnen verhelpen, had men de aanslagbiljetten betreffende de grondbelasting voor het dienstjaar 1947 moeten laten drukken zonder de gewone en uitdrukkelijke vermelding van het aantal gemeentelijke opcentiemen. Met ingang van het dienstjaar 1948 zal een versterking van de ploeg der mechanisatiediensten het mogelijk maken deze leemte te verhelpen; de aanslagbiljetten voor de grondbelasting van het dienstjaar 1948 dienen dus opnieuw, als te voren, de voet van de Rijksbelasting, deze van de provinciale opcentiemen, deze der gemeentelijke opcentiemen en ten slotte het globale bedrag volgens hetwelk de aanslag wordt berekend, te vermelden.

Réorganisations des Services.*1^o Application du nouveau système de comptabilisation.*

Une étude est en cours pour une simplification notable des opérations de comptabilisation, de répartition et de statistique dans les bureaux de recette.

Diverses mesures qui conditionnent la mise en application ultérieure de cette simplification sont en voie de réalisation (fourniture d'une machine à écrire et d'une machine à additionner à chaque bureau de recette, pourparlers avec d'autres administrations intéressées aux modifications de la comptabilisation, etc.).

2^o Réorganisation des travaux matériels dans les directions.

Une amélioration notable de l'équipement de ces services en machines à écrire, machines à additionner et à calculer, machines à stenciler, est en cours. L'exécution des travaux matériels en sera grandement influencée.

D'autre part, dans une de ces directions régionales, la mise au point de certaines nouvelles méthodes de travail va se poursuivre dès qu'elle aura été pourvue du mobilier commandé à cette fin (meubles de classement, fichiers, etc.).

3^o Réduction de travaux dans les inspections.

Toutes les inspections ont été — ou seront très prochainement — pourvues d'une machine à écrire et d'une machine à calculer.

Quant aux modifications dans les méthodes de travail, elles sont intimement liées aux mesures qui découleront de la réorganisation visée au 2^o ci-dessus (directions régionales).

4^o Remplacement de machines usagées des services de mécanisation.

Les commandes nécessaires sont faites.

AMÉLIORATIONS APPORTÉES.

a) En vue de permettre aux contrôleurs principaux de consacrer le plus de temps possible aux réels travaux de taxation, les attributions respectives des contrôleurs, des contrôleurs principaux et des contrôleurs de comptabilité ont été revues et modifiées.

Cette modification a entraîné des simplifications dans l'exécution de diverses besognes et a établi des contacts directs entre les premiers fonctionnaires responsables et les directeurs régionaux, tout en éliminant des interventions hiérarchiques intermédiaires qui ne s'avèrent pas indispensables.

Herinrichtingen der Diensten.*1^o Toepassing van het nieuw boekingsstelsel :*

Een aanmerkelijke vereenvoudiging van de boekings-, verdelings-, en statistiekverrichtingen is thans in studie genomen.

Diverse maatregelen die de latere toepassing van deze vereenvoudiging conditionneren, worden thans bewerkstelligd (levering van een schrijfmachine en een telmachine aan elk ontvangkantoor, besprekingen met andere besturen die mede geïnteresseerd zijn in de boekingswijzigingen).

2^o Herinrichting van het materieel werk in de directies :

Een aanmerkelijke verbetering van de uitrusting dezer diensten in schrijfmachines, tel- en rekenmachines, stencilmachines wordt thans doorgevoerd. De uitvoering van het materieel werk zal er ten eerste door gebaat worden.

Anderzijds zal, in een van die gewestelijke directies, de regeling van sommige nieuwe werkmethoden worden doorgevoerd, zodra deze directie voorzien is van het daartoe bestelde mobilair (klasseermeubelen, ficheskasten, enz.).

3^o Besnoeiing van werkzaamheden in de inspecties :

Al de inspecties werden voorzien — of zullen eerlang worden voorzien — van een schrijfmachine en een telmachine.

Wat de in de werkmethoden aan te brengen wijzigingen betreft, deze staan in nauw verband met de maatregelen die zullen voortvloeien uit de in bovenstaand 2^o bedoelde herinrichting (gewestelijke directies).

4^o Vervanging der versleten machines van de mechanisediensten :

De nodige bestellingen zijn gedaan.

AANGEBRACHTE VERBETERINGEN.

a) Om het de e.a. controleurs mogelijk te maken zoveel mogelijk tijd te besteden aan de werkelijke taxatieverrichtingen, werden de respectieve ambtsbevoegdheden van de controleurs, de e.a. controleurs en de comptabiliteitscontroleurs herzien en gewijzigd.

Deze wijziging bracht vereenvoudiging mede in de uitoefening van diverse verrichtingen en leidde tot directe contactneming onder de verantwoordelijke eerstbedoelde ambtenaren en de gewestelijke directeuren, met dien verstande dat ze tevens alle niet onmisbaar bevonden intermediair hiërarchisch optreden uitschakelde.

b) La réglementation relative à la garde, au nettoyage et à l'entretien des offices des contributions a été mise au point et codifiée.

c) Des simplifications ont été introduites en matière de correspondance administrative en service intérieur.

d) Il a été procédé à une simplification et décentralisation en matière d'autorisation, d'engagement et de liquidation de dépenses de matériel, etc., imputables sur le budget du Département des Finances (Administration des Contributions).

ADMINISTRATION DU CADASTRE.

La réorganisation des services extérieurs du cadastre a été réalisée au cours de l'année 1947. Elle a consisté en un regroupement des services et à une répartition nouvelle du personnel. Le nombre de circonscriptions du service actif a été ainsi réduit de 324 à 221. En compensation, les équipes du service spécial des levés et plans généraux sont chargées de procéder aux levés cadastraux dont l'importance dépasse les moyens d'un géomètre et d'un aide. De plus, une partie du personnel technique affecté aux bureaux des conservations a été versée dans les offices du service actif où sa formation le destine normalement.

Le personnel technique du service actif, qui précédemment ne bénéficiait d'aucune aide permanente ni pour les opérations actives ni pour les travaux de bureaux, dispose maintenant du personnel subalterne qui lui permet de s'appliquer spécialement aux travaux de mutations et à la technique des levés et des évaluations immobilières.

En même temps que la spécialisation des agents, l'Administration du cadastre étudie l'extension des modes de reproduction mécanique des documents; ceux-ci sont actuellement appliqués uniquement à la reconstitution des plans cadastraux. Le regroupement du personnel s'accompagne d'une spécialisation technique.

L'intérêt du Trésor se réalise par l'augmentation du rendement du personnel en quantité et en qualité. Sans cette réforme, l'Administration n'aurait pas pu faire face aux interventions multipliées qui découlent de l'application des lois fiscales d'exception, de l'urbanisation, de la remise en culture des plaines d'aviation, etc.

Activité et opérations.

1. Mutations cadastrales

Les travaux des mutations ont été activement poussés, ils sont actuellement terminés. A la date du 1^{er} janvier 1948, 1.954 livres-journaux (balance des contenances et des revenus cadastraux imposables par propriétaire) avaient été fournis aux receveurs des contributions directes sur un total de 2.940. Le dernier livre-journal a été transmis

b) De reglementering betreffende de bewaking, de schoonmaak en het onderhoud van de belastingkantoren werd uitgewerkt en gecodificeerd.

c) Vereenvoudigingen werden bewerkstelligd op het stuk van administratieve briefwisseling in buitendienst.

d) Er werd overgegaan tot vereenvoudiging en decentralisatie inzake machtiging, verbinding en vereffening van materieeluitgaven, enz. uittrekbaar op de begroting van het Departement van Financiën (Bestuur der Belastingen).

BESTUUR VAN HET KADASTER.

De reorganisatie van de buitendiensten van het Kadaster werd verwezenlijkt in de loop van het jaar 1947. Zij bestond uit een hergroepering der diensten en uit een nieuwe indeling van het personeel. Het aantal ambtsgebieden van de velddienst werd verminderd van 324 tot 221. Daarentegen werden de ploegen van de bijzondere dienst van de opmeting en algemene plans belast met het uitvoeren van de kadastrale opmetingen die te omvangrijk zijn voor een landmeter en een helper. Bovendien werd een gedeelte van het technisch personeel dat verbonden was aan de bewaringen, overgeplaatst naar de diensten van de velddienst, waartoe het normaal door zijn voorbereiding is bestemd.

Het technisch personeel van de velddienst, dat vroeger geen vaste hulp genoot noch voor de verrichtingen in velddienst, noch voor het kantoorwerk, beschikt thans over ondergeschikt personeel, zodat het in de mogelijkheid is zich speciaal toe te leggen op de verrichtingen in zake eigendomsovergangen en op de techniek van de opmetingen en de schattingen van onroerende goederen.

Gelijktijdig met de specialisatie van het personeel, bestudeert het Bestuur van het Kadaster de uitbreiding van de mechanische afdrukmiddelen van de bescheiden; deze worden thans alleen gebruikt voor de wedersamenstelling van kadastrale plannen. De hergroepering van het personeel gaat gepaard met een technische specialisatie.

De Schatkist haalt voordeel uit de opvoering van het rendement van het personeel in hoedanigheid en in hoeveelheid. Zonder deze hervorming had het Bestuur niet kunnen voorzien in de talrijke tusskomsten die voortvloeien uit de toepassing van de fiscale uitzonderingswetten, van de stedenbouw, van het opnieuw bebouwen van de vliegvelden, enz.

Bedrijvigheid en verrichtingen.

1. Kadastrale overdrachten.

De overdrachtsverrichtingen werden actief doorgezet, zij zijn thans voltooid. Op 1 Januari 1948 waren 1.954 dagboeken (balans der oppervlakten en der belastbare kadastrale inkomens per eigenaar) verstrekt geworden aan de ontvangers der directe belastingen, op een totaal van 2.940. Het laatste dagboek werd overgemaakt op 21 April 1948. Deze

le 21 avril 1948. Cette situation moins favorable que celle de l'an dernier est due au surcroît de travail provoqué par la collaboration apportée à l'Office de l'Impôt sur le Capital.

246.952 relevés (extraits d'actes de vente, de partage et de déclarations de succession) ont été instruits et ont donné lieu à la formation de 54.294 croquis d'arpentage totalisant 170.608 parcelles et à la confection de dossiers de mutations totalisant 626.981 numéros d'ordre à transcrire. Les constructions nouvelles, modifications aux immeubles existants et les changements de nature de parcelles non bâties ont entraîné 48.557 expertises ou réexpertises de parcelles bâties ordinaires, 16.253 de parcelles non bâties et 2.045 de bâtiments exceptionnels et industriels. En outre, 41.141 immeubles ont été réexpertisés en suite de dégâts provenant de faits de guerre.

2. *Extraits cadastraux.*

Pendant l'année 1947, les services du cadastre ont reçu 134.681 demandes d'extraits cadastraux qui ont donné lieu à la perception de 7.868.524 francs à titre de rétribution et de 827.906 francs pour droits de timbre. Il faut noter que le droit de timbre a été supprimé à partir du 1^{er} octobre 1947. En outre, 3.410 extraits ont été fournis sans frais à des organismes publics et 735 plans reproduits par procédé mécanique ont été délivrés gratuitement à des administrations publiques, notamment à des receveurs de l'Enregistrement et des Domaines, aux Comités d'acquisition, etc. D'autre part, 194 feuilles de plans ont été renouvelées sur film, 22 feuilles sur papier fort et 2.647 feuilles ont été réparées.

3. *Préparation de la prochaine péréquation des revenus cadastraux prévue pour 1950.*

Le choix des immeubles devant servir de types lors de la prochaine péréquation (art. 5, § 4, des lois coordonnées) a été terminé dans 107 communes où il avait été entrepris en 1946; il a été fait dans 94 communes et entrepris dans 582 communes.

De plus, des fiches d'expertise (métré, matériaux employés, etc.) ont été dressées pour 227.180 immeubles.

Ces travaux représentent environ 37.800 journées de travail.

Pour gouverner, il existe environ 2.400.000 immeubles bâtis et 5.500.000 parcelles non bâties.

4. *Collaboration avec l'Office de l'Impôt sur le Capital.*

a) En 1947, les relevés de la matrice cadastrale en vue de la perception provisionnelle de l'impôt sur le capital ont été formés pour 705 communes. Au 1^{er} janvier 1948, ces relevés devaient encore

toestand, die minder gunstig is dan die van verleden jaar, is te wijten aan de overlast van werk teweegebracht door de samenwerking met de Dienst voor de Belasting op het Kapitaal.

246.952 staten (uittreksels uit akten van verkoop, van verdeling en uit successieaangiften), werden onderzocht en hebben aanleiding gegeven tot het vervaardigen van 54.294 opmetingsschetsen, die in totaal betrekking hadden op 170.608 percelen, zomede tot het aanleggen van overdrachtsdossiers met tezamen 626.981 over te schrijven volgnummers. De nieuwbouw, wijzigingen aan bestaande gebouwen en veranderingen van de aard der ongebouwde percelen gaven aanleiding tot 48.557 schattingen of herschattingen van gewone bebouwde percelen, 16.253 van ongebouwde percelen, en 2.045 van uitzonderlijke en nijverheidsgebouwen. Bovendien werden 41.141 onroerende goederen herschat ingevolge schade voortspuitende uit oorlogsfeiten.

2. *Kadastrale uittreksels.*

Tijdens het jaar 1947 hebben de diensten van het Kadaster 134.681 aanvragen om kadastrale uittreksels ontvangen, die aanleiding hebben gegeven tot de inning van 7.868.524 frank als retributie en van 827.906 frank voor zegelrechten. Aangestipt zij dat het zegelrecht werd afgeschaft met ingang van 1 October 1947. Bovendien werden 3.410 uittreksels zonder kosten verstrekt aan openbare organismen, en 735 plans, afgedrukt langs mechanische weg, werden gratis geleverd aan de openbare besturen, inzonderheid aan ontvangers van de Registratie en Domeinen, aan de Aankoopcomité's, enz. Anderdeels werden 194 bladen plans hernieuwd op film, 22 bladen op stevig papier en 2.647 bladen werden hersteld.

3. *Voorbereiding van de toekomstige péréquatie der kadastrale inkomsten, voorzien voor 1950.*

De keuze der gebouwen die als type moeten dienen bij de toekomstige péréquatie (art. 5, § 4, der samengeschakelde wetten) werd in 107 gemeenten geëindigd, waar met dit werk in 1946 was begonnen; het werd gedaan in 94 gemeenten en aangevat in 582 gemeenten.

Bovendien werden expertisekaarten (maattabel, gebruikte materialen, enz.) opgemaakt voor 227.180 onroerende goederen.

Deze werkzaamheden vertegenwoordigen ongeveer 37.800 arbeidsdagen.

Tot naricht, er bestaan ongeveer 2.400.000 gebouwde onroerende goederen en 5.500.000 ongebouwde percelen.

4. *Medewerking met de Dienst voor de Belasting op het Kapitaal.*

a) In 1947 werden de staten van de kadastrale legger met het oog op de voorlopige inning van de belasting op het kapitaal aangelegd in 705 gemeenten. Op 1 Januari 1948 moesten deze staten nog gemaakt

être formés pour 11 communes de la province de Liège, ce retard est imputable à la situation spéciale existant dans les cantons de l'Est;

b) La formation des relevés des ventes enregistrées pendant certaines années pour permettre l'étude de la valeur vénale à la date du 9 octobre 1944 a été poursuivie et terminée en 1947 pour les 2.940 communes du pays. 8.415 journées de travail ont été consacrées à ce travail.

c) Les contrôleurs et géomètres du Cadastre ont procédé à la vérification de 56.647 offres de paiement anticipatif de l'impôt sur le capital en ce qui concerne les immeubles. 40.499 offres ont été reconnues suffisantes et 16.148 ont été déclarées insuffisantes et ont donné lieu à la fixation de la valeur vénale de ces immeubles faisant l'objet de ces offres.

Ce travail a nécessité 7.900 journées de travail environ.

L'étude de la valeur vénale des immeubles au 9 octobre 1944 a été entreprise dans 1.986 communes et a nécessité 10.600 jours de travail environ. 9 contrôleurs du Cadastre spécialisés dans les évaluations des établissements industriels ont été détachés à l'Office de l'Impôt sur le Capital à titre d'expert temporaire.

5. *Instruction des réclamations.*

Les services du Cadastre ont instruit 9.231 réclamations visant des revenus cadastraux, des mutations, etc. Les géomètres et les contrôleurs ont dû opérer 10.400 ventilations de revenus pour permettre l'application de l'article 13 des lois coordonnées et le paiement des indemnités de réquisition.

6. *Interventions diverses.*

a) Les géomètres sont appelés à déterminer les revenus cadastraux afférents à des parties d'immeubles pour l'application de la loi du 10 juin 1937 et des arrêtés royaux des 22 décembre 1938 et 2 septembre 1939 relatifs aux allocations familiales des employeurs et travailleurs non salariés.

b) *Ministère du Combustible et de l'Energie.*

Continuation des travaux de terrain pour le relevé de la position de 179 châssis à mollettes dans les bassins du Centre, de Charleroi, de la Basse-Sambre, d'Andenne et de Liège (dont 130 avaient déjà été relevés en 1946) et calcul des coordonnées de ces points.

Travail effectué à la demande de l'Administration des Mines.

worden voor 11 gemeenten uit de provincie Luik. Deze vertraging is te wijten aan de bijzondere toestand in de Oostelijke kantons.

b) Het aanleggen van de staten der verkopeningen, die tijdens bepaalde jaren worden opgetekend om de studie van de verkoopwaarde op datum van 9 October 1944 mogelijk te maken, werd in 1947 voortgezet en beëindigd voor de 2.940 gemeenten van het land. 8.415 arbeidsdagen werden aan dit werk besteed.

c) De controleurs en landmeters van het kadaster zijn overgegaan tot het nazicht van 56.647 aanbiedingen van vervroegde betaling van de belasting op het kapitaal wat de onroerende goederen betreft. 40.499 aanbiedingen werden als toereikend erkend en 16.148 werden ontoereikend verklaard en hebben aanleiding gegeven tot de vaststelling van de verkoopwaarde der onroerende goederen waarop deze aanbiedingen betrekking hadden.

Dit werk heeft ongeveer 7.900 arbeidsdagen gevraagd.

De studie van de verkoopwaarde der onroerende goederen op 9 October 1944 werd aangevat in 1.986 gemeenten en heeft ongeveer 10.600 arbeidsdagen gevraagd. 9 controleurs van het Kadaster, gespecialiseerd in de schatting der nijverheidsinrichtingen, werden naar de Dienst van de Belasting op het Kapitaal gedetacheerd als tijdelijk expert.

5. *Onderzoek der klachten.*

De Dienst van het Kadaster heeft 9.231 klachten betreffende de kadastrale inkomens, overdrachten, enz. onderzocht. De landmeters en controleurs hebben 10.400 inkomstenrepartities moeten verrichten om de toepassing van artikel 13 der samengeschatte wetten en de uitbetaling der opvorderingsvergoedingen mogelijk te maken.

6. *Verschillende tussenkomsten.*

a) De landmeters worden beroepen om de kadastrale inkomens, betreffende gedeelten van onroerende goederen, te bepalen voor de toepassing der wet van 10 Juni 1937 en van de koninklijke besluiten van 22 December 1938 en 2 September 1939, betreffende de kindertoeslagen der werkgevers en der niet-loontrekkende arbeiders.

b) *Ministerie van Energie en Brandstof.*

Voortzetting van de werkzaamheden op het terrein voor de opneming der ligging van 179 schachtorens, in de bekkens van het Centrum, van Charleroi, van de Beneden-Samber, van Andenne en van Luik (waarvan er 130 reeds in 1946 waren opgenomen geworden) en berekening van de coördinatie van deze punten.

Werk uitgevoerd op aanvraag van het Bestuur van het Mijnwezen.

c) *Ministère de la Défense Nationale.*

1. Plaine d'aviation d'Evere. Délimitation et restitution à l'agriculture de 74 hectares (entre limite actuelle de la plaine et la chaussée de Louvain).
2. Plaine d'aviation de Gossoncourt : Délimitation abornement et nivellement de 60 hectares.
3. Levé et délimitation des installations militaires de Bevingen.
4. Suite des opérations commencées en 1946 à Brustem. Reparcillage des terrains englobés dans le champ d'aviation. Les travaux portent sur 600 hectares.
5. Reparcillage de la plaine d'aviation de Kleine-Brogel : 100 hectares.
6. Levé et abornement des installations militaires de Safraanberg.
7. Fin des travaux commencés en 1946 à la plaine d'aviation de Florennes. Délimitation de 40 hectares.
8. Commencement des travaux de reparcillage de la plaine d'aviation de Chièvres. Travaux terminés pour 80 hectares. Le champ couvre 350 hectares. Travaux à continuer en 1948.
9. Reparcillage des plaines d'aviation d'Ursel (180 hectares), Maldegem (165 hectares), Aalter (160 hectares), Waasmunster (30 hectares sur 225), Sint-Denijs-Westrem (30 hectares) et Moorsele (150 hectares).
10. Levé, délimitation et bornage de la plaine d'aviation de Koksijde (travaux en cours).
11. Reparcillage de 130 hectares à Sint-Kruis, Moerkerke-Sijseele.
12. Remise à la culture de 150 hectares à Zwevezele-Eegem.

d) *Ministère des Communications.*

1. Levé de la plaine d'aviation de Grimbergen (180 hectares).
2. Levé préalable à la construction de la nouvelle route reliant les plaines d'aviation d'Evere et de Melsbroek.
3. Levé et abornement de la plaine d'aviation de Bierset.

e) *Ministère des Travaux Publics.*

1. Continuation des travaux de lever du Rupel à Rumst, Boom et Niel.
2. Continuation des travaux de lever de la région riveraine du canal de Charleroi à Bruxelles, dans les communes de Roux, Marchienne-au-Pont et entre le pont de Binche et le tunnel de Godarville.
3. Travaux de remembrement à Roux et Nalinnes (en cours).
4. Continuation des travaux de Saint-Ghislain (plan d'aménagement).
5. Piquetage de la nouvelle voirie et des nouveaux lots à Tournai (travail intermittent).

c) *Ministerie van Landsverdediging.*

1. Vliegveld te Evere : Afbakening en teruggave van 74 hectares aan de landbouw (tussen de huidige grens van het vliegveld en de Leuvense steenweg).
2. Vliegveld te Goetsenhoven : Afbakening, afpaling en nivellering van 60 hectares.
3. Opmeting en afbakening van militaire installaties te Bevingen.
4. Vervolg van de in 1946 begonnen verrichtingen te Brustem. Herkaveling van de gronden die in het vliegveld opgenomen zijn. De werken slaan op 600 hectares.
5. Herkaveling van het vliegveld te Kleine-Brogel : 100 hectares.
6. Opmeting en afpaling van de militaire installaties te Safraanberg.
7. Einde van de in 1946 begonnen werken op het vliegveld te Florennes. Afbakening van 40 hectares.
8. Begin van de herkaveling van het vliegveld te Chièvres. Geëindigd voor 80 hectares. Het vliegveld beslaat 350 hectares. De werken zullen in 1948 voortgaan.
9. Herkaveling van de vliegvelden te Ursel (180 hectares), Maldegem (165 hectares), Aalter (160 hectares), Waasmunster (30 hectares van de 225 hectares), Sint-Denijs-Westrem (30 hectares) en Moorsele (150 hectares).
10. Opmeting, afbakening en afpaling van het vliegveld te Koksijde (aan de gang).
11. Herkaveling van 130 hectares te Sint-Kruis, Moerkerke-Sijseele.
12. Teruggave van 150 hectares aan de landbouw te Zwevezele-Eegem.

d) *Ministerie van Verkeerswezen.*

1. Opmeting van het vliegveld te Grimbergen (180 hectares).
2. Voorafgaande opmeting voor de aanleg van de nieuwe weg tussen het vliegveld te Evere en het vliegveld te Melsbroek.
3. Opmeting en afpaling van het vliegveld te Bierset.

e) *Ministerie van Openbare Werken.*

1. Voortzetting van de opmeting van de Rupel te Rumst, Boom en Niel.
2. Voortzetting van de opmeting van het gebied langs het kanaal Charleroi-Brussel, in de gemeenten Roux, Marchienne-au-Pont en tussen de brug te Binche en de tunnel te Godarville.
3. Herkaveling te Roux en Nalinnes (aan de gang).
4. Voortzetting van de werken te Saint-Ghislain (aanlegplan).
5. Afpaling van de nieuwe straten en de nieuwe kavels te Doornik (tussenpozend werk).

f) *Ministère de l'Intérieur.*

Levers exécutés à la demande des administrations communales :

1° Lever, relotissement et piquetage des lots d'un quartier sinistré à Aarschot (10 hectares) et d'un quartier sinistré à Enghien (1 h. 60).

2. Remise à la culture de l'ancien camp de concentration d'Overijsche (140 hectares sur un total de 240).

3. Levé de la commune de Vaux-sous-Chèvremont.

4. Levé de quartiers sinistrés à Namur, Beaumont et Marchienne-au-Pont.

5. Levé de 14 hectares à Taminés.

6. Levé d'une partie de la commune de Diepenbeek.

7. Délimitation des communes de Awans, Hollogne-aux-Pierres et Grâce-Berleur (entreprise).

8. Délimitation de la commune de Louvegnée-Fraipont.

9. Continuation des travaux de lever de la commune de Jambes.

10. Rectification de la voirie à Rochefort.

11. Lever général de la voirie à Gilly (entrepris).

12. Piquetage d'une rue nouvelle à Hornu (entrepris).

13. Rétablissement de la borne frontière n° 369 à Knokke.

g) *Ministère des Finances.*

A la demande de l'Administration de l'Enregistrement, délimitation de propriétés domaniales à Hasselt et Houdeng-Goegnies.

h) *Pour les besoins propres du Cadastre*, les levers ci-après ont été réalisés :

1. Lever de trois blocs d'immeubles à Jodoigne.

2. Battice : lever de la nouvelle route vers Aix-la-Chapelle.

3. Ougrée : lever de la nouvelle route du Condroz (en cours).

4. Reconstitution des plans à Saint-Vith (en cours).

5. Continuation des travaux à Wandre. Intégration des levers anciens dans un cadre polygonométrique.

6. Continuation du lever de Nolleaux.

7. Lever d'un chemin important à Enines.

8. Lever important à Warnant.

Tous les travaux repris de *b* à *h* ci-avant ont été exécutés avec un effectif de 29 géomètres, 9 opérateurs et 9 dessinateurs; au cours du second semestre, il fut complété par 20 opérateurs temporaires et 20 dessinateurs temporaires.

f) *Ministerie van Binnenlandse Zaken.*

Opmetingen ten verzoeken van de gemeentebesturen :

1. Opmeting, herkaveling en afpaling van de percelen in een geteisterde wijk te Aarschot (10 hectares) en een geteisterde wijk te Edingen (1 ha. 60).

2. Teruggave aan de landbouw van het gewezen concentratiekamp te Overijssche (140 hectares op een totaal van 240 hectares).

3. Opmeting van de gemeente Vaux-sous-Chèvremont.

4. Opmeting van geteisterde wijken te Namen, Beaumont en Marchienne-au-Pont.

5. Opmeting van 14 hectares te Taminés;

6. Opmeting van een deel van de gemeente Diepenbeek.

7. Afbakening van de gemeenten Awans, Hollogne-aux-Pierres en Grâce-Berleur (aanneming).

8. Afbakening van de gemeente Louvegnée-Fraipont.

9. Voortzetting van de opmeting van de gemeente Jambes.

10. Rechttrekking van de wegen te Rochefort.

11. Algemene opmeting van de wegen te Gilly (aanneming).

12. Afpaling van een nieuwe straat te Hornu (aanneming).

13. Herplaatsing van de grensnaal n° 369 te Knokke.

g) *Ministerie van Financiën.*

Op verzoek van het bestuur der Registratie : afbakening van domeingoederen te Hasselt en Houdeng-Goegnies.

h) *Voor het Kadaster zelf werden de volgende opmetingen gedaan :*

1. Opmeting van drie huizenblokken te Geldekaken.

2. Battice : opmeting van de nieuwe weg naar Aken.

3. Ougrée : opmeting van de nieuwe Condroz-weg.

4. Wedersamenstelling van de plannen van St. Vith (aan de gang).

5. Voortzetting van de werken te Wandre. Opneming van de vroegere opmetingen binnen een polygonometrisch kader.

6. Voortzetting van de opmeting van Nolleaux.

7. Opmeting van een belangrijke weg te Enines.

8. Belangrijke opmeting te Warnant.

Alle werkzaamheden onder *d*) tot *h*) hierboven werden uitgevoerd door 29 landmeters, 9 opnemers en 9 tekenaars; ze werden in de loop van het tweede halfjaar aangevuld (door 20 tijdelijke opnemers en twintig tijdelijke tekenaars).

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Répercussion des accords de Benelux.

A. — *Sur l'organisation du service des douanes à la frontière belgo-néerlandaise.*

L'organisation du service des douanes à la frontière belgo-néerlandaise n'a pas été modifiée du fait de la Convention douanière avec les Pays-Bas.

Sauf l'octroi de la franchise des droits de douane sur les marchandises en provenance des Pays-Bas, c'est-à-dire qui à l'exportation de ce pays ont été traitées, comme étant en libre pratique, hors sujétion douanière, les opérations des bureaux sont restées les mêmes.

Le cordon douanier doit être maintenu pour combattre la fraude dans tous les domaines où elle peut s'exercer : droits d'accise, taxes assimilées au timbre, devises, régime des licences, mesures d'ordre sanitaire.

B. — *Sur la législation en matière de droits de douane et taxes assimilées au timbre.*

En vertu de la Convention douanière avec les Pays-Bas, l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise et les Pays-Bas appliquent depuis le 1^{er} janvier 1948, un tarif commun des droits d'entrée et chacune des Parties exempte de ces droits les marchandises provenant de l'autre.

Le système de contrôle de la provenance est basé sur l'échange de renseignements permettant d'établir le régime applicable aux marchandises expédiées des Pays-Bas dans l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ou vice-versa. Il réclame donc une étroite collaboration des services de part et d'autre de la frontière belgo-néerlandaise.

La Convention n'entraîne pas la suppression de la frontière douanière belgo-néerlandaise. Les lois et règlements concernant les modes d'importation, la déclaration et la vérification des marchandises, le transit, le contrôle dans le rayon réservé et la répression de la fraude restent entièrement d'application à cette frontière. De même, les réglementations en matière de licences et de devises et, d'une manière générale, toutes les mesures d'ordre sanitaire ou autres continuent à être observées à l'égard des marchandises des Pays-Bas. Les droits d'accise, la taxe de consommation et les taxes assimilées au timbre, prévus à l'importation, restent dues sur ces marchandises comme sur celles d'une autre provenance.

En résumé, sauf la dispense du paiement des droits d'entrée, les marchandises des Pays-Bas sont traitées à l'importation comme celles venant d'Etats tiers.

BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN

Weerslag van de Beneluxovereenkomsten.

A. — *Over de inrichting van de dienst der douane aan de Belgisch-Nederlandse grens.*

De inrichting van de dienst der douane aan de Belgisch-Nederlandse grens heeft geen wijziging ondergaan uit hoofde van de Douaneovereenkomst met Nederland.

Behoudens de vrijstelling van de douanerechten op de uit Nederland herkomstige goederen, d.w.z. diegene die bij de uitvoer uit dit land behandeld werden als vrij van invoerrechten, en niet onder douanerechten vallen, zijn de verrichtingen van de kantoren dezelfde gebleven.

De douanebeambten werden gehandhaafd ter bestrijding van de smokkelhandel op elk gebied waar deze zich kan voordoen : accijnsrechten, met het zegel gelijkgestelde rechten, deviezen, stelsel der vergunningen, maatregelen van sanitaire aard.

B. — *Over de wetgeving inzake douanerechten en met het zegel gelijkgestelde belastingen.*

Krachtens de Douaneovereenkomst met Nederland passen de Belgische-Luxemburgse Economische Unie en Nederland sinds 1 Januari 1948 een gemeenschappelijk tarief van inkomende rechten toe, en elk van beide Partijen stelt de goederen die van de andere herkomstig zijn, van deze rechten vrij.

Het systeem van contrôle op de herkomst is gegrond op de uitwisseling van inlichtingen waardoor het mogelijk is het stelsel te bepalen dat van toepassing is op de goederen die uit Nederland naar de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie of vice-versa gestuurd worden. Het vergt dus een nauwe samenwerking tussen de diensten aan beide zijden van de Belgisch-Nederlandse grens.

De Overeenkomst heeft niet tot gevolg dat de Belgisch-Nederlandse tolgrens afgeschaft is. De wetten en reglementen betreffende de wijzen van invoer, de aangifte en het nazicht der goederen, de doorvoer, de contrôle in het terrein van toezicht langs de grens en de beteugeling van de smokkelhandel, blijven volledig van toepassing aan bedoelde grens. Zo eveneens blijven de reglementen in zake vergunningen en deviezen en over het algemeen al de maatregelen van sanitaire of andere aard steeds toepasselijk op de Nederlandse goederen. De accijnsrechten, de verbruiksbelasting en de met het zegel gelijkgestelde belastingen die op de invoer gesteld zijn, blijven op deze goederen verschuldigd zoals op diegene die van andere herkomst zijn.

Kortom, behoudens de vrijstelling van de betaling der inkomende rechten, worden de goederen van Nederland bij de invoer behandeld, zoals diegene die uit derde Staten komen.

C. — *Sur la législation en matière d'accise.*

La mise en vigueur de la Convention Benelux a entraîné les modifications ci-après de la législation en matière d'accise :

1^o Création d'un droit d'accise applicable aux marchandises importées dans le territoire de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise, y compris celles provenant des Pays-Bas et qui sont de la nature de celles frappées d'un droit d'accise dans le territoire de l'Union Economique précitée (loi du 5 septembre 1947 concernant les accises; document parlementaire du Sénat n° 279);

2^o Fixation du droit d'accise applicable aux huiles minérales, tant indigènes qu'étrangères, y compris celles provenant des Pays-Bas (même loi);

3^o Transformation, en un droit de douane, du droit d'accise qui, antérieurement au 1^{er} janvier 1948, était perçu, à l'importation, sur les vins et les boissons y assimilées.

Du point de vue budgétaire, ces mesures n'ont eu aucune répercussion autre que le glissement dans la colonne « Accises » d'une part des droits qui étaient autrefois perçus comme droits de douane à l'importation de certaines marchandises (huiles minérales, les eaux-de-vie, vins étrangers, etc.).

Motorisation des services.

Les essais de motorisation des services de surveillance de la Direction régionale des douanes et accises de Liège sont en cours depuis le 1^{er} novembre 1947.

Les véhicules automobiles affectés à cette expérience comportent :

4 Jeeps, dont deux sont tenues en réserve;

4 camionnettes Chevrolet Standart 1947 spécialement aménagées pour le transport des équipes de surveillance;

5 voitures à personnes saisies et devenues la propriété de l'Administration, mises à la disposition des contrôleurs;

5 motocyclettes saisies et devenues la propriété de l'Administration, mises à la disposition des lieutenants des douanes dans les contrôles motorisés.

Le dépôt des rapports sur les conclusions de ces essais a été fixé au 15 mai, mais en raison du fait que les quatre camionnettes Chevrolet n'ont été livrées qu'en janvier 1948, un délai devra vraisemblablement être accordé.

Un plan d'ensemble de motorisation ne pourra être élaboré qu'à la lumière des rapports en question.

D'autres essais concernant spécialement les services d'accises sont effectués depuis le 15 avril dernier. Ils ont lieu dans le contrôle de Gembloux,

C. — *Over de wetgeving in zake accijnzen.*

Door het van kracht worden van de Benelux-overeenkomst werden de navermelde wijzigingen gebracht in de wetgeving in zake accijnzen :

1^o Invoering van een accijnsrecht toepasselijk op de goederen die ingevoerd worden in het grondgebied van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, met inbegrip van die welke herkomstig zijn uit Nederland, en die van dezelfde aard zijn als diegene waarop een accijnsrecht is gesteld op het grondgebied van voormelde Economische Unie (wet van 5 September 1947 betreffende de accijnzen; gedr. st. van de Senaat n° 279);

2^o Vaststelling van het accijnsrecht toepasselijk op de, zo inlandse als buitenlandse minerale oliën, met inbegrip van diegenen die uit Nederland herkomstig zijn (zelfde wet);

3^o Omzetting, in een douanerecht, van het accijnsrecht dat, vóór 1 Januari 1948 bij de invoer geïnd werd op wijn en de daarmee gelijkgestelde dranken.

Uit begrotingsoogpunt hebben deze maatregelen geen andere weerslag gehad dan het verschuiven naar de kolom « Accijnzen » van een gedeelte der rechten die vroeger geïnd werden als douanerechten bij de invoer van bepaalde goederen (minerale oliën, brandewijn, buitenlandse wijn, enz.).

Motorisatie der diensten.

De proeven tot motorisatie van de toezicht-diensten van de Gewestelijke Directie der douane en accijnzen te Luik, zijn sinds 1 November 1947 aan de gang.

De autovoertuigen die daartoe gebruikt worden bestaan uit :

4 Jeeps, waarvan er 2 in reserve worden gehouden;

4 lichte vrachtwagens Chevrolet Standart 1947, speciaal ingericht voor het vervoer van toezichtploegen;

5 personenwagens die in beslag werden genomen en eigendom van het Bestuur zijn geworden, en die ter beschikking gesteld zijn van de contrôleurs;

5 motorrijwielen die in beslag zijn genomen en eigendom van het Bestuur zijn geworden, en die ter beschikking gesteld zijn van de luitenants der douane in de gemotoriseerde controles.

De indiening van de verslagen over de besluiten van deze proeven, werd vastgesteld op 15 Mei, doch wegens het feit dat de 4 lichte vrachtwagens Chevrolet slechts in Januari 1948 werden geleverd, zal waarschijnlijk een uitstel moeten verleend worden.

Een algemeen motorisatieplan zal slechts kunnen opgemaakt worden in het licht van de betrokken verslagen.

Andre proeven, die in het bijzonder de diensten van de douane aanbelangen, worden sinds 15 April ll. gehouden. Zij hebben plaats in de controle te

auquel, pour la circonstance a été ajoutée la circonscription du contrôle de Gosselies. Deux voitures à personnes saisies sont utilisées pour ces essais.

Par ailleurs, le nombre des agents des services extérieurs ayant des fonctions itinérantes et qui ont utilisé en 1947 un véhicule automobile personnel dans les conditions prévues par l'arrêté du Régent du 9 mars 1947 comporte :

18 agents qui ont effectué 105.826 kilomètres en automobile;

4 agents qui ont effectué 9.104 kilomètres en motocyclette.

Activité et opérations.

A. — En matière de douane.

En 1947, les attributions de la douane se sont étendues au contrôle de la perception de la taxe à l'exportation établie par l'arrêté du Régent en date du 21 août 1947.

Résultats obtenus en 1947 :

Quantités de marchandises :

Importées : 27.861.572 tonnes; valeur 85.527.988.000 francs;

Exportées : 12.839.437 tonnes; valeur 61.608.907.000 francs;

En transit : 5.192.930 tonnes; valeur 42.819.984.000 francs.

Nombre de documents :

Importation définitive	1.508.589
Importation temporaire	26.929
Importation sur entrepôt	50.873
Exportation	713.076
Réexportation	37.790
Entrée par eau	187.179
Transit	492.969

Total fr. 3.017.405

Il n'existe pas de statistique du nombre de documents devant couvrir la circulation dans le rayon des douanes.

Recettes (en millions) :

Droits de douane : 3.697;

Droits de statistique : 4.

La fin de l'année 1947 a été marquée par un afflux d'importations en vue de parer aux effets du nouveau tarif des droits d'entrée applicables le 1^{er} janvier 1948. Des dispositions furent prises pour faciliter et accélérer les dédouanements dans les grands centres d'importation.

B. — En matière d'accise.

Les recettes de l'exercice 1947 sont de l'ordre de 6.109 millions.

Gembloers, waaraan, voor de gelegenheid, het controlegebied van Gosselies werd toegevoegd. Twee in beslag genomen personenwagens worden voor deze proeven gebruikt.

Overigens omvat het aantal beambten van de buitendiensten die reizende functies hebben en die in 1947 een persoonlijk autovoertuig hebben gebezigd in de voorwaarden bepaald bij het Regentsbesluit van 9 Maart 1947 :

18 beambten die 105.826 kilometer per auto hebben afgelegd;

4 beambten die 9.104 kilometer per motorrijwiel hebben afgelegd.

Bedrijvigheid en verrichtingen.

A. — In zake douane.

In 1947 werd de bevoegdheid van de douane uitgebreid tot de controle van de inning der uitvoerbelasting die ingesteld is bij het Regentsbesluit van 21 Augustus 1947.

Uitslagen bekomen in 1947 :

Hoeveelheden der goederen :

Invoer : 27.861.572 ton; waarde 85.527.988.000 frank;

Uitvoer : 12.839.437 ton; waarde 61.608.907.000 frank;

Doorvoer : 5.192.930 ton; waarde 42.819.984.000 frank.

Aantal bescheiden :

Definitieve invoer	1.508.589
Tijdelijke invoer	26.929
Invoer op entrepôt	50.873
Uitvoer	713.076
Wederuitvoer	37.790
Invoer te water	187.179
Doorvoer	492.969

Totaal 3.017.405

Er bestaat geen statistiek van het aantal bescheiden tot dekking van het verkeer in het terrein van toezicht langs de grens.

Ontvangsten (in miljoenen) :

Douanerechten : 3.697;

Statistiekrechten : 4.

Het einde van het jaar 1947 werd gekenmerkt door een toevloed van in te voeren goederen met de bedoeling te ontsnappen aan de gevolgen van het nieuw tarief der inkomende rechten dat vanaf 1 Januari 1948 van toepassing werd. Maatregelen werden getroffen om de inkleding in de grote invoercentra te vergemakkelijken en te bespoedigen.

B. — In zake accijnzen.

De ontvangsten van het dienstjaar 1947 bedragen ongeveer 6.109 miljoen.

Consommation d'alcool.

En 1947, la consommation d'alcool a été d'environ 2,3 litres à 50° par tête d'habitant; ceci constitue une diminution de quelque 70 centilitres par rapport à l'année précédente. Comme auparavant, ce chiffre représente la quantité totale d'alcool déclaré avec paiement des droits et taxe au taux plein, pour la consommation à la sortie des distilleries ou à l'importation (y compris les alcools importés du Grand-Duché de Luxembourg).

Consommation de bière.

En 1947, il a été importé	47.941
hectolitres de bières;	
Il a été fabriqué	22.626.138
hectolitres de bières.	
Soit ensemble.	22.674.079
hectolitres de bières.	

Politique douanière.

Durant l'année 1947, la *politique douanière* a été marquée en ordre principal par :

1. le dépôt et le vote du projet de loi portant approbation de la Convention douanière avec les Pays-Bas; ensuite, par l'échange des ratifications de la Convention, cette date étant déterminante pour la mise en vigueur;

2. les négociations tarifaires menées à Genève avec les délégués de dix-sept autres territoires douaniers.

Convention avec les Pays-Bas.

Le tarif des droits d'entrée annexé à la Convention de communauté douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise, signée à Londres le 5 septembre 1944, était entaché de certaines imperfections techniques.

Le Conseil administratif des douanes, instauré par l'article 3 de cette Convention, fut chargé de mettre le tarif au point. Le nouveau texte proposé par le Conseil a recueilli l'assentiment des trois Gouvernements intéressés (Belgique, Luxembourg et Pays-Bas) et le Protocole du 14 mars 1947 l'a substitué à la version ancienne.

La Convention et son Protocole ont fait l'objet de la loi du 5 septembre 1947, parue au *Moniteur* du 22 novembre. La loi correspondante des Pays-Bas porte la date du 1^{er} août 1947 et celle du Grand-Duché est du 29 juillet 1947.

L'échange des instruments de ratification ayant eu lieu le 29 octobre, la Convention est — conformément à son texte précisé et interprété par le Protocole — entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1948.

Verbruik van alcohol.

In 1947 was het gebruik van alcohol ongeveer 2,3 liter van 50° per inwoner; dit betekent een vermindering met ongeveer 70 centiliter, in verhouding tot het vorige jaar. Zoals te voren, vertegenwoordigt dit cijfer de totale hoeveelheid alcohol, met betaling van rechten en belastingen tegen het volle bedrag ten verbruike aangegeven bij het uitgaan uit de stokerijen of bij de invoer (daarin begrepen de uit het Groothertogdom Luxemburg ingevoerde alcohol).

Verbruik van bier.

In 1947 werd een hoeveelheid van	47.941
hectoliter bier ingevoerd en	22.626.138
hectoliter bier gefabriceerd,	
zijnde te zamen	22.674.079
hectoliter.	

Douanepolitiek.

Gedurende het jaar 1947 werd de *douanepolitiek* in hoofdzaak gekenmerkt door :

1. het indienen en het aannemen van het ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Douane-overeenkomst met Nederland; vervolgens door het uitwisselen van de akten van bekrachtiging der Overeenkomst, daar deze datum voor het in werking treden bepalend was;

2. de te Genève, met de afgevaardigden van de zeventien andere douanegebieden gevoerde onderhandelingen betreffende het tarief.

Overeenkomst met Nederland.

Aan het tarief van invoerrechten dat aan de overeenkomst van de Belgisch-Luxemburgs-Nederlandse douanegemeenschap, op 5 September 1944 te Londen getekend, werd toegevoegd, kleefden enkele technische onvolmaaktheden.

De Administratieve Raad der douane, ingevoerd bij het artikel 3 van die Overeenkomst, werd ermede belast het tarief uit te werken. De door de Raad voorgestelde nieuwe tekst heeft de goedkeuring van de drie betrokken Regeringen (België, Luxemburg en Nederland) gekregen en bij het Protocol van 17 Maart 1947 werd hij in de plaats van de vroegere lezing gesteld.

De Overeenkomst en haar Protocol zijn het voorwerp geweest van de in het *Staatsblad* van 22 November verschenen wet van 5 September 1947. De overeenstemmende wet van Nederland vermeldt de datum 1 Augustus 1947 en die van het Groothertogdom de datum 29 Juli 1947.

Daar het uitwisselen van de bekrachtigingsakten plaats had op 29 October, is de Overeenkomst — naar luid van haar bij het Protocol nader bepaalde en uitgelegde tekst — op 1 Januari 1948 van kracht geworden.

Le tarif des droits d'entrée n'est pas entré en application tel qu'il a été approuvé par les Parlements des trois pays partenaires : d'une part, il a été modifié comme suite aux négociations de Genève, dont il sera question ci-après; d'autre part, la perception des droits sur diverses marchandises a été provisoirement suspendue.

L'article 2, littéra *b*, de la loi d'approbation du 5 septembre 1947 autorise le Pouvoir exécutif à suspendre, en tout ou en partie, la perception des droits inscrits au tarif. La loi néerlandaise contient une disposition analogue.

La liste des suspensions, établie en partant des propositions introduites par le Conseil administratif des douanes, a fait l'objet de l'arrêté du Régent en date du 24 décembre 1947.

Négociations tarifaires de Genève.

Un des objectifs du Projet de Charte sur le Commerce et l'Emploi est de provoquer une réduction importante des droits de douane dans les différents pays participants. Des négociations multilatérales dans ce sens ont eu lieu à Genève d'avril à octobre 1947.

Par arrêté du 23 décembre 1947, pris en exécution de l'article 2, littéra *c*, de la loi précitée du 5 septembre 1947, les modifications à notre nouveau tarif ont été mises en application le 1^{er} janvier 1948, donc en même temps que ce tarif lui-même.

Provisoirement, les abaissements consentis à Genève sont applicables à tous les pays qui peuvent prétendre au bénéfice de la clause de la nation la plus favorisée.

L'arrêté du Régent du 24 décembre, et aussi celui du 23 décembre sur les suspensions, sont soumis à la ratification du Parlement.

Modifications à l'ancien tarif Belgo-Luxembourgeois.

Un arrêté du Régent du 7 janvier 1947, ratifié par la loi du 20 août 1947, a modifié les droits d'entrée sur certaines catégories de véhicules automobiles. Il s'agissait de mettre fin à un régime instauré pendant l'occupation, sous la pression de l'ennemi.

Une loi du 20 août 1947 a porté de 210 francs à 320 francs par hectolitre, le droit de douane sur les huiles minérales légères (benzines). Le nouveau taux avait été rendu applicable dès le 28 mai, soit au lendemain du dépôt du projet de loi. Cette mesure aura contribué à majorer de 400 millions les recettes l'année 1947.

Modification aux droits d'accise.

Loi du 10 juin 1947. — Porte, entre autres, pour l'alcool, majoration du droit d'accise (3.500 francs au lieu de 1.350 francs par hectolitre, à 50%) et de la taxe spéciale de consommation (4.000 francs au

Het tarief der invoerrechten is niet in werking getreden zoals het door de Parlementen van de drie contractsluitende landen goedgekeurde werd : eensdeels werd het gewijzigd ten gevolge van de onderhandelingen te Genève, waarover hierna gesproken wordt; anderdeels werd de inning van rechten op verscheidene koopwaren voorlopig opgeschort.

Het artikel 2, littéra *b* der bekrachtigingswet van 5 September 1947 verleent de Uitvoerende Macht toelating om geheel of gedeeltelijk de heffing van de in het tarief vermelde rechten op te schorten. De Nederlandse wet behelst een gelijkaardige bepaling.

De lijst der opgeschorte posten, aangelegd op grond van de door de Administratieve Raad der douane ingevoerde voorstellen, is het voorwerp van het besluit van de Regent dd. 24 December 1947.

Tariefonderhandelingen te Genève.

Een van de doeleinden van het ontwerp van Handvest over de Handel en de Werkverschaffing bestaat er in een belangrijke vermindering van de douanerechten in de verschillende deelnemende landen teweeg te brengen. Veelzijdige onderhandelingen in die zin hadden te Genève plaats, van April tot October 1947.

Bij besluit van 23 December 1947, genomen ter uitvoering van het artikel 2, littéra *c*, der voormelde wet van 5 September 1947, werden de wijzigingen op ons nieuw tarief van toepassing gemaakt op 1 Januari 1948, dus tegelijkertijd als dit tarief zelf.

Voorlopig zijn de tariefverminderingen, waarin te Genève toegestemd werd, van toepassing op al de landen die op het genot van de clause der meestbegunstigde natie kunnen aanspraak maken.

Het besluit van de Regent van 24 December en ook dat van 23 December op de opschortingen, zijn aan de bekrachtiging van het Parlement voorgelegd.

Wijzigingen in het vroeger Belgisch-Luxemburgs tarief.

Een besluit van de Regent dd. 7 Januari 1947, bekrachtigd bij de wet van 20 Augustus 1947, heeft de invoerrechten op bepaalde categorieën van autovoertuigen gewijzigd. Het ging er om een einde te maken aan een gedurende de bezetting onder druk van de vijand ingevoerd stelsel.

Een wet van 20 Augustus 1947 heeft het douanerecht op de lichte minerale oliën (benzines) van 210 tot 320 frank per hectoliter gebracht. Het nieuwe bedrag was reeds van 28 Mei af, zegge daags na de indiening van het wetsontwerp, van toepassing gemaakt. Deze maatregel zal er hebben toe bijgedragen de ontvangsten van het jaar 1947 met 400 millioen te vermeerderen.

Wijziging in de accijsrechten.

Wet van 10 Juni 1947. — Houdt, o.m., voor alcohol, verhoging van het accijsrecht (3.500 frank in de plaats van 1.350 frank per hectoliter van 50%) en van de bijzondere verbruiksbelasting (4.000 fr. in

lieu de 2.500 francs par hectolitre à 50^o). Elle réduit le droit d'accise sur les glucoses (fr. 1,20 au lieu de 2 francs par hectolitre de jus à 1^o) qui est ainsi mis en corrélation avec le droit d'accise sur le sucre qui est fixé à 60 francs par 100 kilogrammes. Enfin, elle confirme certaines mesures prises pendant l'occupation. Recette supplémentaire : 225 millions.

Loi du 20 août 1947. — Majore le droit sur les huiles minérales légères, dont le taux est fixé à fr. 3,20 (au lieu de fr. 2,10) par litre. La mesure a fourni une recette supplémentaire annuelle de l'ordre de 600 millions.

Loi du 5 septembre 1947 (accises). — Elle établit, en corrélation avec la création de l'Union Douanière belgo-luxembourgeoise-néerlandaise, le tarif des droits d'accise applicables à certaines marchandises importées. Pratiquement cette loi n'a aucune répercussion budgétaire, car les droits créés représentent le droit d'accise qui, avant l'entrée en vigueur de l'Union Douanière, était incorporé dans le droit de douane inscrit dans l'ancien tarif des droits d'entrée.

Loi du 31 décembre 1947 (douanes et accises). — Apporte des modifications à la loi du 5 septembre 1947 susvisée, consécutivement à une Convention intervenue entre l'Union Economique belgo-Luxembourgeoise et les Pays-Bas après les accords conclus à Genève avec différentes nations. Elle apporte aussi des modifications au régime fiscal des boissons fermentées de fruits ainsi qu'à celui des boissons fermentées mousseuses; ces modifications constituent en quelque sorte le premier pas dans la voie de l'unification des droits d'accise avec les Pays-Bas.

Cette loi contient également une disposition qui permet au Ministre des Finances de supprimer la comptabilité du Contentieux; il en résultera une importante simplification d'écritures.

Au point de vue budgétaire, la loi n'a qu'une répercussion négligeable.

Loi du 31 décembre 1947 (tabac). — Remplace les arrêtés pris sous l'occupation par une législation nouvelle. Aucune modification de taux et par conséquent, pas de répercussion budgétaire.

La répression de la fraude.

En vue d'accroître l'efficacité de la lutte contre la fraude, l'Administration a procédé, à titre d'essai, au cours de l'année 1947, à une réorganisation des services de surveillance dans les provinces de Liège et de Luxembourg.

de plaats van 2.500 frank per hectoliter van 50^o). Zij vermindert het accijsrecht op glucose (fr. 1,20 in de plaats van 2 frank per hectoliter sap van 1^o) dat aldus in overeenstemming gebracht wordt met het accijsrecht op suiker, hetwelk op 60 frank per 100 kilogram vastgesteld is. Ten slotte bevestigt zij sommige tijdens de oorlog getroffen maatregelen. Bijkomende ontvangst : 225 miljoen.

Wet van 20 Augustus 1947. — Verhoogt het recht op de lichte minerale oliën, waarvan het bedrag op fr. 3,20 (in de plaats van fr. 2,10 per liter) is vastgesteld. De maatregel heeft een jaarlijkse bijkomende ontvangst van ongeveer 600 miljoen frank opgeleverd.

Wet van 5 September 1947 (accijnzen). — In aansluiting met de oprichting van de Belgisch-Luxemburgse-Nederlandse Tolunie, voert zij het op sommige ingevoerde koopwaren toepasselijke tarief van accijsrechten in. In de praktijk blijft deze wet zonder invloed op de begroting, want de ingevoerde rechten vertegenwoordigen het accijsrecht dat, vóór de inwerkingtreding van de Tolunie, ingerekend was in het douanerecht van het vroeger tarief van invoerrechten.

Wet van 31 December 1947 (Douanen en accijnzen). — Brengt wijzigingen in de vorenbedoelde wet van 5 September 1947, naar aanleiding en ten gevolge van een tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Nederland, na de te Genève met verschillende naties gesloten akkoorden, ingetreden overeenkomst. Zij voert ook wijzigingen in het belastingstelsel van de gegiste vruchtendranken zomede in dat van de schuimende gegiste dranken; deze wijziging vormt om zo te zeggen de eerste stap op de weg van de éénmaking der accijsrechten met Nederland.

Deze wet bevat eveneens een bepaling die de Minister van Financiën toelaat de comptabiliteit van de Geschillen af te schaffen; daaruit zal een belangrijke vereenvoudiging van schrifturen voortvloeien.

Uit oogpunt van de begroting heeft de wet maar een betrekkelijk geringe weerslag.

Wet van 31 December 1947 (tabak). — Vervangt de onder de bezetting genomen besluiten door een nieuwe wetgeving. Geen wijziging van de aanslagvoet en bijgevolg geen weerslag op de begroting.

De beteugeling van de smokkelhandel.

Om de doelmatigheid van de strijd tegen de smokkel te verhogen, heeft de Administratie, bij wijze van proef, in de loop van het jaar 1947, de diensten van toezicht in de provincies Luik en Luxemburg heringericht.

La surveillance en campagne y est actuellement assurée :

a) par des brigades à pied fonctionnant auprès des bureaux de route importants et dans les endroits où le service à bicyclette est difficilement praticable;

b) par des brigades cyclistes;

c) par des brigades motorisées.

Les brigades motorisées sont établies au siège d'un contrôle. Elles ont pour mission :

a) d'effectuer des observations de longue durée aux endroits éloignés ou difficilement accessibles;

b) d'assurer la surveillance sur les routes et d'organiser à des points de passage obligés (embranchements de routes, ponts, passages à niveau, etc.) des barages pour le contrôle des véhicules et des personnes. Chaque brigade motorisée dispose d'une camionnette destinée au transport des agents et du matériel et, éventuellement, des marchandises saisies.

En outre, un contrôle des recherches a été créé à Liège. Sa mission consiste à la répression et à la recherche de la fraude dans toute l'étendue des provinces de Liège et de Luxembourg. Le contrôle de recherches dispose d'une voiture automobile.

Modalités de la recherche de la fraude et compétence des directeurs régionaux.

Aucune modification n'a été apportée dans la législation relative à la compétence des agents en matière de recherche de la fraude et de visites domiciliaires.

Les pouvoirs des directeurs régionaux en matière contentieuse sont restés inchangés.

Répression de la fraude de l'alcool.

L'activité des agents des accises en matière d'alcool, au cours de l'année 1947, peut se résumer comme suit :

1^o Nombre de débitants de boissons spiritueuses vendant par quantités de 2 à 6 litres . . . 36.086

2^o Nombre de fabricants ou de grossistes en spiritueux 4.572

3^o Nombre de visites effectuées par les agents de l'Administration dans les établissements mentionnés sub 1^o et 2^o . . . 442.479

4^o Contraventions constatées.

a) Détention et transport illégaux d'alcool 1.357

b) Tenue irrégulière de registres . . . 1.709

c) Différence aux recensements . . . 4.378

Total des infractions. . . 7.444

Het toezicht te velde wordt thans verzekerd :

a) door brigades te voet, die werkzaam zijn bij de belangrijke wegkantoren en op de plaatsen waar de dienst met het rijwiel bijzonder moeilijk uit te voeren is;

b) door wielrijders-brigades;

c) door gemotoriseerde brigades.

De gemotoriseerde brigades zijn ten zetel van een contrôlekantoor gevestigd. Zij hebben tot opdracht :

a) waarnemingen van lange duur op de afgelegen of moeilijk te bereiken plaatsen te verrichten;

b) het toezicht op de wegen en op de punten van verplichte doorgang (kruispunten van wegen, bruggen, spooroverwegen, enz.) te verzekeren, versperingen in te richten voor de contrôle op de voertuigen en de personen. Elke gemotoriseerde brigade beschikt over een bestelwagen, bestemd voor het vervoer van het personeel en het materieel en, eventueel, van de aangeslagen koopwaren.

Buitendien werd een opsporingscontrôle te Luik opgericht. De opdracht er van bestaat in het betuigen en het opsporen van de smokkel, over de ganse uitgestrektheid van de provinciën Luik en Luxemburg. De opsporingscontrôle beschikt over een autovoertuig.

Wijze van opsporing van de smokkel en bevoegdheid van de gewestelijke directeurs.

In de wetgeving betreffende de bevoegdheid van de personeelsleden op het gebied van opsporing van de smokkel en van huiszoeking, werd generlei wijziging ingevoerd.

De macht van de gewestelijke directeurs op het gebied van twistzaken is onveranderd gebleven.

Betugeling van de smokkel van alcohol.

De bedrijvigheid van het personeel der accijnzen op het gebied van alcoholhandel, in de loop van het jaar 1947, kan als volgt samengevat worden :

1^o Aantal slijterijen van geestrijke dranken die met hoeveelheden van 2 tot 6 liter verkopen 36.086

2^o Aantal fabrikanten of grossiers van spiritualiën. 4.572

3^o Aantal visitaties door de ambtenaren van het Bestuur verricht in de sub 1^o en 2^o vermelde inrichtingen. 442.479

4^o Bekeuringen.

a) Onder zich hebben en ongeoorloofd vervoer van alcohol 1.357

b) Onregelmatig houden van registers . . 1.709

c) Minder- of meerverschil bij de tellingen 4.378

Totaal der inbreuken. . . 7.444

Application de la loi du 29 août 1919 sur le régime de l'alcool (cafés, hôtels, restaurants, etc.)

1 ^o Nombre de débits de boissons à consommer sur place, y compris les restaurants.	83.802
2 ^o Nombre de visites dans ces débits par les agents des accises	117.500
3 ^o Nombre de procès-verbaux du chef de détention et de consommation illégales d'alcool dans les cafés (année 1947). . . .	4.662

Distilleries clandestines.

Découvertes en 1945	945
Découvertes en 1946	60
Découvertes en 1947	8

Répression de la fraude en matière de tabac.

L'approvisionnement en tabacs fabriqués étant redevenu normal, la fraude en cette matière a subi une régression sensible au cours de l'année 1947. Les infractions constatées dans ce domaine se rapportent principalement à des importations frauduleuses de cigarettes étrangères par les membres des équipages des navires entrant dans nos ports. En présence des pénalités sévères qui ont été infligées aux contrevenants et grâce à la collaboration des compagnies de navigation, la fraude de cigarettes dans les ports est également en forte régression.

Recherche de la fraude en matière de douane.

De nombreuses contraventions en matière d'exportation frauduleuse et de transport irrégulier de marchandises dans le rayon des douanes ont été constatées. Toutefois, l'Administration ne possède pas de statistique exacte au sujet de ces infractions. La fraude à l'importation ne revêt pas une importance particulière.

Activité devant les Tribunaux.

Par suite des nombreuses infractions constatées pendant la guerre, un retard important s'était produit dans la liquidation des affaires contentieuses. Au cours de l'année 1947, l'Administration s'est efforcée de liquider les litiges de la guerre. Dans la plupart des cas, une transaction a été offerte aux contrevenants, mais nombreux sont ceux qui n'ont pas accepté les conditions transactionnelles offertes. De ce fait, l'Administration s'est vue forcée de déférer un grand nombre de litiges aux tribunaux. Certaines juridictions ont été littéralement débordées par les affaires fiscales. Il fallait en effet agir vite pour empêcher que les affaires ne soient atteintes par la prescription.

Actuellement la situation commence à s'éclaircir bien que le nombre des litiges à traiter reste encore considérable.

Toepassing der wet van 29 Augustus 1919 op het alcoholregime (café's, hotels, spijshuizen, enz.).

1 ^o Aantal slijterijen van ter plaatse te verbruiken dranken, inclusief de spijshuizen	83.802
2 ^o Aantal visitaties in die slijterijen door het personeel der accijnzen	117.500
3 ^o Aantal processen-verbaal uit hoofde van onder zich hebben en ongeoorloofd verbruiken van alcohol in de café's (jaar 1947). . . .	4.662

Geheime stokerijen.

Ontdekt in 1945	945
Ontdekt in 1946	60
Ontdekt in 1947	8

Beteugeling van de smokkelhandel in tabakswaren.

Daar de bevoorrading van bewerkte tabak normaal geworden is, is de smokkelhandel in deze fabrieken, in de loop van het jaar 1947, merkkelijk teruggelopen. De op dit gebied vastgestelde inbreuken hebben hoofdzakelijk betrekking op de bedrieglijke invoer van vreemde sigaretten door de leden van de bemanning van de schepen die onze havens binnenvaren. Gelet op de strenge straffen die op de overtreders werden toegepast en dank zij de medewerking van de scheepvaartmaatschappijen, is de smokkel in sigaretten in onze havens eveneens sterk teruggelopen.

Opsporen van smokkel in zake douane.

Talrijke overtredingen werden vastgesteld op het gebied van bedrieglijke uitvoer en van onregelmatig vervoer van koopwaren in het terrein van toezicht der douane. De Administratie beschikt evenwel over geen nauwkeurige statistiek betreffende die inbreuken. De smokkel bij de invoer is niet van bijzonder belang.

Bedrijvigheid vóór de rechtbanken.

Ten gevolge van de talrijke bekeuringen tijdens de oorlog, was een aanzienlijke achterstand in de afwikkeling van de twistzaken ontstaan. In de loop van het jaar 1947 heeft de Administratie veel moeite gedaan om de geschillen van de oorlog te vereffenen. In de meeste gevallen werd aan de overtreders een minnelijke schikking voorgesteld, maar velen hebben de aangeboden minnelijke voorwaarden niet aangenomen. Daardoor is de Administratie gedwongen geweest een groot aantal geschillen vóór de rechtbanken te brengen. Sommige rechtscolleges werden letterlijk door de belastingzaken overstelpt. Er moest inderdaad spoedig opgetreden worden, om te beletten dat de zaken door verjaring zouden getroffen worden.

Thans begint de toestand op te klaren, alhoewel het aantal te behandelen geschillen nog aanzienlijk blijft.

*Activité du Service du Contentieux
près de l'Administration centrale.*

Au cours de l'année 1947, le Service du Contentieux a examiné 2.900 recours en grâce introduits par des personnes condamnées pour des affaires de fraude. Pendant la même année, 18.643 requêtes et dossiers relatifs à des infractions en matière de douane et d'accise ont été examinés par ledit Service.

Simplification des formalités douanières.

Dans le cadre de Benelux les administrations douanières confrontent leurs réglementations en vue de les unifier et simplifier. Il s'agit toutefois d'un travail complexe et de longue haleine qui sortira ses premiers effets en 1948, dans le domaine des franchises et dans celui des entrepôts.

Parmi les simplifications douanières déjà réalisées, on peut citer la suppression depuis le 1^{er} janvier 1948, du droit de statistique (article 5 de la loi du 31 décembre 1947).

**ADMINISTRATION DE
L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.**

Travaux législatifs.

Au cours de l'année 1947, les travaux en matière législative ont abouti aux résultats suivants :

1^o Loi du 7 juin 1947, autorisant le Gouvernement à codifier les lois sur le droit de timbre;

2^o Arrêté du Régent du 26 juin 1947, contenant le Code des droits de timbre. Cet arrêté, élaboré par la Commission de codification des lois fiscales, a refondu toute la législation sur le droit de timbre qui, antérieurement, était éparpillée dans plus de 500 lois et arrêtés;

3^o Loi du 13 août 1947, relative aux droits d'enregistrement, de greffe, de succession et de timbre et aux taxes assimilées au timbre (loi concernant aussi le service de la 4^e direction);

4^o Loi du même jour, instituant le Conseil national des Charbonnages ainsi que l'Institut national de l'industrie charbonnière (dispositions fiscales faisant l'objet des articles 11, 12 et 23);

5^o Loi du 14 août 1947, portant modification aux lois sur les droits d'enregistrement, d'hypothèque, de greffe, de succession, de timbre et les taxes assimilées au timbre et majorant les amendes pénales (loi concernant aussi le service de la 4^e direction);

6^o Loi du 23 août 1947, abolissant des prescriptions et déchéances et prorogeant certains délais en matière fiscale (loi concernant aussi l'Administration des Contributions directes);

7^o Loi du même jour, modifiant l'article 72 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et

*Bedrijvigheid van de Dienst der Betwiste Zaken
bij het Hoofdbestuur.*

In de loop van het jaar 1947 heeft de Dienst der twistzaken (geschillen) 2.900 verzoeken om genade onderzocht, ingediend door personen die voor smokkelzaken veroordeeld werden. Gedurende hetzelfde jaar werden door bedoelde dienst 18.643 rekwisten en dossiers betreffende inbreuken ter zake van douane en accijnzen onderzocht.

Vereenvoudiging van de douaneformaliteiten.

Binnen het kader van Benelux toetsen de douanebesturen hun reglementering van mekaar om die te vereenvoudigen en gelijk te maken. Dit vergt evenwel een ingewikkeld en langdurig werk, dat zijn eerste uitwerking in 1948 zal hebben, op het gebied van de vrijdom en van de entrepôts.

Onder de reeds verwezenlijkte vereenvoudigingen op douanegebied kan vermeld worden de afschaffing van het statistiekrecht sedert 1 Januari 1948 (art. 5 der wet van 31 December 1946).

**BESTUUR DER REGISTRATIE
EN DOMEINEN.**

Wetgevende werkzaamheden.

De werkzaamheden op wetgevend gebied hebben, in het jaar 1947, tot de volgende resultaten geleid :

1^o Wet van 7 Juni 1947, waarbij de Regering gemachtigd wordt de wetten op het zegelrecht te codificeren;

2^o Regentsbesluit van 26 Juni 1947, houdende het Wetboek der zegelrechten. Dat besluit werd uitgewerkt door de Commissie voor codificatie van de fiscale wetten en heeft gans de wetgeving inzake het Zegelrecht, die vroeger in meer dan 500 wetten en besluiten verspreid lag, samengesloten.

3^o Wet van 13 Augustus 1947, betreffende de registratie-, griffie-, successie- en zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde belastingen (wet, die ook de Dienst van de 4^e Directie aangaat);

4^o Wet van dezelfde datum, tot instelling van een Nationale Raad van de Steenkolenmijnen en van het Nationaal Instituut voor de Steenkolen nijverheid (fiscale bepalingen, sub. art. 11, 12 en 13);

5^o Wet van 14 Augustus 1947, tot wijziging van de wetten op de registratie- hypotheek-, griffie-, successie- en zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde belastingen en tot verhoging van de strafrechtelijke boeten (wet die ook de dienst van de 4^e Directie aangaat);

6^o Wet van 23 Augustus 1947, tot opheffing van de verjaringen en vervallenverklaringen en tot verlenging van sommige termijnen op fiscaal gebied (wet die ook het Bestuur van de Directe belastingen aanbelangt);

7^o Wet van dezelfde datum, tot wijziging van artikel 72 van het Wetboek der registratie-, hypo-

de greffe, concernant les échanges d'immeubles ruraux non bâtis;

8^o Arrêté du Régent du même jour, pris en exécution de la loi du 13 août 1947, précitée;

9^o Arrêté du Régent du 16 septembre 1947, réadaptant les taux des droits et des amendes fixés par le Code des droits de timbres;

10^o Arrêté du Régent du 17 septembre 1947, augmentant le droit de timbre et la taxe perçue au profit des communes sur les cartes d'identité et autres titres de séjour délivrés aux étrangers;

11^o Arrêté du Régent du 18 septembre 1947, relatif à l'exécution du Code des droits de timbre;

12^o Arrêté du Régent du 29 septembre 1947, modifiant l'arrêté royal du 4 janvier 1940 relatif à la perception des droits d'enregistrement, de greffe et de timbre et à la tenue des registres dans les greffes des cours et tribunaux;

13^o Amendements à divers projets de lois ou d'arrêtés contenant des dispositions fiscales accessoires.

* * *

Au cours de l'année 1947, l'Administration des Domaines a procédé à de nombreuses réalisations de biens meubles et immeubles pour un montant total de 159.458.000 francs.

Le produit des forêts domaniales s'est élevé à 109.882.000 francs, tandis que les revenus des autres biens domaniaux ont atteint 53.573.000 francs.

Les produits divers, comprenant notamment la taxe sur les brevets d'invention, ont fourni une recette de 54.086.000 francs.

DOMMAGES-INTÉRÊTS PRONONCÉS AU PROFIT DE L'ÉTAT.

Comme au cours de l'année précédente, le Service des Domaines a dû consacrer en 1947 une partie appréciable de son activité à la poursuite des actions en dommages-intérêts à charge de personnes inculpées d'incivisme et à l'exécution des sentences déjà rendues.

Le nombre des dossiers ouverts dépasse actuellement 12.000 et au 31 décembre 1947 les recettes effectuées s'élevaient à la somme de fr. 139.431.340,90.

RÉALISATION DU BUTIN DE GUERRE.

La réalisation du butin de guerre tend à sa fin.

Fin mars 1948, le produit net du matériel, catégories A et B, s'élevait à 407.956.000 francs.

A la même date, le produit net du matériel, catégorie C, qui, en vertu de l'article 7 de l'Accord de Paris, doit être imputé sur notre créance de réparations, s'élevait à 159.394.000 francs.

theel- en griffierechten, betreffende de ruiling van ongebouwde landeigendommen;

8^o Regentsbesluit van dezelfde datum, genomen ter uitvoering van de voormelde wet van 13 Augustus 1947;

9^o Regentsbesluit van 16 September 1947, tot wederaanpassing van het bedrag der rechten en der boeten vastgesteld bij het Wetboek der Zegelrechten;

10^o Regentsbesluit van 17 September 1947, tot verhoging van het zegelrecht en van de taxes geheven ten bate der gemeenten op de aan vreemdelingen uitgereikte identiteitskaarten en andere verblijfpassen;

11^o Regentsbesluit van 18 September 1947, betreffende de uitvoering van het Wetboek der Zegelrechten;

12^o Regentsbesluit van 29 September 1947, tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 Januari 1940, betreffende de inning van registratie-, griffie- en zegelrechten en het houden der registers op de griffies van hoven en rechtbanken;

13^o Amendementen op verschillende ontwerpen van wet of besluit, houdende bijkomstige fiscale bepalingen.

* * *

Tijdens het jaar 1947 is het Bestuur der Domeinen tot talrijke tegeldemakingen van roerende en onroerende goederen voor een totaal bedrag van 159 miljoen 458.000 frank overgegaan.

De opbrengst van de domeinbossen bedroeg 109.882.000 frank, terwijl de inkomsten uit andere domeingoederen 53.573.000 frank beliep.

De diverse opbrengsten welke onder meer de belasting op de octrooien omvatten, hebben een ontvangst van 54.086.000 frank opgebracht.

SCHADEVERGOEDING UITGESproken TEN VOORDELE VAN DE STAAT.

Zoals in de loop van het voorgaande jaar, heeft de Dienst der Domeinen in 1947 een aanzienlijk deel van zijn bedrijvigheid moeten wijden aan het instellen van vorderingen tot schadevergoeding tegen van gemis aan burgertrouw beschuldigde personen en aan de uitvoering van de reeds gevelde vonnissen.

Het aantal aangelegde dossiers overschrijdt thans reeds 12.000 en op 31 December 1947 bedroegen de ontvangsten fr. 139.431.340,90.

TEGELDEMAKING VAN OORLOGSBUIT.

De tegeldemaking van de oorlogsbuit loopt ten einde.

Einde Maart 1948 bedroeg de netto-opbrengst van materieel, categorieën A en B, 407.956.000 frank.

Op dezelfde datum beliep de netto-opbrengst van het materieel, categorie C, dat krachtens artikel 7 van de Overeenkomst van Parijs op onze schuld-vordering inzake herstelbetalingen moet aangerekend worden, 159.394.000 frank.

Services des Réquisitions.

Le produit du mobilier et des objets immobilisés par incorporation, mis à la disposition des Allemands et des Alliés pour le logement de leurs armées et services et à la réalisation desquels les Domaines ont collaboré avec le Service des Réquisitions, s'élève, à la date du 31 mars 1948, à 72.737.000 fr.

Livraisons au titre de Réparations et de Restitutions.

La récupération par la Belgique en Allemagne de machines, matériel et objets divers s'opère : a) au titre des réparations; b) au titre des restitutions.

Les attributions au titre des réparations sont effectuées par l'Agence Interalliée des Réparations, d'accord avec les autorités occupantes. Les biens attribués sont réalisés à l'intervention de l'O.R.E. par les soins d'un service spécial de l'Administration des Domaines.

Les restitutions portent sur des biens d'origine belge réquisitionnés ou enlevés de force par les Allemands pendant la guerre. En principe, lorsque le propriétaire belge est connu, les biens restitués lui sont remis par les soins de l'O.R.E. contre le remboursement de la somme qu'il a éventuellement encaissée comme prix ou comme indemnité de réquisition. Lorsque le propriétaire belge n'est pas connu, les biens sont réalisés de la même manière que ceux qui sont cédés à la Belgique au titre des réparations.

Les produits de ces ventes figurent au budget pour ordre.

De l'avis de l'Office de Récupération Economique, il est permis de prévoir pour l'exercice 1948 une recette de 73.500.000 francs du chef des « Réparations » et une autre de 32.000.000 de francs du chef des « Restitutions ».

Opérations des Comités d'acquisition.

Au cours de l'année 1947, un nouveau Comité d'Acquisition a été créé temporairement à Tournai pour le canton de ce nom (arrêté du Régent du 3 mai 1947). Cette création se justifiait par le grand nombre d'opérations immobilières à réaliser pour le réaménagement et le remembrement des zones sinistrées de la Ville.

Le nombre d'acquisitions réalisées par les Comités au cours de l'année 1947 est en forte augmentation par rapport à 1946.

En voici le relevé :

Bruxelles : 443 acquisitions pour 237.226.345 fr.;
Liège : 540 acquisitions pour 76.598.469 fr.;
Gand : 337 acquisitions pour 90.721.660 fr.;
Mons : 387 acquisitions pour 71.103.873 fr.;
Anvers : 179 acquisitions pour 42.704.738 fr.;
Tournai : 32 acquisitions pour 4.898.334 fr.

Dienst der Opeisingen.

De opbrengst van het meubilair en van de onroerende goederen door verbinding, welke ter beschikking van de Duitsers en van de geallieerden werden gesteld voor de huisvesting van hun legers en van hun diensten, en door samenwerking van de Domeinen met de Dienst der Opeisingen werden tegeldegemaakt, bedroeg 72.737.000 frank op 31 Maart 1948.

Leveringen bij wijze van herstelbetaling of teruggave.

De terugwinning van machines, materieel en allerhande voorwerpen, door België in Duitsland, geschiedt : a) bij wijze van herstelbetaling; b) bij wijze van teruggave.

De toewijzingen als herstelbetaling geschieden door het Intergeallieerd Agentschap voor Herstelbetalingen, in overleg met de bezettingsoverheden. De toegewezen goederen worden door bemiddeling van het D.E.T. tegeldegemaakt door de zorgen van een speciale dienst van het Bestuur der Domeinen.

De teruggaven betreffen de goederen van Belgische afkomst, die gedurende de oorlog door de Duitsers opgeëist of onder dwang werden weggenomen. Wanneer de Belgische eigenaar gekend is, worden de teruggeveven goederen hem in principe door de zorgen van de D.E.T. verstrekt, tegen terugbetaling van de som welke hij als prijs of als opeisingsvergoeding mocht ontvangen hebben. Is de Belgische eigenaar niet gekend, dan worden de goederen op dezelfde wijze tegeldegemaakt als die, welke bij wijze van herstelbetaling aan België worden overgemaakt.

De opbrengst van die verkopen worden op de begroting voor Orde aangerekend.

Naar de mening van de Dienst voor Economische Recuperatie, mag voor het dienstjaar 1948 een ontvangst van 73.500.000 frank aan « herstelbetalingen » een andere van 32.000.000 frank aan « teruggaven » voorzien worden.

Verrichtingen van de Aankoopcomité's.

Tijdens het jaar 1947 werd te Doornik tijdelijk een nieuw aankoopcomité ingesteld voor het gelijknamig kanton (Regentsbesluit van 3 Mei 1947).

Die instelling was gerechtvaardigd door het groot aantal immobilaire verrichtingen, welke voor de wederaanleg en de herverkaveling van de geteisterde stadswijken vereist zijn.

Het aantal aankopen door de Comité's in het jaar 1947 verricht is tegenover 1946 fel gestegen.

Ziehier de opgave eryan :

Brussel : 443 aankopen voor 237.226.345 frank;
Lui : 540 aankopen voor 76.598.469 frank;
Gent : 337 aankopen voor 90.721.660 frank.;
Bergen : 387 aankopen voor 71.103.873 frank;
Antwerpen : 179 aankopen voor 42.407.738. frank;
Doornik : 32 aankopen voor 4.898.334 frank.

Il est à prévoir que cette activité ne diminuera pas en 1948. En dehors des acquisitions pour les travaux publics en général, il y a celles qui sont reconnues nécessaires pour la reconstruction d'ouvrages d'art sinistrés par faits de guerre et les opérations immobilières pour le réaménagement et le remembrement des localités sinistrées (Tournai, Namur, Ostende, Saint-Ghislain, Nivelles, Perwez, Laroche, Houffalize, Bastogne, etc.). Dans certains centres, les opérations ont déjà été entamées et se poursuivent normalement. Dans la plupart, les Comités n'ont été mis en possession des documents nécessaires que depuis relativement peu de temps. D'autre part, les difficultés sont nombreuses et la coordination des activités des divers services intéressés exige souvent un effort particulier. Toutefois, on peut espérer que la situation s'améliorera progressivement et que les opérations pourront être poursuivies bientôt à un rythme de plus en plus accéléré.

Inventaire général des biens de l'Etat.

Par arrêté ministériel du 30 septembre 1947, a été reconstituée, au Ministère des Finances (Administration des Domaines), la Commission chargée d'assurer la tenue au courant de l'inventaire général des propriétés de l'Etat.

La Commission s'occupe actuellement de la mise à jour de l'inventaire à la date du 31 décembre 1947.

Les renseignements fournis par les autres départements sont rassemblés et coordonnés par les soins de l'Administration des Domaines qui se charge également de la rédaction du rapport final.

Taxes assimilées au timbre.

Au cours de l'année 1947, l'activité s'est déployée particulièrement dans les quatre domaines suivants :

Dans le domaine législatif.

Les lois et arrêtés énumérés ci-après sont intervenus en matière de taxes assimilées au timbre :

1^o Arrêté du Régent du 8 mars 1947, établissant une taxe de transmission forfaitaire sur différents produits;

2^o Arrêté du Régent du 23 juin 1947, modifiant et complétant le règlement général sur les taxes assimilées au timbre;

3^o Arrêté ministériel du 25 juin 1947, relatif au même objet;

4^o Loi du 12 août 1947, relative aux taxes assimilées au timbre;

5^o Loi du 13 août 1947, relative aux droits d'enregistrement, de greffe, de succession et de timbre et aux taxes assimilées au timbre (loi concernant aussi le service de la 1^{re} direction);

Er valt te voorzien dat die bedrijvigheid in 1948 niet zal afnemen. Buiten de verwervingen voor de openbare werken in het algemeen, heeft men nog degene die nodig geacht zijn voor de wederopbouw van door oorlogsfeiten geteisterde kunstwerken, en de immobilaire verrichtingen voor de wederaanleg en de herverkaveling van geteisterde gemeenten (Doornik, Namen, Oostende, Sint-Ghislain, Nijvel, Perwez, Laroche, Houffalize, Bastenaken, enz.). In sommige centra is met de verrichtingen reeds begonnen en worden zij normaal voortgezet. Voor de meeste werden de comités pas betrekkelijk kort geleden in het bezit van de nodige documenten gesteld. Anderzijds zijn er talrijke moeilijkheden en vergt de coördinatie van de bedrijvigheid der verschillende betrokken diensten vaak een bijzondere inspanning. Evenwel mag men hopen dat de toestand geleidelijk zal verbeteren en dat de verrichtingen spoedig op een steeds sneller tempo zullen kunnen geschieden.

Algemene inventaris der Rijksgoederen.

Bij ministeriël besluit van 30 September 1947, werd in het Ministerie van Financiën (Bestuur der Domeinen) de Commissie belast met het bijwerken van de algemene inventaris der Rijkseigendommen wederopgericht.

De Commissie houdt zich thans bezig met het bijwerken van de inventaris per 31 December 1947.

De door andere departementen verstrekte inlichtingen worden verzameld en geordend door de zorgen van het Bestuur der Domeinen, dat zich insgelijks bezighoudt met het opstellen van het eindverslag.

Met het zegel gelijkgestelde belastingen.

Gedurende het jaar 1947 hield de bedrijvigheid voornamelijk met de vier volgende gebieden verband :

Op wetgevend gebied.

De hierna opgesomde wetten en besluiten werden getroffen inzake de met het zegel gelijkgestelde belastingen :

1^o Regentsbesluit van 8 Maart 1947, tot invoering van een forfaitaire overdrachtsbelasting op verschillende producten;

2^o Regentsbesluit van 23 Juni 1947, tot wijziging en aanvulling van het algemeen reglement op de met het zegel gelijkgestelde belastingen;

3^o Ministerieel besluit van 25 Juni 1947, betreffende hetzelfde onderwerp;

4^o Wet van 12 Augustus 1947, betreffende de met het zegel gelijkgestelde belastingen;

5^o Wet van 13 Augustus 1947, betreffende de registratie-, griffie-, successie- en zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde belastingen (wet die ook de dienst van de 1^e Directie aanbelangt);

6^o Loi du 14 août 1947, portant modification aux lois sur les droits d'enregistrement, d'hypothèque, de greffe, de succession, de timbre et les taxes assimilées au timbre et majorant les amendes pénales (loi concernant aussi le service de la 1^{re} direction);

7^o Arrêté du Régent du 21 août 1947, supprimant temporairement et partiellement l'exemption de la taxe de transmission à l'exportation;

8^o Arrêté du Régent du 10 septembre 1947, concernant la réduction de la taxe pour les opérations conclues dans certains marchés à terme;

9^o Arrêté du Régent du 11 septembre 1947, relatif au doublement des amendes fixes établies par le règlement général sur les taxes assimilées au timbre;

10^o Arrêté du Régent du 12 septembre 1947, complétant l'arrêté du 21 août 1947 supprimant temporairement et partiellement l'exemption de la taxe de transmission à l'exportation;

11^o Arrêté du Régent du 25 novembre 1947, relatif aux taxes assimilées au timbre;

12^o Arrêté ministériel du 24 décembre 1947, relatif à la conversion en francs belges, pour la perception de la taxe de transmission et des impôts connexes, des prix exprimés en monnaies étrangères.

Travaux dans le cadre de Benelux.

De fréquents contacts ont eu lieu entre l'Administration belge et les Administrations néerlandaise et luxembourgeoise en vue d'étudier les possibilités d'unification éventuelle du régime de la taxe de transmission, de l'omzetbelasting et de l'impôt sur le chiffre d'affaires établi au Grand-Duché de Luxembourg.

Les échanges de vues auxquels il a été procédé, la rédaction de notes et de rapports au sujet de ces négociations ont pris un temps considérable.

En ce qui concerne la répression de la fraude.

Sous l'influence de pratiques qui se sont développées sous l'occupation, la taxe de transmission et les impôts connexes, continuent, dans différents secteurs du commerce et de l'industrie, à être éludés à concurrence d'une fraction importante.

A l'effet d'enrayer ces fraudes qui, non seulement causent au Trésor un grand préjudice, mais qui apportent, en outre, un trouble grave dans les affaires, des mesures ont été prises, tout d'abord afin de renforcer le personnel affecté aux offices de contrôle, et, ensuite, d'élargir l'activité du service spécial de la taxe de transmission, de telle façon qu'une action concentrée puisse être dirigée vers les régions du pays où la fraude est la plus répandue.

Ces mesures sont entrées en application au début de 1948. Elles ont donné des résultats encourageants.

6^o Wet van 14 Augustus 1947 tot wijziging van de wetten op de registratie-, hypotheek-, griffie-, successie- en zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde belastingen en tot verhoging van de strafrechtelijke boeten (wet die ook de Dienst van de 1^e Directie aanbelangt);

7^o Regentsbesluit van 21 Augustus 1947 waarbij de vrijstelling van overdrachtsbelasting bij uitvoer tijdelijk en gedeeltelijk wordt opgeheven;

8^o Regentsbesluit van 10 September 1947, betreffende de verlaging van de belasting voor de verrichtingen inzake sommige termijnkoopovereenkomsten;

9^o Regentsbesluit van 11 September 1947, betreffende de verdubbeling van de vaste boeten bepaald door het algemenn reglement op de met het zegel gelijkgestelde belastingen;

10^o Regentsbesluit van 12 September 1947, tot aanvulling van het besluit van 21 Augustus 1947 waarbij de vrijstelling van overdrachtsbelasting bij uitvoer tijdelijk en gedeeltelijk wordt opgeheven;

11^o Regentsbesluit van 25 November 1947 betreffende de met het zegel gelijkgestelde belastingen;

12^o Ministerieel besluit van 24 December 1947, betreffende de omzetting in Belgische frank van de in buitenlandse munt luidende prijzen, voor de heffing van de overdrachtsbelasting en bijbelastingen.

Werkzaamheden in het raam van Benelux.

Tussen het Belgisch Bestuur en de Nederlandse en Luxemburgse besturen werd veelvuldig contact genomen om de mogelijkheden te onderzoeken van een eventuele eenmaking van het stelsel der overdrachtsbelasting, der omzetbelasting en der in het Groothertogdom Luxemburg geheven belasting op het omzetcijfer.

De gedachtenwisselingen, het opmaken van nota's en verslagen omtrent die onderhandelingen hebben veel tijd in beslag genomen.

Beteugeling van de fraude.

Onder de invloed van praktijken die tijdens de bezetting ingang hebben gevonden, worden de overdrachtsbelasting en de bijbelastingen in verschillende sectoren van handel en nijverheid nog steeds ten belope van een aanzienlijke fractie ontdoken.

Om die fraude tegen te gaan, welke niet alleen aan de Schatkist groot nadeel berokkent doch bovendien de zaken ernstig verstoort, werden maatregelen getroffen, eerst om het personeel van de controle-diensten te versterken en vervolgens om de bedrijvigheid van de bijzondere dienst der overdrachtsbelasting te verruimen, derwijze dat een geconcentreerde actie kan gericht worden op die streken van het land, waar de fraude het meest verspreid is.

Die maatregelen worden sinds aanvang 1948 toegepast. Zij hebben bemoedigende uitslagen opgeleverd.

Etablissement d'une taxe à l'exportation.

Pour alimenter le fonds de 1.200 millions dont le Gouvernement a décidé la constitution lors de la Conférence nationale du travail des 16 et 17 juin 1947, un arrêté du 21 août 1947 a, comme il est indiqué plus haut, supprimé temporairement et partiellement l'exemption de la taxe de transmission à l'exportation.

L'organisation du régime temporaire instauré par le dit arrêté, les mesures qui ont dû être prises pour assurer son exécution, ainsi que l'examen des difficultés auxquelles la mise en vigueur de cet arrêté a donné lieu, ont également absorbé une part non négligeable de l'activité.

Impôt sur le capital.

Rappelons que, dans les grandes lignes, l'impôt sur le capital est perçu comme il est indiqué ci-après :

1^o par voie de retenues sur les avoirs monétaires belges dans les banques et les établissements financiers (art. 7 de la loi), sur les réserves mathématiques des contrats d'assurance sur la vie, de rente viagère et de capitalisation (art. 8 de la loi) et les créances hypothécaires ou résultant d'un contrat de prêt (art. 9 de la loi);

2^o par taxation directe, en ce qui concerne les immeubles (art. 3 et 4 de la loi), les obligations au porteur, les actions et obligations étrangères, les avoirs investis dans les exploitations agricoles, commerciales et industrielles (art. 11 et 12 de la loi);

3^o en ce qui concerne les sociétés belges par actions, par attribution à l'Etat d'un vingtième des actions, avec possibilité d'un règlement sur base de l'actif net.

Taxation par voie de retenue.

Les opérations de retenues ont été pratiquement terminées fin 1946.

Le redressement des erreurs commises a eu lieu en 1947 et sera prochainement terminé.

Taxation directe.

Avant de procéder aux taxations, il a fallu mettre en place une documentation très importante, savoir :

1^o procurer aux receveurs des bureaux d'imposition sur le capital une copie de la matrice cadastrale; 2^o réunir en un dossier pour chaque contribuable les déclarations faites en exécution des arrêtés-lois du 6 octobre 1944 et des arrêtés postérieurs relatifs au recensement des fortunes. Ce travail a été effectué au cours de l'année 1946 et de la première moitié de l'année 1947.

Heffing van een belasting bij uitvoer.

Tot stijving van het fonds van 1.200 miljoen, waarvan de oprichting door de Regering tijdens de Nationale Arbeidsconferentie van 16 en 17 Juni 1947 beslist werd, is bij besluit van 21 Augustus 1947 de vrijstelling van overdrachtsbelasting bij uitvoer tijdelijk en gedeeltelijk opgeheven.

De regeling van het tijdelijk stelsel als ingevoerd bij evenbedoeld besluit, de maatregelen die ter uitvoering er van dienden getroffen, alsmede het onderzoek van de moeilijkheden waarop de inwerkingstelling van dat besluit is gestuit, hebben insge lijks een niet gering deel van de bedrijvigheid in beslag genomen.

Belasting op het kapitaal.

Laten wij in herinnering brengen dat, in grote trekken, de belasting op het kapitaal wordt geïnd als volgt :

1^o door middel van inhoudingen op de Belgische muntactiva in de Belgische banken en financiële instellingen (art. 7 der wet), op de wiskundige reserves der levensverzekerings-, lijfrente- en kapitalisatiecontracten (art. 8 der wet) en de hypothecaire of uit een leencontract voortvloeiende schuldvorderingen (art. 9 der wet);

2^o door directe aanslag, wat betreft de onroerende goederen (art. 3 en 4 der wet), de obligatiën aan toonder, de vreemde aandelen en obligatiën, de in landbouw-, handels- en nijverheidsbedrijven belegde activa (art. 11 en 12 der wet);

3^o wat de Belgische vennootschappen op aandelen betreft, door toewijzing, aan de Staat, van 1/20 der aandelen, met mogelijkheid van een regeling op grondslag van het netto-actief.

Aanslag door middel van inhouding.

De verrichtingen van inhouding werden practisch afgesloten einde 1946.

Het herstel van de misrekeningen heeft in 1946 plaats gehad en zal eerlang afgewikkeld zijn.

Directe aanslag.

Alvorens tot de aanslagen over te gaan, moest een zeer belangrijke documentatie geordend worden, zegge :

1^o aan de ontvangers van de kantoren van aanslag op het kapitaal een afschrift van de kadastrale legger verschaffen; 2^o voor elk belastingplichtige, in één dossier, de aangiften bijeenbrengen welke gedaan werden ter uitvoering van de besluitwetten van 6 October 1944 en van de latere besluiten betreffende de telling der vermogens. Dit werk werd verricht in de loop van het jaar 1946 en van de eerste helft van het jaar 1947.

Au 31 décembre 1947, la situation se présentait comme suit au point de vue des opérations de taxation proprement dites :

a) dans les petits et moyens bureaux, la taxation des immeubles sur la valeur provisionnelle et de tous les autres éléments taxables est en voie d'achèvement. Le contrôle des déclarations d'avoirs investis dans les exploitations commerciales et industrielles et celui des offres de paiement anticipatif de l'impôt afférent aux immeubles est également en voie d'achèvement;

b) dans les bureaux des grandes villes, les receveurs ont été absorbés en 1946 et 1947 par la taxation des offres concernant des immeubles et des avoirs investis et par le contrôle des déclarations; la taxation sur base de la valeur provisionnelle des autres immeubles et des titres est entamée, mais fort peu poussée jusqu'à présent.

On peut prévoir que, pour la fin de l'année 1948, et sous réserve de certains bureaux par trop laborieux ou dont le titulaire n'est pas à la hauteur de sa tâche, la taxation sera *dans l'ensemble* en voie d'achèvement pour : 1^o la valeur provisionnelle des immeubles; 2^o les titres et avoirs étrangers; 3^o les avoirs investis.

La détermination de la valeur définitive des immeubles sera effectuée en collaboration par l'Administration du Cadastre et le Service de l'Impôt sur le capital; les travaux commenceront vers le mois de mai 1948.

Taxation des sociétés par actions.

Il a été traité :	en 1946 :	698 affaires;
	en 1947 :	2.098 affaires.
Total :		2.796 affaires.

Au début de 1948, il restait environ 6.000 affaires à traiter; de nombreux dossiers sont en cours d'examen. Le service s'occupe aussi de dépister les sociétés qui n'ont pas satisfait à la loi.

Restitutions.

Les restitutions ont été entamées en 1947.

Les restitutions des retenues faites à tort à charge des associations sans but lucratif, des œuvres et autres établissements exempts de l'impôt sont en voie d'achèvement.

Il en est de même pour les bonifications à faire aux organismes exemptés de l'impôt (sociétés d'habitations à bon marché; Caisse Générale d'Epargne et de Retraite; Office central de Crédit hypothécaire, etc.) pour la réduction des créances hypothécaires ou autres.

Op 31 December 1947, deed de toestand zich voor als volgt, uit oogpunt van de eigenlijke aanslagverrichtingen.

a) In de kleine en middelgrote kantoren, is de aanslag van de onroerende goederen op de provisionele waarde, alsmede van alle andere belastbare bestanddelen op weg voltooid te worden. De contrôle op de aangiften van in handels- of nijverheidsbedrijven belegde vermogens en de contrôle op de aanbiedingen tot vervroegde betaling van de belasting betreffende de onroerende goederen, nadert eveneens haar voltooiing;

b) In de kantoren der grote steden werden de ontvangers in 1946 en 1947 volledig in beslag genomen door de aanslagverrichtingen van de aanbiedingen betreffende de onroerende goederen en de belegde vermogens, alsmede door de contrôle op de aangiften; met de aanslag op grond van de provisionele waarde der andere onroerende goederen en der effecten, werd een aanvang gemaakt, maar hij is tot nu toe nog niet ver gevorderd.

Men mag voorzien dat, tegen het einde van het jaar 1948, en onder voorbehoud van sommige te zeer in beslag genomen kantoren of van kantoren waar de ontvanger niet op de hoogte van zijn taak is, de aanslag, over het geheel beschouwd, zijn voltooiing nadert voor : 1^o de provisionele waarde van de onroerende goederen; 2^o de vreemde effecten en vermogens; 3^o de belegde vermogens.

De bepaling van de definitieve waarde der onroerende goederen zal in samenwerking door het Bestuur van het Kadaster en de Dienst van de Belasting op het kapitaal verricht worden; de werkzaamheden zullen omstreeks de maand Mei 1948 beginnen.

Aanslag van de actiënvennootschappen.

Werden behandeld :	in 1946 :	698 zaken.
	in 1947 :	2.098 »
Totaal . .		2.796 zaken.

In het begin van 1948 bleven 6.000 zaken te behandelen; talrijke dossiers zijn in onderzoek. De Dienst houdt zich eveneens bezig met het opsporen van de maatschappijen die aan de wet niet voldaan hebben.

Teruggaven.

De teruggaven werden aangevangen in 1947.

De teruggaven van de ten onrechte ten laste van verenigingen zonder winstoogmerken, van goede werken en andere belastingvrije instellingen verrichte inhoudingen, naderen haar afwikkeling.

Dit geldt eveneens voor de aan de belastingvrije lichamen uit te keren bonussen (Maatschappijen voor Goedkope Woningen; Algemene Spaar- en Lijfrentekas; Centrale Dienst voor Hypothecair Krediet, enz.) en voor de vermindering van de hypothecaire of andere schuldvorderingen.

Les autres restitutions sont en cours; il reste là un travail considérable à effectuer.

Rendement.

Les recettes effectuées au titre de l'impôt sur le capital ont été :

Exercice 1946 :

En 1946 fr.	9.076.000.000
En 1947	318.000.000

Exercice 1947 :

En 1947 fr.	4.058.000.000
En 1948	132.000.000

Recettes totales pour les exercices 1946 et 1947 . . . fr.	13.584.000.000
--	----------------

ACTIVITÉ DU SERVICE SOCIAL EN 1947.

Pour la première fois, il est possible de donner un aperçu s'étendant sur une année entière, des activités du service social créé au Ministère des Finances par arrêté du 24 juillet 1946.

Dans un but de simplification et de clarté, l'exposé ci-après établi une distinction entre l'assistance matérielle et l'assistance morale. En fait, toute intervention pécuniaire du Service social a sa répercussion dans le domaine moral et les deux genres d'assistance sont étroitement liés.

AIDE MATÉRIELLE.

Interventions à caractère individuel.

Dans leur sèche énumération, les chiffres ci-après illustrent l'ampleur de l'effort accompli en 1947 :

Nombre de demandes d'interventions pécuniaires :

a) demandes examinées par le Service social en 1947 : 1.577 (y compris les 252 demandes se trouvant à l'étude fin 1946);

b) Demandes accueillies en 1947 1.282

c) Demandes rejetées 181

d) Demandes encore à l'étude fin 1947. 114

1.577

De andere teruggaven zijn in uitvoering; er blijft op dit gebied nog een zeer aanzienlijk werk uit te voeren.

Opbrengst.

De uit hoofde van belasting op het kapitaal verrichte ontvangsten beliepen :

Dienstjaar 1946.

In 1946 fr.	9.076.000.000
In 1947	318.000.000

Dienstjaar 1947.

In 1947 fr.	4.058.000.000
In 1948	132.000.000

Totale ontvangsten voor de dienstjaren 1946 en 1947 . . . fr.	13.584.000.000
---	----------------

BEDRIJVIGHEID VAN DE SOCIALE DIENST IN 1947.

Voor de eerste maal is het mogelijk een overzicht over een geheel jaar te geven van de bedrijvigheid van de sociale dienst die bij het Ministerie van Financiën werd opgericht bij besluit van 24 Juli 1946.

Eenvoudigheids- en klaarheidshalve werd in onderstaande uiteenzetting onderscheid gemaakt tussen de stoffelijke bijstand en de zedelijke bijstand. Feitelijk heeft elke geldelijke tussenkomst van de sociale dienst haar weerslag op het zedelijk gebied, en de twee soorten van bijstand zijn nauw verbonden.

STOFFELIJKE HULP.

Tussenkomsten met persoonlijk karakter.

In hun droge opsomming geven onderstaande cijfers duidelijk de omvang aan van het werk dat in 1947 werd verricht :

Aantal aanvragen om geldelijke tussenkomst :

a) aanvragen onderzocht door de Sociale Dienst in 1947 : 1.577 (met inbegrip van de 252 aanvragen die einde 1946 ter studie waren);

b) aanvragen ingewilligd in 1947 . . . 1.282

c) verworpen aanvragen 181

d) aanvragen die einde 1947 nog ter studie waren 114

1.577

OBJET DES DEMANDES ACCUEILLIES. — VOORWERP VAN DE INGEWILLIGDE AANVRAGEN

SERVICE SOLLICITE — AANGEVRAAGDE DIENST	Nombre — Aantal	Sommes allouées au 31-12-1947 — Sommen toegekend op 31-12-1947	OBSERVATIONS — BEMERKINGEN
a) placement d'enfants débiles — <i>uitbesteding van zwakke kinderen</i>	10	12.450	
b) indemnités dites de suralimentation — <i>zogenaamde overvoedingstoelagen</i>	437	939.350	
c) aide aux futures mères et aux jeunes mères — <i>hulp aan toekomstige moeders en jonge moeders</i>	604	a) 795.425 b) 153.250	a) en espèces — <i>in speciën</i> . b) sous forme de colis d'articles de layette (151 pour 1947) — <i>onder vorm van colli met kinderuitzet</i> (151 voor 1947).
d) prêts — <i>leningen</i>	55	315.400	
e) interventions pour frais exceptionnels — <i>tussenkomsten voor uitzonderlijke kosten</i>	123	421.865	
f) interventions en faveur d'ayants droit d'agents décédés en service — <i>tussenkomsten ten gunste van rechthebbenden van in dienst overleden beamtten</i>	6	27.250	
g) interventions en faveur de pensionnés ou d'ayants droit d'agents pensionnés — <i>tussenkomsten ten gunste van gepensioneerden of rechthebbenden van gepensioneerde beamtten</i>	47	262.400	
	1.282	2.927.390	

REMARQUES :

Placement d'enfants débiles à la campagne ou en colonie.

A moins de circonstances particulières, ce genre de placement s'effectue presque uniquement durant les trois mois d'été. On ne peut cependant déduire du petit nombre de placements dans lesquels le Service social est intervenu pécuniairement que l'état sanitaire des enfants d'agents des Finances est excellent.

En réalité, grâce aux démarches des auxiliaires sociales auprès des œuvres existantes, il a été possible d'héberger de nombreux enfants sans frais pour l'Etat. D'autre part, beaucoup de parents refusent de se séparer de leurs enfants et préfèrent obtenir une indemnité de suralimentation.

Indemnités de suralimentation.

Comme en 1946, ce poste constitue la plus grosse dépense du Service social. C'est un indice certain que la situation sanitaire ne s'est guère améliorée.

OPMERKINGEN :

Uitbesteding van zwakke kinderen op het platteland of in een kolonie.

Behoudens bijzondere omstandigheden heeft dit soort uitbesteding bijna alleen plaats tijdens de drie zomermaanden. Uit het klein aantal uitbestedingen waartoe de Sociale Dienst geldelijk heeft bijgedragen, mag men evenwel niet afleiden dat de gezondheidstoestand der kinderen van de beamtten van Financiën uitstekend is.

In werkelijkheid zijn, dank zij de stappen die de maatschappelijke assistenten bij de bestaande werken gedaan hebben, tal van kinderen kunnen uitbesteed worden zonder kosten voor de Staat. Anderdeels weigeren veel ouders zich van hun kinderen te laten scheiden en verkiezen zij een overvoedingstoelage te ontvangen.

Overvoedingstoelagen.

Evenals in 1946 vormt deze post de aanzienlijkste uitgave van de sociale Dienst. Dit is een zekere aanwijzing dat de gezondheidstoestand niet erg verbeterd is.

Aide aux futures mères et aux jeunes mères.

Malgré l'augmentation du taux des indemnités accordées en pareil cas, une naissance constitue toujours une grosse dépense pour des bourses modestes. Il n'y a donc pas lieu de s'étonner qu'un grand nombre de demandes introduites, se rapporte à ce genre d'aide.

Prêts.

Le Service social, faute de bases suffisantes d'estimation de la dépense, a suivi une politique très prudente en ce domaine.

En pratique, les prêts n'ont été accordés qu'aux agents définitifs et pour les raisons suivantes :

- a) achat de mobilier pour un jeune ménage;
- b) déménagements particulièrement onéreux;
- c) en remplacement d'une intervention pécuniaire à fonds perdus là où les ressources de l'agent ne justifiait pas cette dernière.

Il est à noter que tous les agents remboursent ponctuellement le prêt accordé (6.000 francs au maximum) par versement mensuel. Les sommes remboursées sont périodiquement versées en recettes accidentelles par les soins du Service social.

Pour 1948, il est envisagé d'augmenter à la fois le montant des prêts et leur nombre.

*Interventions pour frais exceptionnels
(maladie, malheurs de famille, etc.)*

Ce poste comprend toutes les interventions en faveur d'agents en service, par suite de frais médicaux, pharmaceutiques élevés, d'hospitalisation dans les sana, etc.

Ce genre d'intervention est réglé d'une façon désuète par une décision du Conseil des Ministres du 23 novembre 1926. Un projet d'arrêté ministériel envisage une réglementation plus précise et plus souple dans ce domaine.

*Allocations en faveur d'ayants-droit d'agents décédés
en service.*

Dans certains cas, le Service social accorde une allocation en supplément de l'indemnité de dernière maladie et funérailles aux ayants-droit d'agents décédés en service.

Le petit nombre de demandes accueillies prouve que la mesure a un caractère exceptionnel. Cependant, il ne peut être nié que l'indemnité réglementaire dont le montant varie entre 1.500 et 4.000 fr. est totalement insuffisante comparée aux frais actuels de funérailles. Si, en outre, l'agent est

*Hulp aan de toekomstige moeders
en aan de jonge moeders.*

Ondanks de vermeerdering van het bedrag der in dergelijke gevallen toegekende vergoedingen maakt een geboorte steeds een grote uitgave uit voor de bescheiden beurzen. Het is dus niet te verwonderen dat een groot aantal van de ingediende aanvragen betrekking hebben op dit soort van hulpverlening.

Leningen.

De Sociale Dienst heeft, bij gebrek aan voldoende grondslagen voor raming van de uitgaven, een zeer voorzichtige politiek gevoerd op dit gebied.

Practisch werden de leningen slechts toegestaan aan de vastbenoemde beambten en om de volgende redenen :

- a) aankoop van mobiliair voor een jong huishouden;
- b) bijzonder kostbare verhuizingen;
- c) ter vervanging van een geldelijke bijdrage zonder verplichting tot teruggave, wanneer het inkomen van de beambte deze laatste niet rechtvaardigde.

Aangestipt zij dat alle beambten de toegestane lening (6.000 frank maximum) stipt teruggeven door maandelijkse stortingen. De terugbetaalde sommen worden regelmatig als toevallige ontvangsten gestoort door bemiddeling van de Sociale Dienst.

Voor 1948 wordt er voorgenomen tevens het bedrag der leningen en het aantal ervan te vergroten.

*Tussenkomen voor uitzonderlijke kosten.
(Ziekte, huiselijke tegenspoed, enz.)*

Deze post omvat al de bijdragen ten bate van de in dienst zijnde beambten, naar aanleiding van hoge geneeskundige en pharmaceutische kosten, opname in sanatoria, enz.

Dit soort van bijdrage is op een obsoleete wijze geregeld bij een beslissing van de Ministerraad van 23 November 1926. Een ontwerp van ministerieel besluit overweegt een scherper omschreven en soepeler regeling op dit gebied.

*Toelagen ten gunste van rechthebbenden van in dienst
overleden beambten.*

In sommige gevallen verleent de Sociale Dienst een toelage boven de vergoeding van laatste ziekte en van begravenis aan de rechthebbenden van in dienst overleden beambten.

Het klein aantal goedgekeurde aanvragen bewijst dat deze maatregel een uitzonderingskarakter heeft. Evenwel kan niet ontkend worden dat de regelmatige vergoeding waarvan het bedrag schommelt tussen 1.500 frank en 4.000 frank, totaal ontoereikend is in vergelijking met de huidige begraveniskosten.

décédé après une longue maladie, il est bien rare que les économies de la famille ne soient entièrement épuisées.

Intervention en faveur d'agents pensionnés ou d'ayants droit d'agents pensionnés.

Les interventions de cette nature peuvent être groupées en deux catégories :

participation demandée par suite de frais exceptionnels auxquels l'intéressé ne peut faire face par suite de la modicité de sa pension ;

intervention annuelle en faveur d'anciens agents ou de leurs ayants droit qui, par suite de la loi sur les pensions, ne disposent que de ressources insuffisantes.

Ce poste a tendance à prendre de plus en plus d'extension. Il est indéniable que le taux des pensions est dans bien des cas insuffisant.

INTERVENTIONS A CARACTÈRE GÉNÉRAL.

Réfectoires.

Sous ce terme général, il y a lieu de comprendre les réfectoires proprement dits, les cantines et les restaurants économiques ou mess.

La seule installation gérée par le Ministère des Finances est le restaurant du 30, rue de la Loi, à Bruxelles.

Accessible à tous les agents de l'Etat et d'une capacité théorique de 1.000 repas, cet établissement en a distribué, depuis sa fondation en 1942, plus d'un million.

Les chiffres suivants donnent un aperçu de la faveur croissante dont il jouit auprès des agents.

	1945	1946	1947
Repas servis . . .	211.867	260.814	333.424
Jours de distribution	250	250	251
Moyenne journalière	850	1.050	1.330

Valeur des vivres achetés en 1947 : 3.003.500 fr.

Pour répondre à la demande, les installations du réfectoire devront subir une transformation profonde et disposer de plus d'espace. Le Service Social n'envisage toutefois pas de procéder à des travaux avant 1949.

Fin 1947, une cantine a été installée avec des moyens de fortune à l'Entrepôt d'Anvers. Jusqu'à présent, il ne s'agit que d'une distribution de soupe et il est trop tôt pour dresser un bilan. On peut dire cependant que les résultats de cette initiative sont très encourageants.

Zo bovendien de beamtbe overleden is na een langdurige ziekte, is het heel zeldzaam dat de spaargelden van het gezin niet volledig opgebruikt zijn.

Tussenkost ten bate van gepensioneerde beampten of van rechthebbenden van gepensioneerde beampten.

De tussenkosten van deze aard kunnen in twee categorieën ingedeeld worden :

de tussenkost wordt gevraagd ingevolge de uitzonderlijke kosten die de betrokkene niet kan betalen ten gevolge van het gering bedrag van zijn pensioen ;

jaarlijkse tussenkost ten bate van gewezen beampten of van hun rechthebbenden die, ingevolge de wet op de Pensioenen, over geen voldoende inkomsten beschikken.

Deze post vertoont een neiging om meer en meer uitbreiding te nemen. Het staat buiten kijf dat het de bedrag der pensioenen in heel wat gevallen ontoereikend is.

TUSSENKOMSTEN MET ALGEMEEN KARAKTER.

Refters.

Onder deze algemene benaming dienen begrepen de eigenlijke refters, de cantines en de goedkope eethuizen of mess.

De enige instelling die door het Ministerie van Financiën beheerd wordt, is het eethuis, Wetstraat, 30, te Brussel.

Die inrichting, die toegankelijk is voor alle Staatsbedienden en in theorie 1.000 eetmalen kan uitreiken, heeft er, sinds zij in 1942 tot stand kwam, bijna 1 miljoen uitgerekte.

De volgende cijfers geven een overzicht van de stijgende gunst die zij bij de beampten geniet.

	1945	1946	1947
Uitgereikte eetmalen	211.867	260.814	333.424
Dagen van uitdeling	250	250	251
Daggemiddelde . .	850	1.050	1.330

Waarde der in 1947 aangekochte voedingsmiddelen : 3.003.500 frank.

Om aan de aanvraag te voldoen zullen de gebouwen van de refter voor een groot deel moeten omgebouwd worden en zal men over meer plaatsruimte moeten beschikken. De Sociale Dienst is evenwel niet voornemens vóór 1949 werken te doen uitvoeren.

Einde 1947 werd in het Entrepôt te Antwerpen een cantine ingericht met behulp van noodmiddelen. Tot dusverre gaat het slechts om een uitdeling van soep, en het is nog te vroeg om een balans op te maken. Men kan evenwel zeggen dat de uitslagen van dit initiatief zeer bemoedigend zijn.

A la demande du Ministère du Budget, une enquête sur la nécessité de la création de cantines ou de mess a été menée fin 1947 auprès des diverses Administrations des Finances. Le volumineux dossier ainsi constitué n'est pas encore entièrement dépouillé mais d'ores et déjà, il s'avère que dans certains centres administratifs, une proportion considérable d'agents doivent consommer leur repas du midi au bureau à l'aide de provisions emportées de chez eux.

Dans ce domaine, le Service Social semble donc avoir une tâche importante à accomplir.

Financement et paiement des interventions.

Les crédits accordés en 1947 n'ont pas été dépassés grâce à la prudence du Service Social qui, dépourvu de bases de comparaison, a opéré une sélection parmi les demandes et n'a en outre, que très rarement accordé les maxima autorisés par les arrêtés.

Les interventions détaillées au *a*, *b*, *c* et *d* du tableau ci-avant, ont été payées à l'aide d'avances de fonds qui sont, à l'heure actuelle, complètement régularisées.

Les interventions reprises au *e*) ont été payées sans visa préalable de la Cour des Comptes à l'aide d'avances sur la Caisse d'un comptable. Cette pratique autorisée par la loi du budget est courante depuis des années et n'a jamais donné lieu à des abus.

Malheureusement, les deux dernières interventions (*f* et *g*) sont octroyées par arrêtés du Régent et liquidées après visa de la Cour. De ce fait, deux mois s'écoulent souvent entre le moment de l'introduction de la demande et celui du paiement de l'intervention. Une revision s'impose dans ce domaine.

Aussi, pour 1948, dans un but d'unification, le recours à l'avance de fonds pour toutes les interventions urgentes et ne nécessitant pas un arrêté du Régent, a été demandé. Le paiement des autres allocations devrait faire l'objet d'une nouvelle réglementation interdépartementale.

CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES. — MUTUALITÉS.

Le Service social constatait l'année passée que la moitié des agents définitifs n'étaient pas affiliés à une société de secours mutuels. Depuis lors, beaucoup d'agents d'âge moyen se sont rendus compte des avantages que les mutualités leur réservent et se sont affiliés aux grandes fédérations. Parmi les agents plus âgés, beaucoup ne sont pas affiliés, soit qu'ils aient atteint 55 ans, qu'ils soient dans un état de santé ne permettant plus d'affiliation, ou qu'ils répugnent à modifier leurs habitudes.

Op aanvraag van het Ministerie van Begroting werd einde 1947 een onderzoek ingesteld bij de verschillende besturen van Financiën, nopens de noodzakelijkheid van het stand brengen van cantines of mess. Het omvangrijk dossier dat aldus werd samengesteld, is nog niet volledig bewerkt, doch reeds nu blijkt dat, in sommige administratieve centra, een aanzienlijk gedeelte van de beampten hun noenmaal in het kantoor moeten gebruiken en daartoe de nodige levensmiddelen van huis meebrengen.

Op dit gebied schijnt de Sociale Dienst dus nog een belangrijke taak te vervullen te hebben.

Financiering en betaling der tussenkomsten.

De in 1947 toegestane kredieten werden niet overschreden dank zij de voorzichtigheid van de Sociale Dienst die, zonder over vergelijkingsgrondslagen te beschikken, een keuze heeft gedaan tussen de aanvragen, en bovendien slechts zelden de door de besluiten toegestane maximumbedragen heeft verleend.

De tussenkomsten vermeld onder *a*, *b*, *c* en *d* van bovenstaande tabel werden uitbetaald door middel van geldvoorschotten die voor het ogenblik volledig geregulariseerd zijn.

De tussenkomsten vermeld onder *e*) werden betaald zonder voorafgaand visa van het Rekenhof, door middel van een voorschot op de Kas van een rekenplichtige. Deze bij de begrotingswet toegelaten praktijk wordt sinds jaren regelmatig toegepast en heeft nooit aanleiding gegeven tot misbruiken.

Ongelukkig worden de laatste twee tussenkomsten (*f* en *g*) bij besluit van de Regent verleend en vereffend na visa van het Hof. Daardoor verlopen dikwijls twee maanden tussen het ogenblik waarop de aanvraag wordt ingediend en dat waarop de tussenkomst wordt uitbetaald. Een herziening is op dit gebied noodzakelijk.

Evenals voor 1948 werd, ten einde meer eenvoudigheid te bekomen, het gebruik van geldvoorschotten voor al de dringende tussenkomsten die geen Regentsbesluit vereisen, aangevraagd. Voor de uitbetaling van de overige toelagen zou een nieuwe interdepartementale regeling dienen vastgesteld te worden.

ALGEMENE BESCHOUWING. MUTUALITEITSVERENIGINGEN.

De Sociale Dienst stelde verleden jaar vast dat de helft van de vastbenoemde ambtenaren en beampten niet bij een onderlinge onderstandskas aangesloten was. Sedertdien hebben vele beampten van middelbare leeftijd zich rekenschap gegeven van de voordelen welke de mutualiteiten hun konden verschaffen en hebben zij zich bij de grote federaties aangesloten. Onder de oudsten zijn velen niet aangesloten, hetzij zij de leeftijd van 55 jaar bereikt hebben, hetzij zij in een gezondheidstoestand verkeren die de aansluiting niet meer mogelijk maakt, hetzij zij er tegen opzien hun gewone levenswijze te veranderen.

Situation matérielle des bénéficiaires.

De même qu'en 1946, c'est à nouveau le personnel des douanes qui nous a adressé le plus grand nombre de demandes et celui parmi lequel le Service social a rencontré les situations les plus misérables, principalement aux postes isolés des frontières.

Au début de l'année 1947, la moyenne économique de la majorité des requérants oscillait aux environs de 24 francs, tandis que celle de certains préposés des douanes descendait à 14 francs. Depuis le 1^{er} octobre 1947, la moyenne économique courante s'élève à 30 francs et celle des préposés à 24 francs.

A première vue, ces chiffres semblent indiquer une amélioration de la situation matérielle des agents. Il n'en est rien cependant, parce que le coût général de la vie a augmenté dans des proportions au moins aussi élevées, notamment en ce qui concerne les produits alimentaires, les loyers et le charbon. L'intervention du Service social a été sollicitée dans un assez grand nombre de cas en vue de payer les rations de charbon.

Logement.

La question du logement reste un des gros problèmes dans l'organisation de la vie familiale des agents. Le prix des loyers n'est pas en rapport avec leurs ressources; les logements disponibles sont très rares et bien souvent refusés aux ménages ayant des enfants.

La situation n'est pas meilleure dans les petites localités et les villages. Le Service social a rencontré plusieurs cas d'agents promus à un grade supérieur et refusant cet avancement parce qu'il comportait le transfert dans une localité où il ne leur était pas possible de trouver un logement.

La solution adoptée le plus souvent par les agents dans ce cas, est de laisser leur femme et leurs enfants où ils habitent et de prendre pension — souvent dans des conditions déplorables — au lieu de leurs occupations. Système à proscrire, car il favorise la désintégration de la famille.

Situation sanitaire.

En décembre 1946, l'état sanitaire des agents de l'Etat n'était pas satisfaisant.

Il ne s'est guère amélioré depuis cette époque.

De plus en plus nombreux sont les agents qui sollicitent l'intervention du Service social dans le traitement de la tuberculose.

Certains facteurs du développement de cette maladie signalés alors, n'ont pas disparus :

a) les effets de la sous-alimentation subie pendant la guerre se font encore sentir, bien que le poids des jeunes agents ait remonté;

Stoffelijke toestand van de begunstigden.

Evenals in 1946, is het opnieuw het personeel der douanen dat ons het grootste aantal aanvragen ingediend heeft, en ook dat waarbij de speciale dienst de meest armzalige toestanden getroffen heeft, voornamelijk op de afgelegen posten langs de grenzen.

Begin 1947 schommelde het economisch gemiddeld cijfer van de meerderheid der requestanten rondom 24 frank, terwijl dat van sommige aangestelden der douanen tot 14 frank daalde. Sedert 1 October 1947 beloopt het gangbaar economisch gemiddeld cijfer 30 frank en dat der aangestelden 24 frank.

Op het eerste gezicht schijnen die cijfers op een verbetering van de stoffelijke toestand van het personeel te wijzen. Daarvan is evenwel niets waar, omdat de algemene kosten van levensonderhoud tenminste in even hoge verhouding gestegen zijn, inzonderheid wat de voedingsmiddelen, de huurprijzen en de kolen betreft. De bemiddeling van de sociale dienst werd in een vrij groot aantal gevallen gevraagd om de kolenrantsoenen te betalen.

Huisvesting.

De kwestie van de huisvesting blijft een van de gewichtigste vraagstukken in de organisatie van het gezinsleven van het personeel. De huurprijzen zijn niet evenredig aan hun inkomsten; de beschikbare woongelegenheden zijn zeldzaam en worden vaak aan huisgezinnen met kinderen geweigerd.

De toestand is niet beter in de kleine steden en de dorpen. De sociale dienst heeft met verscheidene gevallen te doen gehad van tot een hogere graad bevorderde beampten die deze bevordering weigerden, omdat zij gepaard ging met het overplaatsen naar een gemeente waar het hun niet mogelijk was een woongeleghed te vinden.

De door de in dat geval verkerende personeelsleden meestal toegepaste oplossing bestaat er in hun vrouw en hun kinderen te laten waar zij wonen en — vaak in erbarmelijke voorwaarden — op pensioen te gaan in de plaats waar zij hun betrekking uitoefenen. Dit stelsel moet volkomen afgekeurd worden, want het werkt de ontwrichting van het gezin in de hand.

Gezondheidstoestand.

In December 1946 was de gezondheidstoestand van het Staatspersoneel niet bevredigend. Hij is er sedertdien niet op verbeterd.

De ambtenaren die de bemiddeling van de sociale dienst voor de behandeling van longtering vragen, worden hoe langer hoe talrijker.

Sommige factoren van ontwikkeling van die ziekte, waarop toen gewezen wordt, zijn niet uit de weg geruimd :

a) de uitwerkingen van de ondervoeding gedurende de oorlog worden nu nog ondervonden, alhoewel het gewicht van de jonge beampten gestegen is;

b) les conditions d'hygiène défavorables dans lesquelles travaillent les agents, c'est-à-dire locaux surpeuplés, mal éclairés et aérés, la fatigue imposée par les trajets du domicile au lieu de travail, etc.

Il n'est pas étonnant, dès lors, de constater que le poste « interventions pour suralimentation » est le plus important parmi les dépenses du Service social; il se monte à 939.350 francs.

La médecine préventive, en dépistant la maladie avant qu'il ne soit trop tard pour intervenir, est capable d'apporter une sérieuse amélioration dans ce domaine. C'est pourquoi des mesures devraient être prises afin d'organiser sous certaines conditions, des consultations médicales pour les agents et leur famille.

Bien que de création récente, par son action bienfaisante et humaine, le Service social s'intègre chaque jour plus profondément dans l'organisation du Ministère des Finances. Accueilli tout d'abord avec quelques réserves, il a, dès à présent, obtenu droit de cité parmi le personnel qui, à maintes reprises, a témoigné sa reconnaissance pour les services qu'il rend. Les fonctionnaires supérieurs, de leur côté, conscients de ce nouveau climat, s'intéressent davantage au bien-être de leurs agents.

Conclusions.

En parcourant les pages qui précèdent, on se rend mieux compte de la tâche immense et difficile qui est dévolue aux administrations composant le Département des Finances.

Votre Commission des Finances a toujours examiné avec un soin spécial, surveillé de près, non seulement les crédits postulés, mais aussi les méthodes d'application des lois fiscales, les nombreuses opérations effectuées et la politique financière poursuivie par le Département intéressé.

Elle n'a pas manqué de faire nombre de suggestions; d'insister sur des réformes qu'elle considère indispensables.

L'objectif visé, c'est-à-dire des administrations bien organisées, équipées de manière à pouvoir faire face aux nombreuses prestations; un régime fiscal, bien équilibré basé sur la justice distributive qui procure les moyens indispensables à la bonne administration du pays avec un minimum de frais généraux et un minimum de tracasseries pour les contribuables, cet objectif elle veut l'atteindre patiemment, inlassablement et obstinément en s'inspirant de la maxime « qui veut la fin veut les moyens. »

C'est grâce à cette action tenace que nous pouvons enregistrer quelques réalisations que nous énumérons ci-après :

1^o Dorénavant les opérations de l'O.M.A., de l'O.C.R.A., des M.I.S.S.E.C. et de l'Office des Séquestres sont rattachées au budget pour ordre,

b) de ongunstige voorwaarden op hygiënisch gebied waarin de personeelsleden arbeiden, d.w.z. overbevolkte, slecht verlichte en verluchte werkruimten, de door het heen en weer gaan van de woonplaats naar het werk, en omgekeerd, opgelegde vermoeienis, enz.;

Het verwondert dus niet bijgevolg vast te stellen dat de post « Bemoeiingen voor extra-voeding » de voornaamste post is onder de uitgaven van de sociale dienst; hij beloopt 939.350 frank.

Door het opsporen van de ziekte vóór het te laat is om op te treden is de voorbehoedende geneeskunde in staat om op dit gebied een merkelijke verbetering in te voeren. Daarom is het dat maatregelen moeten getroffen worden om, onder bepaalde voorwaarden, geneeskundige consultaties voor de personeelsleden en hun gezin te organiseren.

Alhoewel hij nog niet zo lang geleden tot stand gebracht werd, krijgt de Sociale Dienst door zijn weldadige en menslievende werking, met de dag een groter aandeel in de organisatie van het Ministerie van Financiën. Aanvankelijk met enige voorbehoud onthaald, heeft bij reeds nu burgerrecht verkregen bij het personeel dat, herhaalde malen, zijn erkentelijkheid betuigd heeft voor de diensten die hij bewijst. Bewust van deze nieuwe geestesgesteldheid gaan de hogere ambtenaren hunnerzijds in het welzijn van hun personeel meer belang stellen.

Besluit.

Wie de voorgaande bladzijden doorloopt, geeft zich beter rekenschap van de onmetelijk grote en lastige taak, welke de besturen van het departement van Financiën te volbrengen hebben.

Uw Commissie van Financiën heeft steeds zeer zorgvuldig van dichtbij niet alleen de gevraagde kredieten, maar ook de methoden van toepassing van de belastingwetten, de talloze verrichtingen en de financiële politiek van het betrokken departement nagegaan.

Zij heeft tal van suggesties gedaan; zij heeft de nadruk gelegd op, haars inziens, onmisbare hervormingen.

Het gestelde doel, d.w.z. goed ingerichte en op het leveren van velerlei prestaties berekende bestuurslichamen; een evenwichtig belastingstelsel, dat gegrond is op de verdelende rechtvaardigheid, en de onmisbare middelen verschaft voor een degelijk bestuur van het land met de kleinst mogelijke algemene kosten en het minst mogelijk plagerijen voor de belastingplichtigen, dat doel wil zij geduldig, onvermoeibaar en hardnekkig bereiken met deze stelregel voor ogen « wie een doel wil bereiken, moet daartoe ook de geschikte middelen gebruiken ».

Dank zij deze volharding kunnen wij enkele verwezenlijkingen boeken, die wij hierna opgeven :

1^o Voortaan worden de verrichtingen van O.M.A., O.C.R.A., MISSEC en van de Dienst van het Sekwester verbonden aan de Begroting voor Orde,

ce qui permettra un contrôle parlementaire plus efficace sur ces organismes nés de la guerre.

2^o M. le Ministre des Finances s'est rallié à l'opinion de votre Commission et du Sénat de ne plus recourir aux avances du Trésor public pour des dépenses hors budget, méthode inconstitutionnelle de nature à compromettre l'équilibre du budget et la solidité de la monnaie.

Point n'est besoin d'insister sur le fait que votre Commission exercera un contrôle rigoureux sur les délibérations qui pourront encore être prises en ce domaine. Elle signale en passant que c'est une profonde erreur de prendre ces délibérations en vertu de l'article 5 de la loi du 20 juillet 1921 instituant la comptabilité des dépenses engagées. Nous rappelons une fois de plus que cet article ne vise que les contrats et marchés pour fournitures, travaux ou transports.

3^o La Commission constate avec satisfaction le sérieux effort pour réaliser certaines suggestions faites à l'occasion de l'examen du budget de l'exercice 1947 quant à l'installation des services dans des bâtiments et locaux convenables, à la modernisation de l'ameublement et du matériel.

4^o La Commission compétente a arrêté l'inventaire des biens de l'Etat. Le rapport y relatif est sur le point d'être terminé et sera publié dans le courant de l'année 1948.

Voilà quelques points favorables. Hélas, le revers de la médaille est tout autre.

1^o La présentation du budget laisse à désirer. Il importe qu'il soit tenu compte des observations faites sous le titre : « Examen de certains crédits ».

Le contrôle parlementaire doit pouvoir s'exercer avec efficacité. Il est intolérable que le budget ne soit pas présenté sous une forme simple, claire et contenant toutes les données permettant de calculer exactement le coût de chacun des grands services de l'Etat sans devoir recourir à de multiples et difficiles recherches dans tous les documents parlementaires.

L'innovation introduite par le Ministère du Budget rend l'examen d'un budget impossible et il y a lieu d'en revenir aux anciennes méthodes, tant en ce qui concerne les prestations de service à service que la publication, dans le corps du budget, du tableau de l'effectif organique et réel, par administration et par grade des fonctionnaires et agents, en indiquant les traitements barémiques de chaque fonction.

2^o La publication de la situation générale du Trésor est indispensable.

3^o Un effort doit être fait pour hâter la reddition des comptes généraux. Nous sommes en 1948 et le compte de l'exercice 1939 n'est pas encore arrêté. Les prescriptions de l'article 115 de la Constitution doivent être observées. Le Parlement doit être mis

zodat de parlementaire contrôle doeltreffender zal worden op deze uit de oorlog ontstane organismen.

2^o De h. Minister van Financiën heeft zich verenigd met de zienswijze van uw Commissie en van de Senaat, en zal dus geen gebruik meer maken van thesaurievoorschotten voor uitgaven buiten de begroting, wat een ongrondwettelijke methode is, die het begrotingsevenwicht en de stevigheid van onze munt in gevaar kan brengen.

Er behoeft niet verder op gewezen te worden, dat uw Commissie een strenge controle zal houden op de besluiten, die te dezer zake nog kunnen genomen worden. In 't voorbijgaan zij vermeldt, dat het een grove dwaling is, dergelijke besluiten te treffen krachtens artikel 5 van de wet van 20 Juli 1921 houdende instelling van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven. Wij brengen nogmaals in herinnering, dat dit artikel alleen doelt op contracten en overeenkomsten voor leveringen, werken of transporten.

3^o Uw Commissie ziet met voldoening, dat er een ernstige poging gedaan is om te voldoen aan sommige suggesties, die bij de bespreking van de begroting voor het dienstjaar 1947 gedaan werden in verband met de onderbrenging van de diensten in behoorlijke gebouwen en lokalen, met de modernisering van meubelen en materieel.

4^o De bevoegde Commissie heeft een inventaris van de Rijksgoederen opgemaakt. Het verslag daarover is bijna af en zal in de loop van 1948 bekendgemaakt worden.

Dit zijn enkele lichtpunten. Er zijn helaas ook schaduwzijden.

1^o De inkleding van de begroting laat te wensen over. Er moet rekening gehouden worden met de opmerkingen onder de titel « Onderzoek van sommige kredieten »

De controle van het Parlement moet doeltreffend kunnen uitgeoefend worden. Het is onduidelijk, dat de begroting niet in een eenvoudige, klare vorm gegoten wordt, en dat ze niet alle gegevens bevat, die een nauwkeurige berekening mogelijk maken van hetgeen elke grote Rijksdienst kost, zonder menigvuldige en moeilijke opzoekingen te moeten doen in alle parlementaire stukken.

Wat het Ministerie van Begroting thans gedaan heeft, maakt elk onderzoek van een begroting onmogelijk, zodat er aanleiding bestaat om opnieuw de oude methode te gebruiken, zowel voor de prestaties van dienst tot dienst als voor de bekendmaking, in de begroting zelf, van een tabel over het organieke en het werkelijke kader per bestuur en per graad van de ambtenaren en bedienden, met opgave van de schaalwedden voor elke functie.

2^o De bekendmaking van de algemene stand van de Schatkist is volstrekt noodzakelijk.

3^o Er moet een inspanning gedaan worden om de indiening van de algemene rekeningen te bespoedigen. Wij zijn in 1948, en de rekening over het dienstjaar 1939 is nog niet gesloten. Het voorgeschrevene in artikel 115 van de Grondwet moet

en mesure de voter chaque année le compte au même titre qu'il vote les budgets.

4° Il y a lieu de dresser par Département ministériel l'inventaire du mobilier de l'Etat. Il nous est avis qu'en ce domaine, il y a eu trop de tergiversations.

5° La fusion des services du personnel et des affaires générales des Administrations fiscales a été décidée en 1939. Elle est de nature à réaliser des simplifications administratives; la disparition de paperasseries inutiles; une meilleure utilisation du personnel. La Commission émet le vœu de voir réaliser cette fusion au cours de l'année 1948.

6° Nous attirons la très sérieuse attention de M. le Ministre des Finances sur le profond et troublant malaise dont est frappée l'Administration des Contributions directes. Malgré les efforts louables qui ont été tentés, nous constatons avec effroi que cette administration ne parvient pas à remonter le courant et avons l'impression bien nette que si des mesures drastiques ne sont pas prises immédiatement, la situation du Trésor pourra être fortement compromise.

Les causes de ce malaise ont été exposées dans le rapport sur le budget de 1947.

En voici les principales :

I. — Carence du recrutement avant et pendant la guerre.

II. — Arriéré considérable des impôts d'avant et de pendant la guerre.

III. — Application des impôts spéciaux de guerre.

IV. — Recrutement massif de temporaires et d'un personnel technique — jeunes gens ayant subi les conséquences morales et intellectuelles de la guerre.

V. — Instabilité des agents dans les grands centres. Après un séjour de quelques mois, ils sont transférés, à leur demande, en province. Conséquence pour les grands centres — bureaux de taxation mal dirigés et étoffés en règle générale d'agents médiocres, manquant d'expérience et de maturité.

VI. — Services exécutés par des contrôleurs et des vérificateurs temporaires ne possédant pas l'autorité indispensable vis-à-vis des contribuables.

VII. — Hiérarchie pléthorique de fonctionnaires, inspecteurs et contrôleurs spéciaux et principaux qui supprime le sens de la responsabilité personnelle et détruit toute initiative.

VIII. — Absence d'uniformité dans les décisions des Directions régionales. En règle générale, elles sont différentes de direction à direction.

nageleefd worden. Het Parlement moet in staat gesteld worden om elk jaar zowel over de rekening als over de begroting te stemmen.

4° Er dient een inventaris van het Rijksmobilair te worden opgemaakt voor elk ministerieel departement. Ons dunkt dat er op dit gebied te veel gewiefeld wordt.

5° De samensmelting van de diensten van het personeel en van de algemene zaken der Belastingbesturen werd beslist in 1939. Dit kan leiden : tot administratieve vereenvoudigingen; het verdwijnen van onnutte papierrommel; een beter gebruik van het personeel. De Commissie wenst dat deze samensmelting in de loop van het jaar 1948 moge tot stand komen.

6° Wij vestigen de zeer ernstige aandacht van de h. Minister van Financiën op het diepe en angstwekkende gevoelens van malaise, dat in het Bestuur der Directe Belastingen heerst. In weerwil van alle loffelijke pogingen zien wij met afgrijzen, dat dit bestuur er niet in slaagt, zich tegen de stroom te werken, en hebben wij duidelijk de indruk, dat, als er niet onmiddellijk drastische maatregelen genomen worden, de Schatkist aan grote gevaren blootstaat.

De oorzaken van deze malaise werden in het verslag over de begroting voor 1947 aangegeven.

Hier volgen de voornaamste :

I. — Geen aanstellingen vóór en tijdens de oorlog.

II. — Aanzienlijke achterstand in de belastingen van vóór en tijdens de oorlog.

III. — Toepassing van de bijzondere oorlogsbelastingen.

IV. — Massale aanstelling van tijdelijk en technisch personeel — jonge lieden die de zedelijke en geestelijke gevolgen van de oorlog ondergaan hebben.

V. — De onstandvastigheid van de beambten in de grote centra. Na enkele maanden worden zij op hun verzoek naar de provincie overgeplaatst. Gevolg voor de grote centra — de aanslagkantoren worden slecht geleid en zitten door de band vol middelmatige beambten, die onervaren zijn en onrijp van geest.

VI. — Diensten worden uitgevoerd door tijdelijke controleurs en verificateurs die niet genoeg gezag bezitten tegenover de belastingplichtigen.

VII. — Overtollige hiërarchie van ambtenaren, inspecteurs en bijzondere en eerstaanwezende controleurs, die elke zin voor persoonlijke verantwoordelijkheid en ondernemingsgeest doodt.

VIII. — Gebrek aan eenheid in de beslissingen van de gewestelijke directies. Over het algemeen verschillen de beslissingen van directie tot directie.

IX. — Vieillessement du cadre des Directeurs. Les fonctionnaires accèdent à ce grade à l'âge de 63-64 ans, voire même pendant l'année de la mise à la retraite. C'est ainsi qu'une Direction du Brabant a été dirigée dans l'intervalle de 10 années par six directeurs.

Dans de telles conditions, il saute aux yeux qu'il est impossible de diriger convenablement un service.

Dynamisme, initiative, responsabilité sont choses inconnues pour quelqu'un qui a à sa disposition le gigantesque parapluie de la « mise à la retraite imminente ».

X. — La carence et l'absence de conception de l'Administration Centrale dont les fonctionnaires ne possèdent pas la pratique des services d'exécution et ne sont pas suffisamment en contact avec ces services.

XI. — Ajoutons-y l'organisation incohérente de bureaux centraux de taxation, la suppression de recettes pour les remplacer par des recettes centralisées, et on pourra se former une idée quant à l'origine du formidable arriéré dans la perception des impôts directs.

Pour se rendre compte de cet arriéré, il suffit de prendre connaissance des statistiques insérées dans le présent rapport.

En ce qui concerne, par exemple, les impôts spéciaux, nous constatons que, pour l'impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi, il y a sur 50.565 déclarations distribuées, 14.655 qui ne sont pas rentrées; que, sur celles rentrées, il en reste 15.355 à vérifier et 25.875 à enrôler. Quant au recouvrement, sur un enrôlement de 6 milliards 878 millions, il n'est que de 669 millions. Quant à l'impôt extraordinaire, la situation n'est pas meilleure; 25.306 déclarations ne sont pas rentrées; des 168.088 rentrées, il en reste 92.393 à vérifier et 118.613 à enrôler. La perception est de 5.761 millions sur le montant de l'impôt enrôlé de 10.131 millions.

Ajoutons-y l'arriéré des impôts ordinaires et le formidable contentieux arriéré et l'on se rendra compte de la profondeur de la crise que traverse l'Administration des Contributions directes.

La Commission insiste sur la nécessité de redresser d'urgence une situation aussi préjudiciable aux intérêts du Trésor.

La Commission constate, d'autre part, la déficience quant à l'application de la législation. En matière de taxe sur les spectacles, par exemple, il est avéré que la taxation varie de direction à direction, voire de contrôle à contrôle; que des établissements de luxe qui encaissent des dizaines de millions sont exemptés de la taxe, tandis que des établissements donnant des spectacles de famille accessibles aux petites bourses, sont surtaxés.

IX. — Veroudering van het directeurskader. De ambtenaren verwerven die graad op 63-64 jarige leeftijd, ja zelfs in het jaar van oppensioenstelling. Aldus heeft een directie in Brabant in tien jaar tijds onder de leiding van 6 directeurs gestaan.

Het loopt in het oog, dat het onder dergelijke omstandigheden onmogelijk is om behoorlijk een dienst te leiden. Veerkracht, ondernemingsgeest, zin voor verantwoordelijkheid zijn onbekende dingen voor hen, die het reusachtige scherm van de « naken-de oppensioenstelling » ter beschikking heeft.

X. — Het in gebreke blijven en de afwezigheid van begripsvermogen van het Hoofdbestuur, welks ambtenaren geen practijk hebben van de uitvoeringsdiensten en met deze diensten niet genoeg in contact staan.

XI. — Voegen wij hieraan nog toe de onsamenvangende organisatie van de centrale aanslagkantoren, de opheffing van ontvangkantoren en de vervanging hiervan door gecentraliseerde ontvangkantoren, en men zal een denkbeeld hebben van de oorsprong van de ontzaglijke achterstanden in de directe belastingen.

Om zich van deze achterstand rekenschap te geven, volstaat het een blik te werpen op de statistieken, die in dit verslag zijn opgenomen.

Op het stuk van de bijzondere belastingen, zien wij bij voorbeeld, dat er voor de bijzondere belasting op de winsten uit leveringen en prestaties aan de vijand, van de 50.565 rondgedeelde aangiften, 14.655 nog niet binnengekomen zijn; dat er van de binnengekomen aangiften nog 15.355 na te zien en 25.875 ten kohiere te brengen te zijn. Wat de inning betreft, die bedraagt op een ten kohiere gebrachte som van 6.878.000.000 frank slechts 669.000.000 fr. Met de extrabelasting is het al niet beter gesteld; er zijn nog 25.306 aangiften achter; van de 168.088 binnengekomen aangiften moeten er nog 92.393 nagezien en 118.613 ten kohiere gebracht worden. Er is 5.761 miljoen geïnd op een ten kohiere gebrachte som van 10.131 miljoen.

Voegen wij hier nog de achterstand in de gewone belastingen en de ontzaglijke achterstand in de geschillen aan toe, dan zal men inzien, hoe diep de crisis is, welke het Bestuur van de Directe Belastingen thans doormaakt.

De Commissie dringt er op aan, dat zulk een voor de belangen van de Schatkist schadelijke toestand ten spoedigste zou verholpen worden.

Verder wijst de Commissie op de gebrekkige toepassing van de wetgeving. Ten aanzien van de belasting op de vertoningen is bij voorbeeld gebleken, dat de aanslag verschilt van directie tot directie, ja zelfs van contrôlekantoor tot contrôlekantoor; dat luxe-inrichtingen, die tientallen miljoenen ontvangen, vrijgesteld zijn van belasting, terwijl andere inrichtingen, die familievertoningen houden voor kleinere beurzen, overbelast worden.

Sous réserve des observations qui précèdent et convaincus que M. le Ministre prendra les mesures qui s'imposent, nous proposons d'adopter le projet de loi à l'examen qui a été voté à la Chambre des Représentants à l'unanimité.

Le projet et le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DOUTREPONT. *Le Président,*
CYR. VAN OVERBERGH.

Onder voorbehoud van de bovenstaande opmerkingen en met de overtuiging dat de h. Minister de nodige maatregelen zal treffen, stellen wij voor, het besproken wetsontwerp, dat in de Kamer der Volksvertegenwoordigers eenstemmig werd aangenomen, insgelijks goed te keuren.

Het ontwerp is samen met dit verslag eenstemmig aangenomen.

De Verslaggever,
A. DOUTREPONT. *De Voorzitter,*
CYR. VAN OVERBERGH.

ANNEXES — BIJLAGEN.

ANNEXE **Ia**
BIJLAGE

TABLEAU DU PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS CENTRALES.

Services permanents

TABEL VAN HET PERSONEEL DER HOOFDBESTUREN.

Vaste diensten

Article du budget — <i>Artikel van de begro- ting.</i>	DÉSIGNATION — AANDUIDING	EFFECTIF — GETALSTERKTE		DÉPENSES — UITGAVEN	
		organique — <i>orgameke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	par grade — <i>per graad</i>	par groupe — <i>per groep</i>
3-1	AGENTS DÉFINITIFS. VASTAANGESTELDE PERSONEELSLEDEN.				
	GROUPE X. — GROEP X.				
	Secrétaire général — <i>Secretaris-generaal</i>	1	1	270.000	
	Conseiller juridique avec rang de directeur général — <i>Rechtskundig adviseur met rang van directeur-generaal</i>	—	1	249.750	
	Directeur général — <i>Directeur-generaal</i>	4	6	1.248.750	
	Inspecteur général — <i>Inspecteur-generaal</i>	12	12	2.754.000	
	Directeur d'administration — <i>Bestuursdirecteur</i>	5	5	1.148.000	5.670.500
	GROUPE IX. — GROEP IX.				
	Conseiller juridique — <i>Rechtskundig adviseur</i>	1	—	—	
	Conseiller financier — <i>Financieel adviseur</i>	1	1	148.500	
	Conseiller fiscal — <i>Fiscaal adviseur</i>	1	—	—	148.500
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.				
	Directeur — <i>Directeur</i>	37	41	6.947.437	6.947.437
	GROUPE VII. — GROEP VII.				
	Conseiller adjoint — <i>Adjunct-adviseur</i>	4	—	—	—
	GROUPE VI. — GROEP VI.				
	Chef de division — <i>Afdelingshoofd</i>	2	—	—	
	Chef-traducteur — <i>Hoofdvertaler</i>	1	1	121.500	
	Inspecteur du cadastre — <i>Inspecteur van het kadaster</i>	3	3	398.500	
	Inspecteur des essais — <i>Inspecteur van het essai</i>	1	1	108.000	
	Contrôleur principal — <i>E. a. controleur</i>	—	1	114.750	
	Comptable spécial — <i>Bijzonder rekenplichtige</i>	3	—	—	
	Chef de bureau — <i>Bureelhoofd</i>	87	83	9.569.250	10.312.000

Article du budget — <i>Artikel van de begro- ting.</i>	DÉSIGNATION — — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		DÉPENSES — <i>UITGAVEN</i>	
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	par grade — <i>per graad</i>	par groupe — <i>per groep</i>
	GROUPE V. — GROEP V.				
	Secrétaire d'administration — <i>Bestuurssecretaris</i>	11	1	87.750	
	Contrôleur de l'enregistrement — <i>Controleur der registratie</i> .	—	1	121.500	
	Contrôleur au change et au monnayage — <i>Controleur van de wissel en de aanmunting</i>	1	1	101.250	
	Comptable — <i>Rekenplichtige</i>	1	1	114.750	
	Essayeur — <i>Essaieur</i>	2	1	101.250	526.500
	GROUPE IV. — GROEP IV.				
	Bibliothécaire — <i>Bibliothecaris</i>	1	1	69.750	
	Traducteur — <i>Vertaler</i>	3	2	188.000	
	Gestionnaire — <i>Beheerder</i>	1	1	87.750	
	Géomètre — <i>Landmeter</i>	6	8	551.000	
	Sous-chef de bureau — <i>Onderbureelhoofd</i>	57	19	1.507.500	
	Vérificateur — <i>Verificateur</i>	—	28	1.701.000	4.105.000
	GROUPE III. — GROEP III.				
	Sténo-secrétaire — <i>Steno-secretaris</i>	8	3	187.920	
	Rédacteur — <i>Opsteller</i>	124	44	3.642.480	
	Surnuméraire-rédacteur — <i>Surnumerair-opsteller</i>	28	40	2.907.900	
	Rédacteur comptable — <i>Opsteller rekenplichtige</i>	1	—	—	
	Surveillant des travaux — <i>Werkopzichter</i>	1	1	114.750	
	Assistante sociale — <i>Maatschappelijke assistente</i>	5	—	—	
	Comptable — <i>Rekenplichtige</i>	2	—	—	
	Commis traducteur — <i>Klerk-vertaler</i>	2	—	—	
	Commis technique — <i>Technisch klerk</i>	—	6	342.900	
	Opérateur — <i>Opnemer</i>	6	—	—	
	Commis dirigeant — <i>Leidend klerk</i>	21	27	1.646.995	8.842.945
	GROUPE II. — GROEP II.				
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	29	19	1.122.660	
	Commis — <i>Klerk</i>	196	116	6.522.675	
	Dessinateur — <i>Tekenaar</i>	1	3	180.000	
	Commis mécanographe — <i>Klerk-mecanograaf</i>	15	—	—	7.825.335

Article du budget — <i>Artikel van de begro- ting.</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		DÉPENSES — <i>UITGAVEN</i>	
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	par grade — <i>per graad</i>	par groupe — <i>per groep</i>
3-2	GROUPE I. — GROEP I.				
	Dactylographe — <i>Typist</i>	52	16	747.900	
	Expéditionnaire — <i>Afschrijver</i>	19	14	614.250	
	Mécanographe — <i>Mecanograaf</i>	1	—	—	
	Messenger-huissier — <i>Bode-deurwachter</i>	84	71	2.972.700	4.734.850
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienstpersoneel</i>	105	7	332.780	332.780
		946	587		49.045.847
	AGENTS TEMPORAIRES. <i>TIJDELIJKE BEAMBTEN.</i>				
	GROUPE V. — GROEP V.				
	Secrétaire d'administration — <i>Bestuurssecretaris</i>	—	2	162.000	
	Essayeur — <i>Essaieur</i>	—	2	121.500	283.500
	GROUPE III. — GROEP III.				
	Assistante sociale — <i>Maatschappelijke assistente</i>	—	5	205.200	
	Rédacteur — <i>Opsteller</i>	—	41	2.063.610	
	Commis-traducteur — <i>Klerk-vertaler</i>	—	2	91.800	2.360.610
	GROUPE II. — GROEP II.				
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	—	11	441.720	
	Commis — <i>Klerk</i>	—	92	3.396.600	3.838.320
	GROUPE I. — GROEP I.				
	Dactylographe — <i>Typist</i>	—	42	1.426.340	
	Commis — <i>Klerk</i>	—	15	497.070	1.923.410
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	84	2.542.320	2.542.320
			296		10 948 160

Article du budget — <i>Artikel van de begroting</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		DÉPENSES — <i>UITGAVEN</i>	
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	par grade — <i>per graad</i>	par groupe — <i>per groep</i>
3-3	AGENTS EN DISPONIBILITÉ. <i>TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.</i>				
	GROUPE X. — <i>GROEP X.</i>				
	Secrétaire général — <i>Secretaris-generaal.</i>	—	1	185.250	185.250
	GROUPE IV. — <i>GROEP IV.</i>				
	Premier rédacteur — <i>Eerste opsteller</i>	—	1	30.950	30.950
	GROUPE III. — <i>GROEP III.</i>				
	Rédacteur — <i>Opsteller</i>	—	1	64.800	64.800
	GROUPE II. — <i>GROEP II.</i>				
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	—	1	33.048	
	Commis — <i>Klerk</i>	—	3	62.293	95.341
		—	7		376.341

TABLEAU DU PERSONNEL DES ADMINISTRATIONS CENTRALES.

Services temporaires

TABEL VAN HET PERSONEEL DER HOOFDBESTUREN.

Tijdelijke diensten

Article du budget — <i>Artikel van de begroting</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		DÉPENSES — <i>UITGAVEN</i>	
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	par grade — <i>per graad</i>	par groupe — <i>per groep</i>
4-1	AGENTS DÉFINITIFS. <i>VASTAANGESTELDE PERSONEELSLEDEN.</i>				
	GROUPE X. — <i>GROEP X.</i>				
	Directeur général — <i>Directeur-generaal</i>	1	1	249.750	438.750
	Inspecteur général — <i>Inspecteur-generaal</i>	1	1	189.000	
	GROUPE VIII. — <i>GROEP VIII.</i>				
	Directeur — <i>Directeur</i>	6	4	634.500	634.500
	Chargé de mission — <i>Ambtenaar met opdracht</i>	1	—	—	
	GROUPE VI. — <i>GROEP VI.</i>				
	Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	27	13	1.411.250	2.513.870
	Expert-immobilier — <i>Schatter-onroerende goederen</i>	12	10	1.102.620	
	Expert-comptable — <i>Accountant</i>	15	—	—	
	GROUPE V. — <i>GROEP V.</i>				
	Secrétaire d'administration — <i>Bestuurssecretaris</i>	1	—	—	—
	GROUPE IV. — <i>GROEP IV.</i>				
	Sous-chef de bureau — <i>Onderbureelhooft</i>	7	—	—	58.050
	Technicien — <i>Technicus</i>	3	—	—	
	Vérificateur — <i>Verificateur</i>	—	1	58.050	
	GROUPE III. — <i>GROEP III.</i>				
	Surnuméraire — <i>Surnumerair</i>	6	13	652.050	1.510.650
	Rédacteur — <i>Opsteller</i>	153	8	642.600	
	Agent technique — <i>Technisch beambte</i>	—	5	216.000	
	GROUPE II. — <i>GROEP II.</i>				
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	12	1	58.320	491.940
	Commis — <i>Klerk</i>	164	8	433.620	

Article dy budget — <i>Artikel van de begroting</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		DÉPENSES — <i>UITGAVEN</i>	
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	par grade — <i>per graad</i>	par groupe — <i>per groep</i>
4-2	GROUPE I. — GROEP I.				
	Dactylographe — <i>Typist</i>	24	—	—	87.750
	Expéditionnaire — <i>Afschrijver</i>	15	2	87.750	
	Messenger — <i>Bode</i>	14	—	—	
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienstpersoneel</i>	79 à 179	—	—	
		541 à 641	67		5.735.510
	AGENTS TEMPORAIRES. <i>TIJDELIJK PERSONEEL.</i>				
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.				
	Chargé de mission — <i>Ambtenaar met opdracht</i>	—	1	120.000	120.000
	GROUPE VI. — GROEP VI.				
	Expert-comptable — <i>Accountant</i>	—	8	768.000	943.500
	Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	—	2	175.500	
	GROUPE V. — GROEP V.				
	Secrétaire d'administration — <i>Bestuurssecretaris</i>	—	5	432.000	432.000
	GROUPE IV. — GROEP IV.				
	Technicien — <i>Technicus</i>	—	3	186.300	186.300
	GROUPE III. — GROEP III.				
	Rédacteur — <i>Opsteller</i>	—	114	4.781.250	4.781.250
	GROUPE II. — GROEP II.				
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	—	15	576.000	5.148.450
	Commis — <i>Klerk</i>	—	136	4.572.450	
	GROUPE I. — GROEP I.				
	Dactylographe — <i>Typist</i>	—	14	479.520	818.910
	Expéditionnaire — <i>Afschrijver</i>	—	10	339.390	
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service — <i>Meesterschaps- vak- en dienstpersoneel</i>	—	43	1.018.140	1.018.140
		—	351		13.448.550

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.
BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.

Article du budget — <i>Artikel van de begroting</i>	FONCTIONS — <i>BEDIENING</i>	Cadre organique — <i>Organiek kader</i>	Effectif — <i>Getalsterkte</i>	Traitements — <i>Wedaen</i>
3-1	A. — SERVICES PERMANENTS. <i>VASTE DIENSTEN.</i>			
	AGENTS DÉFINITIFS. <i>VASTAANGESTELDE PERSONEELSLEDEN.</i>			
	GROUPE VIII. — <i>GROEP VIII.</i>			
	Directeur — <i>Directeur</i>	14	14	2.470.000
	Inspecteur provincial — <i>Provinciaal inspecteur</i>	12	12	1.931.000
	GROUPE VI. — <i>GROEP VI.</i>			
	Inspecteur du service spécial — <i>Inspecteur van de bijzondere dienst.</i> . .	13	12	1.508.000
	Inspecteur de direction — <i>Directie-inspecteur</i>	9	7	1.087.000
	Inspecteur régional — <i>Gewestelijk inspecteur</i>	61	60	8.366.000
	Contrôleur principal — <i>E. a. controleur</i>	65	60	7.270.000
	Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	30	25	2.700.000
	Contrôleur de comptabilité — <i>Controleur der comptabiliteit</i>	20	12	1.438.000
	Contrôleur — <i>Controleur</i>	300	272	26.197.000
	Receveur principal — <i>E. a. ontvanger</i>	25	23	3.024.000
	Receveur de 1 ^{re} classe — <i>Ontvanger 1^e klasse</i>	86	95	11.090.000
	Vérificateur technique — <i>Technisch verificateur</i>	—	1	121.000
	GROUPE V. — <i>GROEP V.</i>			
	Receveur de 2 ^e classe — <i>Ontvanger 2^e klasse</i>	118	104	10.160.000
	GROUPE IV. — <i>GROEP IV.</i>			
	Vérificateur de comptabilité — <i>Verificateur-accountant</i>	100	27	1.975.000
	Vérificateur de base — <i>Verificateur grondslagkader</i>	1290	568	36.387.000

Article du budget — <i>Artikel van de begroting</i>	FONCTIONS — BEDIENING	Cadre organique — <i>Organiek kader</i>	Effectif — <i>Getalsterkte</i>	Traitements — <i>Wedden</i>
	GROUPE III. — GROEP III.			
	Receveur de 3 ^e classe — <i>Ontvanger 3^e klasse</i>	139	105	8.277.000
	Receveur de 4 ^e classe — <i>Ontvanger 4^e klasse</i>	96	79	5.378.000
	Commis technique — <i>Technisch klerk</i>	540	312	14.029.000
	Commis dirigeant — <i>Leidend klerk</i>	350	211	12.439.000
	Commis dirigeant mécanographe — <i>Leidend klerk mecanograaf</i>	10	7	426.000
	GROUPE II. — GROEP II.			
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	20	—	—
	Commis mécanographe (mécanisat.) — <i>Klerk mecanograaf (mechanisatie)</i>	75	—	—
	Chef de section (mécanisation) — <i>Sectiehoofd (mechanisatie)</i>	27	7	305.000
	Commis — <i>Klerk</i>	—	1322	65.576.000
	Sous-contrôleur — <i>Ondercontroleur</i>	2440	6	378.000
	GROUPE I. — GROEP I.			
	Chef de section — <i>Sectiehoofd</i>	—	16	957.000
	Commis des contributions — <i>Kommies der belastingen.</i>	—	15	740.000
	Dactylographe — <i>Typist</i>	80	—	—
	Dactylo-opérateur (mécanisat.) — <i>Typist-operateur (mechanisatie)</i>	225	—	—
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienstpersoneel</i>	50	22	891.000
3-2	AGENTS TEMPORAIRES. TIJDELIJKE BEAMBTEN.			
	GROUPE III. — GROEP III.			
	Commis technique — <i>Technisch klerk</i>	—	1254	49.532.000
	GROUPE II. — GROEP II.			
	Commis — <i>Klerk</i>	—	1246	46.630.000
	GROUPE I. — GROEP I.			
	Auxiliaire temporaire — <i>Tijdelijke helper</i>	—	2	105.000
	Dactylographe (mécanisation) — <i>Typist (mechanisatie)</i>	—	338	11.939.000
	Classeur — <i>Klasseerder</i>	—	7	220.000
	Dactylographe — <i>Typist</i>	—	5	182.000
	Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienstpersoneel</i>	—	4	116.000

Article du budget — <i>Artikel van de begroting</i>	FONCTIONS — <i>BEDIENING</i>	Cadre organique — <i>Organiek kader</i>	Effectif — <i>Getalsterkte</i>	Traitements — <i>Wedden</i>
3-3	AGENTS EN DISPONIBILITÉ. <i>TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.</i> GROUPE VI. — <i>GROEP VI</i> Contrôleur — <i>Controleur</i> — 2 152.000 Receveur de 1^{re} classe — <i>Ontvanger 1^e klasse</i> — 2 182.000 GROUPE IV. — <i>GROEP IV.</i> Vérificateur de comptabilité — <i>Verificateur-accountant</i> — 1 37.000 Vérificateur — <i>Verificateur</i> — 4 167.000 GROUPE III. — <i>GROEP III.</i> Receveur de 3^e classe — <i>Ontvanger 3^e klasse</i> — 1 52.000 Receveur de 4^e classe — <i>Ontvanger 4^e klasse</i> — 1 27.000 Commis dirigeant — <i>Leidend klerk</i> — 1 35.000 GROUPE II. — <i>GROEP II.</i> Commis — <i>Klerk</i> — 6 220.000 Personnel de maîtrise, des gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienstpersoneel</i> — 1 29.000 B. — SERVICES TEMPORAIRES. <i>TIJDELIJKE DIENSTEN.</i>			
4-1	AGENTS DÉFINITIFS. <i>VASTAANGESTELD PERSONEEL.</i> GROUPE VI. — <i>GROEP VI.</i> Inspecteur de direction — <i>Directie-inspecteur</i> 1 — — Contrôleur — <i>Controleur</i> 60 60 6.480.000 GROUPE IV. — <i>GROEP IV.</i> Vérificateur — <i>Verificateur</i> 60 60 4.293.000			
4-2	AGENTS TEMPORAIRES. <i>TIJDELIJK PERSONEEL.</i> GROUPE III. — <i>GROEP III.</i> Commis technique — <i>Technisch klerk</i> 60 60 2.430.000 GROUPE II. — <i>GROEP II.</i> Commis — <i>Klerk</i> 60 60 2.025.000			

ADMINISTRATION DU CADASTRE.
BESTUUR VAN HET KADASTER.

GRADE — GRAAD	a) DÉFINITIFS — VASTBENOEMDEN		b) TEMPORAIRES — TIJDELIJKEN		Traitements — Wedden
	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	
Conservateur — <i>Bewaarder</i>	9	9	—	—	VIII A 60.000 à 78.000
Chef de bureau — <i>Bureelhoofd</i>	11	11	—	—	VI B 39.000 à 54.000 (1)
Contrôleur — <i>Controleur</i>	48	48	—	—	VI B 39.000 à 54.000 (1)
Géomètre — <i>Landmeter</i>	495	490	—	—	IV D 24.000 à 45.000 (2)
Géomètre de compl. — <i>Bijgevoegd landmeter</i> .	—	22	—	—	IV D 24.000 à 45.000 (2)
Opérateur — <i>Opnemer</i>	80	40	20	32	III B 18.000 à 28.800 (3)
Dessinateur dirigeant — <i>Leidend tekenaar</i> .	31	—	—	—	III B 18.000 à 28.800 (4)
Dessinateur — <i>Tekenaar</i>	94	73	90	89	II B 16.800 à 27.600 (5)
Commis — <i>Klerk</i>	135	49	50	72	II A 15.000 à 27.600 (6)
Messenger hors cadre — <i>Bode buiten kader</i> . .	—	10	—	—	I B 12.000 à 20.400
Garçon de bureau — <i>Kantoorjongen</i> . . .	18	—	—	1	101 A 12.000 à 17.760
Porte-mire — <i>Baakhouder</i>	—	—	—	29	101 A 12.000 à 17.760

AGENTS EN DISPONIBILITÉ.

Les prévisions inscrites au projet de budget sont des probabilités, déterminées en s'inspirant de l'expérience acquise les années antérieures.

Une justification mathématique ne peut être donnée.

TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL.

De vooruitzichten in het ontwerp van begroting vermeld zijn waarschijnlijkheden, gegrond op de tijdens de voorgaande jaren verworven ondervinding.

Een mathematische verantwoording kan niet gegeven worden.

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Agent définitifs.

BESTUUR DER DOUANE EN ACCIJNZEN.

Vastaangesteld personeel.

GRADES — GRAAD	Cadre — Kader	Effectif — Getalsterkte	Traitements — Wedden
GROUPE VIII. — GROEP VIII.			
Directeur — <i>Directeur</i>	8	6	148.500 à 189.000
Directeur spécial — <i>Directeur-speciaal</i>	2	2	id,
GROUPE VII. — GROEP VII.			
Chimiste — <i>Scheikundige</i>	1	1	108.000 à 175.500
GROUPE VI. — GROEP VI.			
Inspecteur régional — <i>Gewestelijk inspecteur</i>	8	6	121.500 à 148.500
Inspecteur spécial — <i>Inspecteur-speciaal</i>	4	4	id.
Inspecteur de direction — <i>Directie-inspecteur</i>	2	2	id.
Inspecteur des douanes — <i>Inspecteur der douane</i>	3	3	108.000 à 135.000
Receveur principal — <i>E. a. ontvanger</i>	15	—	87.750 à 135.000
Receveur de 1 ^{re} classe — <i>Ontvanger 1^e klasse</i>	27	32	87.750 à 121.500
Contrôleur — <i>Controleur</i>	106	89	id.
Contrôleur spécial — <i>Controleur-speciaal</i>	3	2	id.
Chef de bureau — <i>Bureelhooft</i>	15	11	id.
Chimiste aviseur — <i>Scheikundige adviseur</i>	1	1	id.
GROUPE V. — GROEP V.			
Receveur de 2 ^e classe — <i>Ontvanger 2^e klasse</i>	41	32	60.750 à 101.250
GROUPE IV. — GROEP IV.			
Vérificateur de direction — <i>Directie-verificateur</i>	46	33	54.000 à 94.500
Vérificateur — <i>Verificateur</i>	285	234	id.
GROUPE III. — GROEP III.			
Receveur de 3 ^e classe — <i>Ontvanger 3^e klasse</i>	38	26	45.900 à 86.400
Receveur de 4 ^e classe — <i>Ontvanger 4^e klasse</i>	29	14	40.500 à 70.200
Commis-dirigeant — <i>Leidend klerk</i>	50	24	40.500 à 64.800
Commis technique — <i>Technisch klerk</i>	64	72	id.

GRADES — GRAAD	Cadre — <i>Kader</i>	Effectif — <i>Getalsterkte</i>	Traitements — <i>Wedden</i>
GROUPE II. — GROEP II.			
Commis. — <i>Klerk</i>	675	513	33.750 à 62.100
Sous-contrôleur des accises — <i>Ondercontroleur der accijnzen</i>	—	7	51.300 à 64.800
Lieutenant — <i>Luitenant</i>	60	25	id.
GROUPE I. — GROEP I.			
Sous-lieutenant — <i>Onderluitenant</i>	47	71	46.710 à 56.700
Chef de section — <i>Sectiehoofd</i>	340	297	41.850 à 56.700
Brigadier — <i>Brigadier</i>	430	362	41.850 à 52.650
Commis des accises — <i>Kommies der accijnzen</i>	600	471	32.400 à 49.950
Dactylographe — <i>Typist</i>	30	20	id.
Sous-brigadier — <i>Onderbrigadier</i>	4450	694	31.050 à 48.600
Préposé — <i>Aangestelde</i>		3609	31.050 à 44.550
PERSONNEL DE MAITRISE. — MEESTERSCHAPSPERSONEEL.			
Préparateur — <i>Preparator</i>	4	2	33.750 à 55.350
Garçon de laboratoire — <i>Laboratoriumjongen</i>	1	1	28.620 à 41.580
Chauffeur de chauffage — <i>Stoker van verwarming</i>	1	1	32.400 à 48.600
TOTAL — TOTAAL	7339	6667	

Agents temporaires. — Tijdelijk personeel.

L'effectif comprend 130 visiteuses des douanes qui sont rétribuées au prorata du nombre d'heures de prestations fournies.
Het personeel telt 130 naziensters der douanen die bezoldigd worden in verhouding tot het aantal geleverde diensturen.

Agents en disponibilité. — Ter beschikking gesteld personeel.

GRADE — GRAAD	Nombre d'agents <i>Aantal beampten</i>	Traitement d'attente <i>Wachtgeld</i>
GROUPE VI. — GROEP VI.		
Contrôleur — <i>Controleur</i>	1	54.844
Receveur de 1 ^{re} classe — <i>Ontvanger 1^e klasse</i>	2	46.633 et-en 43.522
GROUPE V. — GROEP V.		
Receveur de 2 ^e classe — <i>Ontvanger 2^e klasse</i>	2	75.938 et-en 60.750
GROUPE IV. — GROEP IV.		
Vérificateur de direction — <i>Directie-verificateur</i>	1	33.287
GROUPE II. — GROEP II.		
Commis — <i>Klerk</i>	1	44.212
GROUPE I. — GROEP I.		
Brigadier — <i>Brigadier</i>	1	41.006
Sous-brigadier — <i>Onderbrigadier</i>	1	35.437
Préposé — <i>Aangestelde</i>	26	575.951

ANNEXE I^e
BIJLAGE

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

Article du budget — <i>Artikel van de begro- ting.</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		TRAITEMENTS — <i>WEDDEN</i>		Dévelop- pement de la carrière — <i>Ontwikkel. van de loopbaan</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>		
3-1	A. — SERVICES PERMANENTS. <i>BESTENDIGE DIENSTEN.</i>						
	AGENTS DÉFINITIFS. <i>VASTAANGESTELD PERSONEEL.</i>						
	GROUPE VIII. — <i>GROEP VIII.</i>						
	Directeur — <i>Directeur</i>	17	16	148.500	189.000	3 ^a × 13500	2.831.000
	Directeur au service spécial de la taxe de transmission — <i>Directeur in de bijzondere diensten van de overdrachtstaxe</i>	—	1	148.500	189.000	3 ^a × 13500	185.000
	Président du comité d'acquisition — <i>Voor- zitter van het verwervingscomité</i>	5	5	148.500	189.000	3 ^a × 13500	895.000
	GROUPE VII. — <i>GROEP VII.</i>						
	Agent de la caisse des dépôts et consignations à Bruxelles — <i>Agent der deposito- en consi- gnatiekas te Brussel</i>	1	—	121.500	189.000	5 ^a × 13500	—
	GROUPE VI. — <i>GROEP VI.</i>						
	Inspecteur principal de l'enregistrement et des domaines — <i>Hoofdinspecteur der regis- tratie en domeinen</i>	21	21	121.500	148.500	4 ^a × 6750	2.963.250
	Inspecteur de la taxe de transmission — <i>Ins- pecteur der overdrachtstaxe</i>	15	11	87.750	148.500	9 ^a × 6750	1.471.500
	Inspecteur au service spécial de la taxe de transmission — <i>Inspecteur bij de bijzondere dienst der overdrachtstaxe</i>	1	—	87.750	148.500	9 ^a × 6750	—
	Commissaire dans un comité d'acquisition — <i>Commissaris bij een verwervingscomité</i>	11	10	87.750	148.500	9 ^a × 6750	1.390.500
	Conservateur du timbre — <i>Bewaarder van het zegel</i>	1	1	87.750	135.000	7 ^a × 6750	135.000
	Contrôleur principal de la taxe de transmis- sion — <i>Hoofdcontroleur der overdrachtstaxe.</i>	87	58	87.750	135.000	7 ^a × 6750	6.433.000
	Contrôleur principal au service spécial de la taxe de transmission — <i>Hoofdcontroleur bij de bijzondere dienst der overdrachtstaxe</i>	2	1	87.750	135.000	7 ^a × 6750	108.000

Article du budget — <i>Artikel van de begrot- ting.</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		TRAITEMENTS — <i>WEDDEN</i>		Dévelop- pement de la carrière — <i>Ontwikkel. van de loopbaan</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>		
	Inspecteur de l'enregistrement et des do- maines — <i>Inspecteur der registratie en do- meinen</i>	63	52	87.750	121.500	5 ³ × 6750	5.980.500
	Chef de bureau de direction — <i>Directiebureel- hoofd</i>	27	18	87.750	121.500	5 ³ × 6750	2.031.750
	Conservateur des hypothèques — <i>Hypotheek- bewaarder</i>	40	26	60.750		Traitement fixé autre salaires payés par les particuliers — <i>Wedde bepaald buiten loon door de particulieren bepaald.</i>	1.579.500
	GROUPE V. — <i>GROEP V.</i>						
	Receveur de l'enregistrement et des domaines — <i>Ontvanger der registratie en domeinen</i> . . .	347	261	A 114.750 B 108.250 C 81.000	135.000 121.500 108.000	Remises forfait- naires Triennales de 3.000. — <i>For- faitaire afbeta- lingen. Driejaari- verhogingen. van 3.000.</i>	31.705.000
	Receveurs académiques — <i>Academische ont- vangers</i>	2	2	13.500	—	Emploi access- oire. — <i>Bijbe- diening.</i>	27.000
	Contrôleur de la taxe de transmission — <i>Con- troleur der overdrachtstaxe</i>	174	—	60.750	101.250	6 ³ × 6750	—
	GROUPE IV. — <i>GROEP IV.</i>						
	Géomètre expert immobilier dans un comité d'acquisition — <i>Landmeter deskundige voor onroerende goederen bij een verwervings- comité</i>	5	3	54.000	94.600	1 ³ × 4050 2 ³ × 4050 4 ³ × 5400 1 ³ × 6750	226.000
	Conservateur adjoint du timbre — <i>Adjunct bewaarder van het zegel</i>	1	—	60.750	86.400	5 ³ × 4050 1 ³ × 5400	—
	GROUPE III. — <i>GROEP III.</i>						
	Commis de direction — <i>Directieklerek</i>	50	3	43.200	64.800	2 ² × 2700 5 ³ × 3240	174.000
	Surnuméraire — <i>Surnumerair</i>	100	151	43.200	64.800	2 ³ × 2700 5 ³ × 3240	7.883.000
	Contrôleur des droits de navigation — <i>Con- troleur der scheepvaartrechten</i>	3	3	43.200	64.800	2 ³ × 2700 5 ³ × 3240	180.000
	Agent technique — <i>Technisch ambtenaar</i> . .	300	189	40.500	86.400	5 ³ × 2700 5 ³ × 3240 4 ³ × 4050	10.998.000
	Surveillant des travaux des domaines — <i>Werkopzichter der domeinen</i>	2	2	40.500	86.400	5 ³ × 2700 5 ³ × 3240 4 ³ × 4050	146.000
	Commis dirigeant — <i>Leidend klerk</i>	9	6	40.500	64.800	3 ³ × 2700 5 ³ × 3240	413.000

Article du budget <i>Artikel van de begroting</i>	DÉSIGNATION <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		TRAITEMENTS — <i>WEDDEN</i>		Dévelop- pement de la carrière — <i>Ontwikkel. van de loopbaan</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>		
	GROUPE II. — GROEP II.						
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i> . . .	4	2	37.800	62.100	5 ¹ × 1620 3 ² × 1890 1 ³ × 1890 4 ³ × 2260	112.000
	Percepteur des droits de navigation — <i>Ontvanger der scheepvaartrechten</i>	4	4	37.800	62.100	5 ¹ × 1620 3 ² × 1890 1 ³ × 1890 4 ³ × 2260	223.000
	Contrôleur du timbre extraordinaire — <i>Controleur van het buitengewoon zegel</i> . . .	7	2	33.750	62.100	5 ¹ × 1620 5 ² × 1890 5 ³ × 2260	122.000
	Commis — <i>Klerk</i>	500	424	33.750	62.100	5 ¹ × 1620 5 ² × 1890 5 ³ × 2260	19.250.000
	Sous-contrôleur des droits de navigation — <i>Ondercontroleur der scheepvaartrechten</i> . .	12	6	Personnel commun aux Domaines et aux Ponts et chaussées et dont les traitements ne tombent que pour une partie à charge du budget des Finances. — <i>Gemeenschappelijk personeel van Domeinen en bruggen en wegen waarvoor de wedde slechts gedeeltelijk ten laste van de Finances valt.</i>			8.000
	Sous-percepteur des droits de navigation — <i>Onderontvanger der scheepvaartrechten</i> . .	72	69	—	Id.	—	336.000
	GROUPE I. — GROEP I.						
	Dactylographe — <i>Typist</i>	30	15	32.400	49.950	5 ¹ × 1080 5 ² × 1350 4 ³ × 1350	701.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienst-personeel</i>						
	Chef d'atelier — <i>Werkmeester</i>	1	—	56.700	81.000	4 ³ × 2700 2 ³ × 4050 1 ³ × 5400	—
	Conducteur de presse — <i>Persleider</i>	2	2	49.950	70.200	6 ³ × 2700 1 ³ × 4050	125.600
	Aide-conducteur de presse — <i>Hulp-persleider</i> .	5	6	37.800	59.400	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	326.200
	Typographe — <i>Letterzetter</i>	1	—	37.800	59.400	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	—
	Chef-compteur — <i>Hoofd-teller</i>	1	1	37.800	59.400	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	59.400
	Chef-magasinier — <i>Hoofdmagazijnier</i> . . .	1	—	37.800	59.400	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	—

Article du budget <i>Artikel van de begroting</i>	DÉSIGNATION <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — GETALSTERKTE		TRAITEMENTS — WEDDEN		Dévelop- pement de la carrière <i>Ontwikkel. van de loopbaan</i>	Evaluation <i>Raming</i>
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>		
	Compteur — <i>Teller</i>	35	18	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	979.400
	Timbreur dans un bureau du timbre extraor- dinaire — <i>Zegelaar in een kantoor van het buitengewoon zegel</i>	35	13	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	707.400
	Magasinier — <i>Magazijnier</i>	2	—	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	—
	Conducteur d'auto-mécanicien — <i>Autobestuur- der werktuigkundige</i>	1	—	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	—
	Magasinier (chef d'équipe) — <i>Magazijnier (ploegbaas)</i>	1	—	32.400	48.600	4 ¹ × 1080 1 ² × 1080 3 ² × 1350 5 ³ × 1350	—
	Chauffeur — <i>Stoker</i>	1	—	28.620	41.580	4 ¹ × 810 4 ² × 1080 5 ³ × 1080	—
	Ouvrier — <i>Werkman</i>	3	—	27.000	39.960	4 ¹ × 810 4 ² × 1080 5 ³ × 1080	—
3-2	AGENTS TEMPORAIRES. <i>TIJDELIJK PERSONEEL.</i>						
	GROUPE II. — <i>GROEP II.</i>						
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	—	2	37.800	62.100	5 ¹ × 1620 3 ² × 1890 1 ³ × 1890 4 ³ × 2260	84.000
	Commis-agréé — <i>Aangenomen klerk</i>	600	493	20.250	39.150	Rémunération en fonction du nombre d'heures des prestations journalières. — <i>Bezoldiging in verhouding tot het het aantal uren der dagelijkshe dienstverstre- kingen.</i>	13.156.000
	GROUPE I. — <i>GROEP I.</i>						
	Dactylographe — <i>Typist</i>	—	13	32.400	49.950	5 ¹ × 1080 5 ² × 1350 4 ³ × 1350	449.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienst- personeel</i> :						
	Aide-conducteur de presse — <i>Hulp-persleiders.</i>	—	1	37.800	59.400	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	37.800

Article du budget — <i>Artikel van de begro- ting.</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — <i>GETALSTERKTE</i>		TRAITEMENTS — <i>WEDDEN</i>		Dévelop- pement de la carrière — <i>Ontwikkel. van de loopbaan</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>		
3-3	Typographe — <i>Letterzetter</i>	—	1	37.800	59.400	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	47.520
	Compteur — <i>Teller</i>	—	20	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	684.940
	Timbreur dans un bureau du timbre extraor- dinaire — <i>Zegelaar in het kantoor van het buitengewoon zegel</i>	—	10	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	342.500
	Magasinier — <i>Magazijnier</i>	—	1	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	48.600
	Conducteur d'auto-mécanicien — <i>Autobestuur- der-werktuigkundige</i>	—	1	33.750	55.350	4 ¹ × 1620 4 ² × 1620 3 ³ × 1620 2 ³ × 1890	36.990
	Chauffeur — <i>Stoker</i>	—	1	28.620	41.580	4 ¹ × 810 4 ² × 1080 5 ³ × 1080	29.430
	Ouvrier — <i>Werkman</i>	—	6	27.000	39.960	4 ¹ × 810 4 ² × 1080 5 ³ × 1080	222.220
	AGENTS EN DISPONIBILITÉ. <i>TER BESCHIKKING GESTELD PERSO- NEEL.</i>						
	GROUPE IV. — <i>GROEP IV.</i>						
	Conservateur adjoint du timbre — <i>Adjunct- bewaarder van het zegel</i>	—	1	—	—	—	28.000
	GROUPE II. — <i>GROEP II.</i>						
	Sténo-dactylographe — <i>Steno-typist</i>	—	1	—	—	—	28.000
	Commis — <i>Klerk</i>	—	2	—	—	—	47.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienst- personeel :</i>						
	Compteur — <i>Teller</i>	—	3	—	—	—	116.000

Article du budget — <i>Artikel van de begroting</i>	DÉSIGNATION — <i>AANDUIDING</i>	EFFECTIF — GETALSTERKTE		TRAITEMENTS — WEDDEN		Dévelop- pement de la carrière — <i>Ontwikkel. van de loopbaan</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
		organique — <i>organieke</i>	réel — <i>werkelijke</i>	minima — <i>minima</i>	maxima — <i>maxima</i>		
4-1	B. — SERVICES TEMPORAIRES. TIJDELIJKE DIENSTEN.						
	AGENTS DÉFINITIFS. VASTAANGESTELD PERSONEEL.						
	GROUPE VIII. — GROEP VIII.						
	Président de comité d'acquisition — <i>Voorzitter van het verwervingscomité</i>	1	1	148.500	189.000	3 ^s × 13500	122.000
	GROUPE VI. — GROEP VI.						
	Commissaire dans un comité d'acquisition — <i>Commissaris bij een verwervingscomité</i>	2	2	87.750	148.500	9 ^s × 6750	196.000
	GROUPE V. — GROEP V.						
	Receveur — <i>Ontvanger</i>	267	239	A 114.750 B 101.250 C 81.000	135.000 121.500 108.000	Remises forfaitaires. — <i>Forfaitaire afbetalingen</i> Triennales de 3.000. — <i>Driejaarl. van 3.000.</i>	22.101.000
	GROUPE IV. — GROEP IV.						
	Géomètre-expert immobilier — <i>Landmeter- deskundige van onroerende zaken</i>	1	1	54.000	94.500	1 ^s × 4050 2 ^s × 4040 4 ^s × 5400 1 ^s × 6750	59.000
4-2	GROUPE III. — GROEP III.						
	Agent technique — <i>Technisch ambtenaar</i>	3	2	40.500	86.400	5 ^s × 2700 5 ^s × 3240 4 ^s × 4050	81.000
	GROUPE II. — GROEP II.						
	Commis — <i>Klerk.</i>	1	—	33.750	62.100	5 ^s × 1620 5 ^s × 1890 5 ^s × 2260	—
	AGENTS TEMPORAIRES. TIJDELIJK PERSONEEL.						
	GROUPE II. — GROEP II.						
	Commis — <i>Klerk.</i>	800	875	33.750	62.100	5 ^s × 1620 5 ^s × 1890 5 ^s × 2260	31.523.000
	GROUPE I. — GROEP I.						
	Dactylographe — <i>Typist</i>	11	—	32.400	49.950	5 ^s × 1080 5 ^s × 1350 4 ^s × 1350	—
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service — <i>Meesterschaps-, vak- en dienstper- soneel.</i>						
	Ouvrier — <i>Werkman</i>	12	8	27.000	39.960	4 ^s × 810 4 ^s × 1080 5 ^s × 1080	396.000

TABLE DES MATIÈRES.

	Pages.
Première partie.	
Montant des crédits	2
Examen de certains crédits :	
a) Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	3
b) Rémunération du personnel des services permanent et des services temporaires	3
c) Allocations et indemnités diverses	4
Prestations de service à service	5
L'avis de l'Administration de la Trésorerie	6
Le point de vue du Ministère du Budget	7
Fournitures pour l'équipement de l'hôtel du Ministre et des bureaux et mobilier	9
Deuxième partie.	
Suite donnée aux suggestions faites à l'occasion de l'examen du budget de 1947	10
I. — Administration de la Trésorerie et de la Dette publique :	
Publication de situations d'exécution du budget	10
Publication de la situation générale du Trésor.	10
Suppression des avances de Trésorerie	11
II. — Administration des Contributions directes :	
Bureaux centraux de taxation et spécialisation.	13
Service de recouvrement	13
Organisation de l'Administration sur des bases rationnelles	14
Installation des services dans des locaux convénables et suffisamment spacieux	14
Remplacement du mobilier vétuste	14
Répartition rationnelle du personnel	15
Promotions pour les commis candidats-receveurs.	15
Organisation d'un examen professionnel pour les temporaires	15
Simplification des écritures	16
III. — Administration des Douanes et Accises :	
En matière de douane	17
En matière d'accise	18
IV. — Administration de l'Enregistrement et des Domaines	
Reddition des comptes généraux	18
Troisième partie.	
Bâtiments, locaux et mobilier	19
Relevé des acquisitions réalisées en 1947 et les projets pour 1948	20
Mobilier. — I. Administration Centrale	22
II. — Administration des Contributions directes.	23
III. — Administration du Cadastre	23
IV. — Administration des Douanes et Accises.	24
V. — Administration de l'Enregistrement et des Domaines	24
Inventaire du Mobilier de l'Etat	25

INHOUDSTABEL.

	Bladz.
Eerste deel.	
Bedrag der kredieten	2
Onderzoek van sommige kredieten :	
a) Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	3
b) Bezoldiging van het personeel der vaste diensten en der tijdelijke diensten	3
c) Allerhande toelagen en vergoedingen	4
Prestaties van dienst tot dienst	5
Mening van het Bestuur der Thesaurie	6
Standpunt van het Ministerie van Begroting	7
Leveringen voor de uitrusting van de ambtswoning van de Minister en van de bureau's en mobilair	9
Tweede deel.	
Welk gevolg is er gegeven aan de suggesties, die bij de behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1947 voorgebracht werden ?	10
I. — Bestuur van de Thesaurie en Staatsschuld :	
Bekendmaking van de uitvoeringstaten van de begroting	10
Bekendmaking van de algemene stand van de Schatkist	10
Afschaffing van de Thesaurievoorschotten	11
II. — Bestuur der Directe Belastingen :	
Centrale aanslagkantoren en specialisatie	13
Diensten van invordering	13
Organisatie van het Bestuur op rationele grondslagen	14
Onderbrenging van de diensten in behoorlijke lokalen van voldoende afmetingen	14
Vervanging van de meubelen	14
Doelmatige verdeling van het personeel.	15
Bevordering van klerken, candidaat-ontvangers	15
Inrichting van een vakexamen voor tijdelijken.	15
Vereenvoudiging der schrifturen	16
III. — Bestuur der Douanen en Accijnzen :	
In zake douanen	17
In zake accijnzen	18
IV. — Bestuur der Registratie en Domeinen	
Algemene rekening en verantwoording	18
Derde deel.	
Gebouwen, lokalen en meubelen	19
Overzicht van de aankopen in 1947 en van de plannen voor 1948	20
Meubelen. — I. Hoofdbestuur	22
II. — Bestuur der Directe Belastingen	23
III. — Bestuur van het Kadaster	23
IV. — Bestuur der Douanen en Accijnzen	24
V. — Bestuur der Registratie en Domeinen.	24
Inventaris van het Rijksmobilair	25

	Pages.
Quatrième partie.	
Activités du Département des Finances au cours de l'année 1947	25
Secrétariat général	26
Administration de la Trésorerie et de la Dette publique :	
Service de la politique de Trésorerie et de la Comptabilité générale	26
Paiements à l'étranger	27
Service de la Dette au porteur	28
Dette flottante. — Mouvement des opérations traitées en 1947	29
Emprunt de l'Assainissement monétaire	30
Service de la Dette inscrite	30
Service du Grand-Livre de la Dette publique	31
Caisse des Dépôts et Consignations	32
Administration des Monnaies	33
Service des Réquisitions et de Locations pour les Alliés	33
Réquisitions allemandes	33
Réquisitions alliées.	34
Location pour les Alliés	34
Réalisation du mobilier acquis	35
Service de l'Assainissement monétaire	35
Service du Recensement des titres	36
Portefeuille de l'Impôt sur le capital	37
Administrations fiscales	37
Création d'un service du personnel unique pour les administrations fiscales et celle du Cadastre	37
Administration des Contributions directes :	
Cadres et effectifs	38
Activité de l'Administration	38
Etudes matières fiscales	39
Contentieux — année 1947	40
Législation — année 1947	40
Amortissement sur prix de revient réévalué	41
Impôts spéciaux	42
Extraits de statistiques :	42
Contribution foncière	43
Taxe mobilière	43
Déclarations d'assujettissement à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire	44
Taxe professionnelle	45
Impôt complémentaire personnel	45
Contribution nationale de crise	45
Impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels	46
Taxe spéciale sur le droit de chasse, de pêche ou de tenderie	46
Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	46
Taxe d'Etat sur les vélocipèdes	46
Taxe d'Etat sur les chiens	47
Taxe sur les spectacles ou divertissements	47
Taxe sur les jeux et paris	47
Taxe d'ouverture sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	48
Amnistie fiscale	48
Recettes diverses	49
Additionnels provinciaux	49
Additionnels communaux	49
Autres fonds de tiers	49

	Bladz.
Vierde deel.	
Bedrijvigheid van het Departement van Financiën tijdens het jaar 1947	25
Algemeen Secretariaat	26
Bestuur der Thesaurie en Staatsschuld :	
Dienst der thesauriepolitiek en der algemene comptabiliteit	26
Betalingen aan het buitenland	27
Dienst van de Schuld aan Toonder	28
Vlottende Schuld. — Verloop van de verrichtingen in 1947	29
Muntsaneringslening	30
Dienst van de ingeschreven schuld	30
Dienst van het Grootboek der Rijksschuld.	31
Deposito- en Consignatiekas	32
Muntbestuur	33
Dienst der opeisingen en inhuurnemingen voor de Geallieerden	33
Duitse opeisingen	33
Geallieerde opeisingen	34
Inhuurnemingen voor de Geallieerden	34
Tegeldemaking van het verworven meubilair	35
Dienst der Muntsanering	35
Dienst voor telling der effecten	36
Portefeuille kapitaalsbelasting	37
Fiscale besturen	37
Oprichting van een enkele dienst personeel voor de fiscale besturen en voor die van het Kadaster.	37
Bestuur der Directe Belastingen :	
Kaders en getalsterkte	38
Bedrijvigheid van het Bestuur	38
Studiën : fiscale aangelegenheden	39
Geschillen — jaar 1947	40
Wetgeving — jaar 1947	40
Delging op herschatte kostende prijs.	41
Speciale belastingen	42
Uittreksels uit statistieken	42
Grondbelasting	43
Mobiliënbelasting	43
Aangiften van belastbaarheid in de bedrijfsbelasting en in de aanvullende personele belasting	44
Bedrijfsbelasting	45
Aanvullende personele belasting	45
Nationale crisisbelasting	45
Speciale en tijdelijke belastingen op de extra-winsten.	46
Bijzondere belasting op het jacht-, visvangst of vogelvangrecht	46
Verkeersbelasting op de autovoertuigen	46
Rijksbelasting op de rijwielen	46
Rijksbelasting op de honden	47
Belasting op de vertoningen of vermakelijkheden.	47
Belasting op het spel en de weddeschappen	47
Openingsbelasting op de slijteren van gegiste of geestrijke dranken	48
Fiscale amnestie	48
Diverse ontvangsten	49
Provinciale opcentimes	49
Gemeentelijke opcentimes	49
Andere derdengelden	49

<i>Taxes d'assurance</i>	49
<i>Affaires contentieuses</i>	50
<i>Réclamations</i>	50
<i>Total des perceptions de l'année 1947</i>	50
Service de mécanisation	51
Réorganisations des Services	52
Améliorations apportées	52
Administration du Cadastre :	
Mutations cadastrales	53
Extraits cadastraux	54
Préparation de la prochaine péréquation des revenus cadastraux prévus pour 1950	54
Collaboration avec l'office de l'Impôt sur le capital	54
Instruction des réclamations	55
Interventions diverses :	
<i>Ministère du Combustible et de l'Energie</i>	55
<i>Ministère de la Défense Nationale</i>	56
<i>Ministère des Communications</i>	56
<i>Ministère des Travaux Publics</i>	56
<i>Ministère de l'Intérieur</i>	57
<i>Ministère des Finances</i>	57
Administration des Douanes et Accises :	
Répercussion des accords de Benelux	58
Motorisation des services	59
Activité et opérations :	
a) En matière de douane	60
b) En matière d'accise	60
Consommation d'alcool	61
Consommation de bière	61
Politique douanière	61
Convention avec les Pays-Bas	61
Négociations tarifaires de Genève	62
Modifications de l'ancien tarif belgo-luxembourgeois	62
Modifications aux droits d'accise	62
Répression de la fraude	63
Répression de la fraude d'alcool	64
Répression de la fraude en matière de tabac	65
Recherche de la fraude en matière de douane	65
Activité devant les tribunaux	65
Activité du Service du Contentieux	66
Simplifications des formalités douanières	66
Administration de l'Enregistrement et des Domaines	66
Dommages et intérêts prononcés au profit de l'Etat	67
Réalisation du butin de guerre	67
Service des réquisitions	68
Livraisons au titre de Réparations et de Restitutions	68
Opérations des Comités d'acquisitions	68
Inventaire général des biens de l'Etat	69
Taxes assimilées au timbre	69
Travaux dans le cadre de Benelux	70
Impôt sur le capital	71
Taxation par voie de retenue	71
Taxation directe	71
Taxation des sociétés par action	72
Restitutions	72

<i>Verzekeringsbelasting</i>	49
<i>Betwiste zaken</i>	50
<i>Vorderingen</i>	50
<i>Totaal der inningen van het jaar 1947</i>	50
Mechanisatiedienst	51
Herinrichting der diensten	52
Aangebrachte verbeteringen	52
Bestuur van het Kadaster :	
Kadastrale overdrachten	53
Kadastrale uittreksels	54
Voorbereiding van de toekomstige péréquation der kadastrale inkomsten voorzien voor 1950	54
Medewerking met de dienst voor de belasting op het kapitaal	54
Onderzoek der klachten	55
Verschillende tussenkomsten :	
<i>Ministerie van Energie en Brandstof</i>	55
<i>Ministerie van Landsverdediging</i>	56
<i>Ministerie van Verkeerswezen</i>	56
<i>Ministerie van Openbare Werken</i>	56
<i>Ministerie van Binnenlandse Zaken</i>	57
<i>Ministerie van Financiën</i>	57
Bestuur der Douanen en Accijnzen :	
Weerslag van de Beneluxovereenkomsten	58
Motorisatie der diensten	59
Bedrijvigheid en verrichtingen :	
a) In zake douane	60
b) In zake accijnzen	60
Verbruik van alcohol	61
Verbruik van bier	61
Douanepolitiek	61
Overeenkomst met Nederland	61
Tariefonderhandelingen te Genève	62
Wijzigingen in het Vroeger Belgisch-Luxemburgs tarief	62
Wijziging in de accijnsrechten	62
Beteugeling van de smokkelhandel	63
Beteugeling van de smokkel van alcohol	64
Beteugeling van de smokkelhandel in tabakswaaren	65
Opsporen van smokkel in zake douane	65
Bedrijvigheid voor de rechtbanken	65
Bedrijvigheid van de Dienst der betwiste zaken	66
Vereenvoudiging van de douaneformaliteiten	66
Bestuur der Registratie en Domeinen	66
Schadevergoeding uitgesproken ten voordele van de Staat	67
Tegeldemaking van oorlogsbuit	67
Dienst der opeisingen	68
Leveringen bij wijze van herstelbetaling of terug-gave	68
Verrichtingen van de aankoopcomité's	68
Algemene inventaris der Rijksgoederen	69
Met het zegel gelijkgestelde belastingen	69
Werkzaamheden in het raam van Benelux	70
Belasting op het kapitaal	71
Aanslag door middel van inhouding	71
Directe aanslag	71
Aanslag van de actiënvennootschappen	72
Teruggaven	72

Activité du service social en 1947 :

Aide matérielle	73
Placement d'enfants débiles	74
Indemnités de suralimentation	74
Aide aux futures mères et jeunes mères	75
Prêts	75
Interventions pour frais exceptionnels	75
Allocations en faveur d'ayants-droit d'agents décédés en service	75
Intervention en faveur d'agents pensionnés ou d'ayants droit d'agents pensionnés	76
Réfectoires	76
Financement et paiement des interventions	77
Considérations générales — Mutualités.	77
Situation matérielle des bénéficiaires	78
Logement	78
Situation sanitaire	78
Conclusions	79
Annexes	84

Bedrijvigheid van de sociale dienst in 1947 :

Stoffelijke hulp	73
Uitbesteding van zwakke kinderen	74
Overvoedingstoelagen	74
Hulp aan toekomstige moeders en aan de jonge moeders	75
Leningen.	75
Tussenkomen voor uitzonderlijke kosten	75
Toelagen ten gunste van rechthebbenden van in dienst overleden beambten	75
Tussenkomen ten bate van gepensioneerde beambten of van de rechthebbenden van gepensioneerde beambten	76
Refters	76
Financiering en betaling der tussenkomen	77
Algemene beschouwing — mutualiteitsverenigingen.	77
Stoffelijke toestand van de begunstigden	78
Huisvesting	78
Gezondheidstoestand	78
Besluit	79
Bijlagen	84